Demain: VENDREDI, 8 AVRIL 1955
98e jour de l'année
Soleil ..... Lever 5.28; Coucher 6.36
Lune ..... Lever 8.30; Coucher 5.42
Fête: VENDREDI SAINT

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera
Demain: Ensoleillé
MINIMUM (cette nuit) 22
MAXIMUM (demain) 42

43e année — No 80 | OTTAWA, JEUDI 7 AVRIL 1955 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Budget de $20,247,202 à Ottawa

Hausses de salaires aux commissaires et échevins

Les contribuables des écoles séparées d'Ottawa payeront 50.95 millièmes

Quelques chefs de service auront des augmentations

Le Conseil de ville a adopté le budget après plus de trois heures de discussion

Par Bruno COMEAU

En près de 3 heures et 15 minutes, hier soir, le Conseil de ville d'Ottawa a discuté et approuvé un budget de $20,247,202.34 pour l'année 1955; après discussion, a dû voter pour approuver des hausses d'honoraires annuels de $500 aux commissaires et de $300 aux échevins; et finalement a approuvé le taux d'imposition annoncé déjà de 39.25 millièmes pour les contribuables des écoles publiques et de 50.95 millièmes pour les contribuables des écoles séparées.

Dans une autre page de nos éditions d'aujourd'hui, nos lecteurs trouveront un résumé substantiel du budget de cette année, où les faits saillants sont mis en lumière.

L'échevin Morin

Dès le début de la soirée, l'échevin Jules Morin a demandé des explications au maire au sujet des hausses de salaires ac-

(Voir aussi en page 12)

cordées à certains chefs de service, comparativement à celle qu'on n'avait pas accordées à d'autres.

Il est revenu à trois reprises sur le sujet, lorsqu'il s'est agi du salaire de l'assistant du percepteur d'impôts qui n'avait pas subi de hausse, et lorsqu'il s'est agi de la hausse à M. A. H. Ritchie, commissaire des finances, qui a reçu une hausse de $2,500 cette année, après en avoir reçu une de $640 l'an dernier.

"Le maire m'a déclaré que les hausses pour un chef de service doivent passer par l'Institut professionnel des employés municipaux, a dit M. Morin.

"J'ai appris que dans le cas du commissaire des finances, tel n'a pas été le cas.

"Comment se fait-il qu'on applique le règlement dans un cas, et qu'on ne l'applique pas dans le cas d'autres chefs de service?"

Le maire a expliqué que la hausse de $2,500 équivalait à un transfert de devoirs spéciaux, assumés par M. Ritchie.

M. Morin a réitéré son objection au fait qu'on n'avait pas suivi la ligne de conduite ordinaire dans le cas présent, et qu'il semblait qu'on accordait une hausse de salaire à "ceux à qui le maire veut bien en donner".

L'échevin W. Hamilton a exprimé la même opinion, ajoutant cependant que M. Ritchie méritait le salaire qu'on lui payait.

Hausses aux échevins

L'échevin W. Hamilton a proposé, appuyé par l'échevin Rolland Wall, qu'une hausse des honoraires de $500 au maire et aux quatre commissaires, rétroactive au 1er janvier 1955, soit adoptée, de même qu'une hausse de $300 aux échevins.

Le maire s'est objecté, et a proposé que la hausse à son salaire soit enlevée. Elle n'a tout d'abord pas trouvé de secondeur à sa proposition et a demandé à M. Hamilton de retirer de sa proposition le nom du maire. Ce que fit M. Hamilton, avec l'approbation de son secondeur, M. Wall.

"Je ne peux accepter de hausse," a dit le maire.

"Vous cherchez un échevin qui vous dise que vous n'en méritez pas," a rétorqué M. Paul Tardif.

L'échevin Rolland Wall a préconisé la hausse parce qu'elle est prévue dans la loi municipale, parce que le travail des échevins devient un travail de près de 24 heures par jour, et que pour sa part les dépenses d'élections qu'il avait à assumer, il les payait entièrement lui-même.

Les échevins Henry et Campbell ont abondé dans le même sens.

L'échevin Wall a rappelé au maire qu'elle reçoit $1,500 comme membre n'ayant pas le droit de vote à la C.T.O., qui demandait moins de travail que celui d'un échevin. Le maire a protesté qu'il y avait plus de travail à la C.T.O. qu'ailleurs, à l'Hydro par exemple, de qui elle reçoit $3,000 par année, ou à la Commission de police, où elle reçoit $750 par année, en plus du $6,500 de salaire qu'elle reçoit en tant que maire.

Le vote fut pris et les hausses ont été adoptées par 16 contre 7. Ont voté contre les hausses, mais recevront quand même la hausse d'honoraires, à l'exception du maire, qui s'est fait exclure de la proposition: le maire, les commissaires Jones et Nelms, les échevins Barber, Donaldson, Nickson, Reid.

Les ingénieurs

Lors de la discussion des déboursés pour le service des Travaux publics, l'échevin Wilbert Hamilton a déclaré:

"J'espère que nous ne sommes pas arrivés au point où nous avons trop d'ingénieurs, avec les 26 qui sont à notre emploi à l'heure actuelle.

"Nous n'avons pas besoin d'ingénieurs pour toutes les positions de grade deux que nous avons à remplir."

Le maire a soutenu qu'on n'avait pas encore le nombre requis.

L'échevin Saint-Germain a déclaré que, selon lui, le problème consistait à conserver à l'emploi de la ville, ceux des ingénieurs qui y sont présentement.

Le commissaire Paul Tardif a exprimé la crainte qu'on perde un chef de service (M. Pillar) dont le salaire ($9,600) est

(Suite à la page 15 col. 8)

Le budget municipal résumé

Voici quels sont les points saillants du budget municipal, dont on trouvera les détails en page 12 de nos éditions d'aujourd'hui.

1—Le budget total de la ville pour 1955 est de $20,247,202.34 représentant une somme record de déboursés prévus au cour de l'année.

2—Les trois services qui nous coûtent le plus cher sont ceux de la Sûreté, des Incendies et des Travaux publics qui représentent un tiers du budget, soit tout près de $6,500,000.

3—La ville tirera ses revenus pour ses déboursés de $20 millions des impôts municipaux, pour une portion de $15 millions et le reste sera couvert par les octrois provinciaux et fédéraux.

4—L'Hôpital municipal coûtera $755,984 à la ville cette année.

5—Nos bibliothèques municipales coûtent au contribuable 92 sous et demi par tête.

6—La ville se taxe elle-même pour payer les impôts du parc Lansdowne au montant de $119,800.

7—Le taux d'imposition est de 50.95 millièmes pour les contribuables des écoles séparées et de 39.25 pour les écoles publiques.

8—Quelques chefs de service reçoivent des hausses de salaire; la plus imposante est celle de $2,500 à M. A. H. Ritchie, commissaire des finances.

Impressionnantes cérémonies de la Semaine sainte à Jérusalem

JERUSALEM (C.C.C.) — Les cérémonies de la Semaine sainte sont particulièrement impressionnantes à Jérusalem, où se sont déroulés il y a 20 siècles les événements que l'Eglise revit présentement.

Le Jeudi saint au matin a lieu devant l'Edicule du Saint-Sépulcre la bénédiction des Saintes Huiles; l'après-midi se déroule le lavement des pieds. Dans la nuit, pèlerins, communautés religieuses et fidèles prennent part à une heure sainte traditionnelle à la basilique de Gethsémani.

Le Vendredi saint, les cérémonies ont lieu au Calvaire même. Le soir, il y a une cérémonie dite de la descente de la Croix et de la mise au Tombeau.

L'office du Samedi saint se déroule le matin au Tombeau. L'horaire et la tradition intouchable du Saint-Sépulcre ne permettent pas qu'on y célèbre la nouvelle Vigile pascale.

Le matin de Pâques, un cortège descend au Saint-Sépulcre; les consuls des nations catholiques y prennent part. A part la messe pontificale se déroule la procession traditionnelle des 4 évangiles autour de l'Edicule du St-Sépulcre.

Comme à Venise!

Des familles du Nordic Circle évacuent en chaloupe leurs demeures

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Des familles sont obligées d'évacuer le Nordic-Circle

Le Colisée loge les rescapés

Deux familles de Nordic Circle, que la crue a chassées de leurs maisons inondées, hier soir, ont passé la nuit au Colisée du parc Lansdowne.

Au moyen de chaloupes, les pompiers ont retiré ces onze personnes de leurs maisons transformées en îlots.

Les rescapés: M. et Mme Marcel Martin et leurs quatre enfants; M. et Mme Sylvio Martin et leurs trois enfants, avaient l'air bien désemparés. Femmes et enfants pleuraient.

Dans une déclaration faite à la presse, ce midi, le maire Charlotte Whitton a annoncé qu'après avoir donné le déjeuner aux deux familles, logées au parc Lansdowne, et à leurs 11 enfants, ces deux familles ont pu être placées chez des parents.

C'est vers 10 heures hier soir, alors que l'eau envahissait leurs parquets, que les familles Martin ont demandé de l'aide, afin de se rendre en lieu sûr.

Les pompiers, que dirigeait le chef John Foote, et plusieurs aides bénévoles ont permis aux deux familles de se réfugier au Colisée.

Les gardiens de cet édifice ont mis volontiers des lits à la disposition des sinistrés.

Une quinzaine d'autres familles du même quartier (Nordic Circle est situé à la limite sud-ouest d'Ottawa) se tiennent aussi prêtes à évacuer leurs logis au prochain signal de danger.

Dans certains foyers, il ne reste que le père. La mère et les enfants se sont réfugiés chez

(Suite à la page 14 col. 2)

Le Parlement ajourne jusqu'au 18 avril

(P.C.) — Le Parlement s'est ajourné hier pour les vacances de Pâques, les premières depuis l'ouverture de la session, le 6 janvier dernier. Les Communes reprendront leur tâche le lundi 18 avril; le Sénat ne se réunira de nouveau que le 3 mai.

Discussion au Conseil de ville

En moins de vingt minutes, hier soir, le Conseil de ville a appris, de la bouche du commissaire George Nelms, qu'il n'y avait pas d'état d'urgence à la suite des inondations à Ottawa, à Nordic Circle en particulier, et réappris, de la bouche du maire, qu'on avait été obligé d'évacuer, au cours de la soirée, 4 familles du Nordic Circle qui en ont fait la demande. On les a logées à un centre de réception, au parc Lansdowne.

La discussion a été amorcée au début de la soirée, alors que le commissaire George Nelms s'est plaint qu'un commissaire (plus tard on apprit qu'il s'agissait du commissaire Roy Donaldson) avait demandé à l'ingénieur des Travaux publics, M. L. W. Pillar, d'évacuer les familles de Nordic Circle.

Le commissaire Nelms déclara qu'en dépit du fait que le débit d'eau avait atteint le chiffre de 17,600 pieds cubes à la seconde, à 4 heures hier après-midi, que Nordic Circle était enfoui sous quelque 16 pouces d'eau, il n'y avait pas d'état d'urgence, et un commissaire qui n'était pas chargé de ce travail n'avait aucunement le droit de dicter une ligne de conduite à un chef de service au sujet de l'évacuation des logis, quand ce chef de service soutenait qu'il n'y avait pas danger.

Le commissaire Roy Donaldson n'était pas présent lorsque la discussion a commencé et lorsqu'il est entré dans la salle de réunion, on avait pratiquement résolu son cas, sans qu'il ait été mis au courant de ce qui venait de se produire.

Le maire s'est levé pour appuyer le commissaire Nelms dans son exposé.

Mis au courant de ce qui se discutait, M. Roy Donaldson s'est levé et a demandé d'être entendu. Le maire l'a déclaré hors d'ordre.

"Je demande au maire, si elle refuse d'être charitable à mon endroit, de me donner au moins justice, et de me laisser m'expliquer", a dit M. Donaldson.

(Suite à la page 14 col. 3)

Eden cumulerait la Défense et les Affaires étrangères

LONDRES (A.F.P.)—La date à laquelle aura lieu le remaniement ministériel, prévu comme conséquence de la nomination de sir Anthony Eden à la tête du gouvernement, demeure encore incertaine.

Dans les milieux politiques, on déclare ce matin qu'il pourrait n'intervenir qu'après Pâques. Il semble qu'il ne saurait être que très restreint et qu'il ne porterait en fin de compte que sur les portefeuilles des Affaires étrangères et de la Défense. Le titulaire de ce dernier poste, M. Harold MacMillan, remplacerait, selon l'opinion générale des milieux parlementaires, sir Anthony Eden au Foreign Office, tandis que MM. Selwyn Lloyd, ministre de l'Armement, succéderait à M. MacMillan à la Défense. Mais il n'est pas impossible que sir Anthony Eden lui-même se charge du portefeuille de la Défense, au moins jusqu'aux élections générales.

Aucune cérémonie officielle n'est prévue pour aujourd'hui. sir Anthony Eden n'ayant pas besoin de prêter serment devant le Conseil Privé puisque de par ses fonctions antérieures, il est déjà nanti des sceaux de l'Etat, déclare-t-on ce matin au palais de Buckingham. Toutefois, le nouveau premier ministre prendra peut-être la parole aux Communes avant que le Parlement ne s'ajourne ce soir, pour les vacances de Pâques.

La vieillesse

Dans une lettre adressée au président du parti conservateur, M. Churchill a affirmé qu'il se sentait trop vieux à 80 ans, pour assumer la responsabilité d'une nouvelle campagne électorale. Il recommandait en outre qu'on fasse confiance à M. Eden, tout en affirmant qu'il désirait demeurer membre du Parlement, à titre de député de son comté de Woodford, dans la banlieue londonienne.

Moscou et Churchill

MOSCOU (Reuter)—L'organe officiel du parti communiste soviétique, le journal "Pravda", a qualifié le premier ministre Churchill "d'ennemi de la Russie", dans son premier commentaire en marge de la démission du premier ministre britannique.

Le commentateur politique de la "Pravda", M. I. Alexandrov, accuse en outre Churchill d'avoir retardé l'ouverture du deuxième front contre l'Allemagne, au cours de la dernière guerre mondiale, et d'avoir caressé un plan en vue d'utiliser les troupes d'Hitler contre la Russie soviétique.

"Le Droit" ne sera pas publié demain

Par respect pour la signification profonde de ce grand jour, le journal "Le Droit" ne sera pas publié demain, Vendredi saint. "Le Droit" paraîtra cependant comme à l'habitude le lundi de Pâques.

Il ne restera bientôt plus un seul soldat canadien en Corée

(P.C.) — Enverra-t-on d'autres troupes canadiennes en Corée? C'est bien là la grosse question que l'on se pose en ce moment sur la colline parlementaire.

Certaines autorités disent qu'elles ne le savent pas; d'autres ne veulent point se compromettre; d'autres affirment qu'aucune décision n'a encore été prise à ce sujet.

Tout ce que l'on sait de définitif, c'est que les 700 hommes du 2e bataillon du Queen's Own Rifles, l'unité d'infanterie canadienne qui se trouvait encore en Corée, sont sur le chemin du retour.

Il ne reste donc en Corée et au Japon que 500 membres des troupes auxiliaires qui prendront bientôt le même chemin que les Queen's Own Rifles.

Le quartier général de la huitième armée américaine a annoncé jeudi matin que le 2e bataillon canadien des Queen's Own Rifles a quitté Inchon mercredi pour s'embarquer à bord du "Gen. W. A. Mann".

Six mille soldats américains se trouvent également à bord. Le lieutenant-général John H. Collier, commandant du 1er corps américain, et le brigadier Cameron B. Ware, commandant de la mission canadienne en Extrême-Orient, ont salué les troupes à leur départ.

Le 11 mars, le ministre de la Défense, M. Campney, annonça que le 1er bataillon du Black Watch, cantonné à Aldershot, en Nouvelle-Ecosse, ne partirait point pour la Corée. Il devait tout d'abord aller relever le 2e bataillon du Queen's Own Rifles. M. Campney annonça en même temps que des pourparlers se poursuivaient entre les pays du Commonwealth ayant des forces en Corée — Canada, Grande-Bretagne, Australie et Nouvelle-Zélande.

Apparemment, ces quatre pays devaient décider s'il doit y avoir retrait complet des forces du Commonwealth de la Corée. Si une décision a été prise, personne ne veut prendre sur lui de dire dans quel sens.

Entre temps, le club Maple Leaf de Tokio, principal centre des Canadiens en permission en Extrême-Orient, a été fermé.

L'automne dernier, la 25e brigade canadienne, qui comprenait 6,000 hommes, fut réduite de plus des deux tiers et deux des trois destroyers canadiens furent rappelés de la Corée. Seul le Sioux demeura.

LE BUDGET D'EASTVIEW

Prévisions budgétaires de la municipalité d'Eastview

En dépit d'une hausse de près de $500,000 dans l'évaluation, d'un déficit de $18,244.99 au début de l'année 1954, et d'une hausse prévue dans les déboursés de près de $25,000, la municipalité d'Eastview a réussi à maintenir son taux d'imposition général à 49 millièmes, soit dont $49 par chaque $1,000 d'évaluation.

En effet, l'évaluation est passée, cette année, de $5,179,271 à $5,671,985; et les déboursés prévus pour 1955 s'élèvent à $277,790.50, comparativement à $253,693.40 en 1954.

C'est à l'occasion de son 45ième anniversaire de naissance que le maire d'Eastview, M. Gordon Lavergne, a fait connaître, hier soir, les prévisions budgétaires pour l'année 1955.

Le taux d'imposition pour les contribuables des écoles séparées a été haussé de cinq millièmes sur celui de l'an dernier, se fixant alors à 45 millièmes. Le taux d'imposition pour l'école secondaire est fixé à 21 millièmes. Ce qui veut dire que le taux d'imposition général pour les contribuables des écoles séparées s'élèvera en tout à 115 millièmes, soit alors $115 par chaque $1,000 d'évaluation.

Pour les contribuables des écoles publiques, le taux d'imposition se trouve fixé à 110 millièmes en tout, puisque le taux d'imposition pour les écoles seulement ne s'élève qu'à 40 millièmes.

Surplus de fin d'année

La trésorière et perceptrice d'impôts de la municipalité, Mme Adrienne Laroche, a annoncé au Conseil, hier soir, qu'on avait entrepris l'année 1954 avec un déficit de $18,244.99 pour enfin terminer l'année fiscale avec un surplus de $882.68.

Mme Laroche a souligné qu'on avait réussi à percevoir 96.6 pour cent de la taxe courante ainsi que 88.9 pour cent des arrérages. L'an dernier, on avait recueilli 93.6 pour cent de la taxe courante et 79.5 pour cent des arrérages.

Tableau comparatif

Voici maintenant un tableau indiquant, comparativement à l'an dernier, les dépenses prévues et effectuées en 1954 ainsi que les prévisions pour 1955:

	Prévisions pour 1954	Dépenses en 1954	Prévisions pour 1955
Administration générale	$ 56,510.00	$ 63,977.13	$ 60,280.00
Protection à la personne et à la propriété	97,084.00	99,298.07	110,631.50
Travaux publics	89,102.00	134,692.45	97,342.00
Terrains de jeux	7,000.00	6,956.47	7,000.00
Service de santé et d'hygiène	32,426.00	35,023.05	41,666.00
Service de charité et de bien-être social	16,525.00	21,350.67	15,185.00
Secours directs	4,000.00	9,662.37	8,000.00
Rémunérations à soutien	545.00	545.00	545.00
Taux au comté de Carleton	74,000.00	89,012.97	92,000.00
Besoins pour capital et intérêt	25,365.00	23,365.00	25,880.00
Total des dépenses	$402,557.10	$483,883.38	$460,529.50

On prévoit pour 1955 des revenus au montant de $181,239 pour réduire les déboursés prévus à $277,790.50.

MENEES ROUGES AU CANADA (28)

Morts et propagande

(Copyright 1955 par John Alan Sullivan)

La convention de 1944 fut, pour la Canadian Seamen's Union, la plus importante de son histoire.

Une semaine avant son début, je me rendis à Montréal pour vérifier les derniers détails de l'organisation, avec le comité local; en repassant le programme, je notai que l'on avait réservé une heure, dans l'avant-midi du second jour, pour une cérémonie, au cénotaphe du Carré Dominion, en souvenir des membres de la marine marchande qui avaient perdu la vie au cours de la bataille de l'Atlantique.

Je regardai un moment autour de moi ceux qui prenaient part à la discussion et réalisai bien vite que chacun d'eux, comme communiste, ne se préoccupait guère du nombre de vies qui étaient perdues du moment que le matériel de guerre traversait l'Atlantique afin de diminuer la pression exercée contre le front soviétique. Un sentiment de répulsion me saisit.

Dans mon irritation, je lançai: "Pourquoi ne pas tout simplement jeter nos couronnes dans le fleuve?"

Tant de niaiserie

Quelques-uns de mes camarades interprétèrent mes paroles comme une explosion de cynisme et m'en firent reproche, faisant remarquer que, si ces sortes de cérémonies constituaient un "tas de niaiseries" pour nous, elles ne manquaient pas d'impressionner le public. A mesure qu'ils parlaient, une idée prenait naissance en moi. Je répétai ma question. J'y ajoutai que l'on pourrait organiser une grande cérémonie à laquelle participeraient, non seulement des représentants du gouvernement, mais ceux d'organisations religieuses. La couronne, en forme d'ancre, serait lancée dans le Saint-Laurent.

La cérémonie prendrait alors une valeur symbolique, le fleuve ayant transporté tant de nos camarades vers la mort en plein océan.

On se dit honoré

Je m'abouchai avec le club des marins catholiques et demandai si l'on était disposé à envoyer un ou deux représentants à une cérémonie de cette nature, si celle-ci pouvait être organisée. On me répondit que l'on serait grandement honoré de pouvoir rendre hommage aux morts de la marine marchande. Le Club des marins protestants me donna la même réponse.

Je retournai à Ottawa. En

(Suite à la page 14, col. 1)

Revues

"Les lettres de mon moulin" à l'écran

Le public est gagné par la bonhomie de Pagnol

(par Françoise Petit)

Parmi les chroniques de "La Table ronde", Henri Agel présente une critique du dernier film de Marcel Pagnol: "Les Lettres de mon moulin".

Fidèle à la Provence et à son cadre de vallons parfumés de lavande, l'auteur de "Manon des Sources", a mis en images: 'Les Trois Messes basses," "L'Elixir du R.P. Gaucher" et "Le Secret de Maitre Cornille". Bien des critiques ont été formulées à l'égard de ce film. Les uns l'ont trouvé trop long, d'autres un peu loin de l'esprit du livre de Daudet et certains ont même dit que Pagnol montrait le plus profond mépris pour les moyens d'expression propres au cinéma. Il est vrai que l'on relève bien des maladresses de style, des dialogues interminables et manquant d'intérêt et en outre une méconnaissance absolue de certains problèmes esthétiques dans le domaine de l'adaptation. Cependant le troisième acte arrive à convertir tout le monde et est imaginé de telle sorte que c'est Alphonse Daudet lui-même qui, ayant découvert le secret du vieux menier Maitre Cornille, l'a raconté au village et a rendu la vie au moulin. Il fallait bien cette excellente finale pour faire oublier le second récit qui est, avons-le dit Agel, bien décevant et gagnerait à être présenté en dessin animé. La matérialisation en images et le décor carton-pâte sont loin de rendre la drôlerie et l'humour de la "lettre". A cet égard, les premiers essais réalisés par Georges Meliès étaient sûrement mieux réussis.

Cependant il est bien difficile de former un jugement définitif; car malgré les faiblesses du film, le public est gagné par la bonhomie de Pagnol et s'abandonne avec délices, comme le dit monsieur Agel, à la pente de la facilité. Est-ce grâce à l'interprétation des artistes Rellys et Pierrete Bruno: Ou est-ce, ainsi que le remarque Henri Agel, parce que Daudet est présent malgré tout, malgré Pagnol? Le charme de la Provence y est aussi pour beaucoup; son ciel, la luminosité de son paysage sous le soleil du Midi, le chant des cigales et l'accent chantant des Provençaux nous captivent et nous grisent irrésistiblement. L'ensemble de ces éléments apportent définitivement une bouffée d'air frais dans la production cinématographique française.

En conclusion, et pour rendre justice à Marcel Pagnol, rapportons les paroles qu'il prononçait lui-même au sujet de l'entreprise colossale que représentait un tel film: "Il est bien dangereux de toucher à un chef-d'oeuvre, surtout aux "Lettres de mon moulin" que tant de gens connaissent par coeur, et j'ai longtemps hésité avant d'essayer d'en faire un film. Mais j'ai pensé tout à coup que la gloire d'Alphonse Daudet ne risquait rien de mon entreprise, parce que si mon film est manqué on saura bien que c'est par ma très grande faute, et le chef-d'oeuvre inattaquable ne perdra rien de son éclat. Fort de cette idée, j'ai pris de grands risques."

Le T.R. Père Louis Lachance, O.P., M.S.T., professeur à l'Université de Montréal, vient de publier aux Editions du Lévrier, Montréal, un bel ouvrage de spiritualité intitulé: LA LUMIERE DE L'AME (20 entretiens sur la grâce).

Témoignages sur la poésie canadienne-française

M. Gilles Marcotte parle en maitre de nos poètes d'hier et d'aujourd'hui — 1954-1955 aura été une des meilleures années de Radio-Collège

Pour dessiner, au cours d'une demi-heure (dont la moitié passée à lire des poèmes), la physionomie d'un poète, sans omettre un seul trait essentiel, sans laisser dans l'ombre le moindre détail important, il faut une connaissance profonde de l'oeuvre et un beau don de synthèse.

C'est précisément ce don de synthèse qu'on remarque dans les causeries que donne à Radio-Collège, le dimanche soir, M. Gilles Marcotte, sous la rubrique **Témoignage de notre poésie.** Peu de critiques pourraient parler de la poésie canadienne avec cette netteté, cette précision, cette connaissance exhaustive des oeuvres.

Oui, une demi-heure suffit à M. Marcotte pour brosser le portrait d'un poète et pour donner une vue d'ensemble de son oeuvre. C'est que le critique sait aller d'un seul trait à l'essentiel dans le caractère de l'homme tout autant que dans oeuvre; c'est que, aussi, M. Marcotte est avare de mots inutiles. Il dessine fortement toutes les grandes lignes d'une oeuvre, il établit les affinités entre cette oeuvre et celle des devanciers ou des contemporains du poète, il révèle l'importance d'un message poétique, il le situe dans l'ensemble de la poésie canadienne, met en relief ce qu'un poète apporte de durable, de valable, de génial parfois.

Et si Gilles Marcotte donne des détails, des notes biographiques, c'est toujours pour éclairer la figure du poète, pour expliquer son oeuvre. Evidemment, le critique ne néglige pas la qualité de l'écriture, ses vibrations, sa densité, sa charge de poésie; il n'oublie pas non plus d'analyser avec attention ce que le poète a à dire.

Aux poètes anciens, M. Marcotte rend ce service signalé de ne pas les tuer une seconde fois en leur prêtant des attitudes sublimes", comme disait Mauriac. Selon ce dernier, c'est là "la plus grande charité envers les morts"... "La plus grande charité, c'est de les rapprocher de nous, de leur faire perdre la pose". Pour ma part, je n'ai jamais senti Crémazie, Fréchette, Garneau, Lozeau si vivants qu'en écoutant M. Marcotte parler d'eux. Il en va ainsi de tous nos poètes, même de ceux qui ajoutent aujourd'hui encore à leur oeuvre: ils perdent leur froideur, ils sont tout près de nous. Et le résultat, c'est qu'on s'intéresse à eux, à leur vie, à leur oeuvre, c'est qu'on veut les connaitre davantage, qu'on se propose d'aller vers eux. Encore une fois, ce qui frappe dans les causeries de Marcotte, c'est le don de synthèse, l'art d'épuiser l'essentiel d'un sujet avec un minimum de mots. Quant au choix des poèmes, cela va de soi: le critique possédant sa matière à fond sait quels poèmes il faut citer pour donner un bon aperçu de l'oeuvre.

Cette année, la littérature a été bien servie à Radio-Collège. En plus de **Témoignage de notre poésie**, il y a une émission confiée à Eudore Piché et qui s'intitule **Naissance du poème.**

C'est une superbe émission. M. Piché choisit les poèmes sur un même thème et tente d'en expliquer la genèse dans l'esprit des poetes. Les textes qui établissent le lien entre les poèmes sont d'une très belle qualité: originaux, poétiques, écrits avec goût et imagination. Ce sont des préludes aux poèmes ou d'admirables prolongements des impressions suscitées par une lecture. A signaler aussi, la rubrique **L'écrivain et son style,** dont Madame Jeanne Lapointe est titulaire, et qui passe le dimanche soir. Madame Lapointe fait de subtiles analyses du style de quelques grands écrivains contemporains.

Au chapitre de la littérature et à celui des problèmes canadiens, 1954-1955 aura été une des meilleures années de Radio-Collège, programme qui fait honneur à la radio canadienne.

JEAN-PAUL VANASSE.

LITTERATURE et BEAUX-ARTS

Linguistique

Dictionnaire général de la langue française au Canada

L'ouvrage de M. Belisle affermira-t-il les positions du français au Canada?

Au mois de janvier de l'année en cours, M. Louis A. Belisle, de Québec, a publié le premier fascicule de son DICTIONNAIRE GENERAL DE LA LANGUE FRANÇAISE AU CANADA. Comme cet imposant ouvrage comprendra en tout 33 fascicules paraissant à raison d'un par mois, il faudra attendre près de 3 ans avant que l'auteur ait terminé son oeuvre.

Ce dictionnaire représente une somme de travail considérable. A partir d'une édition de 1874 du dictionnaire Littré-Beaujean, qui résumait en un volume les six tomes du monumental DICTIONNAIRE DE LA LANGUE FRANÇAISE, M. Belisle compose un recueil où l'on trouvera non seulement le vocabulaire des classiques, mais aussi une liste complète des mots modernes dont les inventions scientifiques ont déterminé la formation ainsi qu'un répertoire d'à peu près tous les canadianismes. Au dire d'un rubriquard "M. Belisle a ajouté plus de 12,900 de ces mots modernes, plus de 2,200 acceptions nouvelles et enfin, 4,300 mots canadiens ou acceptions typiquement canadiennes du langage populaire de nos gens". Il accorde ainsi un droit de cité aux anglicismes, au patois, à l'argot qui abâtardissent le français du Canada. Le vers de Victor Hugo, dans LES CONTEMPLATIONS: "Plus de mot sénateur! plus de mot roturier!" semble avoir été sa devise.

La plupart de nos intellectuels, j'imagine, resteront choqués de voir que M. Belisle accueille hospitalièrement des mots comme: barda, bardasser, bearing ou bérigne, bazou, bargain, beilleux, berlander, bitable, biter, boat de drave, bombarde, boomer, etc. On sait bien que les mots et les acceptions de mots qui sont particuliers au Canada y sont précédés d'une fleur de lis, ce qui nous invite à les distinguer des vocables usités en France. On n'ignore pas non plus que le dictionnaire LAROUSSE consigne beaucoup de mots et d'expressions populaires comme zieuter, zigouiller, avoir les foies, flic, ni d'ailleurs que de grands écrivains à la Balzac ont vulgarisé des termes d'argot. Pourtant, la publication de ce dictionnaire canadien présentera de graves inconvénients.

En effet, les Canadiens français ayant un dangereux penchant au laisser-aller dans le domaine de la linguistique, il est peu sage de leur remettre sous les yeux des locutions vicieuses ou impropres. Aux yeux du peuple, tout mot imprimé est autorisé; s'il figure dans un journal ou un livre, il lui paraît sanctionné par les bons auteurs et auréolé d'une sanction officielle.

Aux yeux des étrangers, le dictionnaire de M. Belisle nous desservira. Il leur soulignera nos déficiences de vocabulaire. Tant de nos cousins d'outre-Atlantique, qui se gaussent volontiers de nos faiblesses de langage, nous trouveront bien peu évolués au point de vue intellectuel en lisant dans le dictionnaire de M. Belisle que nos enfants aiment à faire le barda, que nos mécaniciens manipulent des bérignes d'engins, que nos lumber-jacks savent conduire des boats de drave, ou que dans un bargain il y a moyen de s'acheter un beau bazou.

Hélas! ce "Dictionnaire canadien" deviendra presque indispensable, du moins dans les bibliothèques publiques. Non pas, encore une fois, parce qu'on pourra y apprendre seulement les plus beaux mots de la langue française, mais en raison de la valeur documentaire de ces 2,000 pages où l'on trouvera tout, l'ivraie et le froment.

L'auteur du feuillet de propagande en faveur du dictionnaire a écrit que M. Belisle y prend "la défense militante de notre langue sur les fronts où elle subissait les plus durs assauts — ceux des affaires et du domaine technique". Il m'excusera bien de différer d'avis avec lui: je pense que cet ouvrage sera plutôt de nature à affaiblir les positions de la langue française au Canada.

Jean-Marc POLIQUIN

Poésie canadienne-anglaise

Nous ne connaissons guère nos poètes canadiens-français; à plus forte raison ignorons-nous la poésie de nos compatriotes de langue anglaise. Fort heureusement, M. Desmond Pacey, en fait le point dans la revue **Culture, avec English-Canadian Poetry, 1944-1954.**

Né en Nouvelle Zélande et arrivé au Canada à l'âge de quatorze ans en 1931, Desmond Pacey est diplômé de Harvard et professeur d'anglais à l'Université du Nouveau-Brunswick, depuis 1944. Il s'est spécialisé en littérature anglo-canadienne et a publié une biographie d'un romancier canadien, **Frederic Philip Grove** (1945), une anthologie, **Book of Canadian Stories** (1947), **Creative Writing in Canada** (1952) et des livres pour enfants.

Jusqu'à 1925, la poésie anglo-canadienne était romantique et pastorale avec Bliss Carman, Charles G. D. Roberts, Duncan Campbell Scott. De 1930 à 1940 elle devint métaphysique, dans la tradition de T. S. Eliot, Ezra Pound, Yeats dernière manière, des poètes anglais du dix-septième siècle, ou de Spence, Auden et Day-Lewis. Sauf pour celle de Frost, l'influence américaine n'existe guère.

Le vers romantique n'est pas entièrement délaissé et survit dans les recueils d'Arthur S. Bourinot — sculpteur à ses heures — qui est à son meilleur quand il décrit la flore et la faune de la Gatineau, et dans la poésie très personnelle d'Audrey Alexander Brown.

Le "Groupe de Montréal" des années vingt s'attachait donc à la tradition métaphysique; c'étaient A. J. M. Smith, F. R. Scott, A. M. Klein, Leo Kennedy. Klein seul s'est fait entendre pendant la dernière décade. Les autres n'ont pas justifié les espoirs qu'exprimait à leur sujet E. K. Brown, dans **On Canadian Poetry!** Smith se laisse absorber par l'anthologie, Scott par la politique, et Scott par la publicité, aux Etats-Unis. Le genre de poésie introduit au Canada anglais par le Groupe de Montréal — érudit, intellectuel, complexe, ironique, passionné de l'actualité — est encore pratiqué par Ronald Hambleton, Roy Daniels, Robert Finch, James Wreford, Alfred G. Bailey, Douglas Le Pan, tous révoltés devant la vulgarité, la cruauté, la violence du monde moderne, si opposé à l'humanisme chrétien. Comme aile gauche de ces protestataires on trouve Louis Dudek, Irving Layton et Raymond Souster. Très actifs, ils collaborent à la revue **Contact** et figurent dans la collection **Cerberus** (1952), comme dans l'anthologie **Canadian Poems** (1953) de Louis Dudek et Irving Layton. Ils flagellent brutalement notre complaisante bourgeoisie. Ils ont une valeur de choc. Le plus bourru est Irving Layton; Dudek est meilleur artisan; Souster est plus simple, quelquefois naïf, toujours compatissant.

A mi-chemin entre les poètes métaphysiciens et les rebelles, P. K. Page, Patrick Anderson, Miriam Waddington et Anne Merriott sont plus complexes et "sophistiqués", plus intéressés aux problèmes immédiats de notre société. Venu au Canada en 1940, Patrick Anderson s'apparente à Marx quant à la philosophie et à Dylan Thomas pour le rythme. Ses recueils sont pleins de feu; le dernier révèle plus d'art et de maturité d'esprit. En 1945, madame Page semblait destinée à devenir notre premier poète de langue anglaise. Elle subissait l'influence d'Auden et d'Anderson, tout en restant personnelle et bien féminine dans ses réactions à la guerre, à la misère, au fascisme. Malheureusement, elle n'avait presque rien écrit, ces cinq dernières années. Son second florilège vient de paraitre: **The Metal and the Flower.** Anne Merriott déçut également les admirateurs de son premier livre, **The Wind our Enemy** (1939), qui montrait le cultivateur de l'Ouest aux prises avec les tempêtes de poussière des années trente.

La pitié domine aussi dans le **Green World** (1939) de la sympathique et claire Miriam Waddington, travailleuse sociale qui a vu de près le côté sordide de nos grandes villes, et senti

The slow surge of cold hatred
Flowing through secret passages
Under our tunneled cities.

L'année 1944 fut peut-être la plus riche de l'histoire de la poésie canadienne d'expression anglaise. Elle vit la parution de plusieurs florilèges: **Collected Poems,** de E. J. Pratt; **Poems et Hitleriad,** de A. M. Klein; **Day and Night,** de Dorothy Livesay; **Flight into Darkness,** de Ralph Gustafson; **Nine Poems,** d'Arthur Bourinot; **Between Two Furious Oceans,** de Dick Diespecker; **I, Jones, Soldier,** de Joseph Schull, et une anthologie des cinq poètes, P. K. Page, Louis Dudek, Raymond Souster, James Wreford, Ronald Hambleton.

Chacune des quatre années suivantes vit apparaitre cinq ou six recueils de poèmes, au lieu des deux ou trois d'auparavant.

1949 marqua un arrêt. Seul James Reaney publia un livre de vers, **The Red Heart.**

En 1950, parurent **Of Time and the Lover,** de James Wreford, le petit livre de Norman Levine, **The Tight-Rope Walker,** et les minces plaquettes de Dorothy Livesay et Arthur Bourinot.

Cº MAUREL.

(à suivre)

DE LA SCÈNE AU STUDIO

Réflexions de Pierre Fresnay

L'intéressante collection "Mon métier", qui compte déjà des titres et des signatures comme "Je suis diplomate", par le comte de Saint-Aulaire, ambassadeur de France; "Je suis compositeur", par Arthur Honegger; "Je suis marin", par Claude Farrère, vient de s'enrichir d'un volume "Je suis comédien", dont l'auteur ne pouvait être plus pertinemment choisi puisqu'il n'est autre que Pierre Fresnay.

Que Pierre Fresnay soit le comédien français numéro 1, voilà semble-t-il qui ne peut être mis en question et il n'est pas un de ceux dont les noms voisinent avec le sien sur les affiches des théâtres et dans les génériques de films qui oserait s'élever là-contre. Pierre Fresnay possède, en effet, ce privilège — un privilège qu'il doit tant à son travail qu'à ses dons naturels—d'être passé tout naturellement de la scène au studio, de s'être imposé ici comme là et finalement de connaitre simultanément la même réussite sur les planches et sur les écrans. Peut-être a-t-il des camarades qui ont aussi bien réussi que lui au théâtre et d'autres au cinéma, mais il n'en est sans doute pas qui, aussi bien que lui, aient réussi à la fois dans les deux domaines. D'où vient cette double réussite? Le petit livre qui vient de paraitre, projette quelques lueurs sur ce phénomène unique dans la vie du spectacle français.

Pierre Fresnay commence par se défendre d'être un théoricien de la chose théâtrale: "Je suis un ouvrier spécialisé et ce ne sont pas les ébénistes qui écrivent des ouvrages sur l'ébénisterie." D'ailleurs, que dire de l'art ou plus exactement du métier—du comédien, sinon que "l'on ne devient pas comédien: on l'est ou on ne l'est pas. On l'est tout de suite ou on ne l'est jamais. J'ai toujours su que je ne serais rien d'autre qu'un comédien. "Voilà qui devrait décourager ces jeunes aspirants-acteurs qui se dirigent vers le théâtre comme ils se dirigeraient vers une administration quelconque".

C'est à ceux-là que Pierre Fresnay s'adresse ensuite quand il dit: "Je ne crois pas au talent méconnu. Le vrai talent est très rare pour que, un jour ou l'autre, il ne s'affirme pas. Seulement, c'est plus ou moins facile, plus ou moins rapide. Et là est le grand problème. Combien de temps un jeune acteur doit-il garder l'espoir d'une réussite lente à se dessiner? Ce métier, peut être le plus heureux de tous dans le succès, en même temps que le plus passionnant est le pire, le plus incertain, le plus décevant, le plus angoissant dans la médiocrité. Mieux vaut mener la vie d'un petit fonctionnaire ou d'un modeste commerçant que de s'exposer aux affres d'une carrière ratée de comédien."

Ce sont là de sages paroles qui devraient être inscrites au fronton de toutes les écoles, de tous les cours d'enseignement théâtral. D'autant plus que Pierre Fresnay ne croit pas que le talent s'enseigne. "C'est par la pratique et par l'exemple (des grands comédiens), que le métier croit par-dessus tout et il faut l'entendre parler des grands acteurs de la Comédie Française auprès de qui il a débuté: Mounet-Sully, Paul Mounet, Silvain de Max, Georges Berr. Et aussi de Raimu dont il fut le partenaire après avoir quitté la Maison de Molière.

Aucun critique n'a fixé la personnalité ni analysé le talent de Raimu comme Pierre Fresnay dans les pages qu'il consacre ici à l'interprète préféré de Marcel Pagnol. Mieux que quiconque, Fresnay a connu Raimu puisqu'il a été auprès de lui le premier Marius qu'aient accueilli les planches et l'écran.

L'écran, Pierre Fresnay est resté longtemps sans lui accorder la moindre sympathie tant il était gêné par les conditions matérielles et techniques du travail en studio et les méthodes qui y sont en honneur, lesquelles compliquent singulièrement la tâche de l'acteur consciencieux. Jamais réquisitoire plus intelligent, plus sensé, n'a été dressé contre ces méthodes. Et puis, peu à peu, Pierre Fresnay s'est laissé prendre à "la volupté de la difficulté, du risque" et cela a fini par devenir pour lui "un attrait à travailler constamment en équilibre entre des précipices", c'est-à-dire à composer un personnage — Monsieur Vincent ou le Docteur Schweitzer— sans posséder les moyens de donner une base solide à ce travail, puisque les scènes étant tournées dans un ordre qui n'est celui ni de la réalité, ni de la logique, c'est à-coups que le personnage est forcé de prendre corps. Mais quand il s'agit pour un acteur— et c'est le cas le plus fréquent— d'être tout simplement sur l'écran ce qu'il est dans la vie, comme le travail du studio est simple, comparé à celui de la scène. A condition, pourtant de ne pas chercher à ruser avec la caméra, car elle est "un spectateur à qui rien n'échappe, qui pénètre jusqu'au fond de l'interprète, le fouille, le scrute et dit toujours honnêtement ce qu'elle y a trouvé. C'est pour cette exigence et cette honnêteté qu'on commence à l'aimer. On entre en confiance avec elle. Puis on découvre qu'elle est diverse aussi que, selon les verres qu'elle porte et la distance où elle se tient de vous, elle vous observe différemment, qu'elle a, loin de vous, des moments d'apparente indulgente, de feinte discrétion qui autorisent une tension diminuée, une liberté plus expansive. Mais au moindre rapprochement de sa part, il faut se reprendre, réduire l'expression du corps, du visage et de la voix et dès qu'elle arrive à votre portée, presque à votre contact, n'être plus pour elle, par une présence vraie, par une sincérité totale qu'un cerveau, un coeur et des yeux. Et conquis par tout ce qu'il a découvert en elle, très honnêtement Pierre Fresnay conclut: "J'ai été longtemps injuste avec la caméra: elle est implacable mais juste. C'est une amie qui jamais ne pardonne, mais ne trahit jamais et qui rend au centuple ce qu'on lui donne."

Combien sont-ils les comédiens qui s'expliquent avec cette franchise et cette lucidité sur leur métier et, du même coup, sur eux-mêmes? Et voilà pour tous ceux qui aiment le théâtre et le cinéma, une raison à ajouter à toutes celles qu'ils ont déjà de regarder Pierre Fresnay comme l'acteur français numéro 1.

(S.I.F.)

RENE JEANNE

Roman

Saint-Pépin P. Q.

Le dernier roman de Bertrand Vac — Un livre qui aurait pu être parfait

L'auteur si sensible, si frémissant, de LOUISE GENEST, n'étudie pas, aujourd'hui, le coeur humain tragiquement mêlé à un drame d'amour éternel, mais tous les petits cancans, toutes les petites histoires qui entourent l'élection d'un député dans notre bonne province de Québec. Le titre lui-même, SAINT-PEPIN, P.Q. (1) prête déjà au sourire et fait pressentir le vaudeville.

L'action est parfaitement menée. Tout va en crescendo: on offre d'abord à un brave homme, Polydor Granger, le poste de représentant du peuple à la Chambre. Polydor ne se sent aucune aptitude à ce poste si élevé: il sait à peine lire et écrire; ses affaires cependant sont bonnes et il vend de la quincaillerie dans tout le canton. Celui qui le pousse à accepter la charge de député est un nommé Jos Labonté qui met en avant son candidat dans l'espoir d'en tirer profit lui-même.

Voici alors que le village de Saint-Pépin, si calme jusqu'à présent, si uni dans la charité chrétienne, va se troubler, se diviser et développer en son sein des germes de haine et d'antipathie. On est POUR ou CONTRE Granger. Tout le monde s'en mêle, depuis la femme de Granger qui rêve grandeur, avec belles robes et chapeaux achetés à New-York, jusqu'aux fiers-à-bras, jusqu'aux dames de Sainte-Anne, jusqu'au vicaire.

Tout ce petit village grouille de vie et Bertrand Vac la dépeint admirablement. Granger qui aurait dû rester dans ses casseroles et qui lit les discours des autres, chefs-d'oeuvre de lieux communs; Granger qui tombe malade au beau milieu de la campagne, qui souffre atrocement du ventre, se fait opérer à Montréal pour appendicite et qui a simplement un énorme ver solitaire que la rebouteuse du village liquide en un tour de main. Madame Granger qui ne mange plus à la cuisine, mais au salon, depuis que son mari est éligible. La bonne des Granger, frappante de vraisemblance, courtisée par Midas.

Et les adversaires politiques de Granger, au demeurant de braves gens comme le quincailler: les Gadoury et les Latulipe. Tout cela est de la vie, de la vraie vie. Le plus croqué au naturel est sans doute le fils Granger, Jean, si charmant dans ses jeux et ses répliques d'enfant, qui a comme ami le fils Gadoury, évidemment!

Arrivent les derniers jours de la campagne électorale. Malgré le vilain tour du vicaire, ennemi des Granger, qui démolit le plancher de la salle paroissiale pour empêcher le dernier discours politique de Granger, Granger connait la victoire à la dernière minute, après des heures d'énervement auprès du poste de radio qui annonce à chaque instant le dépouillement des votes.

Un dénouement heureux termine la farce, comme il convenait.

Il y a une grosse erreur de jugement dans ce livre qui aurait pu être parfait. Bertrand Vac ne comprend rien à la religion. Pour lui, les manifestations religieuses ne sont que du contre-plaqué sur la vie intérieure. Rien de sérieux. La religion, comme les élections, c'est de la farce. Les bonnes gens de Saint-Pépin suivent l'une comme les autres par tradition et par habitude.

Cette même religion, si elle produit des fausses dévotes comme la présidente des dames de Sainte-Anne et des dames du Tiers-Ordre, laisse intacte la liberté des moeurs de chaque paroissien. Ceux qui communient le premier vendredi du mois ne se refusent rien le reste du mois. L'auteur a insisté sur certaines descriptions répugnantes, sur certaines grossièretés, sur certaines vieilles farces plates à double sens. Dans le monde de Saint-Pépin, s'il n'y a pas de bandit, il n'y a aucune âme noble, aucune âme pure, en un mot aucun idéal. Bonnes gens de Saint-Pépin, vous êtes tous des mannequins.

Ces graves remarques empêcheront d'admirer l'ouvrage comme on aurait pu le faire et lui enlèvent beaucoup de sa vraisemblance. Il est facile de se moquer de la religion: Bertrand Vac devrait savoir qu'il s'abaisse lui-même en le faisant, que c'est un genre depuis longtemps dépassé. Il devrait donner aux croyants un peu de cette sympathie qu'il ne refuse pas aux autres et qui est le gage de la vérité.

Paul GAY, ptre, C.S.Sp.

(1) Bertrand Vac. SAINT-PEPIN, P.Q. Roman. Le Cercle du Livre de France, Montréal. Mars 1955.

M. Marcel Trudel, docteur ès lettres et professeur titulaire d'histoire du Canada à l'Université Laval, vient de publier aux Editions du Bien public, aux Trois-Rivières, un volume de près de 400 pages sur Chiniquy, ce célèbre prédicateur qui, après des campagnes de tempérance restées fameuses, mit tous ses talents au service du protestantisme.

FRANCHISSEZ LE SEUIL DE VOTRE PASSÉ FAMILIAL

Ouvrez le LIVRE de VOTRE FAMILLE; consultez l'ARBRE GÉNÉALOGIQUE dressé par nos soins et, sous vos yeux étonnés, se révéleront des faits associés à votre nom et jusqu'ici ignorés.

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN

179, boul. Haussmann, Paris. 4184, rue St-Denis, Montréal

"L'avenir est à ceux qui luttent."

Le Droit

Fondé le 27 mars 191[illegible]

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 368, rue Dalhousie, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

JEUDI 7 AVRIL 1955

Un allègement fiscal

Devant le ralentissement de l'économie nationale et l'augmentation du chômage, le gouvernement a décidé, dans son budget pour l'exercice 1955-1956, de réduire les charges fiscales du contribuable canadien, malgré son déficit de 194 millions pour l'exercice en cours.

S'il l'avait voulu, M. Walter Harris, ministre des Finances, aurait pu invoquer des raisons en faveur du maintien des impôts au même niveau. Mais la décision n'aurait pas été sage. On a compris qu'il est un maximum que l'on ne saurait dépasser ou conserver, sans que le rendement fiscal fût moindre. Ce maximum était sûrement atteint. Pour stimuler la production, il fallait réduire les impôts, malgré le déficit de 1954-1955. Le gouvernement l'a compris.

En soi, le dégrèvement n'est pas considérable. Selon le ministre des Finances, il représente, en effet, 148 millions de dollars pour 1954-1955 et environ 208 millions de dollars pour 1955-1956. Mais l'effet psychologique du dégrèvement est plus grand et cette baisse tendra à stimuler la production.

C'est ainsi que l'impôt sur le revenu personnel est réduit de 10 pour 100 en moyenne, à compter du 1er juillet. M. Harris estime que 85 pour 100 des 3,-800,000 contribuables recevront des réductions variant entre 12 et 13 pour 100. D'autre part, l'impôt sur le revenu des grandes sociétés est diminué de 47 à 45 pour 100, à compter du 1er janvier 1955, mais l'impôt sur les revenus des petites compagnies, — celles dont les revenus sont inférieurs à $20,-000, — reste le même.

Il y aurait eu d'autres moyens d'alléger le fardeau fiscal des contribuables. Quant à nous, nous aurions préféré une augmentation de l'exemption de base pour le revenu personnel, aujourd'hui considérablement dévaluée. Mais le gouvernement a jugé bon d'agir autrement pour des raisons que nous ignorons.

En annonçant sa décision de réduire les taxes, M. Harris a expliqué qu'il avait établi le niveau fiscal à un niveau qu'il juge suffisant pour équilibrer le budget si la valeur de la production nationale s'élevait à quelque 26 milliards de dollars, ainsi qu'on le prévoyait à la lumière des conditions des derniers mois. Mais, dans le cas où cette amélioration ne se produirait pas, le ministre des Finances prévoit un déficit de 160 millions de dollars pour l'exercice 1955-1956.

C'est dire que l'équilibre du présent budget demeure aléatoire. En se basant sur les revenus de 1954-1955, il n'y a pas lieu de s'attendre à un surplus, mais il faut plutôt compter que l'exercice 1955-1956 se terminera par un autre déficit un peu moins considérable que celui de 1954-1955. L'équilibre du budget de 1955-1956 dépendra donc, en définitive, de la reprise des affaires. Des indices nous laissent espérer raisonnablement que la situation économique du Canada sera meilleure au cours de l'exercice 1955-1956 que pendant celui de 1954-1955. Mais il n'y a rien de certain. A tout événement, la situation sera fortement influencée par notre commerce extérieur.

Camille L'HEUREUX.

Les distractions de M. Gregg

Le ministre au Travail du Canada, M. Milton Gregg, au moment de présenter, lundi dernier, aux Communes, la résolution relative à la nouvelle loi d'assurance-chômage qu'il devait accompagner d'un long discours, jugea sagement à propos, alors même qu'il prenait la parole, de faire distribuer à la presse le texte de ses remarques à la Chambre.

Rien de plus normal que cette façon d'agir, puisqu'elle permettait aux courriéristes parlementaires de travailler avec plus de certitude alors que le discours du ministre était — comme on pouvait s'y attendre — bourré de chiffres, de citations, de références et de termes techniques.

Même que tout eût été pour le mieux, si ce conseiller d'Etat et ancien président d'université dans une des provinces les plus bilingues du pays, n'avait complètement oublié que le français est une des deux langues officielles au Canada. Mais ce petit fait de rien du tout ne semble même pas avoir effleuré, ne fût-ce qu'un instant, l'esprit du ministre.

M. Milton Gregg, représente, dans le Cabinet fédéral sa province natale du Nouveau-Brunswick, où les Acadiens (de langue française) constituent une des principales forces montantes avec laquelle il n'est pas permis à un homme de ne pas compter. Mais, encore une fois, cela ne semble même pas avoir effleuré l'esprit du ministre !

Ajoutons que la loi que M. Gregg présentait lundi n'était pas du tout dans le genre projet de dernière heure préparé à la hâte — on en connaissait déjà bien des termes depuis plusieurs jours — pour répondre à une situation d'urgence, mais, au contraire, une pièce savamment élaborée de longue date, tout comme, d'autre part, le discours qui l'accompagnait, lequel comportait surtout une très longue partie historique que rien de récent n'avait pu inspirer.

D'ailleurs, M. Milton Gregg n'est de toute évidence pas un improvisateur !

Bref, on ne peut trouver à cette façon d'agir aucune excuse que ce soit de la part d'un ministre qui a quand même droit de se considérer comme un intellectuel et qui vient d'agir comme le plus ordinaire des politiciens qui ne saurait rien de la situation ethnique existante au Canada.

Sans doute cela ne fait-il pas oublier les qualités (probablement réelles) de M. Milton Gregg, mais cela rappelle, malheureusement, aussi que son esprit a des bornes qui, dans son cas, ne sont tout à fait pas justifiables, ou même explicables.

Pierre CHALOULT.

La ville dépensera davantage

La ville d'Ottawa requiert cette année la somme de $20,247,202 pour ses services et ses organismes subsidiaires, soit $2,142,975 de plus que l'an dernier.

Cette hausse de plus de 10 p. 100 dans le budget de 1954 à 1955 reflète une tendance inquiétante pour les contribuables. Heureusement qu'une forte majoration des octrois fédéraux et provinciaux — portés au nouveau sommet de $4,260,270 — empêchent un accroissement trop sensible du fardeau des propriétaires.

Cette hausse budgétaire donne néanmoins une impression exagérée de l'augmentation des déboursés réels. Le budget de l'an dernier de $18,104,226, trop comprimé pour impressionner favorablement les contribuables à la veille des élections, fut fortement déficitaire comme nous le révèle la baisse de $841,992 — de $1,517,180 à $675,-188 — du surplus accumulé des années précédentes. Les dépenses de l'an dernier ont donc en réalité été de $18,-946,219; la différence entre celles de 1954 et celles de 1955 s'en trouve donc coupée de moitié en réalité.

Compte tenu de ce facteur, les dépenses municipales n'en suivent pas moins une rapide marche ascendante. L'accroissement de la population ne suffit pas à justifier cette tendance. La principale explication de cette dernière, nous la trouvons dans la gigantesque tâche d'aménagement du territoire de 37 milles carrés, annexé au premier janvier 1950. Voirie, écoles, aqueduc, égouts, tout était à créer. Depuis l'annexion, le service des travaux publics et les commissions scolaires surtout consacrent de fortes sommes à cette tâche. Il s'ensuit un accroissement du service de la dette, du coût de l'entretien et une expansion du personnel.

Aussi ne sommes-nous pas surpris de voir justement les crédits des Travaux publics augmenter de $478,138, ceux des écoles publiques de $589,235, ceux des écoles séparées de $341,868 et ceux des écoles secondaires de $165,395. A eux seuls, ils commandent les trois quarts de l'augmentation totale des déboursés. Remarquons que la plupart des services municipaux proprement dits ne bénéficient que de petites augmentations de crédit.

La majoration des traitements des fonctionnaires constitue un autre facteur de hausse des déboursés municipaux.

Les contribuables comptent que les administrateurs municipaux feront de nouveaux efforts en vue d'assurer le maximum d'efficacité des services avec le minimum de frais. Il importe de maintenir le taux d'imposition dans des limites raisonnables même en cette période d'aménagement du territoire annexé.

Claude DESROSIERS.

Le pont Trois-Rivières - Sainte-Angèle

De ce pont, on en rêve sur les deux rives du Saint-Laurent. Trois-Rivières ne rejoint Sainte-Angèle, village qui lui fait face, que par des bateaux-passeurs. Un système lent, démodé, et souvent encombré. Ce pont, le demandent les citoyens de la région, et tous les touristes, ceux-ci en nombre grandissant chaque année. Il y a déjà trop peu de ponts qui traversent le Saint-Laurent.

Au jour le jour

Fierté et réalité

Il est bon de croire que le Canada, autant que la Russie, sait développer les parties septentrionales de l'un et l'autre pays. Nous n'avons aucune leçon à prendre de ces voisins, assure le ministre du Nord canadien, M. Jean Lesage. C'est une réponse toute belle de fierté. Parlant d'Aklavik, qu'on déménage en ce printemps parce qu'en danger de s'enliser, le ministre dit: "Nous construisons une nouvelle ville dans l'Arctique. Nous installons des égouts modernes, un système d'aqueduc, des trottoirs, des maisons, des rues, des écoles et des hôpitaux". Tout cela est très bien, mais cela ne prouve pas que les Russes ne font rien de semblable. Des primeurs laissent entendre qu'ils font davantage. Un simple cri de fierté n'empêchera nos voisins, s'ils le veulent, de nous dépasser même, si nous n'y allons de toutes nos capacités d'initiatives. C'est un concours à enjeux très graves.

Le jeu légalisé

Qu'un Etat légalise le jeu, et ce sont tous les combinards des Etats-Unis qui y établiront leurs comptoirs. Et les abus de toutes sortes seront pires que tout ce qu'on peut en imaginer. Voilà l'opinion de M. Virgil W. Peterson, directeur de la Commission de Chicago sur le crime, et membre, depuis douze ans, du Bureau fédéral d'enquête sur le jeu. Un témoin qu'il faut accepter. Selon M. Peterson, la légalisation du jeu ne fait qu'encourager la pratique du jeu, donner libre cours à des expédients pas toujours honnêtes et à augmenter les pertes subies par l'énorme masse des joueurs. Une légalisation suppose une surveillance. Mais cette surveillance finit par se fatiguer et disparaître presque totalement. On l'a bien vu sous certains régimes policiers, au Canada même. La légalisation n'est pas le seul remède contre un mal qui prend sa source dans le mauvais fonds humain. Il faut monter plus haut, puisqu'il s'agit d'une question de moralité.

Le chiffre 13

Ceux qui entretiennent une peur affreuse du chiffre 13 peuvent avoir raison dans certains cas. A Montréal, on a arrêté 13 individus accusés d'avoir volé rien que 6,800 tonnes de charbon. Soit pour chaque accusé, une moyenne de 520 tonnes seulement. Mais c'est un chiffre, auquel on peut retrancher un zéro. Il devient alors divisible par 4 avec le résultat suivant ! 13 ! Cette fois, au moins, le chiffre 13 a porté malheur.

V. B.

BILLET

Comment meurt une langue

Un des derniers numéros de Vie et Langage *reproduit les considérations de M. J. Vendryes, l'un des maîtres incontestés de la science du langage, sur la mort des langues.*

En étudiant l'histoire des langues, M. Vendryes a constaté que, lorsque deux modes d'expression sont à un certain moment en concurrence, des individus ont à faire un choix.

"Avant d'abandonner une langue au profit d'une autre, continue-t-il, il est fatal que les individus qui ont — sans le comprendre clairement — à choisir entre elles connaissent une période de bilinguisme plus ou moins longue. Dans une région bilingue, les deux langues parlées n'ont pas la même "valeur", ne sont pas au même niveau social; mais alors quels sont les motifs qui frappent l'une des deux langues d'infériorité ?

Il ne peut s'agir, selon M. Vendryes, de la valeur intrinsèque des idiomes, parce que chacun, avec des moyens originaux, peut fort bien exprimer ce qu'on lui demande d'exprimer. D'autres raisons entrent en ligne de compte.

Prenons, par exemple, le cas des Gaulois. Ceux-ci ont adopté peu à peu le latin, parce que leur langue maternelle ne pouvait rivaliser avec celle des conquérants pour la valeur utilitaire, le prestige mondial et la gloire littéraire. "La dépréciation de l'idiome celtique, dit M. Vendryes, est venue, en Gaule, des hautes classes sociales; le gaulois est resté, de plus en plus, le parler des paysans; il a végété, longtemps sans doute, mais avec trop peu de force pour résister au latin des villes."

La cause fondamentale de la trahison des hautes classes sociales et, ajouterons-nous, moyennes, envers leur langue maternelle, cependant, est ailleurs. M. Vendryes l'a indiquée en ces mots: "Mais l'affaiblissement de certaines (langues) est une conséquence et non une cause en soi. En effet, une langue ne peut s'affaiblir que lorsqu'on la parle moins, et on ne la parle moins que parce que l'on ressent moins la volonté de la parler; *or, une langue n'est pas un objet matériel, que l'on peut préserver avec des moyens matériels: elle n'existe que dans l'esprit et la volonté de ceux qui la parlent. Si cette volonté fléchit, elle n'a plus de raisons normales de vivre."*

Ces considérations de M. Vendryes comportent une grave leçon pour les Franco-Ontariens. Le français survivra et s'épanouira chez eux, tant qu'ils auront la volonté non seulement de le parler, c'est-à-dire de le considérer comme leur langue première, mais aussi de le parler à perfection. En ce domaine, tous ceux qui passent pour former l'élite franco-ontarienne ont une lourde responsabilité. Qu'ils se gardent de la trahir.

Gilles ANDRE.

La Bible vous parle

"J'ai regardé autour de moi, et personne pour m'aider! J'ai supplié et personne pour me soutenir!"

(Is. 63, 5—Messe du mercredi saint).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

PROPOS DU JEUDI

Défense et illustration de la langue française

"ARENA THEATRE" — NUANCES — QUELQUES FOIS — "COMBINED" — "READY MIX"

Exclusif au "Droit"

"Comme suite à votre article sur "arena", pourriez-vous me dire quelle est la traduction française d'"arena theatre"?" — C. R..., Ottawa.

On sait que quelques troupes d'avant-garde aux Etats-Unis et au Canada ont lancé depuis la fin de la guerre l'idée d'un théâtre où le plateau occupe le centre de la salle; les fauteuils font un cercle complet autour de la scène ce qui a pour but de transporter l'action au milieu des spectateurs, de les intéresser de plus près à la pièce. (Dans un autre domaine, la messe face au peuple, répond au même besoin). L'"arena théâtre" a fait le sujet de quelques expériences en France où on l'appelle le **théâtre en rond**, selon un écho paru dans le Figaro Littéraire du 2 octobre 1954, page 1.

* * *

"Pourriez-vous s.v.p. me dire si l'on peut parler de "nuances" de la voix? Aussi est-ce que "quelquefois" s'écrit toujours en un mot?" — M. S..., Ottawa.

Nuance (du verbe nuer, dérivé de **nue**, d'après les teintes variées des nuages) désigne "chacun des degrés par lesquels peut passer une couleur sans perdre le nom qui la distingue" (Quillet). Ce nom, qui appartient au vocabulaire des couleurs, peut cependant s'employer au figuré. Ainsi, selon le dictionnaire de l'Académie, "il se dit quelquefois figurément de la différence délicate et presque insensible qui se trouve entre deux choses du même genre. Il y a entre ces deux idées une nuance qu'il est difficile d'apercevoir, de distinguer, de discerner, de saisir. La nuance qui sépare ces deux opinions est légère, est peu sensible, est imperceptible".

Enfin pour répondre à la question de notre correspondante au sujet de "nuances de la voix", le même dictionnaire conclut: "il se dit spécialement, en termes de musique, des signes qui indiquent l'intensité plus ou moins grande que doit avoir le son d'un instrument **ou de la voix**".

Quelquefois, en un seul mot, est un adverbe de temps.

"Ajoutez quelquefois, et souvent effacez".
(Boileau, Art poétique)

On rencontre également **quelques fois** en deux mots; dans ce cas nous sommes en présence d'un adjectif et d'un nom employés isolément. Grevisse, (Le Bon Usage, 5e édition, p. 716), nous fournit l'exemple suivant: "Je ne l'ai vu que quelques fois (= un petit nombre de fois).

La même distinction s'impose pour plusieurs autres adverbes, **autrefois, longtemps, aussitôt**, etc. "Les moeurs d'**autrefois**. Nous reviendrons une autre fois. Vous attendrez **longtemps**. Voyez Acis. Il vous parle un long temps (E. Faguet, XVIIe siècle, p. 500). On envoya chercher le médecin, il arriva **aussitôt**". L'expression comparative **aussi tôt** est en deux mots: "Vous n'arrivez pas aussi tôt (ou sitôt) aujourd'hui qu'hier".

* * *

"Puis-je vous demander comment appeler en français une "combined", machine agricole qui lie, qui coupe le blé, etc. Ici, tous appellent cela "une combine" d'après leur initiative. Et que dire pour "ready mix"?" — S. C. A..., Pain-Court, Ontario.

Profitons de l'occasion pour donner certaines traductions utiles. "Mower" se traduit par **faucheuse**. Le "binder", c'est la **moissonneuse-lieuse**, appelée aussi tout simplement la **lieuse**. "Reaper", se rend par **moissonneuse**, ou **moissonneuse javeleuse**. Enfin le "combined", qui, comme son nom l'indique est une combinaison de la moissonneuse et de la batteuse, a nom en français la **moissonneuse-batteuse**.

"Ready mix" pose un problème plus difficile à résoudre. Nous avons consulté le Larousse des Arts et Métiers. Il y est question de **bétonnière fixe** et de **bétonnière rotative**, mais ces expressions ne désignent que les appareils traditionnels pour la fabrication du béton. Le "ready mix", c'est le béton qui est malaxé dans une usine, puis est transporté, à pied d'oeuvre, au chantier, dans de lourds camions qui continuent d'ailleurs à le brasser. On a bien voulu nous communiquer un texte qui nous tirera d'affaire. "La technique des travaux", revue publiée à Liège, Belgique, publie une réclame dans son numéro de novembre-décembre 1952 d'où nous extrayons ces mots: "La Société anonyme Cement-Wesken fournit du béton liquide par camion mélangeur". D'après notre informateur, la photo qui accompagne l'annonce concorde parfaitement avec ces énormes camions qui transportent du "ready mix" dans nos rues. **Béton liquide** et **camion mélangeur** nous semblent des expressions justes qui décrivent l'état du ciment avant d'être coulé, et le véhicule qui le transporte en le mélangeant.

Nous sommes heureux d'exprimer ici notre reconnaissance à MM. F... et L... du Service de Traduction, qui nous ont très aimablement fourni les réponses aux questions de notre correspondante.

René de Chantal,
Professeur à
l'Université d'Ottawa.

Problèmes d'histoire

Comment se nommait l'aîné des fils de La Vérendrye, le découvreur des Rocheuses?

Il portait le nom de Jean-Baptiste. Né à Sorel, le 5 septembre 1713, il aida considérablement son père dans ses découvertes et le commerce des fourrures que conduisait le découvreur dans ses postes de traite. Il n'avait que vingt ans lorsqu'il accompagna pour la première fois son père à la Rivière-Rouge. Il remonta ce cours d'eau sur une longueur de quinze milles et bâtit le petit fort de la fourche aux roseaux.

Il établit, en 1734, le fort Maurepas avec son cousin La Jemmeraye. En juin 1736, Jean-Baptiste de La Vérendrye fut massacré par les Sioux avec le Père Aulneau et dix-neuf Français, sur une île située à vingt et un milles environ du Lac des Bois.

L'OR NOIR DANS L'ECONOMIE (II)

L'industrie pétrolière face à la concurrence

Dans cette seconde partie de l'étude du bulletin de la Banque Canadienne Nationale sur l'industrie du pétrole au Canada, il est question de la dépendance de nos raffineries de l'Est sur le pétrole étranger et de la concurrence internationale à nos produits dans l'Ouest — La consommation mondiale du pétrole continuera d'augmenter malgré la concurrence de l'énergie nucléaire.

La dépendance de l'étranger

Si remarquable qu'ait été jusqu'ici l'accroissement de la production et si brillantes que soient les perspectives, l'industrie pétrolière du Canada semble devoir rester, du moins partiellement, tributaire de l'étranger, des Etats-Unis surtout. Ainsi, en 1953, la production de pétrole brut, bien qu'elle eût décuplé en dix ans, n'était encore que de 219,000 barils par jour, alors que les besoins de la consommation quotidienne s'élevaient à 515,000 barils. Même le jour où la production serait égale, voire supérieure à la demande du marché national, il y a lieu de croire que, pour des raisons d'ordre géographique et financier, le Canada n'en aurait pas moins intérêt à importer du pétrole brut dans certaines régions, quitte à exporter l'excédent de sa propre production dont il disposerait.

Notre pays a importé, en 1953, plus de 81 millions et demi de barils de pétrole brut et près de 34 millions de barils de produits pétroliers raffinés. Ces importations tiennent non seulement à l'insuffisance de la production nationale, mais encore aux frais de transport élevés résultant des grandes distances qui séparent l'Alberta du marché de Montréal et de ceux des Provinces Maritimes. Les industriels de ces régions trouvent leur avantage à s'approvisionner soit en utilisant l'oléoduc Montréal-Portland (Maine), qui donne accès au pétrole du sud des Etats-Unis, soit en faisant venir leur pétrole de l'étranger par navires-citernes. La flotte mondiale de pétroliers, qui s'est accrue l'an dernier de trois millions et demi de tonneaux, en compte maintenant plus de 39 millions et demi. Cette importante augmentation du nombre des navires-citernes, en intensifiant la concurrence, a provoqué une baisse des tarifs de transport. Aussi les producteurs de l'Amérique méridionale et ceux du Moyen-Orient sont-ils en mesure de livrer leur pétrole sur les marchés de l'Est du Canada à meilleur compte que les producteurs canadiens eux-mêmes.

Un industriel qui faisait récemment une causerie sur la production du pétrole au Canada aborda la question, souvent débattue, de savoir s'il sera possible, un jour, de prolonger jusqu'à Montréal l'oléoduc qui amènerait le pétrole brut de l'Ouest. Cela dépendra, a-t-il dit, de l'évolution de la situation économique et politique du monde. Si des circonstances critiques venaient couper la route du pétrole sur le littoral de l'Atlantique, il n'est pas douteux que le Canada recourrait à ce moyen pour assurer les approvisionnements du principal centre de raffinage du pays.

C'est là une hypothèse qu'il n'est peut-être pas hors de propos d'envisager dans le présent état des relations internationales. Mais l'exécution de ce projet coûteux est aussi subordonnée aux résultats des recherches géologiques qui se poursuivent dans la province de Québec, où l'on a découvert du pétrole. On a fait des sondages aux emplacements des six puits situés dans les cantons de Galt, Douglas et Holland, en Gaspésie, mais on n'a pas encore pu s'assurer qu'il s'y trouve du pétrole en quantité suffisante pour en justifier l'exploitation.

La concurrence internationale

Que les raffineries de pétrole de Montréal continuent de s'alimenter à l'étranger ou qu'elles aient accès, dans un avenir plus ou moins proche ou lointain, aux puits de l'Alberta, il est un problème qui se pose déjà et dont les données ne pourront que se compliquer avec le temps; c'est celui des marchés extérieurs et de la concurrence.

L'immense territoire du Canada exige de nombreux services de transport au long parcours. Alors qu'automobiles et camions se multiplient, les chemins de fer substituent de plus en plus au charbon des dérivés du pétrole. Le nombre des maisons munies d'un appareil de chauffage à l'huile est passé de 67,000 en 1941 à 1,200,000 en 1953. La mécanisation de l'agriculture fait de rapides progrès; par exemple, les fermes canadiennes, qui n'avaient que 166,000 tracteurs il y a seulement sept ans, en comptent aujourd'hui quelque 469,000. Aussi le Canada se classe-t-il au troisième rang parmi les nations en tant que consommateur de pétrole, et même au second, compte tenu du chiffre de la population. Il n'est surpassé, à cet égard, que par les Etats-Unis et, depuis quelques années, l'augmentation de la consommation est deux fois plus rapide dans notre pays que chez notre voisin.

Malgré l'énorme accroissement de la consommation de pétrole de l'économie canadienne et la perspective d'une progression continue, la cadence à laquelle se développe la mise en valeur des gisements de l'Ouest pose un problème de débouchés pour le pétrole brut — problème d'autant plus difficile que, sauf des événements extraordinaires, le marché de l'Est du Canada demeurera longtemps encore tributaire de l'étranger.

Il est vrai que l'agrandissement des raffineries de Vancouver et de Sarnia élargira d'ici quelques années les débouchés qu'y trouve le pétrole de l'Alberta. En revanche, des marchés dont on escomptait l'ouverture aux Etats-Unis nous échappent. On espérait livrer du pétrole brut par oléoduc en Californie, mais on a dû y renoncer depuis qu'une baisse des tarifs mondiaux des navires-citernes permet à des concurrents de l'Amérique du Sud et du Moyen-Orient d'établir des prix inférieurs à ceux des producteurs canadiens. Ceux-ci comptaient aussi trouver des débouchés à Saint-Paul (Minnesota) et dans l'Etat de Washington, où des raffineries ont accru leur rendement; mais, là encore, ils sont exposés à éprouver des déceptions à cause des mesures de protection que réclament de petits exploitants américains.

La commission consultative du président des Etats-Unis en matière de sources d'énergie a recommandé dernièrement que les importations de pétrole brut soient contingentées en proportion du volume de la production nationale de 1954. Cette recommandation, si elle est adoptée par le Congrès sous la pression des intéressés, entravera sérieusement les exportations canadiennes. La restriction que préconise la commission ne vise probablement pas le Canada, mais celui-ci n'en sera pas moins atteint par ricochet. Les producteurs des Etats-Unis qui requièrent l'intervention du gouvernement craignent sans doute un soudain afflux de pétrole en provenance de la Perse. On se rappelle qu'aux termes de la récente convention relative à la reprise de l'exploitation des grands établissements iraniens, exploitation interrompue par suite d'un différend entre l'Angleterre et l'Iran, de puissantes sociétés américaines se sont engagées à acquérir une forte proportion de la production. Elles prenaient pour acquis qu'il leur serait possible de l'écouler aux Etats-Unis. Si un contingentement les en empêche, elles devront déverser leurs stocks sur les marchés du monde.

Ce n'est là qu'un exemple de la complexité que présente le marché du pétrole. Ce produit, comme toutes les autres grandes matières premières faisant l'objet du commerce international, est sujet aux fluctuations résultant de l'évolution de l'offre et de la demande. Mais, outre que le pétrole est un indispensable produit d'intérêt stratégique, les principaux fournisseurs comprennent des pays où le niveau de vie et partant le coût de production sont très différents. Aussi arrive-t-il que des considérations d'ordre politique influent sur les conditions d'exploitation et même de transport.

Le Canada est évidemment destiné à devenir un grand producteur de pétrole. La **Canadian Petroleum Association** évalue à 1,845 millions de barils le volume des réserves reconnues de pétrole brut que renferme le pays. D'autres estiment que les réserves récupérables s'élèvent à près de trois milliards de barils, ce qui suffirait, sur la base de la consommation de 1953, pour approvisionner le Canada pendant une vingtaine d'années. Les découvertes déjà faites, si considérables qu'elles soient, n'ont porté jusqu'ici que sur une très faible partie des quelque 800,000 milles carrés du territoire de l'Ouest dont la formation géologique permet de présumer la présence de pétrole. D'aucuns prétendent même que les sables bitumineux de la région d'Athabaska (Alberta) recèlent des réserves dont on pourra tirer du pétrole par centaines de milliards de barils, lorsqu'elles seront économiquement exploitables.

Quelle que soit la part de l'exagération que peuvent contenir ces prévisions, il reste que le Canada est très riche en pétrole et que, étant donné la rapidité avec laquelle se développe la mise en valeur de ses gisements, il disposera d'excédents exportables sans cesse croissants.

Quel sera demain, dans le monde, le rapport de l'offre et de la demande de pétrole? Il est possible que des pays qui n'en produisent pas encore entreprennent la mise en valeur de leurs gisements. Des spécialistes américains croient, par exemple, que le sous-sol de l'Argentine renferme assez de pétrole pour soustraire le pays, d'ici dix ans, à la dépendance de l'étranger. D'autre part, dans certains pays, des puits depuis longtemps en exploitation commencent à laisser paraître des signes avant-coureurs d'épuisement.

Sans hasarder des pronostics sur le marché du pétrole, il est permis de croire que la consommation mondiale continuera longtemps encore d'augmenter. Les rapides progrès de l'industrialisation, même dans des pays économiquement peu évolués jusqu'à présent, ne peuvent qu'amener une progression soutenue de la demande. Il est certain en outre que, dans les pays les plus avancés, on substituera de plus en plus, dans le chauffage des habitations aussi bien que dans l'industrie et dans les transports, les produits du pétrole au charbon. Ainsi, des économistes anglais prédisent que, d'ici vingt ans, la consommation annuelle de pétrole en Grande-Bretagne sera l'équivalent de 75 millions de tonnes de charbon. L'énergie atomique rivalisera, un jour, avec le pétrole; mais, malgré les remarquables réalisations qu'on a déjà faites dans ce domaine, il ne semble pas que cette nouvelle concurrence soit à redouter dans un avenir prochain.

Bulletin de la Banque Canadienne Nationale

98e jour de l'année
VENDREDI LE 8 AVRIL 1955
Lev. Cou.
Soleil 5.28 6.26
Lune 5.30 5.15
98e jour de l'année

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

VENDREDI LE 8 AVRIL 1955
Fête
Vendredi saint

Quatre HULL, JEUDI 7 AVRIL 1955 Pronostics: ensoleillé, frais

Un important groupe de contribuables réclament M. J.-O. Sauvé à la mairie

Allocutions de MM. Sylvio Séguin et Adrien Philion

SAINTE-ROSE-DE-LIMA, Qué. (D.N.C.) — Une nombreuse délégation de Sainte-Rose-de-Lima et de Templeton s'est présentée ces jours derniers, chez M. J.-O. Octave Sauvé, président de la Commission scolaire, pour lui demander de se donner une fois de plus à la cause commune et de briguer les suffrages, lors de la prochaine élection à la mairie.

M. Sylvio Séguin, porte-parole de la délégation, a rempli sa mission avec tact et délicatesse. "M. Sauvé, a-t-il dit, vous vous doutez, j'en suis sûr, de ce que nous venons vous demander, ce soir, Nous ne voulons pas vous offrir une place d'honneur, mais bien plutôt une charge qui vous obligera à bien des sacrifices et qui réclamera de votre part un dévouement inlassable à la cause du peuple. Nous vous prions avec instance de briguer les suffrages à la mairie. Nous avons besoin d'un maire vraiment représentatif, d'un maire qui puisse se rendre auprès des autorités provinciales et dire: "Mes bons amis, mes frères de Sainte-Rose-de-Lima et de Templeton ont besoin de votre aide. Je viens la chercher en toute confiance. Je suis sûr que vous accorderez aux gens de Sainte-Rose-de-Lima et de Templeton l'aide économique et financière, les octrois, en un mot, dont ils ont un réel besoin pour réaliser les beaux et grands projets d'expansion et de développement qui pullulent dans leur tête."

Sur ce, M. Adrien Philion, très avantageusement connu dans la municipalité, a demandé la parole. "M. Octave Sauvé, de reprendre M. Philion, est un homme d'expérience que le peuple a placé en toute confiance à la direction du domaine scolaire. Il est l'homme du peuple qui l'a élevé sur le pavois par une forte majorité, lors des dernières élections scolaires. Nommé secrétaire-trésorier de la municipalité, en juin 1938, M. Sauvé a assumé ces fonctions jusqu'au 30 juin 1954, veille de son élection à la Commission scolaire. Elu par acclamation au conseil municipal, en 1941, il y a siégé brillamment jusqu'en 1941.

Magnifique language

M. Victor Barrette, rédacteur au journal "Le Droit", que tout le monde connait avantageusement pour un homme de bien et qui jouit d'une réputation d'homme de haute valeur parmi tous ses concitoyens, a placé au tableau d'honneur de la page de rédaction du journal "Le Droit" les paroles que M. Octave Sauvé a prononcées après son élection à la présidence de la Commission scolaire.

"Il est bon que les gens en vue de notre village étendent leur renommé bien au-delà de nos petites frontières. Je cite volontiers et avec plaisir un vieil ami, M Victor Barrette, dit l'Oncle Jean, qui ne connaissait pas M. Sauvé, l'été dernier, autrement que par les journaux."

"M. Octave Sauvé a été élu, récemment, président de la Commission scolaire de Sainte-Rose-de-Lima, à quelques milles de la Capitale. A cette occasion, il a prononcé les paroles suivantes: "Je veux, a-t-il dit, coopérer avec vous pour le bien public. Le peuple m'a élu commissaire par une forte majorité et j'ai compris du coup son message. Il m'a placé ici pour que je travaille avec vous et par vous au meilleur de ses intérêts. Le peuple nous confie la gestion de ses biens. Nous tenons entre nos mains, d'une certaine façon, l'avenir intellectuel et moral de ses enfants. Nous devons être à la hauteur de notre tâche et travailler pour le bien général dans l'entente et la coopération". Et de commenter M. Barrette, "IL FAIT BON DE RENCONTRER UN COMMISSAIRE D'ECOLES QUI PLACE L'EDUCATION AVANT LES PROBLEMES D'ADMINISTRATION. ON N'EST PAS COMMISSAIRE D'ECOLES SIMPLEMENT POUR VEILLER A LA GARDE DES GROS SOUS ET PREPARER SES PROCHAINES REELECTIONS."

"Après un tel éloge d'un homme de chez nous, par un journaliste de haute renommée, de poursuivre M. Philion, je me risque à dire à l'honneur de M. Octave Sauvé, qu'il n'a pas fait mentir Victor Barrette d'un seul mot et qu'il a suivi fidèlement la ligne de conduite qu'il avait adoptée dès le début de son administration. Malgré d'innombrables difficultés financières, M. Octave Sauvé mène la barque scolaire à bon port comme doit le faire tout bon pilote expérimenté et capable."

M. J.-O. Sauvé

M. Octave Sauvé, très ému et même un peu décontenancé de ces aimables souvenirs, commença par remercier la population de la confiance totale qu'elle voulait bien mettre en lui.

"Messieurs, dit-il, je vous remercie de vos trop aimables paroles à mon égard. La mairie est, en effet, un poste d'honneur, mais aussi une charge onéreuse et parfois écrasante. Avant de monter dans une telle barque où l'on reçoit d'une joue, les flatteries et les honneurs, et de l'autre, les injures et les soufflets, je dois consulter mon épouse et mes enfants qui ne me verraient peut-être pas d'un bon oeil briguer les suffrages à la mairie. Je dois voir si mon travail quotidien me permet de me donner corps et âme au bien public. Mes bons amis le savent comme moi, et je ne m'en fais pas gloire, car le Bon Dieu m'a tout simplement créé comme ça, quand je me consacre à quelque chose, je me donne entièrement et sans compter. J'oublie même des devoirs essentiels envers ma famille pour accomplir comme je le devrais l'oeuvre de bien public que le peuple me confie.

"Je ne peux donc pas vous donner une réponse, ce soir. Je vous promets d'y penser longuement. Si je vois qu'il est de mon devoir d'accepter une telle charge, si, après avoir pris conseil, je suis convaincu d'être de quelque utilité à la population, je me plierai à la volonté du peuple et je briguerai les suffrages à la mairie. Pour l'instant, je ne dis ni OUI, ni NON."

Mme YVONNE DELORME, 25, rue Chauveau, à Hull, est l'heureuse gagnante du populaire programme "LA DANSE DES DOLLARS IGA", entendu sur les ondes de CKCH du lundi au vendredi, à 9 h. 20 du matin. Pour avoir identifié le bruit mystérieux de "La Danse des Dollars IGA", cette personne recevait ce matin $320.00 au magasin IGA, de 5, rue Demontigny, dont M. Roland Parent est le propriétaire. Nous remarquons sur la photo, de gauche à droite: M. Gaston Poulin, vendeur du programme IGA, M. Roland Parent, propriétaire du magasin IGA où la photo a été prise, Mme Yvonne Delorme, qui reçoit des mains de M. Bertram Loeb, gérant général de M. LOEB Ltd., du dépôt IGA à Ottawa, le chèque au montant de $320.00, et Paul Bernier, chef annonceur à CKCH, et animateur de "La Danse des Dollars". Le programme continue toujours et au moment de tirer les premières lettres pour le nouveau concours, mardi le 12 avril courant, la cagnotte offrira à ses nombreuses auditrices le montant de $110.00. Ce montant continue d'augmenter à raison de $10 par jour jusqu'à ce qu'on reçoive une bonne réponse au concours. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Hull a manqué d'électricité hier après-midi

Un court-circuit causé par la chute d'un fil a interrompu durant environ une heure, hier après-midi, le fonctionnement de quatre circuits électriques rattachés à la sous-station No 4 de la compagnie Gatineau Power. Plusieurs établissements commerciaux, théâtres et autres, ont été privés d'électricité durant cette période. Le poste CKCH a interrompu ses émissions pendant quelques secondes seulement, le temps nécessaire pour rétablir son circuit avec batteries. La chute du fil a aussi entraîné une interruption du courant aux usines de la compagnie E. B. Eddy.

Le court-circuit s'est produit vers 2 h. 31 et à 3 h. 34, trois des circuits étaient rétablis. Le quatrième a été rétabli quelques minutes plus tard, soit vers 3 h. 45.

Le fil qui s'est brisé est un fil protecteur servant à conduire le surplus de courant dans la terre. En tombant il a frappé un conducteur causant un court-circuit. Des inspecteurs de la compagnie Gatineau Power font enquête aujourd'hui afin de déterminer la cause de cette défectuosité dans le fil protecteur.

Un porte-parole de la Gatineau Power nous a déclaré ce matin que le fil avait été examiné récemment et qu'aucun signe de détérioration n'avait été remarqué.

L'éch. G. Lacasse candidat dans le quartier Tétreau

A la suite d'une assemblée de contribuables du quartier Tétreau, l'échevin Gabriel Lacasse a annoncé officiellement son intention de poser de nouveau sa candidature à l'échevinage. Il briguera les suffrages au siège No 8 du quartier Tétreau, aux élections municipales du 20 avril prochain.

Parmi les contribuables présents qui ont adressé la parole pour inviter M. Lacasse à les représenter pour un autre mandat, mentionnons MM. Richard Barrette, qui présidait la réunion, Maurice Bergeron, J.-P. Blais et Albert Beaudry. Ils se sont dit satisfaits du travail accompli par M. Lacasse à l'hôtel de ville et lui ont demandé de continuer l'oeuvre entreprise.

M. Lacasse a remercié les contribuables présents et a répondu qu'il se rendait de bonne grâce à leur invitation. Il a souligné qu'il y avait encore un travail considérable à accomplir au Conseil de ville et qu'il était prêt à se dévouer pour ses concitoyens.

L'échevin Lacasse a été élu à l'hôtel de ville aux élections de 1953. Depuis deux ans il occupe la présidence du comité de police. Il demeure à 9, rue Lavigne, et fait partie de plusieurs associations, dont l'O.T.J. et la Ligue du Sacré-Coeur.

M. GABRIEL LACASSE

Agence établie en 1927
EMMANUEL BINET
Agent d'assurances licencié pour Québec et Ontario
14, rue Brodeur, Hull, P. Q.
Tél.: PR. 7-4400
POUR ONTARIO:
nous pouvons vous fournir des
polices en FRANÇAIS

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
TEL.: PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

Mise en garde de l'échevin A. Morin

L'échevin Achille Morin, doyen du Conseil de ville, tient à mettre en garde ses amis et les contribuables du quartier Montcalm contre les bruits mensongers que l'on fait circuler dans le quartier, à l'effet qu'il serait malade et même paralysé. "Rien n'est plus FAUX, a dit M. Morin, et je ne me suis jamais senti mieux. Je suis prêt à rencontrer tous ceux qui le désireront."

Commandité et payé par le comité d'organisation de l'échevin A. MORIN.

A Sainte-Rose-de-Lima

M. Sauvé s'oppose au nouvel horaire des autobus de la Gatineau Bus Line

SAINTE-ROSE-DE-LIMA, Qué. (D.N.C.) — Dès qu'il eût pris connaissance du nouvel horaire des autobus de la "Gatineau Bus Line", M. Octave Sauvé, président de la Commision scolaire à Sainte-Rose-de-Lima, a élevé des objections sérieuses contre les décisions de la compagnie de transport.

"Au nom des instituteurs, et surtout des écoliers qui doivent se rendre fidèlement à l'école, chaque matin, en dépit de la longue distance qu'ils ont à parcourir par tous les temps, je m'oppose fortement au nouvel horaire des autobus de Sainte-Rose-de-Lima. Je ne peux pas comprendre qu'on désorganise le transport des écoliers et du personnel enseignant, sans consulter au préalable la Commission scolaire qui doit assurer le bien-être des écoliers et des titulaires aussi bien que la bonne administration des affaires scolaires."

"D'après l'ancien horaire, un autobus quittait le terminus de Sainte-Rose-de-Lima à 8 h. 50, prenait sur le parcours un grand nombre d'enfants et des membres du personnel enseignant qu'il transportait à l'école juste à temps pour le début des classes. Les écoliers et les titulaires étaient assurés ainsi d'un bon moyen de transport."

...."Si la compagnie n'apporte aucun changement à son nouvel horaire, les écoliers et leurs maîtres d'école devront partir beaucoup trop à bonne heure ou tout simplement se servir de leurs deux jambes, moyen bien rudimentaire. En effet, selon la réglementation actuelle, l'autobus n'arrive qu'à 8 h. 45 pour ne plus quitter le terminus de Sainte-Rose-de-Lima qu'à 9 h. 05 et passer ainsi à l'école au moins 10 ou 15 minutes après le son de la cloche."

"J'espère que la compagnie de transport comprendra le devoir qui incombe à la Commission scolaire vis-à-vis les écoliers et les membres du personnel enseignant, qu'elle pensera au désarroi qu'elle a causé parmi eux, et qu'elle jugera à propos de modifier le nouvel horaire. Les enfants, leurs parents, et les titulaires lui en sauront gré et la Commission scolaire sera heureuse de recevoir la coopération entière de la compagnie de transport."

M. ALFRED LAFLAMME, de Hull, a été élu président de l'Association des manufacturiers de produits de ciment de la province de Québec, hier, à l'issue de l'assemblée annuelle tenue à l'Auberge du Boulevard, à Québec. En l'absence du président sortant de charge, M. Laflamme a également dirigé les assises de l'Association. Les autres officiers élus sont: MM. Aiphonse Gendron, de Sainte-Rosalie, vice-président exécutif; Rodolphe Allain, de Saint-Jérôme, 1er vice-président; J.-M. Pagé, de Québec, 2e vice-président; Fernand Letendre, de Drummondville, secrétaire-trésorier; Emile Laquerre, Joseph Melançon, Guy Marchand, C. Jutras, M. Préfontaine et H. Prémont, directeurs.

Soirée biblique à Sainte-Bernadette

Les paroissiens de Sainte-Bernadette faisaient du Mardi Saint une fête biblique en assistant nombreux à la projection de quatre magnifiques films — "Ordination", "Moïse", "Vigile de Pâques" et "Terre sainte" — donnée sous les auspices du Centre biblique diocésain, en la salle Sainte-Bernadette.

Le commentateur invité, M. l'abbé Maurice Dugré, professeur d'écriture sainte et de droit canonique au Grand séminaire et président du Centre biblique, fut présenté par M. Jean-Raymond Saint-Cyr, président du conseil provisoire du cercle Lacordaire.

M. l'abbé Dugré souligna fort à propos combien la lecture de la Bible aidait à comprendre le mystère du Christ et aussi que les films inscrits au programme étaient une excellente préparation aux joies pascales.

Dans sa présentation, M. Saint-Cyr rappela que "le diocèse d'Ottawa était fier de posséder son Centre biblique, initiative des plus louables et des plus bienfaisantes qui reçut, dès les débuts, l'appui et la paternelle bénédiction de l'archevêque marial, feu Son Exc. Mgr Vachon, et, par la suite, l'encouragement précieux de notre pasteur aimé, Son Exc. Mgr Lemieux."

La soirée était sous la présidence d'honneur de Mgr Adéodat Chaloux, P.D., curé, et l'organisation en avait été confiée à Mlle Germaine Quirouette, assistée de Mlle Ida Léonard, de M. Rosario Décosse et des représentants des groupements paroissiaux.

Dr Gaetan GASSE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de bureau:
9 h. a.m. à 9 h. p.m.
204, rue PRINCIPALE, HULL
Tél.: PR. 7-1180

IN MEMORIAM

DE REPENTIGNY—Il y a un an que M. Eugène de Repentigny est décédé. En ce jour anniversaire de sa mort ayons une pensée pour lui. Parents et amis qui l'avez connu et aimé accordez-lui le secours de vos prières.

Son épouse et ses enfants.

La population de Hull . . .
s'intéresse aux projets
de l'aréna
du filtre
de l'annexion
du comité métropolitain
Mais, pas seulement . . .
six semaines avant
les élections
"Hull a besoin d'un maire à plein temps"
Votons pour Moncion
La Ligue du Réveil civique

Dr Gabriel Gay
M.D., L.M.C.C.
Médecine générale—Maternité
Bureau: 2 à 4 tous les jours
7 à 9 lun., merc., vend. soirs
Téléphone:
Bur. PR.7-4433. Rés. PR.7-5830
210½, boul. St-Joseph, Hull

Pilon
Ltée – (Bois)
5, Montclair, Hull
PR7-4348

AUTOMOBILISTES
DE L'ONTARIO ET DU QUEBEC
POUR LE PLACEMENT DE VOTRE ASSURANCE AUTOMOBILE
CONSULTEZ
S.-Edgar Dussault & Fils
"Le centre de l'assurance"
VOUS ASSURANT AINSI D'UN SERVICE DE PREMIER ORDRE EN CAS DE RECLAMATION.
ASSURANCE GENERALE — IMMEUBLE
189-191, rue Principale, Hull Tél.: PR. 7-3835

JOE FELLER LIMITED

OUVERT TOUTE LA JOURNEE
DEMAIN, SAMEDI et LUNDI

C'est maintenant le bon temps pour choisir votre nouveau paletot pour Pâques . . .

Vous avez vécu dans l'ombre de l'hiver . . . maintenant avancez dans le soleil du printemps ! Commencez votre élégance de Pâques avec un nouveau paletot JOE FELLER . . . car au "Royaume de l'élégance masculine" vous trouverez la plus vaste collection au choix . . .

- CACHEMIRE STRACHAN
- TWEEDS ECOSSAIS
- GABARDINES ANGLAISES

Ils sont vraiment captivants et tous les paletots paraissent aussi fascinants qu'une haie bien taillée d'une pelouse verdoyante . . . et tous sont conformes à la confection exclusive J. F.

EXTRA COURTS
COURTS
REGULIERS
GRANDS
EXTRA GRANDS
A partir de $39.50

26 semaines pour payer

JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET

UTILISEZ NOTRE NOUVELLE ENTREE DE LA RUE GEORGE

"ELLE" appréciera des
FLEURS
Pour pâques
Commandez-les maintenant
LIVRAISON POUR PAQUES
Choix le plus complet pour plaire à maman, l'épouse ou l'amie
TULIPES ROSES
LYS JONQUILLES
PLANTES 4 SAISONS
BIBELOTS ASSORTIS

CHEZ ROSE FLEURISTE
ENRG.
GASTON ROGER, gérant
175, rue Principale — HULL Tél.: PR. 7-3839

Entreposage
de toutes vos **Fourrures**
- LES VOUTES LES PLUS MODERNES DANS HULL ET REGION
- ASSURE CONTRE LE FEU ET VOL
- REPARATIONS ET MODIFICATIONS SUR DEMANDE

ENTREPOSEZ VOS FOURRURES
chez
MAURICE ROGER ET CIE
175, RUE PRINCIPALE, HULL
TEL: PR 7-2707

CUEILLAGE ET LIVRAISON TOUS LES JOURS DANS HULL, OTTAWA, POINTE-GATINEAU, GATINEAU, MASSON, ANGERS, BUCKINGHAM ET AYLMER

Faites remodeler votre vieux manteau de fourrures en une jolie jaquette à plus bas prix pendant qu'il est entreposé.

ESTIMATION GRATUITE!

DEUX COUPLES DE JUMELLES DANS LA FAMILLE — Mme Achille Laflèche, assise, porte dans ses bras ses deux petites-filles, Ginette et Gisèle, les enfants de M. et Mme Roger Laprise, au centre en arrière. Mme Laflèche est elle-même mère de deux jumelles, Jeannette, à gauche, et Jeannine, à droite. Ginette et Gisèle ont été baptisées par M. l'abbé M. Bilodeau, à Saint-Jean-Bosco, le 20 mars dernier. Le parrain et la marraine de Ginette étaient son grand'oncle et sa grand'tante, M. et Mme Eugène Barbeau; le parrain et la marraine de Gisèle sont M. et Mme Eddy Laflèche, oncle et tante de la fillette. (Photo Pépin, Hull)

Cérémonie de la Semaine sainte au Régiment de Hull

A l'occasion de la Semaine sainte, la parade d'hier soir du Régiment de Hull, une des deux parades hebdomadaires des membres de ce régiment, revêtait un caractère religieux, puisqu'avait lieu au manège de Salaberry une messe de communion pascale.

Cette messe, qui a débuté par un sermon de circonstance sur la pénitence, était célébrée par le padre, le capitaine honoraire J.-P. Poirier, et elle était réservée aux officiers, sous-officiers et soldats du Régiment de Hull, qui y ont assisté en grand nombre.

Quatre confesseurs étaient à la disposition des membres du Régiment afin de permettre à tous de pouvoir recevoir la sainte communion durant cette messe pascale.

Le capitaine Poirier, padre du Régiment, veille sur les âmes des soldats, et l'entraînement que reçoivent les jeunes au manège en fait des hommes bien développés physiquement et moralement.

Les parades du Régiment de Hull ont lieu les lundi et mercredi soirs. Lundi prochain, il n'y aura pas de parade et l'entraînement reprendra comme d'habitude le mercredi 13 avril.

La session fédérale

Par la Presse Canadienne

Le ministre des Transports a annoncé hier aux Communes que le gouvernement avait commandé à la firme britannique Vickers un avion Vickers Viscount, au coût de 313,191 livres sterling, afin de soumettre à l'essai ce nouvel appareil turboréacteur. Déjà, Air-Canada a commandé 22 Viscount et se propose d'en mettre 14 en service cette année.

Le gouvernement fédéral a recommandé de verser ses paiements dans le cadre de la construction de la route trans-Canada, en territoire ontarien. Les paiements avaient été suspendus par suite de la mise au jour d'un scandale dans le ministère de la Voirie d'Ontario.

Le sénateur J. G. Turgeon a déclaré hier que le comité sénatorial sur les stupéfiants épargne l'argent des contribuables en se rendant à Vancouver durant les vacances de Pâques. Le coût du voyage, a-t-il déclaré en qualité de membre du comité, est "insignifiant" si on le compare aux frais qu'entraînerait le déplacement des témoins.

L'Office national du Film a dépensé $3,430 pour tourner quelques séquences d'un film montrant le parlement au travail. Un rapport, déposé aux Communes hier, révèle que le film ne sera pas terminé parce qu'il ne paraissait pas adéquat. Mais on conservera la partie du film qui est terminée. C'est le ministre de l'Immigration, M. Pickersgill, qui a communiqué la nouvelle aux Communes, heir.

M. Wallace Nesbitt, député progressiste conservateur d'Oxford, a préconisé hier, au cours du débat sur la politique étrangère, la formation d'une force défensive dans les cadres du Commonwealth. Selon lui, la proposition avait été faite au cours de la conférence du Commonwealth, en février, mais le Canada et un autre pays s'y seraient opposés.

Une "anthologie de papotages"; c'est le qualificatif qu'a appliqué hier le ministre de l'Immigration, M. Pickersgill, aux prétentions d'un député conservateur de Montréal selon lesquelles son ministère aurait permis aux magnats américains du jeu de s'établir au Canada.

Un rapport déposé hier aux Communes révèle que le Canada a, l'année dernière, déporté 262 personnes. De ce nombre, 130 ont été déportées parce qu'elles possédaient des casiers judiciaires, 29 parce qu'elles s'étaient introduites frauduleusement au Canada, 19 parce qu'elles vivaient au crochet de l'Etat; 80 autres personnes ont dû quitter le pays pour des motifs médicaux. Quatre enfin ont été déportées "pour différentes raisons". Les 262 personnes déportées ont vu 56 de leurs dépendants subir un sort identique.

Le temps frais redonne espoir à Pointe-Gatineau

Le mercure est descendu de plusieurs degrés au cours de la nuit et avec cette reprise d'une température plus froide on voit disparaître la crainte des inondations du côté québécois de l'Outaouais et dans la vallée de la Gatineau.

Nous avons logé nombre d'appels téléphoniques dans les municipalités de Pointe-Gatineau et de Gatineau et bien que le niveau de l'eau continue à monter lentement, toute crainte semble disparue.

Dans la municipalité de Pointe-Gatineau, au confluent de l'Outaouais et de la Gatineau, le niveau s'est élevé de 50 pouces depuis dimanche dernier. Il reste cependant une marge de trois à quatre pieds avant que l'eau puisse atteindre les routes ou maisons de cette municipalité.

Toute variation du niveau est surveillée attentivement par le chef de police de Pointe-Gatineau et il nous déclarait ce matin que tout danger semblait définitivement passé. A Gatineau, le niveau s'est élevé de quelques pouces seulement et on considère que si le cours normal se continue encore pour une journée le danger sera disparu.

La variation de la température permettra un contrôle plus effectif des barrages et dans les municipalités de Pointe-Gatineau et Gatineau en est d'avis que là est la clé du problème. Avec une diminution marquée de la crue des eaux, on pourra relâcher un volume considérable d'eau et se préparer à faire face à une autre crue soudaine avec le retour d'une température plus chaude prévue pour la fin de semaine.

A Pointe-Gatineau, par mesure de précaution, un comité spécial a été constitué dans le but de surveiller les inondations, d'y remédier autant que possible et de porter secours effectivement à tous ceux qui auront à en souffrir d'une façon ou d'une autre.

Nécrologie

Mme René Marangère

Mme René Marangère, née Alice McLeod, 52 ans et 6 mois, est décédée dans un hôpital local, le mercredi 6 avril dernier. Née à Hull, elle était la fille de M. Arthur McLeod et de Rosanne Joanette, qui lui survivent. Elle fut mariée à Ottawa il y a 20 ans, et elle était domiciliée rue Marangère, à Hull-Sud.

Pour pleurer sa perte, elle laisse, outre son époux, son père et sa mère, M. et Mme Arthur McLeod; deux fils, Régis et Eugène, de Hull-Sud; une fille, Pauline, à la maison; un frère, Georges, de Hull; et deux soeurs, Mme Jules Gravel, née Yvonne, et Mlle Thérèse, de Hull.

La dépouille mortelle sera exposée aux salons funéraires Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, vendredi. Les funérailles auront lieu le lundi 11 avril. Le départ se fera des salons Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, à 7 h. 40, pour l'église Saint-Raymond, où le service sera chanté à 8 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 52f

Est-il mort avant ou après l'accident?

CAMPBELL'S BAY, P.Q. (D. N.C.) — Un médecin-légiste doit pratiquer une autopsie sur le corps de M. Edward Toner, âgé de 70 ans, de Portage-du-Fort, afin d'établir la cause de sa mort.

Une voiture a passé sur le corps du vieillard, vers 11 h. 30 mardi soir, mais on croit que la victime ait succombé avant cet accident.

Mme Elisabeth Cuthberson, de Portage-du-Fort, dirigeait sa voiture sur une chaussée étroite et boueuse, entre cet endroit et Campbell's Bay, quand l'auto a soudain passé sur un obstacle.

La conductrice a arrêté et son compagnon de voyage, M. Edward Burpee, d'Ottawa, est allé voir sur quoi ils avaient passé.

Il a trouvé, derrière l'auto, un corps d'homme, abîmé dans la boue et le sang.

La victime semblait déjà refroidie.

Le détective André Audet, de la Sûreté provinciale de Campbell's Bay et le Dr Frank Cowley, coroner de Shawville, ont fait leurs constatations et ont décidé de faire venir un médecin-légiste.

On a transporté le corps à la morgue de Shawville.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél. 3-4061.

Le lt-col. Grison président du Rotary

Le lieutenant-colonel Marcel Grison a été élu à la présidence du club Rotary pour l'année 1955-1956.

Les autres officiers élus sur le bureau de direction sont: M. Ted Truesdell, vice-président; H. Melgund Bouchard, secrétaire, et Claude LeDuc, trésorier; le Rév. C. W. Earle, MM. Léo Lanctôt, Gerry Saxton et Armand Bourgon, directeurs.

Nécrologie

M. Joseph Laramée

M. Joseph Laramée, domicilié à London, Ontario, est décédé subitement le lundi 4 avril, à sa demeure, à l'âge de 53 ans.

Le défunt était originaire de Pointe-Gatineau, Québec, et naquit le 2 avril 1902. Il résidait à London, Ontario, depuis 18 ans. Fils de feu Joseph Laramée et de feu Alexina Bélanger, il épousait à Ottawa, en 1929, Georgina Gagné, qui lui survit.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Georgina Gagné, deux frères: Achille, d'Ottawa, et Aimé, de Pointe-Gatineau; trois soeurs: Mme Ernest Levaque (Aline), d'Ottawa; Mme Sylva Therrien (Eugénie), de Pointe-Gatineau, et Mme Albert Groulx (Doria), de Montréal.

Les funérailles auront lieu le samedi 9 avril, à 2 heures p.m., en l'église Saint-François de Sales, Pointe-Gatineau. L'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice.

Parmi les invités . . .

M. Raymond Rowe, ingénieur aux Travaux publics et professeur à l'Université d'Ottawa, était au nombre des invités, lors de la soirée que l'Institut des sciences pures et appliquées de langue française donnait lundi, en l'honneur de M. Georges Bouchard, ancien sous-ministre adjoint de l'Agriculture.

Le compte rendu de cette soirée paraissait hier.

Mohammed Ali a épousé une Canadienne

KARACHI — (Reuter) — De source officielle, on a appris hier soir que le premier ministre du Pakistan a épousé sa secrétaire — une Canadienne — au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée à Beirout, dans la plus stricte intimité. Agée de 28 ans, Mlle Alia Saddy est citoyenne canadienne. Elle devient la deuxième femme de M. Mohammed Ali qui avait eu deux fils d'un premier mariage, voici 14 ans.

D'ascendance libanaise, l'épouse du premier ministre se trouvait à bord de l'avion qui a ramené M. Ali de Genève où il a présidé la conférence des diplomates pakistanais au Moyen-Orient. Hier, on a appris qu'ils s'étaient mariés dans la capitale de la république libanaise où l'aérobus avait fait escale.

Mlle Saddy était la secrétaire du premier ministre depuis cinq ans. En vertu des lois musulmanes, M. Ali peut prendre jusqu'à quatre femmes à la fois pourvu qu'il les traite "avec justice et équité".

Mlle Saddy est née à Wardlow, dans le sud de l'Alberta. Elle a fait ses études à Edmonton et rencontré M. Ali pour la première fois à Ottawa en 1949, alors que celui-ci était haut-commissaire du Pakistan au Canada. Son père et sa mère s'étaient épousés au Canada.

Farm Point, Qué.

Va-et-vient

FARM POINT, Qué. (D.N.C.) M. Osias Fournier de Hull, passait la dernière fin de semaine chez sa fille et son gendre, M. et Mme Roger Martineau.

Mme Noël Renaud rendait visite à ses parents à Aylwin, en fin de semaine, en compagnie de son époux et de ses deux enfants.

MM. Donat Trépanier et Ernest Fournier se rendaient à Ottawa, lundi dernier.

M. Cecil Browne, d'Ottawa, était de pasage parmi nous dimanche.

Mme Mac Diotte rendait visite à sa fille, à Ottawa, la semaine dernière.

Mmes Florent Martineau et Emmanuel Gervais étaient de passage, à Ottawa, la semaine dernière.

M. Robert Warnock, d'Ottawa, était de passage parmi nous diparents dimanche.

M. et Mme Alphonse Poirier se rendaient à Hull jeudi dernier.

M. et Mme Edmond Legros, de Masham, étaient en visite chez M. et Mme Laurent Kingsbury, dimanche.

M. Paul Renaud se rendait à Hull, lundi dernier.

Mlle Suzanne Charron, d'Ottawa, passait la fin de semaine chez son oncle, M. Léo Dunlop.

M. André Viau, d'Eastview, était en visite chez M. et Mme Emmanuel Gervais, en fin de semaine.

M. l'abbé Carmel Corbeil, du séminaire d'Ottawa, passait la fin de semaine au presbytère.

Mlle Suzanne Bénard, institutrice à l'école St-Clément, rendait visite, en fin de semaine, à ses parents, au Lac Cayament.

M. et Mme Henri Martineau, et leur fille rendaient visite à M. et Mme Simon Martineau, à Masham, dimanche.

Mme Agnès Duffy, institutrice à l'école St-Clément passait la fin de semaine parmi les siens à Gracefield.

M. Roger De Bellefeuille d'Eastview, était de passage chez M. Henri Martineau, récemment.

M. et Mme Aldoria Fournier étaient chez M. et Mme Honoré Fournier, récemment.

M. et Mme Edgar Morrisson rendaient visite à Mme Sandy Morrisson, à M. et Mme Bill Cave et à M. et Mme Hébert Morrisson, récemment.

Employé du café H. Burger décédé

Geromini Ferrucio, employé au café Henry Burger depuis au delà de 10 ans, est décédé subitement vers 10h. cet avant-midi. Il vaquait à ses occupations habituelles quand il s'est affaissé.

Originaire d'Italie, où sont tous ses parents, le défunt était garçon de table. Il était domicilié à 152, rue Hôtel-de-Ville, à Hull.

Ses funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull à 2h., samedi après-midi. La dépouille mortelle sera exposée aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame.

La mort semble attribuable à une crise cardiaque.

Funérailles

Mme Londor D'Amour

Les funérailles de Mme Londor D'Amour, née Rose-Emma Legault, décédée dans un hôpital local le jeudi 31 mars dernier, ont eu lieu samedi dernier. La défunte était âgée de 62 ans et 10 mois, et elle était domiciliée à 29, rue Papineau.

La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à 7 h. 45, pour un service en l'église du Très-Saint-Rédempteur, à 8 h.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Rodolphe Couture qui a aussi chanté le service assisté de M. l'abbé Germain Chartrand et du R.P. H. Hogdson, S.M.M. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull où M. l'abbé R. Couture a récité les dernières prières. Un landau de fleurs précédait le cortège.

Mme Samuel Duchesneau

Les funérailles de Mme Samuel Duchesneau, née Odile Thomas, décédée subitement le dimanche 3 avril dernier, à Toronto, à l'âge de 79 ans et 4 mois, ont eu lieu ce matin. Mme Duchesneau était domiciliée à Hull, à 41, rue Pilon.

La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à 7 h. 20, pour l'église Sainte-Bernadette, où un service a été chanté à 7 h. 30. La levée du corps a été faite par Mgr Adéodat Chaloux, curé. M. le curé Lacasse, de Treadwell, Ont., a chanté le service, assisté de Mgr A. Chaloux, et de M. l'abbé Guindon, du Séminaire. Aux autels latéraux, MM. les abbés Séguin et Jolicoeur ont célébré des messes pour le repos de l'âme de la défunte.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull et M. le curé Lacasse, de Treadwell, a récité les dernières prières.

Thé au sanatorium St-Laurent, à Hull

Un thé-offrande, organisé sous les auspices des Dames auxiliaires du sanatorium Saint-Laurent, à Hull, aura lieu dans les salons de l'institution, le samedi 23 avril, de 4 à 7 heures de l'après-midi.

Mmes A.-W. Labelle et Aimé Guertin auront charge de ce thé. Les profits serviront à procurer des douceurs et des divertissements aux patients du sanatorium. La population de Hull est cordialement invitée.

Vigile pascale à l'Université

Les cérémonies liturgiques de la Vigile pascale auront lieu samedi soir, à la chapelle de l'Université d'Ottawa, nous annonce l'Université. Le T.R.P. Rorigue Normandin, O.M.I., recteur de l'Université sera le prêtre célébrant.

Les professeurs et les étudiants qui voudront assister à ces cérémonies seront les bienvenus. Elles commenceront à 8 heures. La communion sera distribuée vers 8 h. 15. Il faudra pour communier, être à jeu depuis 7 heures du soir et ne pas avoir communié le matin du même jour.

BOUCHER FRÈRES · LTÉE

72, rue Crémazie HULL

- Charbon et Coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction

PR. 7-3868

LA CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DE HULL

sera

fermée le Vendredi-Saint et le lundi de Pâques

mais par contre sera

ouverte le Samedi-Saint

de midi à 3 h. p.m.

IL VOUS FAUT DE L'ARGENT SANS DÉLAI POUR PAYER DE VIEUX COMPTES?

$50 à $1000

Procurez-vous, contre votre seule signature, l'argent dont vous avez besoin. Service rapide d'un jour. Jusqu'à 24 mois pour rembourser, à votre choix. Aussi emprunts pour régler notes de médecin, réparations, achats ou pour toute bonne raison.

Téléphonez ou venez nous voir aujourd'hui!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

175, rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3824

HULL, P.Q.

SUCCURSALES d'OTTAWA:

1193, rue Wellington . . . . . Tél. 8-3027 — 56, rue Sparks . . . . . Tél. 2-7518

106½, rue Rideau . . . . . Tél. 3-1758 — 142, rue Bank . . . . . Tél. 3-8432

130, rue Sparks . . . . . Tél. 3-6125

Une vision parfaite est vitale!

C'est vrai —

NOS MONTURES AMELIORENT!

Des lunettes chics et modernes font tant pour améliorer votre apparence. Et des verres correctement ajustés éliminent les efforts de la vue et le froncement.

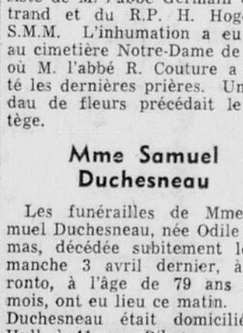
★ Montures nouveaux genres venant d'arriver!

PAS DE DELAI
PAS D'ATTENTE

Achetez vos verres à crédit — sans frais additionnels

Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

pour rendez-vous
Téléphonez 5-6706



Le luxe de la toile avec chaque repas

Serviettes de table Kleenex*

- Grand Format de serviette de table
- Ressemblent à des serviettes de toile—
- Economiques—exemptent des gros lavages
- Ne s'effilochent pas
- Toujours propres et fraîches—s'emploient une fois et se débarrassent

*Marque déposée

40 Serviettes 33c

PHARMACIE PICARD

R. PICARD — J.-P. PICARD — B. PICARD — Pharmaciens

164, rue EDDY — HULL — TEL.: PR. 7-5273

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Chroniqueur du Bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2238—A-603

LA STRUCTURE

Les enchères constituent la structure d'un contrat. Si tant vaut la structure, tant vaut un édifice, il en est de même d'un contrat; il vaut ce que valent les enchères. Une faiblesse de la défense peut occasionnellement convertir un mauvais contrat en un gain appréciable. Un jeu très habile peut parfois corriger les caprices d'une distribution défavorable, mais toujours les enchères exercent une très grande influence sur les résultats. Lors du match Anglo-Américain, disputé à New-York en janvier dernier, pour le championnat du monde des équipes de quatre ,on peut dire que l'équipe américaine fut complètement déroutée par les enchères des adversaires. Aussi, à la fin de la première séance, les ex-champions devaient envisager un déficit de 2870 points. Il semble que le système Roth-Stone était plus ou moins à point pour lutter avec avantage contre le style plutôt agressif et violent des champions d'Europe. Les Américains se ressaisirent cependant et à la 128e main l'équilibre était rétabli. Pour la première et dernière fois, à la même main, les Américains menaient par 260 points. La main suivante fut cependant cause que de nouveau les Européens avaient un avantage de 1240 points à la fin de la quatrième séance.

Donneur: Ouest
Est-Ouest vulnérables

	♠ R-V-9-8-7 ♥ 6 ♦ R-V-9-8-5-2 ♣ 8	
♠ 6-4-3 ♥ R-7-2 ♦ 10-4 ♣ R-V-9-6-3	N O E S	♠ néant ♥ A-V-4 ♦ A-D-7-6 ♣ A-D-10-5-4-2
	♠ A-D-10-5-2 ♥ D-10-9-8-5-3 ♦ 3 ♣ 7	

Alors que les Anglais Schapiro-Reese étaient en N-S, les enchères se déroulèrent ainsi:—

OUEST	NORD	passe	SUD
passe	passe	EST	1-pique
2-trèfles	4-piques	1-trèfle	passe
passe	6-piques	6-trèfles	passe
passe	passe	contre	

Est n'obtint qu'une levée de chacun de ses as et la perte de N-S se limitait à 300 points.

A l'autre table, l'alignement était le suivant:

OUEST Meredith (Ang.)	NORD Roth (E.-U.)	EST Dodds (Ang.)	SUD Ellenby (E.-U.)
passe	passe	1-trèfle	1-pique
2-trèfles	2-piques	3-piques	4-piques
5-trèfles	5-carreaux	6-trèfles	contre
passe	passe (1)		

(1) Après le contre de pénalité de son partenaire, Nord ne peut guère faire autre chose que passer parole. L'annonce 5-carreaux fut à l'origine de la confusion. Sud prêta l'as de carreau à son partenaire et espéra d'emblée obtenir deux levées à cette suite.

Après une entame du trois de carreau, le contrat fut réalisé avec la plus grande facilité, seule une levée de coeur étant cédée à la dame de Sud. Aucune entame ne pouvait soulever un problème. Les Anglais obtenaient donc 1540 points ou un gain de 1240 points, ce qui représentait exactement l'avance des visiteurs à la fin de cette quatrième séance, différence produite par les enchères.

NOEL DUCHESNE.

Clarence Creek, Ont.

Baptême

CLARENCE CREEK, Ontario (D.N.C.) — M. et Mme Paul-Emile Bélisle, née Thérèse Rochon, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Cécile-Denise. Parrain, M. Jean Bélisle, frère de l'enfant, marraine, Mlle Denise Bélisle, tante. Porteuse, Mme Gérard Bélisle, tante du nouveau-né. Le Baptême fut administré par M. l'abbé Gilles Bélisle oncle de l'enfant.

Va-et-vient

M. et Mme Roméo Vaillancourt, leurs fils, Pierre et Denis, de North Lancaster, prenaient le dîner chez M. et Mme Hector Beauchamp, dernièrement.

A l'hôpital

Mme Aurèle Pilon est hospitalisée à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

La messe de Pâques au Saint-Rosaire

GRAND-MESSE SOLENNELLE
(10 heures)

ENTREE: Palestrina "Ye Sons and Daughters of the Lord".
Vidi Aquam (Dans le style traditionnel grégorien).
Introït, Graduel, Alleluia, Séquence, Offertoire, Communion et Ite Missa Est (Grégorien).
Kyrie, Gloria, Sanctus, Benedictus et Agnus Dei (Troisième Messe de Haller en fa majeur pour deux voix.
Credo (extrait de la messe "Te Deum Laudamus" en si mineur pour deux voix par Pérosi).
Offertoire: "Regina Coeli Jubila" (Une mélodie traditionnelle remontant à 1584).
SORTIE: "Jesus-Christ is Risen Today" par Monk.
(Bénédiction du Très Saint Sacrement immédiatement après la messe)

MESSE BASSE
(11 heures 15)

1 Palestrina . "Ye Sons and Daughters of the Lord".
2 Montani — "Christ the Lord is Risen Today".
3 Grégorien: "Regina Coeli".
4 Grégorien: "O Filii et Filiae".
5 "Jesus Christ is Risen Today" (Mélodie allemande remontant au 12e siècle).
6 "Victimae Paschali Laudes" par Montani
7 "Alleluia! Alleluia! Let the Holy Anthem Rise".

Parmi les solistes: Mlles E. Corner, B. Redmond, L. Stilwell, M. McKennirey, C. Presley, Cath. Presley, Butler et M. L. Denny.

Accord entre la Chine et la Tchécoslovaquie

PARIS — (A.F.P.) — Un accord commercial entre la Chine et la Tchécoslovaquie pour l'année 1955 a été signé hier à Pékin, annonce l'agence Chine nouvelle.

D'une Cuisinière à une Autre
par Mary Blake
Service d'Economie Ménagère Carnation
QUE CHACUN DE VOS REPAS SOIT UN BIJOU

C'est en grande partie à sa consistance lisse qu'on évalue la réussite d'un plat au lait. Je vais donc vous donner le secret de donner plus de consistance lisse à vos repas, tout en améliorant la saveur des plats: Utilisez du Lait Evaporé Carnation dans toutes les recettes qui requièrent du lait ou de la crème. Carnation possède la propriété spéciale de mieux se mélanger avec les autres ingrédients, et il en fait ressortir toute la saveur . . . comme dans le

SAUMON au FROMAGE en CASSEROLE
(Donne 4 portions)

¼ de tasse de beurre
1 tasse de miettes de pain
2 tasses de pois cuits, égouttés
1 boîte (½ livre) de saumon, en morceaux
1 grosse boîte de LAIT ÉVAPORÉ CARNATION non dilué
½ cuillerée à thé de sel
1 tasse (4 onces) de fromage canadien, râpé ou en cubes

Faites fondre le beurre; ajoutez les miettes de pain; mélangez. Combinez les pois, la moitié des miettes beurrées et le saumon dans un plat beurré allant au four. Dans une casserole, faites chauffer lentement le Carnation et le sel jusqu'à ce que de petites bulles apparaissent sur les côtés (cela prend environ 2 minutes); ajoutez alors le fromage et chauffez jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Versez la sauce sur les pois et le saumon. Parsemez avec les miettes qui restent. Faites cuire à four chaud (400°F.) environ 25 minutes.

UNE DÉLICIEUSE DÉCOUVERTE! Voici une sauce au butterscotch avec la saveur incomparable du beurre et une texture lisse, lisse, que jamais vous n'auriez cru pouvoir obtenir. Le secret de cette merveille? C'est encore Carnation, le lait doublement riche. C'est bien simple, vous ne pouvez obtenir les mêmes résultats avec aucun autre lait.

SAUCE CARNATION AU BUTTERSCOTCH
(Donne environ 1½ tasse de sauce)

1 t. de cassonade bien tassée
½ t. de sucre granulé
1 t. de LAIT ÉVAPORÉ CARNATION non dilué
¼ de t. de beurre
2 c. à table de sirop de maïs
¼ de c. à thé de sel
1 c. à thé de vanille

Mélangez ensemble la cassonade et le sucre granulé. ¾ de tasse de Carnation non dilué, le beurre, le sirop de maïs et le sel dans une casserole au-dessus d'un feu moyen. Faites mijoter 3 minutes en remuant constamment. Faites refroidir légèrement. Ajoutez la vanille. Quand la sauce est tiède, ajoutez le reste du Carnation en remuant.

Le sirop de maïs ou le miel coulent facilement, si vous plongez la cuiller ou la tasse à mesurer dans la farine.

POUR CELLES QUI DÉSIRENT que leur bébé soit content—il y a une importante nouvelle dans le fait que des milliers de bébés ont prospéré grâce au Lait Evaporé Carnation. Ce lait *préféré* pour l'alimentation des bébés est extrêmement facile à digérer. Et il est très nourrissant puisqu'il contient toute la valeur alimentaire du lait entier, plus une quantité accrue de vitamine D, soit 400 unités par chopine non diluée. Carnation est remarquablement de tout repos—il a été stérilisé après avoir été hermétiquement scellé dans une boîte spécialement conçue pour donner la plus grande protection au lait évaporé. Consultez votre médecin au sujet du Lait Evaporé Carnation.

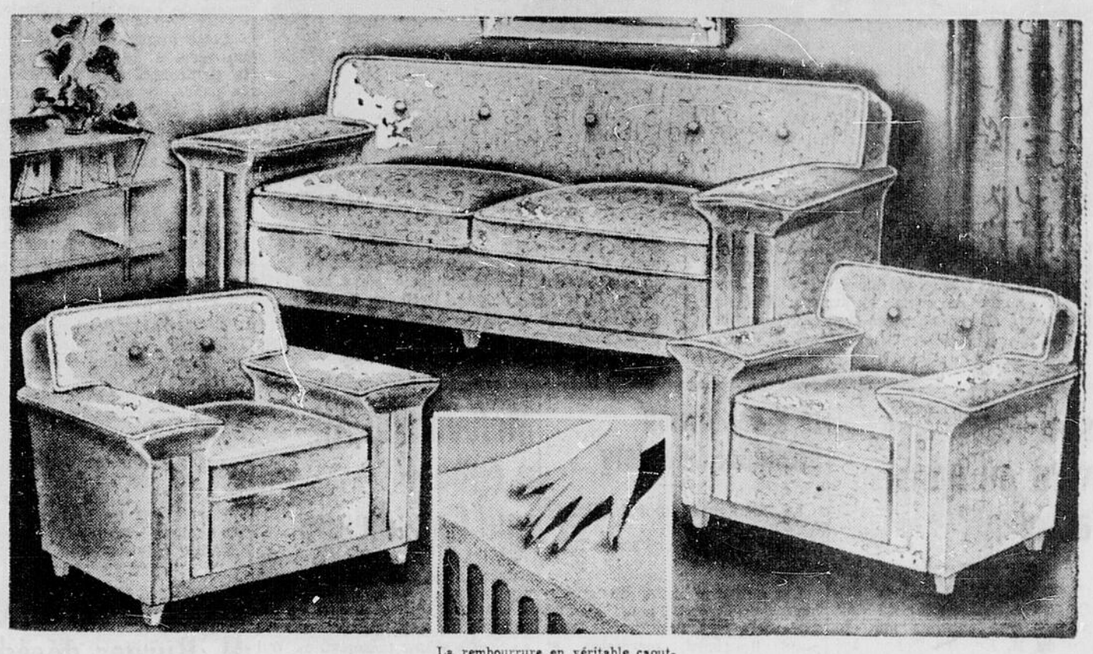
GRATIS! Faites venir "Friandises de Gala" Ce livret contient de délicieuses recettes pour glaçages, galettes, bonbons, etc. Ecrivez-moi à Carnation Company Limited, Départ. N., Toronto.

"de Vaches Contentes"
455F

A. J. FREIMAN LIMITED

Epargnez $100.00

Mobiliers chesterfield de 3 pièces
AVEC COUSSINS DE CAOUTCHOUC



Faits pour se vendre $399

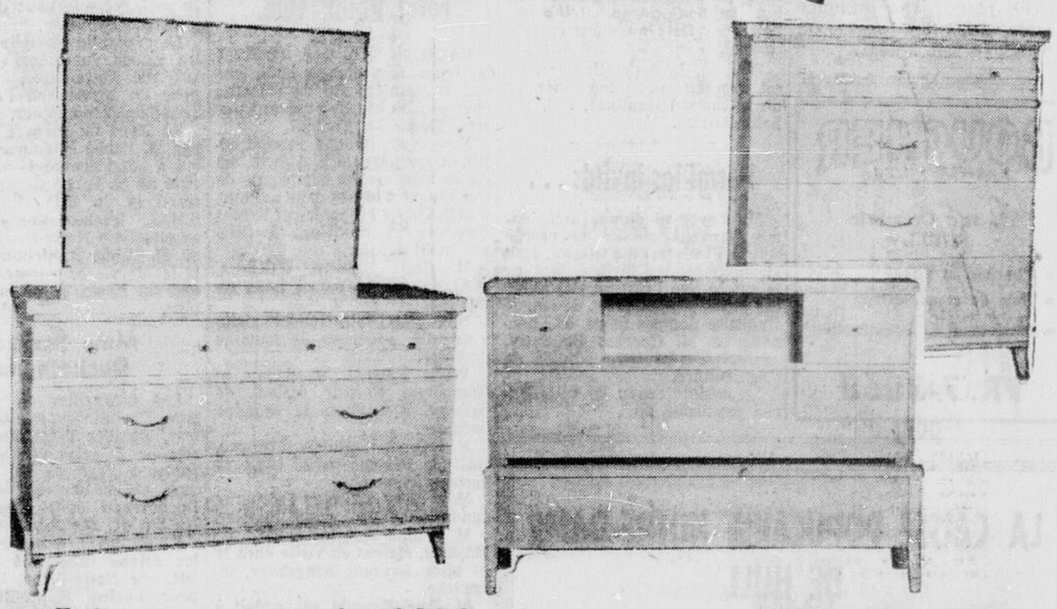
La rembourrure en véritable caoutchouc-mousse Goodyear fait toute la différence dans la détente, le confort et la durée. Essayez-la et voyez la qualité !

Faites de cet attrayant nouveau mobilier chesterfield le centre de votre foyer. Coussins confortables en caoutchouc mousse, réversibles, bras à rembourrure "hairlock". Genre large, moderne pour convenir à toute pièce. Frise de laine ou de nylon de haut ton en jolies teintes fraiches, décoratives, en toute combinaison: rouge, vert, champignon, chartreuse, gris, corail.

$299

Epargnez $60

Nouveaux mobiliers modernes de chambre à coucher
AVEC LIT A TETE BIBLIOTHEQUE



Faits pour se vendre $359

Attrayant nouveau mobilier moderne de chambre à coucher. Mobiliers de trois pièces en deux délicats finis d'acajou, bruine de mer et rose. Bureau M. et Mme, six tiroirs, avec miroir; grande commode à 4 tiroirs de 36 po., lit tête bibliothèque avec panneaux à coussins. Tiroirs à queue d'aronde, guides centraux.

$299

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Pas de paiement à compte lorsque vous achetez suivant un compte de crédit renouvelable*

*Copyright

Epargnez de $10 à $20

CANAPES DE STUDIO

Faits pour se vendre 59.50 à 69.50

Canapés de studio confortables, commodes, se transformant en lit double ou lits jumeaux. Tweeds, tapisseries et tissus nouveautés, construction à ressorts. Deux coussins dossier remplis de ressorts.

49.95

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

MAGASIN FERME VENDREDI SAINT, LE 8 AVRIL
MAGASINEZ SAMEDI

HEBDO-REVUE

le samedi 9 avril 1955

HEBDO-REVUE a consacré plusieurs pages de son prochain numéro à la mode printanière à l'occasion de Pâques. Un grand nombre de modèles illustrés vous donneront d'excellentes suggestions. Aussi, en page 7: "LA MODE A PARIS"; en page 2: "LE DECOR DE LA TABLE A PAQUES".

★ ★ ★

Articles spéciaux

"LA BRUTALITE DU COMMUNISME DERRIERE LE RIDEAU DE FER où la vie et le bien-être des gens sont peu de choses"
"RESULTATS ENCOURAGEANTS CONTRE LA LEPRE"
"LES CLOCHARDS"

★ ★ ★

Conte de Pâques — Chroniques hebdomadaires sur divers sujets
Page spéciale pour les enfants

La mode printanière à la parade de Pâques!

A.J. FREIMAN LIMITED

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE MODES DE PÂQUES

Costumes et manteaux
pour fillettes et pré-adolescentes sont en tête du défilé de Pâques!

Manteau de laine moucheté

Manteau ajusté, dos à quatre pans formant une jupe ample. Modèle à collet shawl, deux poches crevées. Entièrement doublé de rayonne. Bleu et blanc, vert et blanc, noir et blanc sur gris. Tailles 10 à 14.

25.00

Manteau de laine nouveauté

Un manteau à la mode genre semi-ajusté avec pli coup-de-pied à l'arrière et demi ceinture. Garni de deux boutons, deux poches plaquées. Collet de velours et garnitures. Doublé de rayonne toute la longueur. Beige, moucheté vert dans les tailles 7 à 12.

25.00

Costumes en laine pour fillettes

Fabriqués dans du tissu de laine artex, manteau évasé avec trois plis coup-de-pied à l'arrière. Empiècement carré aux épaules, deux poches crevées, fermeture à trois boutons à l'avant. Jupes à plis tout le tour et avec élastique à l'arrière de la ceinture pour un ajustement exact et confortable. Gris, rose dans les tailles 8 à 12.

19.98

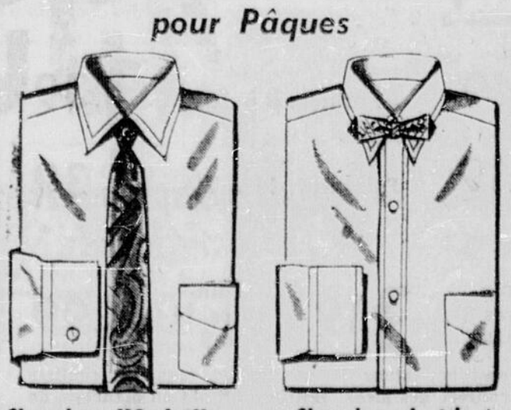
Costume en flanelle de laine grise

Manteau semi-ajusté, avec fermeture à quatre boutons. Deux poches crevées, garniture de velours aux poches et au collet. Jupes à plis tout le tour et à pans, fermeture à glissière au côté. Manteau entièrement doublé de rayonne. Tailles 10 à 14.

22.50

Rayon des vêtements pour fillettes chez Freiman, troisième étage

Chemises pour garçonnets
pour Pâques



Chemises "Cadet"

Fabriquées par Arrow, avec collet à empesage permanent et poignets à boutons. En broadcloth sanforisé de première qualité. Blanc et bleu. Pointures du collet, 11 à 13.

3.25

Tailles 13½ à 14½ — 3.50

Chemises de tricot 100% nylon

Collet et poignets à empesage permanent. Sèchent en une nuit après un lavage; ne nécessite pas de repassage. Blanches seulement, dans les pointures du collet, 11 à 14½.

6.95

Autres chemises de 2.25 à 4.95

Magasin pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée

Plus, plus et plus de manteaux de dames pour Pâques

Manteaux de mélange cashmere et tweed tout laine

Frais et gai avec fascinants détails à la mode. Bleu pâle, marine, gris, rose, beige dans les tailles 12 à 20.

39.95

Manteaux classic

Elégamment confectionnés en laine 100% pure importée, avec poches à revers, points en relief. Bleu, jaune, rouge, dans les tailles 10 à 14.

49.95

Manteaux d'occasion

Manteaux de magnifique apparence avec larges plis, points en relief. Bleu, beige, gris, jaune ou rouge. Tailles 10 à 18.

59.95

Manteaux de printemps ajustés

Manteau ajusté de haut ton en tweed importé, avec la nouvelle ligne genre Dior. Blanc et noir dans les tailles 10 à 16.

69.95

Rayon des manteaux chez Freiman, 2e étage.

Plus, encore plus de complets et paletots pour hommes à l'occasion de Pâques

Paletot de gabardine de laine

Modèle à devant droit avec poches crevées. Confectionnés pour les tailles régulières, courtes ou grandes. Tailles 35 à 44. Fauve, gris, bleu.

49.50

Paletot chevronné en tweed crombie

Bien confectionné pour donné une apparence de distinction. Modèle lounge à devant droit. Tailles 36 à 42. Fauve, gris, bleu. Avec collet séparé en velours, 65.00.

59.50

Complet vénitien tout laine pour jeune homme

Modèle populaire à devant droit avec fermeture à deux boutons et ouverture centrale. Tailles 35 à 42 en bleu, gris, charbon de bois.

49.50

Complet de worsted pic 'n pic, et de flanelle tout laine

Modèles à devant droit et à devant croisé dans de nouveaux dessins et teintes solides. Teintes saisonnières — charbon de bois, bleu, gris, brun. Tailles 36 à 44.

69.50

Autres paletots à partir de 39.50 à 90.00

Autres complets à partir de 59.50 à 79.50

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Plus, encore plus de paletots et complets pour garçonnets et étudiants

Paletots de gabardine tout laine

Tailles pour étudiant à devant droit ou à 3 boutons. Poches crevées. Doublées de milium. Gris, bleu, beige dans les pointures de poitrine 33 à 38.

49.50

Paletots "slip on" pour garçonnets

Confectionnés dans de la gabardine Tyconda. Devant droit, fermeture à quatre boutons et poches crevées. Entièrement doublés. Bleu et beige.

Ages 6 à 12 **19.95**

Ages 14 à 18 **25.00**

Complets pour étudiants en worsted anglais

Belle confection de motifs fibrines à devant droit. Fermeture à deux boutons avec chainon au haut. Ouverture au centre et à l'arrière. Doublé au trois quarts. Un pantalon. Bleu, charbon de bois. Poitrine 33 à 38. Aussi en gabardine de laine bleu.

49.50

Complets classiques pour garçonnets en flanelle grise

Confectionnés de flannelle de laine anglaise Garnex qui conserve sa belle apparence. Devant croisé, vestons à deux boutons, entièrement doublés. Teintes: gris moyen. Une culotte doublée, un pantalon pour les 6-10 ans.

Ages 6 à 10 **35.00**

Ages 11 à 16 **39.50**

Autres paletots à partir 17.95

Autres complets à partir de 19.95 à 55.00

Magasin pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée

Votre chapeau de paille pour Pâques

Chapeaux de paille Alpaca et Toyo à passe plus large

Complétez votre toilette de Pâques avec un chapeau de paille attrayant, confectionné avec une passe plus large pour mettre en relief votre visage. Joliment garnis pour répondre à la mode. Blanc, pastelles populaires marine, rouge, rose, jaune.

5.95

D'autres de 4.95 à 75.00

Rayon des chapeaux chez Freiman, deuxième étage

Pour entrer dans l'esprit de Pâques

Sacs à main

6.95

Belle collection de sacs à main pour assortir à vos toilettes favorites... modèles de genre boite, pour porter sous le bras, genre blague et à poignées en cuir ou plastique verni. Bien agencé, bien confectionné et des teintes pour assortir votre manteau ou votre costume en noir, brun, tan, rouge, marine, beige.

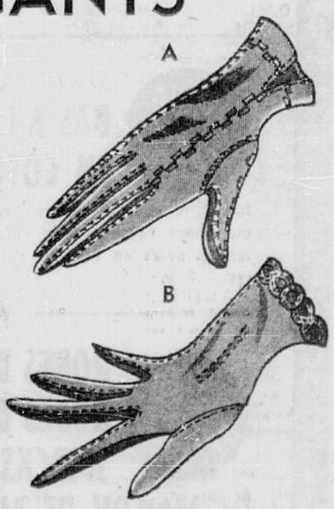
D'autres de 5.00 jusqu'à 7.50

La mode de Pâques porte sur le bout des doigts

GANTS

A. **2.50**

B. **2.75**



Confectionnés pour l'élégance du printemps. Par Wear Rite de New-York . . . gants de nylon simplex. Coutures solides, dessins nouveautés, nouvelles teintes pour le printemps . . . blanc, champagne, bleu, mauve, jaune.

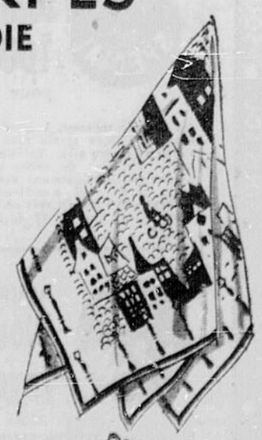
D'autres à 1.95 jusqu'à 12.95

Rayon des gants chez Freiman, rez-de-chaussée

Accessoires pour Pâques

ECHARPES DE SOIE

2.95



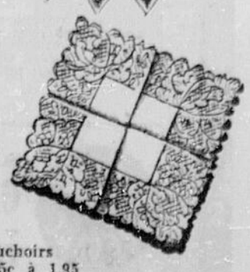
Pour ajouter un petit quelque chose à votre ensemble . . . belles écharpes de pure soie à dessins pois polka, floraux ou géométriques. Dans les teintes printanières... rose, jaune, bleu, turquoise, marine, noire, tangerine.

Autres écharpes à partir de 59c à 9.95

Rayon des parures de cou chez Freiman, rez-de-chaussée

Mouchoirs garnis de dentelle

50c



Peut servir de maintes façons pour agrémenter votre ensemble de Pâques. Teintes pastelles ou blanc, gracieusement garnis de dentelle.

Autres mouchoirs à partir de 25c à 1.95

Rayon des mouchoirs chez Freiman, rez-de-chaussée

Magasin fermé le Vendredi saint, 8 avril — Magasinez samedi

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

A.J. FREIMAN LIMITED

AU SOUS-SOL

Jour de vente au sous-sol

UN JOUR SEULEMENT — SAMEDI

PAS DE COMMANDE POSTALE OU TELEPHONIQUE, S.V.P.

9.30 a.m. SPECIAL

ACHAT SPECIAL !

BLOUSES IMPRIMEES

pour fillettes

De coton piqué et poli, jolis imprimés sur fonds unis. Collets Peter Pan, manches courtes, idéales pour l'école ou la toilette. Imprimés assortis. Tailles: 2 à 6.

2 pour 1.49

9.30 a.m. SPECIAL

SECONDS DE

COUVERTURES ESMOND

pour bébés

36 x 86, 28 x 40. 88¢

50 x 36. 1.88

GROUPE A 88c—D'édredon de coton, tailles et motifs assortis, avec bordure ourlée.

GROUPE A 1.88—Couvertures d'édredon de coton, jacquards unis et motifs en relief. Bordures ourlées, idéales pour lits de bébés, carrosses ou le bain. Teintes: bleu, rose, maïs, nil. Les légers défauts n'affectent pas leur durée.

9.30 a.m. SPECIAL

ACHAT SPECIAL !

PANTALONS DE VELOURS COTELE

pour garçonnets

Pantalons de velours cordé, résistants, durables, avec ceinture en pareil, plis, glissières et revers. Bruns et bleus. Tailles 26 à 34.

2.99

9.30 a.m. SPECIAL

ACHAT SPECIAL !

MANTEAUX DE BENGALINE

pour jeunes filles

De bengaline rayonne, marine seulement. Peuvent être portés en tout temps ou comme pare-poussière. Entièrement doublés de satin rouge de qualité de choix. Genre tuxédo. Tailles: 10 à 16.

14.88

9.30 a.m. SPECIAL

ACHAT SPECIAL !

BAS A LA CHEVILLE EN COTON

Bas à la cheville tout en coton ou plaqué rayonne pour enfants, teintes unies ou rayures. Pointures 5 à 9.

19c

9.30 a.m. SPECIAL

ROBES DE COTON, ROBES DE MAISON, SMOCKS et ROBES DE MAISON DE MATERNITE

- Quelques robes de Broadcloth Sanforized, coton, et taffetas rayonne.
- Imprimés et coloris assortis.
- Robes de maison, tailles: 12 à 20.
- Smocks, tailles: 12 à 18
- Robes de maison de maternité, tailles: 12 à 18

1.00

9.30 a.m. SPECIAL

Solde de fabricants !

MANTEAUX TOUT TEMPS

pour jeunes filles

De flanelle rayonne, à côtes et gabardine. Genre ample avec châle, collet pointu ou aile. Taffetas quadrillés, doublure de satin uni et nouveauté. Quelques-uns avec poignets repliés qui assortissent les doublures. Teintes: marine, brun, bleu, gris. Tailles: 12 à 18.

10.00

9.30 a.m. SPECIAL

ACHAT SPECIAL !

Blousettes de rayonne nouveauté

Blousettes de rayonne nouveauté pour dames, dans un choix de deux modèles, encolure échancrée ou châle. Bande côtelée. Teintes: bleu, rose, marine, rouge. Tailles: petites, moyennes, fortes.

59c

9.30 a.m. SPECIAL

SOLDE !

GARNITURES DE TAPIS DE BAIN

Garnitures de tapis de coton de première qualité, de chenille touffue sur dos résistant. Garniture de couleur sur le tapis. Teintes: limon, turquoise, rose, corail, rouge, vert, jaune, bleu. Carpettes de 18 x 30. Couvercle de siège de cabinet, grandeur régulière.

1.47

ACHAT SPECIAL !

Complets à 2 pantalons pour hommes

25.00

Coupe impeccable en flanelle cadet et worsteds Picardie, nouvelles teintes printanières. Genres à devant droit et croisé, pantalons avec plis et glissières. Teintes: bleu, gris, brun, en rayures, unis, attrayants motifs. Tailles 35 à 44.

ACHAT SPECIAL !

Jupes—Blouses—Shorts

Vêtements de vacances en denim. La jupe est du genre évasé, avec devant boutonné. Blouses avec encolure échancrée à revers, sans manches. Shorts avec revers. Teintes: verge d'or, rose, aqua, bleu. — Tailles: 12 à 20.

1.49 chacune

ACHAT SPECIAL !

COMPLETS DEUX-PANTALONS POUR GARÇONNETS

Bien confectionnés pour le confort et le bel ajustement. Complets pour garçonnets, de flanelle de texture attrayante. Pantalons avec plis, glissières et revers. Devant droit avec bouton bouclé, le veston peut être porté comme veston sport. Teintes: bleu, brun, gris. Tailles 24 à 28.

14.88

ACHAT SPECIAL !

CHEMISES D'APPARAT POUR GARÇONNETS

Chemises de broadcloth de qualité de choix, avec collets à empesage permanant. Sanforized pour plus de confort. Poignets à boutons. Teintes: Bleu, tan, blanc et rayures. Pointures 11 à 14.

1.99

ACHAT SPECIAL !

PALETOTS TRENCH POUR GARÇONNETS

Paletots trench pour garçonnets, en gabardine mélange de nylon. Aquafuge. Devant croisé, avec ceinture tout le tour. Entièrement doublés. Teintes: Bleu, gris, fauve.

24 à 28 — 9.49

29 à 34 — 10.88

ACHAT SPECIAL !

CHEMISES DE BROADCLOTH POUR HOMMES

Chemises de broadcloth Sanforized de première qualité pour hommes. Poignets à boutons. Teintes: Bleu, gris, fauve, blanc. Pointures 14 à 17½.

2.79

ACHAT SPECIAL !

PALETOTS DE GABARDINE POUR HOMMES

Devant droit, paletots genre slip-on, avec poches crevées. Bien confectionnés pour assurer un ajustement parfait. Entièrement doublés. Teintes: Bleu, gris, taupe. Tailles 34 à 46.

13.88

ACHAT SPECIAL !

MANTEAUX TRENCH DE GABARDINE MELANGE DE NYLON

pour fillettes

Manteaux trench marine, coupe ample avec épaulettes, et ceinture à boucle tout le tour. Résistant au vent et à la pluie. Mélange de nylon assurant plus de résistance et de durée. Tailles 7 à 12.

9.98

ACHAT SPECIAL !

MANTEAUX TOUT LAINE DE PRINTEMPS POUR FILLETTES

Manteaux de printemps échantillons pour fillettes, juste à temps pour la Parade de Pâques. Tweeds et quadrillés tout laine, unis et motifs nouveautés. Forme ajustée et dos à pans. Pas toutes les tailles en tous les genres. Teintes: bleu, gris, tan, rouille, pêche, maïs. Tailles 12 à 14x.

12.98

ACHAT SPECIAL !

Manteaux de Pâques pour jeunes filles

22.88

- De quadrillés tout laine, velours, tissu caillouté et tweeds.
- Genres ajustés et amples. Dos à pans, droits et empiècement.
- Couture en relief et détails de piqûres.
- Doublures de satin pour assortir. Teintes: Vert, rose, rose pâle, beige, poudre et or. Tailles 10 à 20, 18½ à 24½.

ACHAT SPECIAL !

Chapeaux de paille DE PAQUES

Chapeaux conforme à l'esprit de Pâques. Chapeaux de pailles dans les teintes de blanc, marine, rouge, jaune et autres teintes en voque, dans un bel assortiment. Un achat spécial de séries à prix plus coûteux, à un prix budgétaire.

1.99

SOLDE !

ROBES POUR DAMES ET JEUNES FILLES

- De crêpe uni, tissus nouveautés, et crêpe imprimé, lavables
- Alléchantes aubaines à ce très bas prix
- Un choix varié de chics modèles
- Imprimés assortis et teintes unies de noir, gris et vert
- Tailles 12 à 20, 18½ à 24½

1.99

SOLDE DE FABRICANTS !

MANTEAUX DE TOUT TEMPS POUR JEUNES FILLES

- De flanelle rayonne unie et nouveauté
- Genres ajustés, amples ou ceinture au choix
- Quelques-uns avec doublure de milium ou doublure de satin pour assortir
- La plupart avec chapeaux pour assortir.
- Quelques-uns avec nouvelle demi-ceinture arrondie au dos
- Teintes: Pastelles, marine, charbon de bois et mauve
- Tailles 12 à 20

14.88

Toutes nouvelles pour le printemps !

Souliers d'apparat POUR DAMES

Pour le printemps, souliers d'apparat pour dames, talons hauts. Talons cubains, Baby Doll, escarpins soutachés, à brides, escarpins, à bouts ouvert. Chics motifs sur l'empeigne. De cuir verni, dns les teintes de noir, bleu, rouge, brun, tan. Pointures 4 à 8 dans le groupe.

6.95

En exclusivité chez nous à Ottawa !

Bottines et oxfords "Sturdee" pour enfants

BOTTINES

Pointures: 2 à 5 — 2.49

Pointures: 8 à 10½ — 3.39

Pointures: 5½ à 7½ — 3.19

Pointures: 11 à 7½ — 4.39

OXFORDS

Pointures 5 à 7½ — 2.99

Pointures 8 à 10½ — 3.19

Pointures 11 à 3 — 3.99

Tiges de cuir souple, semelles composition, talons de caoutchouc, tous les souliers sont de formes spéciales pour le confort des pieds. Bottines brunes ou blanches, de 2 à 10½, brunes seulement dans les tailles de 11 à 1½. Oxfords bruns, de 5 à 3, noirs seulement, tailles 11 à 3.

Souliers d'apparat POUR HOMMES

Souliers d'un bel ajustement pour le printemps. Modèles laçant au côté, noirs et bruns. Chics souliers "campus" deux teintes. Semelles composition et talons Goodyear, fabrication à trépointe, tiges de cuir souple. Pointures 6 à 11 dans le groupe.

8.95

SOUS SOL • SOUS SOL • SOUS SOL • SOUS SOL • SOUS SOL • SOUS SOL • SOUS SOL • SOUS SOL • SOUS SOL • SOUS SOL • SOUS SOL • SOUS SOL • SOUS SOL

Le sens de la veillée DE PÂQUES

La nouvelle cérémonie du Samedi saint, que l'on célèbre le soir et que l'on désigne sous le nom de Vigile (ou Veillée) pascale, suscite de plus en plus l'intérêt des catholiques. Voici, à ce sujet, des explications inspirées d'un commentaire de la Veillée pascale, paru dans la dernière livraison de la Revue domicaine et dont l'auteur est le R. P. Albert Lemay, O.P., d'Ottawa.

Pâques, c'est la **Nuit commémorative**, la Nuit du souvenir, où l'on rappelle le "passage" de Yahweh devant les maisons des Hébreux marquées du sang de l'agneau, tandis qu'il frappait de mort les premiers-nés des Egyptiens. C'est la nuit où l'on commémora la traversée de la mer Rouge, à pied sec, par les Hébreux, alors qu'ils sont "passés" de l'esclavage d'Egypte à la liberté de la Terre promise. Cette double délivrance du peuple de Dieu était rappelée chaque année par la Pâque juive, que Jésus lui-même a célébrée au cours de sa vie terrestre.

Mais pour les chrétiens, Pâques est aussi et avant tout la **Nuit tromphale** qui seule a été témoin du glorieux "passage" effectué par Jésus, quand Il est passé de l'obscurité du tombeau à l'éblouissement de la vie, faisant passer le monde du plus grand deuil à la plus grande joie.

Pâques, c'est encore la **Nuit illuminée** où à travers le Baptême dans l'eau et l'Esprit, on passe des ténèbres à la lumière, de la mort du péché à la vie de la grâce, de la damnation à la rédemption, du royaume de Satan au royaume de Dieu.

Pâques, c'est enfin la **Nuit de Veille** où les fidèles attendent ensemble, sans sommeiller mais tout éveillés en la foi, la gloire lumineuse du retour de Jésus, quand il viendra les chercher et les faire "passer" de la terre au ciel, de l'exil à la Patrie, de ce monde à la maison du Père. C'est la nuit où l'on fait au moins une fois par an ce que l'on devrait faire toujours, c'est-à-dire veiller dans l'attente de "celui qui vient".

Les premiers chrétiens, qui n'avaient, eux, de pensée que pour le ciel croyaient que le Seigneur reviendrait au milieu de cette très grande Nuit de Pâques. Mais de toutes façons, le Christ passera en cette Nuit de Pâques. Dans son amour, il viendra à la rencontre de la communauté paroissiale pour lui communiquer sa vie par les sacrements. On doit donc veiller, attendre sa venue, avec la grâce particulière qu'elle apporte. Pour les baptisés de cette Nuit, c'est la grâce de ressusciter, avec le Christ, de naître à la vie de Dieu. Pour les pécheurs, c'est la grâce de ressusciter à la vie divine reçue autrefois au baptême, mais tuée par le péché. Pour tous, c'est la grâce de renouveler les promesses du baptême, de ressusciter à une vie chrétienne meilleure, et de marcher dorénavant, "en nouveauté de vie" droit vers le Royaume de Dieu.

Cette Nuit, toute débordante de la grâce de Dieu, doit être une veillée de la foi dans le Christ, Seigneur victorieux de Satan, du péché et de la mort. Une veillée de l'amour pour tous ceux avec qui l'on prend part à la même table, au banquet de l'Agneau immolé. Une veillée de l'espérance dans le retour du Christ et l'entrée avec Lui dans la joie de son éternelle lumière! Cette cérémonie unique, le sommet de l'année liturgique de la sainte Eglise, doit inspirer à tous une vraie fierté et une reconnaissance sans fin pour la grandeur de la condition de chrétiens, morts et ressuscités avec le Christ!

L'ordonnance des cérémonies

Voici maintenant l'ordonnance des saints mystères que l'on vit ensemble en cette Nuit. On commence par Pâques, en célébrant la **fête de la lumière**, qui rendra présent le Christ, ressuscité pour être la lumière du monde. On entre ensuite dans la **veillée baptismale**, dans la liturgie du Baptême qui célèbre le mystère de l'eau, source de vie en Dieu et pour Dieu. Enfin, on prend part au **banquet eucharistique des baptisés**, où l'on célèbre le mystère de l'Agneau pascal, le mystère du Seigneur immolé par amour et livré en nourriture pour donner la vie.

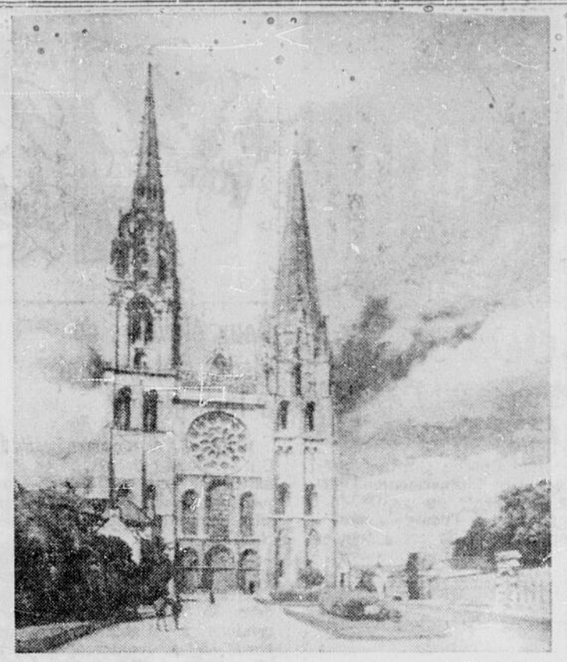
La fête de la lumière: Dans l'**Exsultet** le diacre chante la joie de tous pour la clarté merveilleuse de cette Nuit; il le fait sur le ton des plus majestueuses préfaces, comme une proclamation de la bonne nouvelle, de la résurrection et de la rédemption. Les fidèles, debout, cierge allumé en main, écoutent la louange de la Nuit très sainte.

La veillée baptismale: Eclairé par la lumière de Pâques, on entre dans la veillée du baptême, qui mènera à la fête de l'eau. On écoute alors 4 lectures bibliques qui sont un extrait de l'ultime enseignement donné jadis aux catéchumènes sur le point d'être baptisés. Ces lectures, entrecoupées de prières et de cantiques, sont de nature à faire méditer sur la grandeur de la condition de baptisés, et disposent à accueillir de nouveaux baptisés dans la communauté paroissiale.

La rénovation de la promesse de foi baptismale: Cette veillée pascale constitue l'anniversaire commun du baptême. Aussi la profession de foi baptismale vient-elle raviver la grâce de ce sacrement. Le prêtre exhorte les fidèles à promettre au Christ ressuscité de renoncer à Satan, qui est l'adversaire de Dieu; à ses oeuvres, qui sont toute pensée ou toute action inspirée par lui; à se corriger, dont font partie tous ceux qui sont esclaves de Satan et qui sont pour les autres occasions de chute. Les fidèles promettent ensuite d'entrer de nouveau dans le cortège des élus du Seigneur.

Le banquet eucharistique des baptisés: C'est maintenant le sommet de la Vigile de Pâques, la Messe, qui est le mémorial de la passion et de la résurrection du Seigneur et la grande action de grâces de sa victoire. Mais la messe de cette nuit sainte est une messe de baptême — comme on a une messe de mariage et une messe de funérailles — où revient sans cesse le souvenir des baptisés. C'est le sacrifice des fidèles et de leur festin pascal; tous unis au célébrant, ils mangent le véritable Agneau pascal, le Christ; enfants de la grande famille de Dieu par le baptême, ils ne font plus qu'un coeur et qu'une même âme avec le Christ. Ils se séparent ensuite pour retourner à leurs foyers, mais la joie de Pâques emplit leurs âmes et s'épanouit dans les familles; le cierge qu'ils apportent et qui illumine la table le midi et le soir de Pâques est le témoin de leur joie.

(C.C.C.)



A. Vigneau-Ed.

Cathédrale de Chartres

JOYEUSES FÊTES DE PÂQUES À TOUS!

(Cliché: "Pan American World Airways"

La basilique St-Pierre de Rome

Ils recevront les honneurs de la béatification

ROME — (A.I.F.) — Prochainement, à Pâques ou à la Pentecôte — 56 martyrs du Tcheli sud-oriental recevront à Rome les honneurs de la béatification. Que sont ces martyrs?

Au débuts du siècle, le soulèvement des Boxers en Chine, fit, on se le rappelle, des milliers de victimes parmi les chrétiens. Dans la Mission du Tchéli sud-oriental, comme on l'appelait alors,confiée aux Jésuites français, il y eut environ 5.000 victimes dont plus de 2.000 furent l'objet d'un procès de béatification. De ces deux mille, 56 cas furent retenus: quatre Pères Jésuites français et 52 fidèles chinois.

En tête de la liste des 56 prochains bienheureux figurent le P. Ignace Mangin né à Vernes près de Metz en 1857, et le P. Paul Denn de Lille qui furent tués tous deux dans l'église de Tchou-kia-ho avec près de 2.000 chrétiens qui s'y étaient réfugiés. Les Boxers les massacrèrent tous où les firent périr en incendiant l'église. Une chrétienne a été nommément inscrite parmi les 56 futurs bienheureux: Marie Tchou-Ou-Cheu, femme du chef de village tué peu de temps auparavant dans la défense du village: elle se jeta devant le Père pour le protéger des coups des Boxers et fut tuée d'un coup de fusil.

Deux autres Pères, le P. Remy Isore et le P. Modeste Andlauer, furent massacrés dans la chapelle de leur mission de Ou-Y, à coups d'épée et de lance.

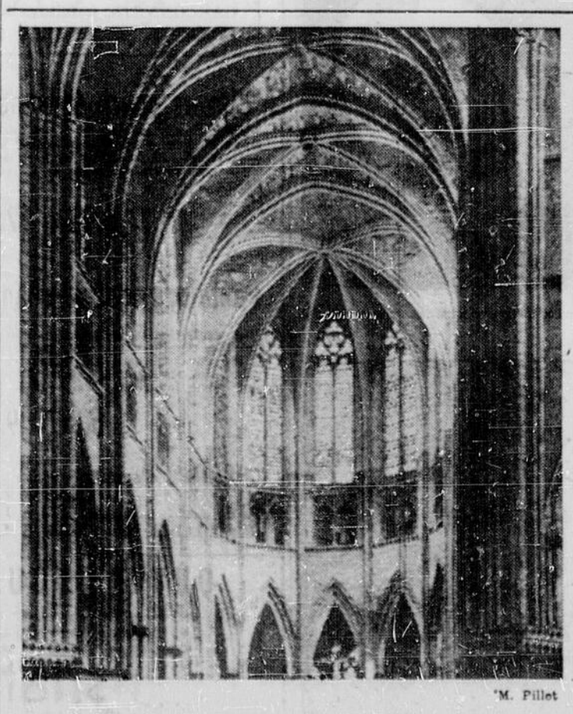
Les fidèles chinois martyrs sont au nombre de 52 (y compris Marie Tchou Ou Cheu): 17 hommes adultes, 8 garçons ou jeunes gens de moins de 20 ans, 16 femmes mariées, et 11 jeunes filles. Deux des jeunes gens se distinguèrent parmi tous: Pierre Tchou et Anne Wang. Le premier, d'aspect avenant, s'attira la sympathie du général chinois Tchenn qui s'efforça par des menaces et des promesses de le faire apostasier. Pierre Tchou lui répondit:

"Vous ne pouvez certes, Seigneur Général, renier votre père et votre mère, de même, je ne puis, moi, renier mon Créateur". Cette réponse lui valut d'avoir la tête tranchée. — Ane Wang est une autre Agnès pour la Chine. Agée seulement de 14 ans, elle avait depuis toute jeune choisi le Christ comme époux de son âme et menait une vie fervente dans la prière perpétuelle. Arrêtée avec d'autres chrétiens, bien que la plus jeune, elle encourageait tout le monde et demeurait inébranlable. Elle fut mise à mort la dernière, attendant le coup d'épée à genoux, en prières, tournée vers le tabernacle de l'église du village voisin, dans une expression angélique. C'était le 22 juillet 1900. Son corps jeté dans une fosse fut, au bout de 15 mois, retrouvé intact.

La Mission du Tchéli sud-oriental comptait en 1900 environ 50.000 chrétiens, Après les massacres des Boxers, elle s'est considérablement développée et fut divisée successivement en 4 territoires devenus des diocèses: Kinghsien, Sienhsien, Yungnien et Taming. Avant que la persécution communiste vint à nouveau s'abattre sur la Chine, ces 4 diocèses comptaient 184.000 chrétiens. Ils se trouvent dans la province chinoise aujourd'hui appelée Hopeh, dont le chef-lieu est Pékin.

(Fides, 5.3.55)

A propos d'euthanasie



'M. Pillet

Cathédrale de Bordeaux

CITE DU VATICAN (C.C.C.) — Au cours d'une émission en langue italienne, RADIO-VATICAN a présenté une intéressante discussion sur le problème de l'euthanasie. Le sujet a été débattu par un avocat et trois médecins, sous la direction du R.P. Ramond Spiazzi, O.P.

La question a été examinée sous tous ses aspects et naturellement les conclusions n'ont pu être que négatives, conformément à l'opinion même d'Hippocrate, car personne ne peut s'adjuger le droit de tuer même par pitié ni se substituer à l'Etre suprême qui seul sait et juge.

La discussion a tout d'abord fait ressortir que même le médecin le plus averti peut commettre une erreur à la fois dans le diagnostic et les propostics relatifs à une maladie et que la science, avec ses progrès constants, est en mesure, aujourd'hui, de traiter des cas désespérés qui, voici quelques années seulement, étaient encore considérés comme incurables. La psychologie, au lieu d'accepter le principe de la libération, est en mesure de consoler le madale et de l'aider à supporter sa souffrance durant son passage dans cette vallée de larmes jusqu'à la vie éternelle. De plus, il y a aussi les miracles qui ne sont pas si rares et qu'une science médicale la plus sérieuse ne manque pas d'admettre.

Au cours de la discussion, on a fait particulièrement allusion au récent cas de l'italien Benoit Gepponi, qui fut acquitté par la cour de Nice du meurtre de sa femme, laquelle, après de longues années de souffrances intolérables avait supplié son mari de mettre fin à son existence de misère et de tourment. On a souligné que le verdict de Nice n'a fait faire aucun pas en avant à l'euthanasie: en réalité, le ministère public, en s'adressant aux jurés, déclara: "Votre verdict ne dira pas si l'accusé avait le droit ou non de tuer, mais démontrera simplement si, dans ces circonstances particulières Benoit Gepponi était en mesure de refuser de tuer." En effet Benoit Gepponi était un homme subjugué par son désespoir et son amour, il était victime d'une terrible situation.

La science, la religion et la morale se sont toujours opposées à l'euthanasie comme étant une violation de toute loi humaine. L'homme n'a pas seulement des droits, mais aussi des devoirs envers lui-même et la société. Eluder ces devoirs signifie manquer à une obligation commune à tous et qui doit être absolument respectée. De plus ,il est bien connu que le bonheur et la sérénité s'obtiennent à travers l'épreuve et la souffrance.

En bref

ROME (C.C.C.) — L'Association universitaire communiste d'Italie a décidé de procéder à sa dissolution, à la suite de la faillite de son action dans les universités italiennes. Cet échec est dû, avant tout, à l'action décidée des étudiants catholiques, qui ont toujours refusé toute collaboration et toute compromission avec l'organisation communiste.

CITE DU VATICAN (C.C.C.) — S. S. le Pape Pie XII vient de nommer Son Exc. Mgr Canisius Van Lierde, vicaire général de la Basilique de Saint-Pierre-de-Rome et de la résidence des chanoines de Saint-Pierre. Mgr Van Lierde était déjà vicaire général de Sa Sainteté pour la Cité du Vatican.

Mgr Van Lierde est né à Hasselt (Belgique) le 22 avril 1907. Il fut ordonné prêtre le 30 mars 1931. Le 13 janvier 1951, il fut promu évêque titulaire de Porphireon et sacriste de Sa Sainteté. Sa consécration épiscopale eut lieu le 25 février 1951. Il est également assistant au Trône pontifical.

Population catholique de Formose

La population catholique de l'île a presque triplé ces dernières années; les missionnaires y sont 20 fois plus nombreux qu'en 1948.

(Par l'agence C.C.C.) — L'île de Formose tient actuellement la vedette dans des journaux. Bastion de la Chine nationaliste, elle est ardemment convoitée par la Chine rouge. Mais les Etats-Unis l'ont prise sous leur protection et semblent bien décidés à la défendre vigoureusement.

Longue de 240 milles, l'île a une largeur de 60 à 80 milles. Ses habitants sont au nombre de 8,213,780. La population catholique s'est accrue de façon remarquable ces dernières années, passant de 12,000 fidèles à 33,025. Aux conversions qui sont nombreuses, il faut ajouter un bon nombre d'immigrants.

En 1948, l'île formait une préfecture apostolique avec quinze prêtres et dix religieuses. Il y a maintenant un archidiocèse, quatre préfectures apostoliques et quatre-vingt-seize postes. Les missionnaires y sont nombreux: 296 prêtres et 210 religieuses.

On compte actuellement parmi eux vingt jésuites canadiens-français, expulsés, comme plusieurs autres, du continent chinois. Ils sont répartis en six postes dont le principal est situé dans la capitale, Taipei, ville d'environ 400,000 habitants. Sept pères: les RR. PP. Joseph Courchesne, supérieur, Henri Plamondon, Maurice Belhumeur, Gérard Bourque, Joseph Caron, Pierre Laramée, et Philippe Ouimet; un scolasticat, le R. P. Marcel Legault, et deux frères, les FF. Gérard Aubin, et Georges Ouellet, occupent ce premier poste. Ils desservent une paroisse — Sainte-Famille — ouverte en 1952, et qui compte déjà deux dessertes.

Les Jésuites canadiens desservent aussi la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire (1953), à Huanhsi, sur la côte ouest de l'île. Le district ne comprenait aucun catholique à leur arrivée. Les cinq premiers baptêmes eurent lieu à Noël 1954. Le curé est le P. Auguste Gagnon; le vicaire, le P. Léon Valois, Ils enseignent le catéchisme, donnent des cours d'anglais, s'occupent des écoles maternelles et d'une bibliothèque publique. Le P. Charles Péloquin et le P. André Lefebvre, scolastique, s'adonnent à l'étude de la langue. Cinq religieuses missionnaires de l'Immaculée-Conception les secondent.

De ce poste deux paroisses ont été détachées en 1954: Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, à Kinshan, confiée au P. Aurélien Demers, et la paroisse Saint-François-Xavier, à Shih-Kuang-Tse, que desservent les PP. Léonard Lévesque et Edouard Côté. La même année s'ouvrait sur la côte est la paroisse Sainte-Trinité, que dirige Son Exc. Mgr Côté, S.J., évêque exilé de Suchow, assisté du R.P. Maurice Bégin.

Deux autres jésuites canadiens habitent Formose: le R. P. Maurice Lamarche, directeur d'une maison d'étude pour le dialecte d'Amoy, langue parlée par le peuple et qui diffère de la langue chinoise nationale (mandarin) parlée à Suchow, ancienne résidence des Jésuites canadiens. Ceux-ci ont porté avant tout leurs efforts sur la formation d'équipes de catéchistes et l'ouverture d'écoles maternelles de nature à constituer le point de départ de futurs catéchuménats, Ils donnent également des cours de français et d'anglais afin de se faire connaître.

Le deuxième père, le P. Gabriel Brossard — frère du juge Roger Brossard et du P. Albert Brossard, S.J., — actuellement de passage au Canada est stationné à Taichung, où il travaille à la rédaction d'un dictionnaire polyglotte.

A la fête du printemps. — Mme Gordon Gowling, présidente du comité féminin de l'Orchestre Philharmonique d'Ottawa, et Mme M. B. K. Gordon, présidente du comité de la danse pour la Fête du Printemps, sont à l'oeuvre depuis le début de janvier, en vue de l'organisation de cet événement anticipé par tous.

Pour vous mesdames

Deux éleveurs de visons s'établissent à Terre-Neuve

MOOSE-JAW, Saskatchewan (P. C.) — Deux éleveurs de la Saskatchewan ont quitté hier leur province avec environ 1,000 visons pour aller s'établir à Terre-Neuve.

Il s'agit de MM. Ormond Francis, de Moose Jaw, et de George McNeil, de Fort-Qu'Apelle. Tous deux se rendront d'abord par camions à Minot, Dakota du nord, où ils monteront à bord d'un énorme avion de transport à destination de Terre-Neuve, avec leur ménagerie vivante.

Ils prendront en cours de route 400 visons à Denver et ils se rendront ensuite à Whitbourne, à 75 milles de St-Jean, Terre-Neuve.

Leur précieuse cargaison est évaluée à $240.000.

Francis et McNeil sont les deux premiers de 18 éleveurs canadiens qui aient accepté l'invitation du gouvernement de Terre-Neuve d'aller s'établir dans cette province.

Soucieux d'attirer de nouvelles industries à Terre-Neuve le premier ministre Smallwood a offert de défrayer le transport des animaux à fourrure et de l'équipement d'élevage nécessaire à tous les éleveurs qui acceptent d'aller s'établir dans cette province.

Le gouvernement offre en outre des terrains gratuits aux éleveurs pourvu qu'ils s'engagent à y demeurer pendant cinq ans. On a prévu l'établissement d'une école d'élevage et l'embauchement d'un vétérinaire et d'un nutritionniste compétents.

On souligne que cette offre est doublement alléchante pour les éleveurs parce que la nourriture coûte beaucoup moins cher à Terre-Neuve.

Les éleveurs de l'Ouest du pays doivent importer du poisson à six cents la livre et ils paient la viande de cheval de 10 ou 12 cents la livre.

Ils seront à même de réaliser des économies substantielles à Terre-Neuve où ils pourront nourrir leurs petits animaux à la chair de baleine et au poisson à environ deux cents la livre. Ceci peut représenter une économie de $5,000 par année pour un clapier de 600 visons adultes.

L'exode des éleveurs du Saskatchewan vers Terre-Neuve est une dure épreuve pour la province centrale qui célèbre cette année son 50e anniversaire de fondation.

"Wally" tel est le nom choisi par Germaine et René de Montréal, pour cette robe de fin d'après-midi. Elle est en taffetas d'acétate, une nouveauté appelée "crystelle", créée par Grout. Le corsage simple est entièrement plissé de nervures soulignant le brillant du tissu. La jupe à triple volant rappelle le thème des plis.

Carnet mondain

Hôtel du Gouverneur

Le gouverneur général, accompagné de son secrétaire, M. Lionel Massey, est parti pour Port Hope, mercredi soir.

* * *

Mme Lionel Massey, accompagnée de ses filles, Jane, Eva et Susan, est partie pour Port Hope, mercredi soir.

* * *

Corps diplomatique

Le chargé d'affaires M. Walther Peinsipp, recevait pour le dîner mardi soir, après le concert du Choeur des Chanteurs de Vienne. Le couvert était mis pour seize personnes.

* * *

Prochain mariage

Mme Léo Larouche, de Hull, annonce le prochain mariage de sa fille Madeleine, avec M. Maurice Berthiaume, fils de Mme Honoré Berthiaume, et de M. Berthiaume, décédé. La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi le 30 avril à 9 heures, en l'église du Très Saint-Rédempteur, de Hull.

* * *

Réception

A l'occasion du 18e anniversaire de M. Jean Laflèche, samedi le 2 avril, une réception fut offerte en son honneur à la résidence de sa tante Hélène, à Connaught Gardens. Plusieurs parents et amis étaient présents. Au cours de la soirée, il y eut un programme de chants et de musique. On offrit de nombreux cadeaux à M. Laflèche. Un goûter fut servi par sa mère, Mme Jean Laflèche, aidée de sa tante Hélène.

* * *

Naissances

M. et Mme Jacques Gauvreau (née Jeanne Lafleur) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, né à l'Hôpital général d'Ottawa, le lundi 4 avril 1955.

* * *

M. et Mme Jean-Marc Tassé (née Pierrette Labrie) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille, née à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Monfort, le lundi 4 avril 1955.

* * *

M. et Mme Oscar Forgues (née Jeannette Huneault) sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils né le mercredi 23 mars 1955 et baptisé le dimanche 3 avril en l'église Saint-Charles d'Eastview, sous les prénoms de Pierre-Joseph-Oscar. Parrain et marraine, M. et Mme Amédée Forgues, de Casselman, Ont., grands-parents paternels de l'enfant. Porteuse, Mlle Estelle Huneault, tante.

* * *

M. et Mme Roméo Villeneuve (née Madeleine Hébert) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils, le 25 mars 1955, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Baptisé le 3 avril 1955, en l'église du Sacré-Coeur de Hull, par le Père Fernand Lalumière, C.M.I., sous les prénoms de Joseph-Mirald-Marc. Parrain et marraine, M. et Mme Aldège Villeneuve, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Eugénie Hébert, grand-mère.

Mari et femme diplomates

Il est assez rare de trouver deux diplomates dans un même famille, surtout lorsque ceux-ci sont mari et femme.

Mais pou. Mme Zena Harman, membre de la délégation permanente de l'Israël aux Nations-Unies, c'est là une situation idéale où il est possible pour la femme de concilier mariage et carrière. Son mari, Abraham, est consul-général de l'Israël à New-York.

Mme Harman, récemment de passage à Montréal, affirme qu'elle doit son poste à une Canadienne. Mme D. B. Sinclair, qui s'est occupée activement du Fonds international de secours à l'enfance, un organe des Nations-Unies.

Un membre du gouvernement israélien avait, en effet, rencontré Mme Sinclair et il fut si vivement impressionné par le travail accompli par cette femme qu'il décida de nommer un délégué féminin représentant son pays à l'ONU. Et c'est ainsi que Mme Harman fut chargée de cette tâche.

L'épouse du consul israélien à New-York est persuadée que l'Organisation des Nations-Unies dispose des armes morales voulues pour amener la paix dans le monde.

"Mais il faut être patient," déclare Mme Harman. "Qu'est-ce qu'une période de dix ans dans l'histoire? demande-t-elle. Il nous faudra peut-être attendre encore deux générations pour trouver une solution aux conflits actuels"

Selon Mme Harman, les plus grandes réalisations dont le mérite puisse être imputé à cet organisme mondial sont les oeuvres accomplies par ses institutions spécialisées telles que FISE, dont elle-même fait partie, et le programme d'assistance technique.

Mme Harman fait également partie de la Commission des droits de l'homme, qui vient de terminer une session sur la condition de la femme.

Et à propos des droits de la femme, cette Israélienne est très fière de voir que son pays est l'un des premiers à reconnaître l'égalité des deux sexes.

En Israël, dans tous les bureaux du gouvernement et dans la plupart des entreprises, les femmes bénéficient de la même échelle de salaire que les hommes. Le gouvernement a vu à l'établissement de plusieurs pouponnières et garderies pour permettre aux mères qui travaillent de mener de front leur carrière et leurs occupations domestiques.

Et de plus, souligne Mme Harman, les hommes se révèlent de précieux collaborateurs à cet égard. "Ils sont toujours prêts à faire leur part, après leurs heures de travail, pour aider aux soins ménagers et à l'éducation des enfants.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

Feuilleton du Droit

L'AMOUR L'EMPORTE

par Concordia Merrel

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

24 —

—Je comprends très bien, mais j'ai peur... Mon oncle est d'une force exceptionnelle...

—Et, moi... je suis un pauvre petit freluquet... Eh bien! non, Jenny, je ne le suis pas, du moins habituellement. Vous m'avez vu, il est vrai, dans des circonstances très défavorables: une mésange m'aurait renversé d'un battement d'ailes... J'étais totalement anéanti, épuisé...

—Je sais, Jim, mais je vous affirme que mon oncle est très dangereux, dit Jenny en baissant la tête, les yeux troublés... Je le connais!

—Voyons, ma chère enfant, vous ne pouvez pas dire que j'ignore les manières d'agir de Mason le Rouge?

Entraînée par l'émotion et comme malgré elle, Jenny reprit:

—Vous voulez me faire croire que c'est uniquement la raison pour laquelle vous avez demandé à votre père de ne rien faire? La vraie raison est que vous ne voulez pas qu'il m'arrive le moindre mal!

—Vous me supposez un bien grand altruiste!... Je vous promets pourtant que...

—Vous ne me persuaderez pas, interrompit-elle, vite et légèrement souriante... Rien de ce que vous me direz ne m'empêchera de penser que c'est pure bonté de votre part. Je vous en remercie du plus profond de mon coeur, mais devrais-je le permettre? Après tout, mon oncle a voulu vous faire du mal. Ne faudrait-il pas qu'il fût puni?

—Il le sera. Il sera puni, ma bonne amie! Ne vous inquiétez pas. D'ailleurs, père a entièrement approuvé ma façon de voir et n'a fait aucune opposition. Il a même trouvé mon plan très sensé et prudent, bien fait pour dépister les chiens courants et brouiller la piste, en un mot.

—Il faut dire que je vous ai trouvé évanoui dans le bois?

—Oui. Qui vous a suggéré cette pensée?

—Mme Braddy.

—Elle a tout cru, la chère âme! Que Dieu bénisse son coeur confiant!

—Tout le monde fera-t-il de même?

—Oh! certainement! Pourquoi pas?

Jenny raconta alors à Jim l'apparition de Bunce, la nuit, dans la bibliothèque. Mais Jim ne fut aucunement inquiet.

—Bunce est à notre service depuis un nombre d'années incalculable, c'est tout à fait le type de l'ancien serviteur dévoué... Vous ne lui avez rien raconté d'autre, n'est-ce pas? La version que vous avez donnée de l'accident est justement celle qui nous a paru la plus plausible... Ne modifiez donc en rien votre affirmation. Nous éviterons ainsi des potins désagréables. Je ne veux pas que l'on raconte partout que j'ai été fustigé comme un idiot! Je le suis bien assez, je vous l'affirme!

Ils causèrent encore un peu, puis Jenny laissa Jim et redescendit.

Dans le hall, elle rencontra M. Randolph.

—Jim vous a-t-il fait part de la version que nous aimerions faire de l'accident?

—Oui, répondit Jenny, en regardant le ferme visage, pâle et ridé.

—Et... vous l'approuvez?

—Cui.

—Comme c'est dans votre propre intérêt, je ne m'étonne pas que vous soyez d'accord.

Subitement, les grands yeux le mirent au défi.

(à suivre)

Fondation de l'Ordre Justicialiste des Soeurs d'Eva Peron

BUENOS AIRES, (A.F.P.) — On annonce à Buenos Aires la fondation de l'"Ordre justicialiste des soeurs d'Eva Peron". Cette institution groupera toutes les femmes, sans distinction de race, disposées à mettre leurs capacités et leurs efforts au service de la justice sociale et de la renaissance spirituelle, de la fraternité des peuples d'amérique, en s'inspirant de l'idéal de celle que l'on considère comme le "chef spirituel de la nation" et du Général Peron.

Le conseil consultatif de l'ordre précise dans un communiqué que des filiales seront créées sur le continent américain et dans le reste du monde. Les "soeurs d'Eva Peron" s'efforceront notamment d'"effacer des esprits le sentiment belliqueux inculqué par ceux qui prétendent, d'une manière ou d'une autre, dominer les communautés".

Clarissa Spencer-Churchill, épouse de sir Anthony Eden, est une jeune femme qui concilie admirablement bien l'intelligence et la beauté.

L'élégante lady Eden avait connu une carrière fort intéressante, lorsqu'elle était fille, et elle s'est même acquitté de certaines tâches professionnelles après son mariage.

Son union avec sir Anthony avait surpris tout le monde. Depuis le divorce du secrétaire au Foreign Office, plusieurs rumeurs avaient circulé au sujet de ses projets matrimoniaux. Mais pas une fois n'avait-on songé qu'il pourrait peut-être épouser la nièce de Churchill, qu'il connaissait d'ailleurs depuis longtemps.

Victime de la polio toujours à son poste

La maîtresse de poste du petit village de Balsam Creek, situé à 15 milles au nord de North Bay, en Ontario, est douée d'un solide sens de l'humour et d'une énergie à toute épreuve.

Et heureusement pour Rosamond Deneau, car cette femme de 42 ans qui est, en plus, tenancière de boutique et maîtresse de maison, est infirme depuis son enfance, à la suite d'une attaque de poliomyélite.

Mlle Deneau écarte les questions des gens qui lui demandent comment elle arrive à faire tout ce travail. La pire chose, dit-elle, c'est de s'apitoyer sur son sort.

"J'en ai pris mon parti depuis longtemps, dit-elle; je me suis dit qu'il me fallait arriver et croyez-m'en, à partir de cet instant, ce fut beaucoup plus facile."

Jusqu'en 1939, Mlle Deneau ne pouvait se déplacer autour de sa maison qu'en se trainant avec ses mains. Cette année-là, un club de bienfaisance de North Bay lui paya les dépenses d'une intervention chirurgicale dans un hôpital de Toronto et, depuis ce temps, l'infirme peut se servir de béquilles lorsqu'elle est lasse de se promener en chaise roulante.

Elle ne commença à étudier qu'à l'âge de 15 ans, mais en trois ans elle réussit à subir avec succès les examens de huit années de cours.

Quelques tendances générales de la mode

Bien que les grands chapeaux aient risqué une entrée en scène, cette saison, sur le théâtre de la mode, les couvre-chefs les plus populaires sont ces petites calottes d'inspiration parisienne qui se portent soit en arrière ou droit sur la tête. Elles ont un effet de casque, car elles épousent fidèlement le contour de la tête. Ces charmants bibis sont confectionnés soit dans une paille très fine, soit dans des tissus fantaisie.

Les chaussures, qui sont réduites à leur simple expression, présentent une variété infinie. Les souliers dont les talons et les bouts laissent passer les brises du printemps peuvent maintenant se porter avec les tailleurs et la tenue du jour. Il est encore certains couturiers ou consultants en modes qui s'élèveront, cependant, contre cette licence.

Les ensembles robes et veste assortie ont été accueillis à l'automne avec tant d'enthousiasme qu'ils sont devenus plus populaires que jamais.

La femme d'aujourd'hui

Madame Anthony Eden

Clarissa Spencer-Churchill est beaucoup plus jeune que son mari. Elle est née le 22 juin 1920, du mapor-général John Strange Spencer-Churchill, frère cadet de sir Winston, et de lady Gwendeline Bertie, fille du septième comte d'Abingdon et l'une des grandes beautés de son temps.

Mme Anthony Eden possède une solide culture. Elle fit ses études à Londres et à Paris, étudia la philosophie à l'Université Oxford et les littératures anglaise et française à l'Université de Londres. Elle suivit des cours de dessin à la célèbre "Slade School of Art" de Londres.

Après avoir été présentée à la Cour en 1938, la jeune fille décida de se tailler une carrière.

Elle obtint son premier emploi permanent au ministère de l'information en temps de guerre où elle contribua à la réalisation d'un journal de langue anglaise publié en Russie. Elle passa ensuite au service du Foreign Office, comme préposée au chiffre. Elle se trouvait, à ce moment-là, très loin du bureau de son futur mari, qui n'était accessible qu'aux plus hauts fonctionnaires.

Après la guerre, elle entra au service du Vogue Magazine. Son travail consistait alors à rédiger et à reviser des articles sur la littérature, l'art et les voyages. Elle fut plus tard employée dans le département de la publicité de la compagnie "London Films," propriété de sir Alexander Korda, et par la société d'éditeurs de Wiedenfeld and Nicholson.

Par son mariage, elle devint du jour au lendemain première hôtesse de la résidence officielle du secrétaire britannique au Foreign Office. C'est alors qu'elle se servit de l'expérience qu'elle avait acquise dans sa famille pour l'exercice de ses nouvelles fonctions. Depuis sa tendre enfance, elle entendait parler de questions politiques, surtout lorsque son oncle Winston était présent, et au fur et à mesure qu'elle avait grandi, elle avait appris beaucoup de choses au contact de lady Churchill, dont le charme et la diplomatie étaient reconnus.

Ses connaissances artistiques furent mises à profit de nouveau en 1953, l'année du couronnement, alors qu'elle fut nommée consultante honoraire en décoration intérieure à Lancaster House. Cet édifice du gouvernement, ancienne résidence du duc de Sutherland, avait été lourdement endommagé durant la guerre et on le rénova pour en faire une maison de réceptions du Foreign Office.

C'est en ce lieu que Mme Eden devait agir en qualité d'hôtesse officielle lors d'un banquet offert à la reine après son couronnement. Mais elle n'eut pas cet honneur et fut remplacée en cette occasion par lady Churchill, car le soir même où le festin eut lieu, Mme Eden prenait l'avion pour Boston avec son mari, celui-ci devant subir dans cette ville une grave intervention chirurgicale.

C'était la troisième fois que son mari se faisait opérer en quelques mois et cette fois, la chirurgie devait se révéler efficace et lui rendre la santé.

L'an dernier, lady Eden elle-même dut prendre un repos sur l'ordre de ses médecins, mais elle se remit rapidement. Depuis son mariage, elle a accompagné sir Anthony dans plusieurs de ses voyages à l'étranger. En février dernier, elle se rendit avec lui à Bangkok, pour assister à la Conférence des Puissances du pacte de Manille.

4563
SIZES 10 — 20

by Anne Adams

Petit manteau d'été qui vous offre confort et élégance pour toute la saison. Il est facile d'éxécution parce que le patron comprend un minimum de morceaux. Le devant tuxedo et les manches relevées sont les lignes qui flattent toutes les tailles et les âges. Choisissez un lainage deton pastel. Le patron 4563 se commande dans les points: 10, 12, 14, 16, 18, 20. La pointure 16 requiert 2¼ verges de tissu à 54 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent), imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

Pour la maman

by Reimann & Pearson

Les enfants bien jeunes ne subissent pas la compétition habituellement sans larmes. La tradition "de la course aux oeufs" doit leur être bien expliquée, chacun a son oeuf initialé même s'il ne le trouve pas. Avant de colorer les oeufs tracez d'initiale de chacun des enfants à l'aide d'un crayon de cire.

Basse pression

La basse pression artérielle cause d'habitude moins de difficultés que la haute pression, à moins d'être excessivement basse. Dans ce cas, elle peut être le symptôme d'une autre maladie qui réclame un traitement spécifique, traitement qui fera monter probablement la pression.

KEM-GLO
LE MERVEILLEUX EMAIL LUSTRÉ

DUR D'OREILLE!

L'aide acoustique "Acousticon" modèle A-210 à 3 transistors se voit porté sous forme de barrette dans cette photo. Les hommes peuvent porter ce transmetteur comme un pince-cravate. Pour démonstration gratuite, sans engagement, adressez-vous à:

M. L. Lachance, 113, rue Clarence téléphone 2-5309
Acousticon, MM. Clark & Whyte 85, rue Sparks, téléphone 4-1714

Savourez LES OLIVES McLARENS Tout le monde les aime!

LES PRÉFÉRÉES DE LA FAMILLE DEPUIS 70 ANS

L'Etiquette H.R. est votre garantie . . endossée par l'enviable réputation de H.R., comme premiers Fourreurs du Canada pour plus de 116 ans.

HOLT RENFREW . . 182, rue Queen

shaffer's
RAYON DES VETEMENTS POUR ENFANTS

RAVISSANTES TOILETTES JUVENILES pour Pâques

PAQUES, C'EST L'EPOQUE AIMEE DES JEUNES... LE JOUR MERVEILLEUX OU ILS FERONT PARADE DE LEURS VETEMENTS NEUFS! VENEZ ET VOYEZ LES VETEMENTS QU'ILS AIMERONT LE MIEUX!

Manteaux pour agrémenter Pâques!

Le pinacle de la mode pour les jeunes filles chics de tous les âges. Tissus duveteux en laines avec les plus nouvelles garnitures de billet et de perles... les manteaux les plus chics et les mieux confectionnés pour vous assurer un ajustement parfait... et il y a de nombreuses teintes qui s'offrent à votre choix. Tailles 2 à 14X.

12.95 à 27.50

Nouveaux chapeaux du printemps . . .

Chapeaux de paille d'Italie et de paille roulette deux teintes pour assortir votre toilette de printemps.

2.59 à 3.50

ENSEMBLE PRINTANIER DE
Manteau pour enfants

MANTEAU ET CHAPEAU POUR ASSORTIR

Belle confection d'un genre agréable dans de la suède de qualité, de la gabardine, du velours cotelé et du Viyella. Tous lavables. Empiècement à l'arrière ou genre princesse. Moyen, grand, extra grand ou dans les tailles 1 à 3.

6.95 à 15.95

GANTS ..... à partir de .69
BOURSES .. à partir de 1.49
JUPONS ..... à partir de 1.00
BAS DE SOIE pour adolescentes ..... à partir de 1.19

ROBES POUR ENFANTS

Un bel assortiment comprenant robes de nylon, de chambrays, de coton glacé dans une grande variété de teintes printanières. Quelques-unes ont des crinolines attachées. Tailles 3 à 14X.....

5.98 à 15.95

Souliers pour enfants et adolescents

Un vaste choix de souliers d'apparat pour plaire aux jeunes pour la parade de Pâques! Les meilleurs souliers pour adolescents, garçonnets et fillettes. Souliers bien confectionnés de cuirs de la meilleure qualité, dans les teintes de rouge, rouille, brun, noir, blanc et en cuir verni.

ADOLESCENTS, pointures 4½ à 7½B .... 5.25 à 7.95
GARÇONNETS, pointures 8½ à 6 ..... 2.88 à 9.50
ENFANTS, pointures 6 à 3 ..... 3.50 à 5.50

Blazers pour garçonnets

De tissu mollicon de très bonne qualité. Dans les genres à devant droit et à devant croisé. Choix d'unis ou avec garnitures aux revers, poignets et 3 poches. Tailles 1 à 14.

3.98 à 12.95

Pantalons pour garçonnets

Bien confectionnés en laine ou gabardine durable. Quelques-uns sont traités au XL4 pour résistance au taches et aux plis. Les modèles populaires "Hip-Hugger" dans le groupe. Tailles 6 à 16.

5.98 à 9.98

CHEMISES d'apparat ..... 1.98 à 2.98
BAS ..... .29 à 1.00
CHANDAILS ..... 2.98 à 4.98

OUVERT TOUS LES JOURS

shaffer's
RUE RIDEAU
Rayon des vêtements pour enfants, au sous-sol

Concert sacré à Saint-Eugène

SAINT-EUGENE, Ont. — (D. N.C.) — En l'église paroissiale de Saint-Eugène, le soir du dimanche des Rameaux, la chorale de Saint-Eugène, composée de dames, jeunes filles et hommes, au nombre de 80 voix, auxquelles s'étaient joints quelques membres de la chorale de Rigaud, et quelques membres des chorales du Sacré-Coeur, de Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa et d'Eastview, a interprété les Sept Paroles du Christ de Théodore Dubois.

M. le chanoine Duprat et M. l'abbé Grenier avaient pris place au sanctuaire. Dans la nef, les paroissiens amateurs des belles choses et de la belle musique occupaient une bonne partie des bancs.

Dès le début, le R. P. Préseault interpréta les Rameaux de Faure. Puis vint le Solo d'introduction "O vos omnes", rendu avec sentiment et vie par Mme Champagne. Dans la première parole, M. Léo Binette rendit le solo de baryton et M. Léopold Contant celui du ténor.

Le duo de la deuxième parole fut interprété par M. Léopold Contant et M. Guy Chartrand, tandis que le duo de la troisième parole fut exécuté par Mme Thérèse Diotte et M. Gilles Labrosse, d'Eastview. M. Paul Lamoureux, de la chorale du Sacré-Coeur d'Ottawa et du Choeur de Palestrina, interpréta la quatrième parole avec force et véhémence, cependant que les solos de baryton et de ténor de la cinquième parole étaient rendus respectivement par M. André Lalonde et M. Léopold Contant.

M. Gilles Labrosse chanta le solo de la sixième parole et Mme Champagne le solo final de la septième.

L'accompagnement à l'orgue avait été confié à Mlle Louise Labrosse, qui se révéla une grande virtuose dans l'exécution de la musique des différents choeurs et se montra brillante dans l'interprétation du tremblement de terre où la musique fait saisir une quasi-réalité des éléments de la nature déchaînés en protestation contre la mort ignoble que l'humanité vient de faire subir à son Créateur.

L'exécution du Concert Sacré se fit avec plus de brio que jamais, à cause du renfort apporté par les artistes invités et aussi à cause de la plus parfaite possession par chaque membre des différentes partitions.

Avant le chant de chaque parole, un court commentaire en français et en anglais était donné par M. l'abbé Labrosse.

Le Salut du Très Sacrement, avec des pièces à 4 voix mixtes, et présidé par M. le chanoine Duprat, termina ce concert sacré.

Funérailles de Mme Maxime Rozon

MONTCERF, Qué. — (D.N.C.) — Le service funèbre de Mme Maxime Rozon, décédée le 25 mars à l'âge de 87 ans, a été chanté la semaine dernière en l'église Sainte-Philomène de Montcerf. M. le curé J. Cossette, V.F., a chanté le service, assisté du R. P. Bernard Gélinas, O.M.I., vicaire à Maniwaki, comme diacre; et du R. F. Morency, du Scolasticat Saint-Joseph d'Ottawa, comme sous-diacre.

La chorale paroissiale et la chorale des enfants ont fait les frais du chant, accompagnées à l'orgue de Mlle Laurence Guitard.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, cinq fils et cinq filles: MM. David, Irvin et Adhelmar, de Montcerf; Noël, de Témiscamingue; et Antoine, de Montcerf; Mme Théophile Morin (Angèle), Mme Ephrem Dupont (Olive), de Montcerf; Mme Albert Généreux (Victoria), de Montréal; Mme Xavier Carpentier (Blanche)), Mme Eugène Tarisé (Bertha), de Val d'Or; une soeur, Mme Albert Sicotte (Angèle Rozon), de Timmins; trois frères, Abraham et Moïse Rozon, de Montcerf, et Philias Rozon, de Timmins; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. 2

L'inhumation a été faite au cimetière de la paroisse, où M. le curé Cossette, V.F., a récité les dernières prières.

Maurice Richard acclamé au festival de Hawkesbury, Ont.

HAWKESBURY (Spécial au Droit) — Maurice Richard, depuis sa suspension il y a quelques semaines, parcourt le pays comme ambassadeur et rehausse de sa présence les réunions sportives un peu partout. Dimanche, c'est à Hawkesbury que le Rocket et sa charmante épouse furent chaudement acclamés, au cours du festival sportif de cette municipalité.

Après les activités de la journée, Maurice Richard et son épouse furent les hôtes des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes à un banquet servi à l'hôtel King Edward de Hawkesbury. Plusieurs personnalités entouraient l'idole de notre sport national à une table des plus invitantes. Il faut nommer le R. F. Philip-John, E.C., directeur de l'école Christ-Roi, organisateur des loisirs de la jeunesse de Hawkesbury, et les RR. FF. Alexandre, Yves et Raynald, ses collaborateurs; l'hon. L.-P. Cécile, C.R., ministre provincial de la publicité et du tourisme; Me Henri Proulx, C.R., président du club Richelieu; Raymond Bruneau, député de Prescott-Glengarry; Horace Dubois, pro-maire; l'abbé A. Lavigne, vicaire de la paroisse.

C'est le R. F. Philip-John, E.C., qui souhaita la bienvenue à M. et Mme Maurice Richard. En termes délicats et dénotant beaucoup de modestie, le Rocket s'est dit heureux d'être parmi un groupe si sympathique et tellement sincère.

Mme Rosaire Gascon, mairesse de Hawkesbury, présenta un joli bouquet de fleurs à Mme Richard.

Ovation à l'aréna

Une salle comble, à l'aréna de Hawkesbury, ovationna frénétiquement Maurice Richard dès son apparition dans ce palais des sports. Le Rocket n'eut pas la tâche facile. Il signa des centaines d'autographes et prit part à toutes les courses et événements disputés par les jeunes. (Il a gagné toutes les courses.)

Parmi les gagnants des courses, il faut mentionner René Quesnel chez les Peewees, Mathew Lodge, chez les Bantams; Hubert Leroux, chez les Midgets. Les autres gagnants furent René Parisien, Aurèle Bédard, Mireille Dicaire, Louise Madore, Renée Thériault.

Maurice Richard fut l'arbitre de la joute de hockey disputée entre l'école Christ-Roi et l'école publique de l'endroit. Le Christ-Roi remporta la victoire par le compte de 4-0.

La mascarade

Mlle Norma Aylisse remporta le premier prix pour la mascarade, tandis que Diane Timbers, Andrée Thériault, Paul Quesnel, Johanne Lamarche, Renée Thériault, Gaétan Leroux, Norbert Denis, Christiane Levac, Maurice Thériault, Denise Perrier, Pierre Levac et Mireille Leroux remportèrent les autres prix.

Nicole Lacelles fut couronnée Reine du festival par Andrée Montpetit, reine de l'Ecole secondaire.

Les juges de la mascarade furent M. et Mme Maurice Richard, Mme Rosaire Gascon, l'hon. Louis P. Cécile, M. Raymond Bruneau, M. Wilfrid Assaly, représentant de la commission scolaire des écoles publiques.

Le festival de Hawkesbury connut un succès sans précédent, tant par la présence de Maurice Richard et son épouse que par l'enthousiasme et le dévouement des organisateurs sous la direction du R. F. Philip-John, l'ami de la jeunesse de cette florissante municipalité.

PROMPT SOULAGEMENT DES
RHUMES DE CERVEAU
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

Un célèbre annonceur à la Radio dit comment il évite les succédanés lorsqu'il demande ASPIRIN. Voici ce que dit

Miville Couture

"En recherchant la Croix Bayer sur le paquet, je m'assure que j'obtiens *ASPIRIN et rien d'autre."

*Marque Déposée

Un Produit BAYER

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALGIE ET AU RHUMATISME.

Parade de Pâques chez SLOVER

Ouvert tous les jours, 9 h. a. m. à 6 h. p. m., fermé lundi

Juste à temps, messieurs! EMPRESSEZ-VOUS!

COMPLETS
1 et 2 pantalons

Régulier jusqu'à $50.00

Samedi,

$35

$5.00 A COMPTE livreront le complet. Le solde suivant un compte budgétaire de Slover.

Juste à temps pour Pâques... et le prix équitable pour votre budget de Pâques... et le bas paiement à compte est des plus appréciables. Vous avez votre choix de tissus de choix tels que: flanelle mélange Tyconda avec viscose, tout laine, gabardine, lange Tyconda avec viscose, tout laine, bagardine, worsted pièce teinte.

Les plus nouvelles teintes de gris charbon de bois, gris carbone, gris banquier, brun charbon de bois, bleu goudron, bleu marine, et modèles à devant droit et croisé. Toutes les tailles: pour jeunes gens réguliers, 34 à 44; grands, 36 à 44; courts, 35 à 44; naturels, 37 à 46; courts corpulents, 38 à 46; réguliers corpulents, 46 à 50. Modifications aux revers et manches seulement.

Nouveaux

COSTUMES DE PRINTEMPS
pour dames

Vous serez élégantes au printemps dans un de nos costumes. Vous trouverez ici les costumes les plus chics, les plus nouveaux pour la parade de Pâques. Tissus à costumes qui ne manqueront pas de jouir de votre approbation. Et ils sont joliment confectionnés et conçus. Remarquez ces caractéristiques:

- Attrayants tissus de flanelle, tweed, rayonne nouveauté
- Vestons ajustés, entièrement doublés de rayonne de satin
- Jupes droites
- Les plus nouvelles teintes du printemps
- Tailles 12 à 20 et 16½ à 24½

Au bas prix de . . . 19.95

Magasinez suivant les conditions budgétaires de Slover

Epargnez maintenant sur des nouveaux

MANTEAUX de PRINTEMPS

Un bel assortiment de modèles splendidement confectionnés, de tissus d'une excellente qualité, comprenant les tweeds populaires. Vous trouverez ici d'excellents manteaux du printemps à un bas prix, à temps pour la parade de Pâques. Pour quelle raison ne pas venir, vendredi, faire votre choix. Vous serez enchantée de l'épargne. Vous avez le choix de

- Beaux tissus tout laine à côtes et quadrillés
- Les plus nouveaux modèles les plus populaires du printemps
- Tous les manteaux sont entièrement doublés de satin de qualité de choix
- Vaste assortiment de teintes en vogue du printemps
- Tailles 10 à 20

Au bas prix, vendredi, seulement... 22.95

D'autres jusqu'à 29.95

Magasinez suivant les conditions budgétaires chez Slover

NOUS REPETONS UNE GRANDE EPARGNE!

PALETOTS
Doublure glissière – Rég. $35

De nouveau au bas prix de 19.95

Ici une épargne de $15.00 (et 5c), et juste le paletot que vous apprécierez grandement au soleil ou à la pluie. Joliment confectionnés de gabardine de nylon de 16 oz. de qualité de choix et entièrement doublés de tissu piqué, à glissière pour mettre les jours frais. C'est un paletot tout temps. Procurez-vous le vôtre, vendredi. Votre choix de bleu marine, gris fumée et brun sable. Genre militaire croisé et modèles d'apparat amples, croisé. Tailles 34 à 44.

NOUVEAUX

Souliers de printemps

Que vous en ayez ou non, vous aurez profit à profiter de cette épargne. Voici un splendide assortiment de souliers de qualité de choix, de veau et suédine d'une excellente qualité, avec semelles de Neolite. Escarpins d'une chic apparence et souliers à bandes, talons cubains hauts et cubains bas. Votre choix de noir, brun, bleu marine, rouge et vert. Pointures 4 à 9.

7.95

LINGERIE

SPECIAL!

JUPONS . . . CAMISOLES, ROBES DE NUIT et GILETS DE LIT

Vendredi, chacun

1.98 et plus

Rég. jusqu'à $3.98

Une autre consignation de jolie lingerie à un nouveau bas prix. Coton de qualité, crêpe, tricot nylon et jersey à une alléchante épargne. Votre choix de nouvelles teintes et blanc. Tailles petites, moyennes et fortes, 32 à 44 et tailles fortes. Magasinez de bonne heure, vendredi, pour vos besoins de lingerie.

CHEMISES pour hommes

Chemises de broadcloth Sanforized d'une excellente qualité, genres à collets Windsor et à empesage permanent. Une splendide occasion pour augmenter votre approvisionnement à une épargne. Choix de blanc, bleu, tan et gris, en longueurs de manches assorties. Pointures 14 à 17.

Bas prix, vendredi, à 2.98

Ensembles de manteaux
de 2 pièces pour petites filles

Attrayants modèles de tissus tout laine d'une excellente qualité. Quelques-uns ont des dos plissés et des garnitures de velours, collets Peter Pan, chapeaux ou bonnets pour assortir, doublure de rayonne. Un vaste assortiment de teintes au choix. Tailles 3 à 6X

Au bas prix maintenant de 14.95

PROFITEZ DES CONDITIONS BUDGÉTAIRES DE SLOVER

Le budget municipal d'Ottawa

Son honneur le maire Charlotte Whitton

D'où vient l'argent?

par BRUNO COMEAU

La ville d'Ottawa, pour son administration de 1955, a besoin de l'imposante somme de $20,247,-202.34.

Ces besoins sont supérieurs de $2,342,975.64 à ce qu'ils étaient en 1954, quand la ville a dû faire face à des dépenses de $18,104,226.70.

Où la présente administration prendra-t-elle l'argent requis? (On peut noter que cette somme représente $100 par citoyen environ, puisque la population d'Ottawa, en décembre dernier, atteignait quelque 205,000).

A défaut d'exiger que chaque citoyen y aille de sa contribution de $100, dès demain, pour régler le problème, la ville aura comme sources de revenus les suivantes:

La ville se servira tout d'abord du surplus enregistré en 1954, se chiffrant à $675,188.48.

Impôts directs

Ensuite, à même l'imposition générale directe, elle percevra une somme de $8,348,047.90.

Par imposition directe également, elle recevra aux fins des écoles publiques, une somme de $3,509,220.00; aux fins des Collegiates, une somme de $1,812,-897.40; aux fins des écoles séparées, une somme de $1,641,578.06.

Octrois et Impôts indirects

Finalement, la ville recevra de sources diverses la jolie somme de $4,260,270.50.

Les permis divers émis par la ville rapportent une somme de $74,310. C'est du moins ce qu'on prévoit pour l'année 1955. Les permis pour bicyclettes, par exemple, donneront une somme de $7,800; pour les salles de billards, $3,600; pour les bouchers, $3,100; pour les taxis, $7,200; pour entrepreneurs électriciens, $3,500; pour les vendeurs de lait, $3,700; pour les restaurants, $10,700; pour les théâtres, $2,000; pour les établissements touristiques, $200; pour le tabac, $21,400; et la liste s'allonge ainsi des permis. Monts-de-pitié, salles publiques, plombiers, buanderies, vendeurs de porte en porte, lutte (?), tout y passe.

Le fédéral

Le fédéral doit payer pour le privilège d'avoir la ville d'Ottawa comme siège social, comme capitale du pays.

Les octrois à la municipalité, cette année, seront de l'ordre de $1,900,000. Le gouvernement fédéral s'engage aussi à payer une somme de $45,000 sur les propriétés des légations qui sont exemptes de taxes. La Commission du district fédéral, de son côté, contribuera une somme de $136,000 pour l'aménagement de la Capitale nationale.

Le provincial

Le gouvernement provincial en octrois réguliers et spéciaux versera au trésor municipal une somme de près de $1,500,000.

Du ministère de la Voirie, une somme de $548,113.46 pour l'entretien des routes; $125,000 pour la protection de l'enfance; $609,-700 en octrois sans condition; $10,500 pour la récréation; $11,-350 pour le service des incendies; $85,025 pour le secours contre le chômage, etc.

Autres sources

L'Association de l'Exposition versera une somme de $15,000; les permis pour les chiens rapporteront une somme de $16,-000; les permis pour l'installation de signes électriques et les antennes de télévision de même que pour la construction de tout édifice, rapporteront, prévoit-on, $60,000; les amendes perçues en Cour de police, devraient rapporter $150,000.

Nous en passons évidemment. Il s'agissait tout simplement de faire réaliser aux lecteurs qu'une somme de $20,000,000 est imposante et qu'une administration municipale doit utiliser tous les moyens à sa disposition pour réunir les fonds dont elle a besoin pour faire face à ses dépenses.

Ce que nous coûte l'Hôpital municipal

L'Hôpital municipal a un budget imposant pour l'année 1955. Les prévisions budgétaires municipales, présentées hier soir, au Conseil de ville, nous font en effet connaitre que le budget de l'Hôpital municipal pour l'année 1955 s'élève à $4,753,738.00.

L'Hôpital municipal n'a jamais, proprement dit, de déficit, puisque toute somme déboursée au-delà de celles prévues dans le budget est assumée par la ville qui à son tour demande aux contribuables de combler tel déficit.

Ce qui intéresse donc le contribuable c'est de savoir ce que l'Hôpital lui coûte en impôts. La ville d'Ottawa devra verser près de trois quarts de million, cette année, pour maintenir son hôpital, plus exactement la somme de $755,984 qui sera prélevée à même le fonds général d'imposition, et une somme additionnelle de $114,254 devant combler le déficit encouru au compte des patients indigents. Cette somme totale de $870,238 est cependant supérieure à celle de l'an dernier, alors que la ville avait dû verser une somme de $804,186, dont $661,970 avaient été prélevés à même l'imposition générale.

Les salaires que l'Hôpital aura à payer dans ses différents édifices, central, des anciens combattants, et édifice de l'est, s'élèveront à $2,894,588, près des trois cinquièmes du budget total.

Les dépenses de maintien s'élèvent à $1,529,725 et les dépenses au compte capital, à $78,500 seulement.

En regard de ces chiffres, il faut considérer les revenus anticipés à chacun des trois édifices, dont le total atteindra $3,590,500. A cette somme il faut ajouter les octrois gouvernementaux qui seront de $293,000 environ, et tel qu'annoncé plus haut, la participation du contribuable d'Ottawa par la jolie somme de $870,-238.

A ceux qui sont portés de critiquer le coût excessif (?) des services hospitaliers, on n'a qu'à montrer les chiffres que nous venons d'énumérer, afin de faire réaliser que les hôpitaux sont devenus de plus en plus modernes, qu'ils offrent de plus en plus de protection pour la vie et la santé des citoyens, mais pour tout cela, on ne peut pas les administrer avec des prunes seulement.... il faut de l'argent.

Les trois services qui coûtent le plus cher

Il y a trois services de la municipalité d'Ottawa, qui à eux seuls coûteront aux contribuables la somme de $6,439,176.55 pour l'année en cours. Il s'agit du service des incendies: $1,360,-318.97; du service de la sûreté municipale: $1,405,314.50; et du service des travaux publics, qui engloutira la somme de $3,673,-543.08.

Dans les trois services en question, selon le budget présenté, hier soir, on trouve une hausse sur l'an dernier, à savoir: chez les pompiers: hausse de $30,000; chez les policiers: $34,000; et aux travaux publics, une hausse de $478,000.

Services des incendies

Au service des incendies, c'est l'item salaires qui représente le plus fort montant des déboursés puisqu'ils représentent une somme de $1,244,115.05 des prévisions totales de $1,360,000.00.

La hausse sur l'an dernier est presque entièrement attribuable aux hausses de salaires, puisque dans les autres item, maintien, préventions des incendies, uniformes, etc, il n'y a pas ou presque pas eu de hausse dans le budget.

Service de la Sûreté

C'est aussi l'item salaires qui représente la plus grande partie des déboursés prévus pour cette année, au service de la Sûreté. En effet, une somme de $1,194,-674.50 a été prévue pour les salaires des policiers, sur un montant total de $1,405,314.50, représentant le budget total, pour 1955.

La hausse, au sein du service, est due aux hausses de salaires, à la semaine de 5 jours qui a exigé l'embauchage d'au moins 7 policiers additionnels.

Le budget se divise comme Le maintien coûtera une somme de $187,100 et les véhicules moteurs une somme de $23,500.

Travaux publics

Dans ce service également, ce sont les salaires qui forment la majeure partie du budget de $3,673,543.08, prévu pour la présente année, puisque près de $2,000,000 seront versés en salaires aux employés de ce service.

La hausse des prévisions ($478,000) sur celles de l'an dernier est attribuable en bonne partie à la réorganisation de ce service, au cours de l'année dernière, réorganisation qui se poursuit encore actuellement.

suit; en résumé: aux travaux publics proprement dits, $1,708,-847.58; sanitation, $1,448,520; protection des personnes et de la propriété, $206,374; services communautaires, $86,176.50; dépenses au compte capital: $99,912; autres dépenses générales, $123,-712.50.

Somme toute, ce sont là trois services assentiels qui nous coûtent cher, mais qui sont indispensables.

On remarque par exemple, que le déneigement qui a causé des déboursés de $761,896.78, l'an dernier, nous coûtera au moins $722,000 cette année, nos édiles municipaux anticipant, sans aucun doute, que la Providence nous préservera de trop fortes tempêtes de neige, au cours de 1955.

Les trois services en question prendront presque un tiers du budget total de $20,000,000 de la ville avec leurs prévisions de près de $6,500,000,000.

Taux d'imposition

C'est hier soir, à la réunion spéciale du Conseil de ville, qu'ont été adoptés les taux d'imposition pour l'année 1954. Ils avaient été présentés au Conseil, lundi soir, à titre d'information.

L'évaluation sur laquelle on prélève les impôts s'établit comme suit:

Fonds général	$359,803,195.00
Ecoles publiques	292,204,977.00
Collegiates	360,604,063.00
Ecoles séparées	68,399,086.00

Les taux suivants ont donc été adoptés:

1—Pour les besoins généraux, 19.8266 millièmes sur une évaluation de $359,803,195 rapporteront	$7,133,674.03
2—Pour les bibliothèques publiques, 0.54786 millièmes sur une évaluation de $357,272,070 rapporteront	195,733.54
3—Pour l'Hôpital municipal, 2.10554 millièmes sur sur une évaluation de $359,044,963 rapporteront	755,984.00
4—Pour les écoles publiques, 11.80 millièmes sur une évaluation de $292,204,977 rapporteront	3,448,018.73
5—Pour les Collegiates, 4.97 millièmes sur une évaluation de $360,604,063.00 rapporteront	1,792,202.19
6—Pour les écoles séparées, 23.5 millièmes sur une évaluation de $68,399,088.00 rapporteront	1,607,378.52
Total:	14,932,991.01

Le taux total d'imposition pour les contribuables des écoles séparées de la ville d'Ottawa sera donc de 50.95 millièmes ou d'une somme de $50.95 pour chaque $1,000 d'évaluation.

Pour le contribuable des écoles publiques, le taux s'établit à $39.25 pour chaque $1,000 d'évaluation.

Voici comment on arrive au taux de 50.95 pour les contribuables des écoles séparées:

Pour le fonds général:	19.8266	millièmes
Bibliothèques publiques:	0.54786	"
Hôpital municipal:	2.10554	"
Pour les Collegiates:	4.97	"
Pour les écoles séparées:	23.5	"
Total:	50.95	"

Argent à prélever

Voici en comparaison de l'an dernier les montants que la ville doit prélever à même les impôts pour l'exercice financier courant:

	1955	1954	Hausse
Fonds général:	$8,085,391.57	$7,036,521.22	$1,048,870.35
Ecoles publiques:	3,448,018.73	2,919,984.64	528,034.09
Collegiates:	1,792,202.19	1,647,502.02	144,700.17
Ecoles séparées:	1,607,378.52	1,299,709.91	307,668.61
	$14,932,991.01	$12,903,717.79	$2,029,273.22

$134,000 pour crédits divers et supplémentaires

A l'item des crédits divers et supplémentaires, on remarque que la ville a mis une somme de $134,000 de côté en vue de faire face aux demandes de l'Association des employés municipaux, telles que délimitées par la décision de l'arbitrage du 26 février dernier.

On y voit une somme de $2,000 mise de côté en vue de défrayer le coût de l'arbitrage.

Une somme de $7,000 est prévue pour les célébrations des fêtes du centenaire de la ville d'Ottawa, comparativement à une somme de $13,128.31 dépensée (?) pour la même raison, l'an dernier. (Comme disait le malin: "Ousqui sont les fêtes?").

Une somme de $2,500 est prévue pour le contrôle des maringouins et une autre de $1,000 pour cas de danger civil.

Une autre somme de $50,000 a été prévue pour dépenses capitales en vue de l'aide pour les personnes âgées.

La ville paiera $65,000 à la C.T.O. pour l'aide apportée dans le déneigement, et une somme de $160,000 pour défrayer la portion de la ville du maintien du palais de justice de la rue Nicholas.

Enfin dans les crédits supplémentaires, on remarque une somme de $25,000 devant servir à la réfection des bains Champagnet et Plant, de même qu'une somme de $159,823.84 pour dépenses imprévues.

Augmentations de traitements aux chefs de services

Le commissaire des finances de la ville d'Ottawa, est à l'heure actuelle, l'employé le mieux rémunéré. Il ne l'était pas il y a deux ans, mais l'an dernier il a reçu une augmentation de $640 et cette année, il se voit octroyer une augmentation de $2,500. Ce total d'augmentations de $3,140 en deux ans en font l'employé le mieux rémunéré avec un salaire de $12,500. (C'est lui qui travaille le plus à la préparation du budget.)

Le chef du contentieux, Me Gordon Medcalf, le suit avec un salaire de $10,500. Lui aussi a reçu une augmentation de $640, l'an dernier, et une de $500 cette année.

Le commissaire de l'aqueduc reçoit le même salaire et a reçu les mêmes augmentations que Me Medcalf depuis deux ans.

Le surintendant de l'Hôpital municipal, M. Douglas R. Peart, reçoit pour sa part $10,540. C'est sa première année à l'emploi de l'Hôpital municipal.

Suivent les autres chefs de service avec les salaires suivants, les chiffres entre parenthèses indiquant les augmentations de cette année:

Le Dr R. Kennedy, Bureau de santé: $9,562; l'ingénieur L.W. Pillar, $9,180; le greffier municipal, M. Nelson Ogilvie, $8,000 ($500); Le chef de police, M. D. MacDonell, $7,200 ($350); M. L.M. Wright, commissaire de l'évaluation $6,720; le chef des pompiers, M. J.D. Foote, $6,480 ($400); M. H.P. Goodfellow, commissaire du service social, $6,480 ($250); M. J.-A. Dulude, commissaire de la récréation, $6,230 ($250); M. C.L. Anderson, percepteur des impôts, $6,230; M. Claude Aubry, conservateur de la bibliothèque, $6,150 ($250); M. Edgar Pearce, secrétaire du Bureau des commissaires, $5,480; le surintendant des marchés, M. K. MacLeod, $4,460; M. Gerald Gelbert, directeur du Bureau du tourisme, $4,480.

Prévisions et déboursés

Voici un tableau comparatif montrant en regard des prévisions de 1955, les déboursés de 1954. Le chiffre de la 3e colonne indique une hausse ou une baisse (x) pour cette année.

	Crédits 1955	Déboursés 1954	Hausse ou baisse (x)
Crédits généraux	$12,331,789.34	$11,154,723.81	$1,177,065.53
Bibliothèques	195,733.54	174,455.32	21,278.22
Hôpital municipal	755,984.00	681,104.00	74,880.00
Ecoles publiques	3,509,220.00	3,002,490.82	506,729.18
Collegiates	1,812,897.40	1,690,893.28	122,004.12
Ecoles séparées	1,641,578.06	1,327,598.98	313,979.08
Grand total	20,247,202.34	18,031,266.21	2,215,936.13

Notules du budget

Les employés municipaux ont obtenu, par le truchement d'une décision de l'arbitrage, une somme de $166,000 du total de $607,-000 que représentaient leurs demandes en 1954. Les policiers ont reçu $13,045 et $92,600 qu'ils demandaient, et les pompiers $22,500 du montant de $189,228 qu'ils avaient réclamé.

* * *

Au compte des patients indigents, la ville a mis $812,000 de côté dans le budget pour l'année courante, soit une augmentation de $133,500 sur l'an dernier.

* * *

La ville contribuera cette année à la Société protectrice des animaux (Ottawa Humane Society) la somme de $8,251.41 représentant 50 pour cent du revenu des permis émis pour les propriétaires de chiens, au cours de l'année dernière.

* * *

Un item prévoit la dépense de $35 pour l'examen physique et mental des prisonniers, à la cour familiale et la même somme pour les repas aux prisonniers, pour la durée d'un an.

* * *

Les procédures d'arbitrage dans le cas de l'Association des pompiers ont coûté à la ville la somme de $1,500.

* * *

Un montant de $17,617.50 sera dépensé au cours de l'année pour combattre la tuberculose. A cette somme le gouvernement ajoutera un octroi de $9,200 à la même fin.

* * *

L'équipement de même que les immeubles de la ville sont protégés par l'assurance. La ville déversera en primes une somme de $50,490 au cours de 1955.

* * *

Les revenus provenant du marché s'élèveront à la somme de $61,266 provenant de la location des magasins au marché, pour la somme de $22,140; location de kiosques, $23,500; autres locations, $15,626.

* * *

L'enlèvement de la neige et de la glace au cours de l'année dernière ont coûté la somme de $761,898.78 et nos édiles ont mis une somme de $722,000 dans le budget à cet effet, cette année.

* * *

La ville espère aussi embaucher cette année un ingénieur en circulation au salaire de $5,940 qui pourra tenter de mettre en pratique les recommandations contenues dans le rapport Wilbur Smith.

* * *

Le budget prévoit aussi l'embauchage d'un assistant des routes et des chemins ($4,260) d'un inspecteur senior pour les routes ($3,090) d'un inspecteur senior pour le creusage ($4,800) et de deux assistants.

* * *

Le pavé sera amélioré dans nos rues, puisque la ville se propose de dépenser $354,750 pour le repavage des rues endommagées.

* * *

Le programme de construction de ponts qui s'avéreront nécessaires au-dessus des cours d'eau dans Ottawa et autour de la Capitale nécessitera l'embauchage d'un assistant ingénieur et d'un ingénieur en construction de ponts.

* * *

Une somme de $79,500 a été prévue pour le réparage de l'équipement de déneigement au cours de 1955. Cette somme fait partie du $722,000 mentionné plus haut pour le déneigement.

* * *

Le service de protection contre les inondations coûtera $17,750 et contre les mauvaises herbes $14,000.

* * *

Le président du comité des parcs et des arbres, M. Frank Boyce, aura $86,176 dans le budget courant.

* * *

La ville paie $82,193 pour la location d'édifices abritant les services administratifs municipaux.

* * *

Le service de la récréation municipale prend tous les ans plus d'ampleur avec le commissaire J.-A. Dulude. Cette année, on lui confie $356,412 pour l'organisation de la récréation à travers la ville.

On dépensera $195,733 pour la bibliothèque

Une bibliothèque fait partie intégrante de la vie d'une ville. On le constate quand on parcourt le budget municipal de l'année courante, et qu'on y trouve que la ville d'Ottawa dépensera une somme de $195,733.54 pour ses édifices de bibliothèques publiques et que dans les crédits supplémantaires, elle a prévue une somme de $11,400 pour les travaux initiaux à être entrepris à l'édifice du club de golf McKellar, où l'on ouvrira une autre succursale.

Le coût pour les salaires s'élève à $151,255; le coût de maintien des différentes succursales s'élèvera à $65,295; on doit ajouter à ces sommes une autre somme de $27,175 pour dépenses au compte capital, paiements sur la dette obligatoire, etc.: ce qui nous donne un total de $243,-725.

De cette somme, il faut déduire un montant de $47,991.46 provenant de revenus divers, dont $28,500 en octrois provinciaux; $12,000 en amendes; locations de films, de salles, etc. $2,300; et surplus de l'an dernier, $5,141.96 Il reste donc une somme de $195,733.54 que la ville doit trouver à même l'imposition générale.

La population d'Ottawa, ayant été fixée à $211,419, au dernier compte, à l'automne dernier, il s'ensuit que cette somme représente, d'après le pourcentage suivi, un coût per capita de 92.58 sous, comparativement à un coût per capita de 84.87 sous l'an dernier.

Où va la hausse du budget

Les prévisions budgétaires de la ville d'Ottawa pour l'année 1955 sont supérieures de $2,408,-025.57 à celles de 1954.

Voici en quelques lignes les item qui ont manifesté une hausse.

Au fonds général

Le fonds général a subi une hausse de $1,311,526.68, divisée en trois parties: l'Hôpital municipal a besoin de $94,014 de plus; les bibliothèques publiques, $21,278.22 de plus; et la section générale, $1,196,234.46 de plus que l'an dernier.

Hausse scolaire

Les écoles publiques ont fait des demandes se chiffrant à $589,-235.36 de plus que l'an dernier; les Collegiates, $165,395.38 de plus; et les écoles séparées $341,-868.15 de plus, pour un total de $1,096,498.89, qui ajouté à la hausse de $1,311,526.68 mentionnée au paragraphe précédent exprime la hausse totale de $2,408,-025.57 du budget pour l'année courante.

Ottawa versera $18,737.50 pour fins de charité

Les institutions de charité bénéficient de l'aide de la ville et à juste titre. Dans le budget, présenté hier soir, on remarque par exemple que la ville aura à débourser une somme de $18,737.50 à cet item, sans tenir compte de l'octroi de la province s'élevant à $130,892.50.

La lutte contre les maladies contagieuses coûtera une somme de $1,200 à la ville.

Pour le maintien des patients dans les institutions de charité, la ville devra débourser une somme de $5,595.

A la société de l'Aide à l'enfance, on versera une somme de $6,800. Pour le maintien des enfants à charge de cette société, une somme de $500,000 est prévue dans le budget dont $125,-000 sont remis par la province sous forme d'octrois.

A la pouponnière d'Ottawa, la ville versera une somme de $11,-785, et une somme de $50 à la section des enfants du refuge de l'Armée du Salut.

En octrois à l'Institut des aveugles, à l'Institut Jeanne d'Arc, au V.O.N., à la société de l'aide aux voyageurs, etc. une somme de $20,200 est allouée.

Les sommes totales versées par la ville s'élèveront à $549,-630 dont $130,892.50 seront remises par la province d'Ontario, sous forme d'octrois, ce qui ramène la part de la ville à $418,-737.50 envers les institutions de charité.

Le parc Lansdowne coûtera à la ville quelque $104,800

Le parc Lansdowne va coûter à la ville une somme de $104,800 et ce, semble-t-il, tout simplement parce que la ville a décidé par un règlement municipal, l'an dernier, règlement numéro 270-54 de se taxer elle-même pour le parc Lansdowne.

A venir jusqu'à l'an dernier, le parc Lansdowne, de par le bail signé, n'avait pas à acquitter de taxes scolaires à même l'évaluation de ses propriétés, qui étaient exemptes d'impôts, parce que rien dans l'entente ne spécifiait que l'Association de l'Expo devait payer de tels impôts.

Le maire Whitton tenta d'obtenir le paiement de ces impôts scolaires. Le Conseil, en s'en souvient, s'opposa à cette msure, et proposa formellement l'inclusion dans le bail d'une clause à l'effet que l'Association de l'Expo serait exempte de ces taxes, et que si impôts il y avait à payer, la ville devrait s'en charger.

Et voilà que le règlement municipal 270-54, à cet effet, fut approuvé, et qu'à partir de ce moment, la ville dut assumer une somme d'impôts scolaires, à même le fonds général, dont on n'avait pas entendu parler jusqu'ici. C'était là un impôt indirectement direct.

Cette année donc, la ville devra, par entente payer les primes d'assurance, au coût de $25,-500 pour les propriétés du parc Lansdowne. Elle devra, de plus se taxer elle-même au montant de $94,300 pour remettre à ses contribuables sous forme de contribution aux écoles publiques, d'après le règlement municipal mentionné plus haut.

C'est donc dire une somme de $119,800 que le parc Lansdowne coûtera à la ville, qui en retour recevra une somme d'environ $15,000 de l'Association de l'Expo, comme faisant partie de sa contribution à la ville, d'après l'entente signée en 1946, ce qui réduira le coût de la ville à la somme de $104,800.

Les crédits de 1955 en regard de ceux de 1954

Voici un tableau comparatif des crédits prévus pour l'année 1955 pour la municipalité d'Ottawa, en regard de ceux de 1954. Les chiffres de la 3e colonne indiquent la hausse ou la baisse (indiquée par un x) subie dans les prévisions budgétaires.

	Crédits pour 1955	Crédits en 1954	Hausse ou baisse (x)
Service d'évaluation	$176,270.00	172,712.64	3,557.36
Auditeurs	9,475.00	9,503.89	28.89 (x)
Bureau des commissaires	26,683.00	25,714.08	968.92
Greffier municipal	83,177..40	79,868.14	3,309.16
Percepteur d'impôts	99,979.00	91,670.57	8,308.43
Octrois des corporations	10,701.41	10,166.45	534.96
Cour de révision	10,445.45	10,445.45	
Administration	47,900.00	48,123.01	223.01 (x)
Automobile pour l'exécutif	1,200.00	1,200.00	
Cour familiale	45,106.00	45,444.68	338.68 (x)
Service incendies	1,360,318.97	1,330,458.04	29,860.93
Servie de Santé	298,845.75	295,909.58	2,936.17
Assurance	2,450.00	1,700.00	750.00
Parc Lansdowne	119,800.00		750.00
Marchés	40,562.00	44,034.00	3,472.00 (x)
Balance à charbon	32,784.90	37,158.00	4,373.10 (x)
Bureau du Maire	16,626.80	15,202.00	1,424.80
Bureau d'aménagement	10,395.00	9,557.04	437.96
Travaux publics	3,673,543.08	3,195,403.12	478,139.96
Service de la Sûreté	1,405,314.50	1,371,507.00	33,807.50
Cour du magistrat	53,357.25	48,159.00	5,198.25
Institutions provinciales	25,100.00	30,000.00	4,900.00 (x)
Service de la récréation	372,612.64	366,200.00	6,412.64
Mooney's Bay	3,961.95	3,750.00	211.95
Parc Britannia	17,133.56	16,075.00	1,058.56
Bureau d'enregistrement	11,525.00	11,404.79	120.21
Service social	352,297.50	348,885.47	3,412.03
Maison de détention	7,623.25	8,203.66	580.41 (x)
Institutions de charité	549,630.00	513,645.00	35,985.00
Patients indigents	812,000.00	678,500.00	133,500.00
Chef du contentieux	37,352.00	32,786.26	4,565.74
Eclairage des rues	218,340.87	185,314.43	33,026.44
Fonds de pension	248,181.25	240,897.25	7,284.00
Bureau du tourisme	31,866.00	33,381.13	1,515.13 (x)
Trésorerie	163,676.25	146,530.37	17,145.88
Crédits divers	1,756,529.62	1,940,694.76	184,165.14 (x)
Prévisions supplémentaires	199,023.94		199,023.94
TOTAL			
Crédits généraux	12,331,789.34	11,400,604.81	931,184.53
Bibliothèques	195,733.54	174,455.32	21,278.22
Hôpital municipal	755,984.00	661,970.00	94,014.00
Ecoles publiques	3,509,220.00	2,919,984.64	589,235.36
Collegiates	1,812,897.40	1,647,502.02	165,395.38
Ecoles séparées	1,641,578.06	1,299,709.91	341,868.15
GRAND TOTAL	$20,247,202.34	$18,104,226.70	$2,142,975.64
REVENUS			
Surplus de l'année dernière	675,188.48	1,517,180.21	841,992.43 (x)
Revenus divers	4,260,270.50	3,683,328.00	576,942.50
Revenus provenant des impôts			
Fonds général	8,346,047.90	7,036,521.22	1,311,526.68
Ecoles publiques	3,509,220.00	2,919,984.64	589,235.36
Collegiates	1,812,897.40	1,647,502.02	165,395.38
Ecoles séparées	1,641,578.06	1,299,709.91	341,868.15
GRAND TOTAL	$20,247,202.34	$18,104,226.70	$2,142,975.64

Surplus de $11,861 au service de l'aqueduc

Le service de l'aqueduc de la ville d'Ottawa prévoit pour l'année 1955 un surplus de $11,861.-31.

Ce surplus, qui semble minime pour un budget de $2,090,-921.48 doit être considéré en relation avec les mises en réserve effectuées au sein du service.

Un montant de $199,218.05, en effet, déclare le commissaire des Finances, M. A.H. Ritchie, a été versé au fonds de réserve pour le matériel et l'approvisionnement en mains. On a de plus effectué un transfert de $115,-000 qui doit compenser, dit-on, pour une baisse temporaire dans les revenus, baisse causée par l'envoi et la perception de la taxe d'eau tous les deux mois.

Les revenus prévus sont de $2,102,782.79 pour l'année courante, et après avoir fait les transferts mentionnés au paragraphe précédent, on en vient à des déboursés prévus de $2,-090,921.48 ce qui laisse un surplus prévu à la fin de l'année de $11,861.31.

Les revenus provenant des compteurs d'eau rapporteront la somme de $1,297,000; le taux de protection contre les incendies donnera une somme de $319,000 et les charges pour améliorations locales, portion du contribuable bénificiaire, rapporteront $174,746.

Les frais d'administration et du service de purification, des pompes et de la distribution, s'élèvent à $1,131,316.24.

A cette somme il faut ajouter une somme de $222,000 pour dépenses au compte capital, et une somme de $658,055.24 comme paiements de la dette obligatoire, intérêts compris.

L'année 1954 a vu le programme d'installation des compteurs d'eau prendre fin, et les contribuables de la ville ont à l'heure actuelle reçu pour la plupart

(Suite à la page 13 col. 1)

LE PRESIDENT DE L'EXPOSITION DU FOYER: Richard Davies, membre actif du Junior Board of Trade d'Ottawa, est président de l'exposition du foyer du Junior Board d'Ottawa, laquelle ouvrira ses portes au public le lundi 11 avril au Coliseum. L'exposition qui durera une semaine mettra en vedette le dernier cri dans la construction, l'ameublement et l'aménagement du foyer ainsi que dans les dernières techniques du populaire "faites-le vous-même".

Funérailles

M. Aurèle Lauzon

Les funérailles de M. Aurèle Lauzon, fils de feu Joseph Lauzon et de Berthe Chartrand, décédé à Détroit le samedi 2 avril, à l'âge de 37 ans, ont eu lieu ce matin. La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, à 7h.15, pour l'église Saint-Raymond, où le service a été chanté à 7h.30.

La levée du corps a été faite par M. le curé Damien Trudeau. M. l'abbé Germain Chartrand, cousin du défunt, a chanté le service, assisté de M. l'abbé J.-P. Huppé et de M. l'abbé Eugène Lalonde.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull où M. l'abbé Germain Chartrand a récité les dernières prières.

Surplus de...

(Suite de la page douze)

leur premier compte d'eau, selon la méthode du compteur.

On a procédé à l'installation de ces compteurs sans avoir à recourir à l'émission d'obligations. On avait prévu une somme totale de $894,439.81 à cet effet, somme prélevée à même les revenus courants.

A la fin de 1954, le montant dépensé était de $759,918.39 ce qui laissait une balance de $134,521.42.

En tenant compte du surplus pour 1954 on s'est trouvé en face d'un surplus de $324,538.06.

C'est de ce montant qu'on a tiré une somme de $199,218.05 pour réserve répondant pour les matériaux et l'équipement en mains. Et comme dit plus haut, une somme additionnelle de $115,000 a été prévue dans le budget de cette année, à même ce surplus, pour compenser à la chute temporaire des revenus, causée par les comptes d'eau envoyés tous les deux mois.

En d'autres termes, le service d'aqueduc semble en bonne santé, puisqu'on réussit à mettre de l'argent en réserve.

Choix des vocations au séminaire de Sainte-Thérèse

LACHUTE, Qué. (D.N.C.) — Vingt-sept finissants du séminaire de Sainte-Thérèse viennent de faire le choix de leur vocation.

La prêtrise a recruté le plus grand nombre de finissants alors que dix d'entre eux se dirigeront vers le grand séminaire, à l'automne. Viennent ensuite la médecine avec cinq adeptes; le génie avec quatre; les hautes études commerciales avec trois; les Oblats de Marie-Immaculée, deux; puis le notariat, le barreau et les missions Franciscaines avec un candidat chacun.

Voici les noms des finissants avec le choix de leur vocation:

Prêtrise

Serge Allaire, de Saint-Jérôme; Hubert Beaudry, de Saint-Jérôme; Jean Décary, de Granby; Etienne Fortier, de Sainte-Scholastique; François Guénette, de Sainte-Thérèse; Maurice Hébert, de Brownsburg; Jean-Pierre Joly, de Saint-Jérôme; Réal Joly, de Saint-Jérôme; Raymond Pagé, de Sainte-Rose; Claude Vermette, de Saint-Jérôme.

Médecine

Gilles Aubin, de Sainte-Sophie; Marcel Choquet, de Montréal; Jean-Claude Rompré, de Montréal; Robert Roy, de Sainte-Thérèse; Guy Verschelden, de Montréal.

Génie

Conrad Lachance, de Montréal; Jean-Jacques Léveillé, de Sainte-Anne; Jean-Marie Maccabée, de Sainte-Thérèse; Jean-Paul Trudel, de Sainte-Thérèse.

Hautes études commerciales

François Marcoux, de Sherbrooke; Claude Martin, de Sainte-Thérèse; Jean-Louis Mongeau, de Sainte-Thérèse.

Oblats de Marie-Immaculée

Jacques Calvé, de Saint-Jérôme; Jean-Paul Maisonneuve, de Terrebonne.

Notariat: Raymond Legault, de Saint-Jérôme; **droit:** Demontigny Marchand, de Saint-Jérôme; **missions africaines:** Jean Robert, de Montréal.

Montcerf, Qué.

Naissances

MONTCERF, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme René Robillard (Emelda Rozon) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Diane-Ginette. Parrain, M. Ovila Paquette, et marraine, Mlle Paulette Martel, de Montcerf.

M. et Mme Acharias Crytes (Anita Crytes) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Lisette. Parrain et marraine, M. William Crytes et Mme Crytes, grands-parents de l'enfant, de Montcerf.

M. et Mme Josaphat Lafontaine (Annette Larivière) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Fernand-Gilbert. Parrain, M. Gilbert Larivière, oncle de l'enfant, et marraine, Mlle Jeannette Lafontaine, cousine de l'enfant, de Montcerf.

Bingo

A la salle paroissiale, ces jours derniers, Mmes Aldège et Gervais Emond, ont organisé un bingo pour venir en aide au club de balle local.

DISTRIBUTION D'OEUFS DE PAQUES A L'ORPHELINAT SAINT-JOSEPH — Pour la deuxième année consécutive, M. et Mme Bertram M. Ryan, bienfaiteurs de l'Orphelinat Saint-Joseph d'Ottawa, ont distribué mardi, des oeufs de Pâques aux petits orphelins. Détail touchant: le nom de chaque enfant bénéficiaire était inscrit sur l'oeuf qu'il recevait! De gauche à droite: M. l'abbé Clément Gagnon, aumônier de l'orphelinat, M. et Mme Bertram M. Ryan.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

L'abbé A. Hébert chez les Jeanne Le Ber de Rockland

ROCKLAND, Ont. — (D.N.C.) — Les membres du cercle Jeanne Le Ber, de Rockland, ont reçu lors de leur dernière réunion mensuelle, la visite de M. l'abbé Arsène Hébert qui prononça, à cette occasion, une courte causerie sur les devoirs des membres du cercle envers la société.

La réunion s'est déroulée, au sous-sol de l'église paroissiale, sous la présidence de Mme A. Therrien. Après la prière d'usage, la présidente prononça une courte allocution de bienvenue, puis présenta le R. P. Hébert.

Dans sa causerie, le R. P. Hébert a d'abord fait un exposé de notre rôle social que nous avons tous à jouer dans la société, aussi bien au point de vue religieux que civil. "Il s'agit là des devoirs que nous ne pouvons négliger sans encourir des conséquences funestes", de dire le conférencier.

Le R. P. Hébert demanda également aux membres du cercle Jeanne Le Ber de toujours rester très unis et de savoir s'oublier pour le plus grand bien général. Après avoir encouragé l'assistance à pratiquer la charité chrétienne, il conclut: "Demandons-nous si réellement par notre association nous remplissons notre rôle social et tout ce que l'Eglise attend de nous."

Le conférencier a été remercié par M. l'abbé Lalonde, aumônier du cercle, qui rappela notamment que M. l'abbé Hébert avait été l'un des instigateurs de sa vocation sacerdotale. Il profita de l'occasion pour rendre à ce dernier un vibrant hommage de reconnaissance et de gratitude.

La présidente remercia les deux visiteurs pour les belles paroles qu'ils venaient de prononcer, puis procéda au tirage au sort d'une nappe, donnée par Mme E. Labelle et que gagna Mme A. Dutrisac, de Rockland-Est. Le prix de présence, un magnifique tapis fait par Mme Therrien, a été gagné par Mlle Lilianne Labonté, de Rockland-Est.

Mort d'un éminent homme d'affaires

MONTREAL (P.C.) — M. J.-Bryce Eakin, vice-président de la compagnie de papier St. Regis, est décédé le 5 avril à sa demeure de Long Island, N.-Y., a-t-on appris dans la métropole. Né à Montréal, M. Eakin fut agent d'achat pour la compagnie de papier St. Maurice Valley avant de se joindre à la compagnie St. Regis aux Etats-Unis, il y a 32 ans. Il laisse sa femme et deux filles.

Me Maurice Désy élu président

QUEBEC (P.C.) — Me Maurice Désy, avocat de Québec âgé de 52 ans, vient d'être nommé président de la Commission des valeurs mobilières du Québec qui entrera en fonction le 2 mai, annonce-t-on en haut lieu.

M. Désy, gérant du Trust Général du Canada à Québec, est natif de Trois-Rivières. C'est un diplômé de l'Université de Montréal.

La nouvelle de la nomination de M. Désy a été révélée peu après la réunion habituelle du cabinet provincial.

Il est probable que les deux autres membres de la commission établie pour mettre fin aux pratiques boursières condamnables, ont également été choisis mais il a été impossible d'obtenir leurs noms pour le moment.

Prix des Anciens attribuables à deux étudiants de l'Université

A l'occasion de la visite de M. Louis Coderre, de Québec, sous-ministre du Commerce et de l'Industrie et vice-président des Anciens de langue française, l'exécutif de la section française de l'Association des Anciens de l'Université d'Ottawa a tenu une réunion importante lundi soir dernier, au bureau de M. Coderre au Château-Laurier. En l'absence du président M. Rosario Massé, de Windsor, Me Rodrigue Bédard, premier vice-président, a présidé l'assemblée composée de MM. Antonio Plouffe, président régional; Louis Coderre, président de la région de Québec; Maurice Brunet, secrétaire général; Jean-Paul Marchand, trésorier général; Arthur Caron, O.M.I., représentant du Recteur, et le père Arcade Guindon, O.M.I., directeur de l'Association; M. Raymond Labarge, premier vice-président de la section anglaise, représentait les Anciens de langue anglaise à la réunion.

REPONSES A L'APPEL '55: — Le Directeur, qui est aussi gardien du secrétariat permanent des Anciens, présente un compte rendu des réponses à la demande (1955) de renouvellement des contributions à l'"..." et des abonnements au bulletin "Ottawa", fixés à cinq dollars cette année: au 31 mars, soit 37 jours après l'envoi des formules, 547 ont répondu versant un montant global de $3649.00; le Directeur signale que les réponses des régions de Québec et de Windsor ne sont pas comprises dans ces chiffres. L'assemblée constate un progrès sensible sur les résultats des années passées à pareille date et félicite les Anciens qui n'ont pas "remis à demain" le soin de répondre à l'appel '55. L'exécutif rappelle que les Anciens peuvent maintenant verser des contributions de MEMBRES A VIE fixées à cent dollars; à date, neuf anciens élèves ont choisi cette manière de se mettre en règle une fois pour toutes.

PRIX DES ANCIENS: — Dans le but d'encourager nos étudiants, les deux sections de l'Association, à l'occasion de réunions antérieures de leurs conseils respectifs, ont décidé d'instituer un Prix des Anciens en faveur des étudiants; Me Bédard rappelle que ces prix de $50 chacun seront attribués cette année à deux étudiants qui seront désignés par le Recteur.

SOIREE DES FINISSANTS: — L'assemblée accepte d'offrir un vin d'honneur aux finissants et aux finissantes à l'occasion de leur soirée d'adieu qui doit se tenir au Manège militaire le 29 avril prochain.

ALMANACH DES ANCIENS: L'exécutif met à l'étude le projet de publier un almanach (bottin) des Anciens, ou de rééditer celui de 1947 en le modifiant considérablement. Une carte d'identification spéciale avait été glissée dans l'enveloppe de l'appel '55 dans l'intention précisément de reviser nos listes et de recueillir les renseignements voulus sur chacun. Vu le nombre restreint de réponses reçues, le conseil, tout en favorisant le projet, se voit obligé de remettre à plus tard toute décision pratique; entre-temps, le Directeur est invité à faire des sondages d'opinion auprès des comités régionaux des Anciens et de certains imprimeurs.

NOUVELLES REGIONS D'ANCIENS: — Le Directeur informe l'assemblée que plusieurs nouvelles régions sont en voie d'organisation: deux dans le nord d'Ontario: Kapuskasing-Hearst et Haileybury-Kirkland Lake; trois dans le Québec: Mont-Joli, Sherbrooke et Maniwaki: une sixième nouvelle région doit aussi se fonder à l'automne à Détroit.

L'assemblée remercie chaleureusement M. Louis Coderre pour sa bienveillante hospitalité et souhaite que tous les Anciens qui n'ont pas encore répondu à l'appel '55 se hâtent de le faire... promptement.

Elections à la J.A.C. de Ste-Scholastique

LACHUTE, Qué. (D.N.C.) — Le cercle de la J.A.C. de Sainte-Scholastique élisait récemment ses officiers pour l'année en cours. La réunion était sous la direction de M. Jean-Louis Filion, président diocésain, lequel était accompagné de Mlle Yolande Filion, sa soeur, secrétaire générale du mouvement.

Les élections ont donné les résultats suivants: président, M. Clément Carrière, en remplacement de M. Marcel Bélisle; secrétaire, M. Jules Campeau, réélu. A la section féminine, Mlles Denise Lafond et M. Lebeau ont réélues respectivement présidente et trésorière; porte-drapeau, M. Rodias Gratton et Mlle Thibodeau.

Suivit ensuite l'assemblée mensuelle régulière au cours de laquelle on commença la préparation du Bulletin pour l'an prochain.

La Mauvaise Haleine d'un Enfant est souvent signe de Dérangement d'Estomac

Pour les troubles digestifs bénins dont les enfants souffrent souvent après avoir trop mangé ou après avoir eu trop de bonbons ou de sucreries, donnez-leur des Tablettes Children's Own, le nouveau correctif pour enfants de 3 à 15 ans. Elles aident rapidement à diminuer l'acidité de l'estomac et à faciliter l'évacuation des déchets de l'intestin d'une manière douce et efficace. Vantées par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre assurance que c'est un produit sûr. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien.

Children's Own TABLETS

OTTAWA TRANSPORTATION COMMISSION

AVIS

HORAIRES D'AUTOBUS TRAMWAYS en VIGUEUR

Vendredi saint, le 8 avril — Horaire du dimanche

Lundi de Pâques, le 11 avril — Horaire du samedi

Pour détails, signalez 6-3611, s.v.p.

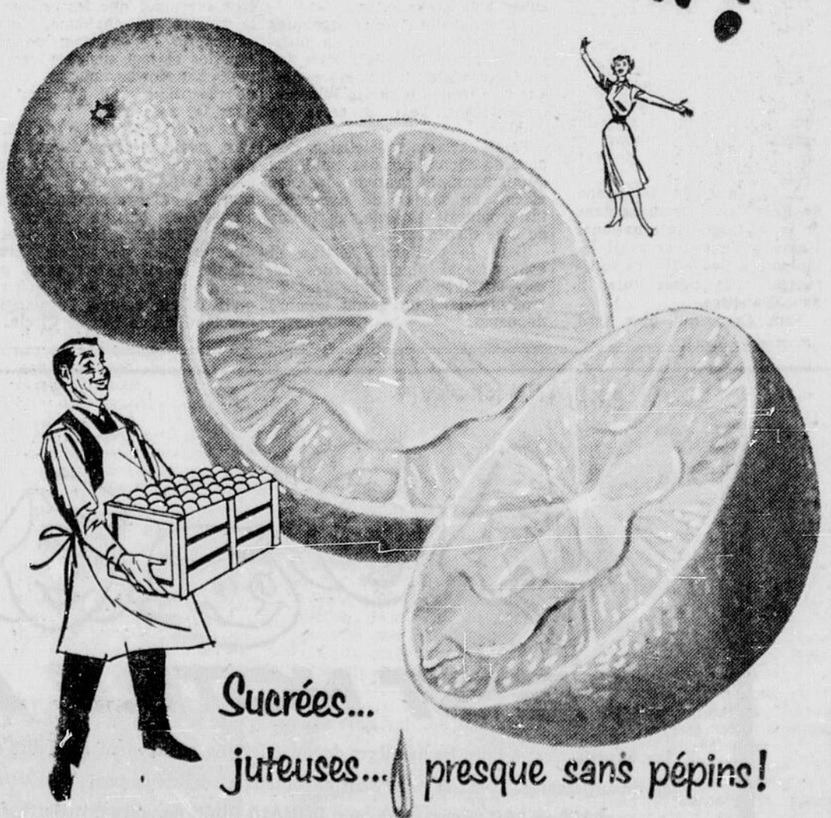
MAGASINEZ CHEZ CAPLAN

LE MAGASIN SERA FERME TOUTE LA JOURNEE LE VENDREDI SAINT, 8 avril.

OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. pour les acheteurs de Pâques.

C. CAPLAN LIMITED

Les Valencias ces fameuses oranges de Floride sont de retour!



Sucrées... juteuses... presque sans pépins!

Voici l'époque annuelle où nous arrivent de la Floride les oranges les plus sucrées et les plus juteuses au monde . . . ces fameuses VALENCIAS de FLORIDE que nous attendons toujours avec impatience.

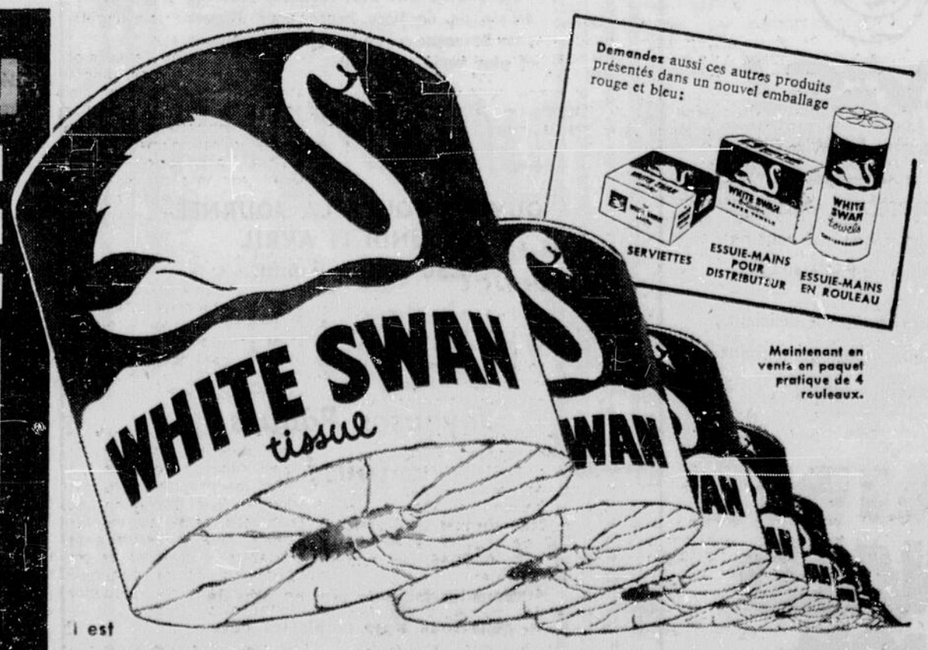
Comme toutes les oranges de Floride, les Valencias fournissent la précieuse vitamine C—une vitamine dont nous avons tous besoin chaque jour. Elles ont l'écorce mince, et très peu de pépins . . . elles peuvent donc renfermer plus de jus. Les Valencias sont les oranges *les plus sucrées, les plus juteuses* qui soient.

Pressez-en une douzaine pour le jus, ou pelez-les pour les manger en sections. Les Valencias sont excellentes pour la santé! *Achetez-en à pleins sacs!*

Oranges Valencias de Floride idéales pour salades et desserts

Florida Citrus Commission, Lakeland, Florida

Le nouveau WHITE SWAN est meilleur pour 3 raisons...



Demandez aussi ces autres produits présentés dans un nouvel emballage rouge et bleu:

Maintenant en vente en paquet pratique de 4 rouleaux.

Il est ...plus blanc! le nouveau White Swan est d'une blancheur éclatante . . . immaculée;

...plus doux! le nouveau White Swan est d'une texture nouvelle, douce et résistante;

...plus hygiénique! le nouveau White Swan est fabriqué dans les établissements les plus hygiéniques au monde.

FABRICATION DE HAUTE QUALITÉ, PAR LA E. B. EDDY COMPANY

Morts . . .

(Suite de la première page)

ma qualité de secrétaire-trésorier du Congrès des Métiers et du Travail, je n'eus aucune difficulté à obtenir une entrevue de M. Angus MacDonald, ministre de la Marine. Il consentit à me fournir un contingent de marins, y compris un corps de clairons pour jouer le Last Post. Il poussa l'amabilité jusqu'à faire émettre des laissez-passer pour l'admission des invités dans le port de Montréal qui était, à cause de la guerre, une zone militaire réservée.

La publicité

Mon prochain geste fut de me mettre en contact avec les communistes de l'Office national du Film, dont j'étais sûr d'obtenir la coopération. Ils prirent les dispositions nécessaires pour filmer toute la cérémonie. De son côté, Radio-Canada accepta de nous donner une émission d'une demi-heure, sur son réseau.

M. C. D. Howe, ministre des Munitions et Approvisionnements, démontra de son côté qu'il avait un faible pour le personnel de la marine marchande, — un faible qu'il avait probablement contracté lorsque son navire avait été torpillé et qu'il avait lui-même passé quelques heures dans une chaloupe de sauvetage. Il accepta d'enregistrer l'allocution d'ouverture; il y rendait hommage au rôle joué par la marine marchande et son organisation dans l'effort de guerre.

La convention de la Canadian Seamen's Union débuta comme prévu. Puis vint le moment de la cérémonie. Ce fut quelque chose d'imposant. Il y avait là une garde d'honneur fournie par la marine de guerre, une centaine de délégués de la C.S.U., un prêtre catholique, un ministre protestant. Les deux aumôniers récitèrent des prières pour les morts et je terminai par une courte allocution.

Une cérémonie froide

Je dois dire que tout cela se passa rapidement, non pas par manque de respect à nos morts, mais parce que le mercure marquait quelques degrés sous zéro et que les quais de Montréal sont un endroit plutôt exposé. En fait, j'avais si froid que, lorsque le moment fut venu de jeter au fleuve le tribut floral, j'eus toutes les peines du monde à m'ouvrir les mains pour le lancer. J'ai presque failli prendre le même chemin. La garde d'honneur tira les salves d'usage et les clairons sonnèrent le LAST POST.

Je m'étonnai moi-même de la publicité qui entoura la cérémonie; le film fut montré dans tous les cinémas, d'un océan à l'autre. Les dépenses se chiffrèrent à quelque $20 pour le Canadian Seamen's Union — le prix de la couronne de fleurs.

La seule raison pour laquelle je mentionne l'incident est de démontrer comment le parti communiste est habile à saisir toutes les chances d'exploiter une situation donnée et d'en retirer de la publicité.

Conversations enregistrées

La Seafarers' International Union fit de nouveau parler d'elle à cette époque. Paul Fournier, président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, avait eu une longue conversation avec le représentant de la Seafarers' International Union de Vancouver. Moins d'une semaine plus tard, Fred Rose, à cette époque député aux Communes sous l'étiquette ouvrière-progressiste, me fournissait une copie dactylographiée de cette conversation.

A la suite du téléphone de Fournier, le représentant de la Seafarers' International Union à Vancouver avait téléphoné à des officiers supérieurs de la même union à San Francisco.

Sam Carr, qui plus tard fut trouvé coupable d'avoir été l'un des principaux dirigeants du réseau d'espionnage travaillant pour le compte du gouvernement soviétique, me fournit des copies de cette autre conversation.

Dans l'une et l'autre conversation, il était question d'une déclaration voulant que, dans les milieux de droite, on mentionnait la possibilité pour le Seafarers' International Union, d'éliminer la Canadian Seamen's Union, si elle voulait bien transporter ses quartiers généraux à Montréal.

C'est à cause de ces documents que Paul Fournier, qui était alors lui aussi un des vice-présidents du Congrès des Métiers et du Travail, devait déclencher contre lui la colère des communistes et tout le poids de leur machine.

Le parti ouvrier-progressiste saisit toutes les chances qui lui étaient données de s'en prendre à Paul Fournier et une campagne de chuchotements fut lancée contre lui en prévision de la convention du C.M.T. qui, cette année-là, se réunit à Toronto. Les communistes y allèrent de toutes leurs armes et leur influence fut si forte que, les élections tenues, Paul Fournier avait perdu son poste et encaissé la défaite.

Sécurité et filtrage

Le Canadien ordinaire sait, du moins d'une façon générale, que pendant la guerre certaines conversations téléphoniques étaient surveillées pour des raisons de sécurité. Quelles que fussent les dispositions prises par les autorités dans ce but, il est raisonnable de croire que les individus choisis pour cette tâche étaient soigneusement "filtrés". Il est évident aussi que les camarades Fred Rose et Sam Carr devaient avoir des contacts au sein de ce personnel spécial puisqu'ils obtenaient ainsi des informations qui les intéressaient.

C'est grâce à ces contacts d'ailleurs que je fus averti à temps des manoeuvres de la Seafarers' International Union contre la Canadian Seamen's Union.

Le Colisée . . .

(Suite de la première page)

des parents ou amis domiciliés sur la "terre ferme".

Les eaux débordantes de la rivière Rideau ont fait du village et des champs de Nordic Circle un lac de trois ou quatre milles carrés.

Si la crue éprouve surtout ce quartier, elle ne ménage pas non plus Hurdman, Hogs Back, Overbrook, l'extrémité ouest d'Eastview et autres.

Les dommages se chiffrent déjà par plusieurs dizaines de milliers de dollars.

On compte encore les maisons où l'eau atteint le parquet, mais non plus celles dont les caves sont inondées.

Mme May Nickson, échevin du quartier no 3, a quitté en vitesse l'assemblée du Conseil, hier soir, quand on l'a avertie que l'eau inondait sa demeure, à 64, rue Onslow.

Hier midi, la rivière Rideau fournissait un débit de 17,600 pieds cubes à la seconde. La crue a ensuite gagné quatre pouces qu'elle a perdus la nuit dernière.

Lors des inondations historiques de 1947, la rivière Rideau, à son plus haut niveau, fournissait un débit de 19,000 pieds cubes à la seconde.

Une nouvelle crue de quelques pouces pourrait rétablir la situation tragique de 1947. Mais les plus optimistes, au nombre desquels se trouve le maire Whitton, croient que l'eau a cessé de monter.

Selon certains spécialistes, l'espèce de chenal que des employés municipaux ont pratiqué dans les glaces, au moyen de dynamite, interromprait la crue, au moins du côté d'Ottawa.

Dans la région d'Eastview et d'Overbrook, plusieurs rues demeurent inondées. L'eau s'est introduite dans un grand nombre de caves.

AU FESTIVAL DE HAWKESBURY — Le célèbre Maurice Richard, qui a terminé sa saison de hockey à cause de sa récente suspension, continue quand même de voyager. Récemment, il était l'invité d'honneur au festival de Hawkesbury, Ont., organisé par le Frère Philippe-John (debout, ci-dessus) et par le club Richelieu de l'endroit. On remarque, de gauche à droite: l'hon. Louis Cécile, ministre du Tourisme et de la Publicité; le Frère Philippe-John; le célèbre "Rocket"; M. Henri Proulx, président du Richelieu; et M. Horace Dubois, maire suppléant. (Voir p. 11)
(Photo de Gaétan Fauteux, Hawkesbury)

William H. Huck, sous-ministre de la Production

(P.C.) — M. William H. Huck, âgé de 41 ans, natif de Kitchener, Ont. a été nommé sous-ministre de la Production, a-t-on annoncé aujourd'hui. M. R.M. Keith, âgé de 44 ans, originaire de Peterborough, Ont., ancien assistant-conseiller financier du ministère, succède à M. Huck comme conseiller financier.

Discussion . . .

(Suite de la première page)

Le maire a encore refusé alléguant que le sujet ne portait pas à discussion, que l'on était réuni pour discuter du budget, "question plus importante" que celle que M. Donaldson tenait à discuter.

L'échevin Saint-Germain s'est opposé à cette assertion du maire, disant: "Je refuse de m'associer à cette déclaration du maire. Je déclare que le bien-être des familles affectées par l'inondation est plus important qu'une discussion sur la finance."

Le maire a déclaré M. Saint-Germain hors d'ordre.

Le commissaire Paul Tardif s'est levé pour dire qu'il était injuste de laisser un commissaire (M. Nelms) se lever pour accuser un autre commissaire (M. Donaldson) sans donner l'occasion à ce dernier de se défendre et de présenter son point de vue.

Vingt minutes plus tard

Quelque vingt minutes plus tard, le maire a interrompu la discussion sur le budget pour annoncer qu'on venait de lui apprendre qu'il y avait inondation à Ottawa, à Nordic Circle en particulier; que 4 familles de cet endroit avaient demandé à être évacuées; que les cadets de la marine, en chaloupe, s'occupaient de l'évacuation; que les familles étaient dirigées vers le parc Lansdowne, où un centre de réception avait été aménagé pour les recevoir.

Le commissaire Roy Donaldson s'est gratté le crâne durant cette déclaration, se demandant, nous a-t-il confié plus tard après la réunion, qui avait raison, de ses accusateurs qui en moins de vingt minutes s'étaient contredits au sujet de Nordic Circle ou de lui-même qui avait prétendu une partie de la journée qu'il fallait voir à l'évacuation des familles de Nordic Circle.

Quand l'ami Donaldson se fait pompier !

La chaleur des discussions, lors de la présentation du budget municipal, hier soir, a été telle que le feu s'est déclaré au rez-de-chaussée de l'école publique, où se tenait la réunion en question.

Le feu qui n'a causé que de légers dommages, s'est déclaré dans un placard où le concierge conserve ses balais, vadrouilles, etc., alors que la réunion prenait fin.

Le concierge s'empressa d'utiliser un extincteur chimique pour éteindre le feu.

Le commissaire Roy Donaldson, à la hauteur de la situation, en tant que commissaire responsable pour le service des incendies, s'élança vers le lieu du feu, une bouteille de Coca-Cola à la main.

En secouant la bouteille, il fit gicler le contenu de la bouteille et le dirigea en direction du feu. La fumée obstruait la vue des spectateurs.

Le concierge qui était dans le placard avec son extincteur, jeta un cri... Il venait de se faire arroser par la liqueur du commissaire Donaldson.

Tout rentra vite dans l'ordre, et journalistes, échevins et commissaires quittèrent les lieux.

Le ski est terminé dans notre région, sauf à Camp Fortune

La saison de ski est maintenant terminée à **Beamishill**, mais l'"Ottawa Ski Club" rapporte que les skieurs peuvent encore pratiquer leur sport favori à Camp Fortune. Ce sera probablement la dernière fin de semaine de ski.

Pour cette fin de semaine de ski à **Camp Fortune**, les skieurs pourront pratiquer leur sport favori sur les pentes du nord et également sur plusieurs pistes.

CRAMPES MUSCULAIRES
EFFORTS appliquez PERRY-DAVIS
PAINKILLER
Des millions l'emploient

Nécrologie

Mme Charles Desjardins

Mme Charles Desjardins, née Elodia Jubinville, est décédée dans un hôpital local, le lundi 4 avril 1955, à l'âge de 80 ans, après une longue maladie.

Née à Clarence Creek, Ont., le 25 novembre 1874, elle était la fille de feu Israël Jubinville et de feu Elvire Lafleur. Paroissienne de l'église Sainte-Félicité, de Clarence Creek, elle était membre de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne.

Lui survivent dans le deuil, une fille: Mme d'Assise Vinette, de Hammond, Ont.; trois frères: M. l'abbé Philorum Jubinville, de Saint-Eugène de Guilles, Témiscamingue; Aldéric Jubinville, de Clarence Creek et Josephat, de Wendover; une soeur: Mlle Rose Jubinville, d'Ottawa.

La dépouille mortelle repose au salon funéraire Joseph Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, Ont., d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le vendredi 8 avril 1955, à 10 h. 15, pour se rendre en l'église Sainte-Félicité, de Clarence Creek, où un Libera sera chanté à 10 h. 30. Le service funèbre sera célébré la semaine prochaine en l'église paroissiale.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

Enfant rendue à sa mère à laquelle on l'avait arraché à sa naissance

MUNICH (A.F.P.) — La petite ville d'Ebersberg, à trente kilomètre de Munich, est en émoi. Pour tous les habitants une enfant du pays va être "arrachée" à ses parents, et plus encore "expatriée". La famille Skobranek est comme frappée de deuil. Une jeune fille de 12 ans tente de consoler une femme en pleurs tandis que le père profère des menaces contre qui tentera de leur prendre Claudia.

Mais Claudia ne s'appelle pas Claudia. Le tribunal américain de Francfort a été formel: l'enfant recueillie en 1945 par les époux Sobranek est la petite Josette-Claude Phelippeau, née le 7 septembre 1943 dans une prison de Schwaebish-Gmuend, près de Stuttgart. Dès sa naissance, les gardiens allemands l'avaient séparée de sa mère, emprisonnée pour faits de résistance. Après de longues recherches, Madame Phelippeau Cadi est parvenue à retrouver la trace de sa fille et a obtenu qu'elle lui soit rendue.

Un médecin, appelé comme expert a pu relever de nombreux indices de filiation, et le tribunal a fondé son jugement sur son rapport. Cependant M. Skobranek n'est nullement convaincu: "Le médecin, affirme-t-il, n'a pas été si catégorique. Il a mis les juges en garde contre une erreur possible."

"Lorsque nous avons rencontré au début de 1945, pendant l'exode, le convoi des orphelins, ma femme a choisi au hasard une petite fille. Il ne nous a jamais été possible de connaître son origine. Les Services de la Jeunesse nous ont seulement dit: "Appelez l'enfant comme vous voudrez et traitez-la bien".

Avec un accent de fierté, l'homme fait valoir qu'en effet sa "fille" a été bien élevée. C'est pour elle que je me suis efforcé, dit-il, de trouver une situation convenable. Même si le jugement est conforme au rapport médical, humainement, c'est un crime de nous enlever notre raison de vivre".

Gagnée par l'indignation de ceux en qui elle a toujours vu ses parents, la jeune Josette parle de se suicider si on la "contraint" à gagner Marseille. Son univers a été limité jusqu'à présent aux 4,000 habitants d'Ebersberg. Elle ne parle que l'allemand et encore avec l'accent bavarois. Elle ne veut pas perdre les amies qu'elle avait à l'école, où elle comptait parmi les meilleures élèves. Pour le moment sa véritable mère est encore une étrangère pour elle.

C'est ce qu'elle essayait d'expliquer au magistrat américain de la Cour de la Haute Commission des Etats-Unis, à Francfort, lorsque le jugement intervint. "Vous me dites que Mme Cadi est ma mère, mais je ne la connais pas, d'ailleurs, si je vais en France, je perds mon papa". La décision de rendre la fillette à sa mère a été prise à la fin de la semaine dernière par le juge américain de la Cour d'Appel de Francfort, M. Ambrose Fuller. Par deux fois, dans le passé, celui-ci avait conclu à la nécessité de maintenir Claudia-Josette dans l'ambiance où elle avait passé sa première jeunesse, mais la troisième fois, les efforts faits depuis dix ans par la malheureuse mère ont été couronnés de succès: revenant sur ses décisions passées, le juge Fuller a cassé ses propres jugements. Après avoir souligné que la Cour a établi, "sans qu'un doute raisonnable subsiste" que la petite Josette est la fille de Mme Cadi, née le 7 septembre 1943 dans la prison de Schwaebish-Gmuend", le juge américain estime que "la Cour doit considérer les désirs de la vraie mère, aussi bien que le bien-être de l'enfant.

ASTHME BRONCHIQUE

Halètements, sifflements, étouffements vous empêchent-ils de dormir? Les capsules RAZ-MAH Templeton vous aideront à respirer facilement, soulageront ces sifflements et halètements. Elles détachent le flegme qui se trouve dans les bronches, et en permettent l'expulsion. Soyez à l'aise au travail et quand vous dormez, prenez RAZ-MAH aujourd'hui. 12-4F

VENDEUR POUR UNE BIJOUTERIE

Voilà une chance inespérée pour un jeune homme ambitieux qui désire apprendre le commerce de la bijouterie et se préparer pour une position exécutive. L'expérience en bijouterie non essentielle. Les promotions sont rapides dans cette entreprise florissante. Le salaire du début est supérieur à la moyenne et nous procurons tous les bénéfices usuels des employés.
Adressez-vous en personne
JACK SNOW JEWELLERS
112, rue Sparks, Ottawa, Ont.
ou
téléphonez 5-5102

shaffer's
ACCESSOIRES POUR DAMES

Votre apparence sera rehaussée par ces accessoires de luxe

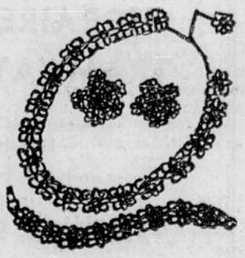
BLOUSES . . .
Si féminines, si distinctives . . . conçues pour êtres portées partout et pour vous attirer des regards de convoitise.
2.98 à 9.50

Ouvert toute la journée vendredi

GANTS . . .
Vos gants seront fascinants à Pâques
1.00 à 2.98

SACS A MAIN . . .
En cuir et cordé pour agrémenter vos costumes . . . chics modèles printaniers au choix.
4.95 à 21.50

ECHARPES . . .
Pour cette petite note de couleur qui ajoute tellement d'attrait.
98¢ à 3.95



BIJOUTERIE . . .
Pour rehausser l'apparence le votre costume de Pâques.
1.00 à 25.00

BAS . . .
Chics bas diaphanes pour Pâques. Un assortiment varié des plus récentes nuances au choix.
1.25 à 1.75

LINGERIE RAVISSANTE . . .
Voici des accessoires dont vous ne sauriez vous passer . . . Notre lingerie et nos vêtements de base sont le complément nécessaire à toute toilette de Pâques. Un assortiment varié vous attend.

Lingerie, vêtements sport et accessoires, au rez-de-chaussée

shaffer's
LIMITED
Rue Rideau 5-1886

LAROCQUE
Rues Rideau, Dalhousie et George

FERME TOUTE LA JOURNEE LE VENDREDI SAINT, 8 AVRIL

Ouvert toute la journée le samedi 9 avril
9.30 a.m. à 6 p.m.
Vous pouvez faire avec certitude tous vos achats de dernière heure pour Pâques chez Larocque . . . où le choix est meilleur et plus varié que jamais.

OUVERT TOUTE LA JOURNEE LE LUNDI 11 AVRIL
9.30 a.m. à 6 p.m.

Joyeuses Pâques à tous!

Tous les jours de plus en plus de gens font leurs emplettes chez
LAROCQUE Limited

CKCH

Le Droit

Page 15

OTTAWA, JEUDI 7 AVRIL 1955

Les libéraux sont fiers de M. Walter Harris

Par Pierre CHALOULT

Moins de 24 heures après la grande première de mardi soir, la Chambre des communes se ressentait, hier encore, de l'exceptionnelle et chaleureuse ovation que les gouvernementaux accordaient, la veille, à leur nouveau ministre des Finances, M. Walter Harris, à la suite de son premier budget.

C'est que les députés du parti au pouvoir ont pu s'imaginer, au moment de partir pour la vacance parlementaire, quelle serait, très bientôt, la réaction de leurs électeurs à qui l'on venait ainsi d'offrir un bien bel oeuf de Pâques!

Sans doute, en misant comme il l'a fait sur la prospérité intégrale, le ministre des Finances risquait-il qu'on ne le prenne pas au sérieux et que tout l'échafaudage de son budget s'écroule d'une seule pièce.

Mais il est évident, par ailleurs, qu'une notable diminution d'impôt sur le revenu accordée à 85 p. 100 de ceux qui y sont soumis, est un remède qui goûte le nectar et dans les bons effets duquel on ne demande pas mieux qu'à croire.

D'autant plus que ceux qui n'ont pas été frappés jusqu'à aujourd'hui par le chômage (total ou partiel) pourraient bien en venir à penser que l'état de ralentissement économique n'est peut-être pas aussi tragique qu'on le dit, alors qu'il ne menace en tout cas, pas du tout, de plonger le pays dans une autre crise.

Mais, objectera l'Opposition, ainsi que les très brèves remarques faites par leur critique financier, M. Macdonnell le laissaient déjà entendre, mardi soir, il ne suffit quand même pas de présenter un budget électoral trois ans avant les élections, de dire que tout va bien, de faire semblant de ne pas voir la misère de ceux qui souffrent et d'adorer le dieu Prospérité (avec ou contre son gré) pour que tout aille pour le mieux et sans la moindre secousse d'un bout à l'autre du pays!

C'est exact!

Mais en admettant même que M. Harris ne croit pas plus qu'il ne faut en un essor **exceptionnel** des affaires qui porterait — presque par impossible — le produit national brut à un niveau jamais encore atteint de quelque 26 milliards, d'ici la fin de l'année en cours, reste que cet optimisme redonne le ton qui marquera, pendant douze mois, la politique économique du gouvernement.

De plus, on **condamne** ainsi, presque forcément, l'Opposition à ne pouvoir afficher autre chose que la triste figure de ceux qui n'auraient pas confiance en l'avenir et qui ne sembleraient miser que sur des jours noirs, alors que les ministres estiment (à tort ou à raison) que la période de **rajustement** dans laquelle nous sommes engagés tirerait sur sa fin.

Cette politique d'optimisme forcené a sans doute des limites, mais en jouant habilement sur la confiance plutôt que sur la crainte, le parti au pouvoir a des chances de persuader les électeurs qu'il travaille à l'avantage de tout le monde — donc des chômeurs comme des autres — et qu'en conséquence chacun devrait le soutenir dans l'exercice de sa politique pour faire renaître la prospérité.

Car, de même que les budgets cycliques comportent des surplus au cours des années de prospérité, et des déficits, qui permettent d'administrer avec largesse, au cours des années creuses, cette théorie va de pair avec un état d'esprit qui, lui, joue en sens inverse, et consiste à ne pas trop se vanter quand ça va bien, et à ne pas trop se plaindre quand ça va moins bien.

En d'autres termes: cueillir le fruit, sans rien dire, quand il est mûr et croire à la moisson, dès que la terre est prête à la recevoir!

Cadeau de Pâques à ces employés

Le maire Charlotte Whitton a annoncé ce matin que les employés municipaux recevaient aujourd'hui leur chèque pour arrérages de 1954, après un travail intensif au service de la Trésorerie de la ville.

Les employés à temps partiel recevront leur chèque d'arrérages le 14 avril prochain.

Quant aux arrérages pour l'année courante, c'est-à-dire pour les mois de janvier, février et mars, les chèques d'arrérages seront émis aussitôt que la Trésorerie aura pu les émettre, maintenant que le budget a été adopté, hier soir, a continué le maire.

Collision de réactés

FORTAGE LA PRAIRIE — (P.C.) — Deux réactés T-33 du C.A.R.C. sont entrés en collision dans les airs aujourd'hui au-dessus de la région de Gimli entre les lacs Winnipeg et Manitoba. L'un des appareils s'est écrasé. Aucun détail n'est immédiatement disponible.

Eisenhower a signé les Accords de Paris

WASHINGTON (A.F.P.)— Le président Eisenhower a signé jeudi les Accords de Paris restituant sa souveraineté à l'Allemagne et prévoyant l'entrée de cette dernière dans l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord.

Les candidats au conseil de direction du RA

Vingt-deux fonctionnaires ont été présentés officiellement au conseil de direction de la plus importante association de sports et de loisirs au Canada, celle des fonctionnaires fédéraux d'Ottawa.

M. John C. Jackson, président du comité des candidatures, nous apprend les noms des aspirants à la direction de la "R.A."

L'assemblée annuelle aura lieu le jeudi soir 21 avril à la "R.A. House", 243, rue Lisgar, à 8h. précises.

Les élections auront lieu le mercredi suivant, le 27, de sorte que l'Association récréative terminera son assemblée annuelle le lendemain soir, le 28.

Le président Kinsella

Ancienne étoile du hockey professionnel, le président Ray Kinsella se remet lentement d'une grave maladie. En son absence, M. Len Hill dirige les destinées de la "R.A."

Le conseil de direction se compose de 24 membres, élus pour deux ans. Chaque année, on élit **douze directeurs. Mais à cause** de démissions et autres motifs, il y aura 14 vacances à remplir cette année.

Voici la liste des candidats officiels aux 14 postes: MM. Charles W. Anderson (Commerce, Bureau fédéral de la statistique), Cecil S. H. Bilton (Revenu national, taxes), William H. Broom (Travaux publics), James G. (Bud) Brown (Commerce, B.F.S.), René Deschênes (Transports), William J. Fox (Assurances), Hugh Brian Gallagher (Gendarmerie), E. G. Gerridzen (Commerce), Mlle Noreen Hayden (Travail), MM. Leonard W. Law (Production de la Défense), D. Wilson McDuffee (Assurance-chômage), Andrew J. (Sandy) Nash et Patrick J. Rielly (Santé nationale et Bien-Etre social), Roger Saint-Denis (Commission du Service civil), Mlle Emilie R. Seibel (Agriculture), MM. George Silver (Postes), Milton L. Sinclair (National-Canadien) et Edward H. A. Smith (Anciens combattants), Mlle Elizabeth Spohn (Défense nationale), MM. Robert Edward Thomas (Défense), Jack Vinokur (Commission) et Winston Charles Whitemarsh (Défense).

Les douze candidats qui réuniront le plus de votes le 27 avril seront élus pour deux ans. Les deux suivants, pour un an. Les fonctionnaires pourront déposer leurs bulletins dans des urnes qui seront distribuées dans les divers édifices et immeubles où travaillent les fonctionnaires fédéraux.

Ces catholiques fuient leur pays pour éviter la férule communiste

M. SHERWOOD LETT

Le très grand nombre des Indochinois qui cherchent à fuir la partie de leur pays concédée à un gouvernement communiste se composent de catholiques et de bouddhistes qui abandonnent leurs terres, leurs boutiques, leurs biens, leur foyer, leur village et leurs amis pour l'incertitude de l'immigration afin de pouvoir demeurer libres d'exprimer leurs sentiments religieux.

Voilà ce qui ressort de la conférence de presse qu'accordait, ce matin, le président de la délégation canadienne de la Commission tripartite d'armistice, M. Sherwood Lett, qui est de passage à Ottawa où il est venu faire rapport au secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, ainsi qu'aux principaux fonctionnaires du ministère, de la situation en Indochine.

Le Canada est, en effet, avec la Pologne (communiste) et l'Inde (neutraliste) un des trois pays membres de la Commission d'armistice chargée de voir à l'application des termes de l'entente signée à Genève, l'an dernier, entre la France, d'une part, et le Vietminh, d'autre part.

Le rôle de M. Lett s'exerce donc non sur le fond même de la question qui fit le sujet de la conférence de Genève, mais sur la manière dont les deux pays qui ont accepté de pratiquer le cessez-le-feu s'entendent pour l'observer.

Aussi ce haut fonctionnaire canadien — petit, vif, expéditif et tout à fait genre homme d'affaires qui ne cherche pas à soutenir une thèse ou à s'exprimer en formules brillantes — a-t-il carrément refusé de faire toute espèce de commentaires que ce soit qui auraient pu sembler être une expression d'opinion favorable ou défavorable aux uns ou aux autres, pour simplement dire qu'il rejetait l'idée que notre pays s'était, dans cette affaire, engagé dans une immense fumisterie dont le Canada serait le complice muet.

M. Lett a, par ailleurs, exposé en détails les conditions très compliquées selon lesquelles s'exerce le travail de la commission, disant que certaines plaintes avaient été formulées à l'effet que l'une ou l'autre partie aurait violé l'armistice, mais que l'on n'avait pas pu constater, jusqu'à aujourd'hui, de cas flagrants.

Les groupes d'enquête qui relèvent de la Commission se composent d'Indiens, de Polonais et de Canadiens qui vont observer sur place, à la suite de plaintes ou de renseignements. Ils doivent obtenir la permission des autorités avant de se mettre en route. Aussi, le travail des enquêteurs ne peut-il s'exercer que dans la seule mesure où le gouvernement communiste et l'autre lui fournissent les moyens de le faire, alors que, jusqu'à aujourd'hui, on est parvenu à y arriver, mais non sans certains retards, et sans certaines difficultés, dans un pays dévasté par la guerre où le système de communications semble — pour toutes fins pratiques — être quelque chose de nettement médiéval.

Or, une des principales fonctions — pour le moment du moins — de la Commission d'armistice consiste à voir à ce que les Indochinois en territoire communiste qui veulent aller s'établir dans le reste du pays, demeuré sous mandat français, (ou vice versa) puissent le faire librement, mais avant le 18 mai prochain, alors que tout mouvement migrateur devra être alors terminé.

Toutefois, M. Lett constate que bien peu d'Indochinois ont demandé de passer de la zone française à la zone communiste, alors que nombreux sont ceux qui immigrent ou semblent vouloir immigrer dans l'autre sens — surtout, encore une fois, des catholiques et des bouddhistes qui ne paraissent ainsi pas très heureux de vivre sous un régime où la liberté religieuse existe — en principe, mais selon la conception que s'en font les dirigeants du parti.

Gladu demande une loi contre les logis-remorques

Le conseiller Lionel Gladu, du quartier No 2, d'Eastview, a recommandé au Conseil, hier soir, de prendre des mesures immédiates en vue d'empêcher les gens de convertir des remorques en habitations dans lesquelles on se propose de trouver abris durant les mois d'été.

"La première chose que nous savons, a commenté à ce sujet le préfet Marcel Roberi, ces gens s'établissent chez nous de façon permanente. Ils vivent là dans des conditions d'hygiène déplorables, et ces remorques ne font certes par partie de notre programme d'embellissement de la municipalité."

Le maire Lavergne a souligné qu'il serait bon de former un comité qui enquêterait sur le problème créé par l'établissement de ces remorques dans la municipalité.

"N'oublions pas toutefois, a-t-il dit, que bon nombre de ces gens sont prêts à coopérer pleinement avec nous et que nous avons en plus le droit d'évaluer leurs propriétés et de percevoir les taxes. Certains d'entre eux peuvent devenir d'excellents citoyens. La question mérite donc d'être étudiée à fond", a-t-il conclu.

Divers

Il a été décidé, à l'occasion de cette réunion régulière du Conseil de la municipalité, de doter Eastview d'une nouvelle niveleuse. Sous les recommandations du conseiller Victor Bélair, président du comité des Travaux publics, on a décidé d'acheter la niveleuse dès cette année.

Le maire Lavergne, qui célébrait, hier, son 45ème anniversaire de naissance, a paru réellement ému lorsque les membres du Conseil lui ont présenté pour l'occasion une magnifique chaise, genre fauteuil, spécialement confectionné pour le repos du soir auprès d'un téléviseur. Les voeux du Conseil ont été transmis au maire par le préfet Marcel Robert.

On recherche le corps d'une femme noyée à Hog's Back

La police continue cet après-midi ses recherches en vue de retrouver le corps de Mme Ross Spencer, mère de quatre enfants, domiciliée à 51, avenue Holmwood, qui se serait noyée vers 6 heures ce matin à Hog's Back. Mme Spencer a été portée disparue de chez elle à 5 h. 30 ce matin, et M. Spencer manda la police.

On retrouva l'automobile des Spencer un peu plus tard, à Hog's Back, et des pistes menaient à la rivière. On présume qu'elle s'est noyée.

Femme blessée très grièvement par un Labrador

Une dame de 68 ans est entre la vie et la mort à l'Hôpital municipal, souffrant de blessures graves que lui a infligé un énorme chien Labrador qui l'a attaquée hier. La police n'a appris l'incident que cet après-midi.

Mme Margaret Drinkwater, 68 ans, 145, boulevard Saint-Laurent, souffre d'une fracture de la hanche, de nombreuses morsures, d'une fracture quadruple du bras gauche et de choc nerveux.

La police raconte que Mme Drinkwater sortit de sa maison, hier, pour faire une promenade avec son petit chien, un épagneul. Le Labrador s'attaqua soudainement à l'épagneul et Mme Drinkwater voulut faire cesser le combat. L'énorme chien se rua alors contre elle et la projeta contre le sol.

Un officier de la Gendarmerie royale, l'agent Donald Ryan, 133, boulevard Saint-Laurent, qui entendit les cris de la dame, se porta à son secours. Le chien s'attaqua à lui, mais l'officier parvint à le maîtriser et la bête prit la fuite.

Mme Drinkwater fut transportée à l'Hôpital municipal, où son état est considéré critique. La police continue son enquête.

Le Choeur Palestrina à CKCH, demain soir

CKCH diffusera demain soir, vendredi, de 10h. 30 à 11 heures, un enregistrement du Choeur Palestrina.

Au programme: la Messe de DuCaurroy, le Motet Vinea Mea, d'Ingenieri, les Lamentations, Populo Meus, de Palestrina.

LA GUERRE AUX ACCIDENTS — L'ancien ministre de la Défense nationale, M. Brooke Claxton, qui présidera le prochain Congrès national de la sécurité routière, explique au président de la Galerie de la presse, M. Denys Paré, l'aspect tactique d'une campagne de publicité qui s'harmonisera avec le congrès.

Les accidents constituent la 3e cause de décès au Canada

Au cours des 25 dernières années, les accidents de la route ont causé plus de morts chez nous qu'il n'y a eu de soldats canadiens tués au cours de la deuxième grande guerre, alors qu'après les affections cardiaques et le cancer, les accidents constituent la troisième cause en importance de tous les décès au Canada et que la moitié de ces derniers sont dus à des accidents de la route.

C'est en rappelant ces faits que l'ancien ministre de la Défense nationale au Canada, aujourd'hui vice-président de la Metropolitan Life, M. Brooke Claxton, a annoncé officiellement aujourd'hui, au cours d'une conférence de presse, la tenue au Château Laurier, à Ottawa, du 24 au 26 mai, du premier **Congrès national de la sécurité routière** auquel participeront des représentants du gouvernement fédéral, de tous les gouvernements provinciaux, ainsi que d'un grand nombre de corps publics et d'entreprises privées.

Les objectifs de cette très importante réunion, dont M. Claxton assurera la présidence active, sont les suivants:

1) Attirer l'attention sur l'importance capitale de la sécurité routière;

2) Echanger les opinions sur les mesures à prendre pour réduire les pertes de vie et de matériel sur les routes et dans les rues de la nation;

3) Formuler des recommandations pour la mise en oeuvre d'un plan d'action;

4) Etudier la constitution d'un organisme permanent canadien de la sécurité routière.

"Chaque année, déclare M. Claxton, les accidents de la route emportent au Canada la vie de 3,000 de nos parents et amis, ils causent 60,000 blessés et des dommages qui se chiffrent par plus de 100 millions de dollars. Ce sont là les raisons qui me font dire que le prix de ces accidents est trop élevé, alors que parmi les enfants âgés de un à 15 ans, les accidents de la route causent plus de décès que les sept autres causes principales de décès réunies."

M. Claxton souligna toutefois qu'il y avait un facteur encourageant dans la triste histoire des accidents de la route: la plupart d'entre eux peuvent être évités, alors qu'il suffirait de prendre un peu plus de précautions qu'on ne le fait.

C'est ainsi que l'on a mobilisé à l'occasion de ce grand congrès national à être tenu à la fin de mai le plus de bonnes volontés possibles.

"La chose la plus importante qui pourrait résulter du congrès, déclara encore M. Claxton, est l'adoption, au Canada, d'un programme de sécurité routière pouvant servir de base x tout plan d'action que pourraient adopter toutes les localités et les divers organismes. Les cinq comités spéciaux soumettront des procès-verbaux qui seront présentés à tous les délégués assistant au congrès. Ensemble, les délégués recommanderont l'établissement d'un organisme permanent qui dirigera la campagne destinée à réduire le nombre des accidents de la route.

"Notre congrès aura l'avantage de bénéficier des résultats que produira le congrès qui sera tenu à Montréal les 4 et 5 mai prochain, et qui s'occupera des questions relevant du domaine médical que présente la sécurité routière et les accidents. En outre, notre congrès aura l'avantage de bénéficier des résultats de la campagne qui sera menée le mois prochain dans les Maritimes."

Don de $9,333 au C.C.B.E.S.

TORONTO (P.C.) — L'Atkinson Charitable Foundation annonce aujourd'hui qu'elle accorde un don de $9,333 pour l'aménagement de la salle de bibliothèque et de la salle d'assemblée du nouveau quartier général du Conseil canadien du bien-être social à Ottawa.

Le Conseil, sorte de "chambre de compensations" des renseignements sur les initiatives de bien-être social, fonctionnait jusqu'ici dans deux vieux édifices démodés. Le nouveau quartier général doit s'ouvrir au cours de l'année.

La salle d'assemblée du nouveau local pourra accommoder une centaine de personnes. Elle servira aux réunions d'études, à des conférences et à diverses autres activités du Conseil.

Le budget . . .

(Suite de la première page)

inférieur de près de $6,000 à celui de son prédécesseur (M. C. D Wight).

Le maire a soutenu que M. Pillar s'était dit satisfait de son salaire et qu'au bout d'un an, soit en juillet prochain, on pourrait conférer avec lui au sujet d'une hausse.

Consultations

L'échevin Henry, président du comité de la circulation, s'est fortement plaint qu'on ne l'ait pas consulté, ni son comite, lorsqu'on a réduit le budget pour l'installation de lumières de $27,000 à $20,000.

"Nous en sommes à un point, a-t-il dit, où les comités d'échevins n'ont plus aucune autorité et qu'ils ne reçoivent même pas de réponses aux communications qu'ils adressent au Bureau des commissaires."

L'échevin Saint-Germain a poursuivi la même plainte, disant qu'on se dirigeait vers l'abolition des comités, qu'on n'avait pas invité les présidents de comités à siéger, lorsqu'on a discuté des prévisions budgétaires, au Bureau des commissaires.

L'échevin Morin ayant déclaré qu'il avait été invité pour le comité du Tourisme, l'échevin Saint-Germain s'est demandé pourquoi on avait fait une exception pour M. Morin.

Le commissaire Paul Tardif a expliqué qu'on n'était pas tenu d'après la loi municipale d'entendre les présidents de comité, mais que par courtoisie, on l'avait déjà fait dans le passé.

M. Saint-Germain est revenu à la charge et a voulu savoir si l'on adoptait la politique de discontinuer cette courtoisie du passé.

Brigades scolaires

L'échevin James McAuley a présenté un plaidoyer en faveur des brigadiers scolaires et du travail qu'ils accomplissent.

Le budget pour les brigades ayant été diminué, M. McAuley s'est demandé qui était pour payer les comptes qui étaient en souffrance depuis le début de janvier.

Il a déclaré n'avoir pu se faire entendre par le Bureau des commissaires pour expliquer le cas.

Le commissaire Paul Tardif a soutenu que le Bureau des commissaires ne refusait jamais une entrevue.

M. McAuley a terminé en disant que les brigades scolaires faisaient économiser une somme de $125,000 par année à la ville.

Taux d'imposition

Après de multiples questions secondaires sur différents points du budget, le Conseil de ville a approuvé les nouveaux taux d'imposition pour l'année 1955, soit de 39.25 milièmes pour les écoles publiques, et de 50.95 pour les écoles séparées.

L'inspection annuelle des cadets de l'Académie De-La-Salle d'Ottawa

L'inspection annuelle du corps des cadets no 211 de l'Académie De-La-Salle s'est déroulée, hier après-midi, au Manège de Salaberry, à Hull. Le lieutenant-colonel Conrad Legault, officier-commandant du Régiment de Hull, était l'invité d'honneur. Le corps des cadets de l'Académie est affilié au **Régiment de Hull ainsi qu'au corps royal canadien des Signaleurs.**

L'inspection a été conduite par le lieutenant-colonel Conrad Legault, accompagné du lieutenan-colonel J.-Y. Desjardins, des cadets, du capitaine Fred Evans, de Kingston, de l'instructeur en chef Roméo Lalonde, et du Frère Arsène, directeur de l'Académie. On remarquait aussi le lieutenant Léo Myre et le capitaine Edgar Ruel, du Régiment de Hull.

Voici la liste des décorations attribuées à l'occasion de cette inspection annuelle: médaille d'or: le lieutenant-colonel J.-Y. Desjardins; adjoint du colonel, le major R. Le Cavallier; major adjutant, Gaston Charron; les majors Robert Cross, Michel Bédard, Raymond Dubois, Rodolphe Brazeau et les lieutenants Paul Roy et Jacques Thériault.

Quatre-vingt-dix-sept cadets ont obtenu leur grade de signaleur; 141 cadets, aux premiers soins; aux tambours, 20 cadets; aux clairons, 27; aux camps d'été Banff, le major R. Cross; à Borden, chauffeur-mécanicien, B. Thibault, du corps des clairons; Ipperwashh, 31 cadets; à Borden, cours de qualification "A", le major M. Bédard, et le lieutenant D. Leblanc.

Décorations et trophées: au tir pour tireur d'élite, les cadets Gilles Froment, Louis Sabourin, Réginald Alarie et Pierre Bourgon.

Promus aux rangs de caporal, les cadets suivants: J. Nault, S. Philippe, G. Raymond, R. Monette, J. Brazeau, J.-G. Nault, A. Leduc, J.-P. Renaud, D. McGillivray, M. Parent, J. Bousfield, R. P Morin, R. Allard, C. Bisson, P. Bérubé, A. Gravelle, R. Nolet, R. Boudreau, J.-G. Houle, R Perron, G. Houle, M. Lalonde, V. Morin, A. Lacroix, J.-P. Leury, G. Côté et R. Brunet.

Décorations pour tir: écusson, R. Alarie; feuille d'érable or, les cadets R. P. Morin et L. Sabourin, le lieutenant R. Paquette et le sergent G. Barbeau; tir pour fins de récréation: expert, le cadet P. Bourgon, du corps des clairons, bon tireur, le cadet H. Henry; première classe, le cadet B. Thibault, du corps des clairons; tireurs qui se sont classés dans les épreuves nationales, bon tireur, médaille d'or, le capitaine J. Landry; médaille d'argent, le major R. Cross; médaille de bronze, le cadet Alain Ouellette, et les tireurs suivants: le lieutenant Paul Roy, le cadet Gilles Froment, le major M. Bédard, le major R. LeCavalier et le cadet J. Trépanier.

Le corps des cadets et des tambours a interprété trois marches durant l'inspection. Ce sont: "Buckingham March", "Washerwoman" et "Fresnoy March". Ces trois marches sont des compositions du capitaine C. A. Day.

Le programme comportait aussi plusieurs pratiques et exercices de tout genre, depuis les premiers soins jusqu'au lancer de la grenade.

M. Augustin Villeneuve se noie à Grand-Remous, sur la Gatineau

MANIWAKI, P.Q. (D.N.C.) — M. Augustin Villeneuve, âgé de 79 ans, de Grand-Remous (situé près de Maniwaki), s'est noyé, vers 11 h. 45 hier midi, sur la Gatineau, quand sa chaloupe a chaviré.

Le vieillard était en train de retirer des billots de la rivière quand son embarcation, tournant à l'envers, l'a projeté sous l'onde.

Vers 4 h. hier après-midi, au terme de recherches soutenues, on retrouvait le corps de la victime.

M. Adolphe David, de Grand-Remous, semble avoir été le dernier à voir M. Villeneuve vivant. M. David a raconté aux enquêteurs qu'il passait en camion, vers 11 h. 45, quand il a aperçu le vieillard, debout dans sa chaloupe.

"D'une main, il se tenait à une branche et de l'autre, il semblait tirer une corde au bout de laquelle un billot était attaché. Tout semblait normal", a expliqué M. David.

Quelques minutes plus tard, M. Delphis Provost, voisin du vieillard, a soudain constaté sa disparition.

La chaloupe traînait à la dérive.

M. Provost a vite alerté les gens du voisinage. Tous les hommes disponibles, ayant à leur tête le policier Albert Labelle, de Maniwaki (qui se trouvait à Grand-Remous au moment de l'accident), ont entrepris des recherches.

Quatre heures plus tard M. Delphis Provost (qui avait constaté la disparition de M. Villeneuve), retrouvait le corps.

Les enquêteurs croient que la branche qu'a saisie le vieillard s'est soudain rompue. Une enquête du coroner aura probablement lieu.

On a transporté le corps à la morgue de Mont-Laurier ou le détective Marc Tremblay, de la Sûreté provinciale de Maniwaki, a fait ses constatations.

Le vieillard habitait seul une petite maison riveraine. Il avait la passion du canotage, et l'âge tardait à diminuer sa souplesse.

M. Villeneuve laisse quatre fils: Augustin, Rosaire, Mandoza et François, de Grand-Remous; deux filles: Bernadette, de Val-d'Or et Célina, de Mont-Laurier; un frère: Joseph, de Val-d'Or.

Les funérailles doivent avoir lieu samedi, à Grand-Remous.

La reine distribue les "largesses" royales aux pauvres

LONDRES — (Reuter) — La reine Elizabeth, respectant une tradition vieille de 500 ans, a distribué aujourd'hui les "largesses" royales dans la cathédrale de Southwark. La largesse royale était autrefois une distribution de pièces d'argent aux pauvres par le souverain.

Cette cérémonie du Jeudi saint remonte aux premiers siècles de la royauté anglaise. Elle accompagnait le lavement des pieds que faisaient les rois en souvenir des actes d'humilité du Christ, quand il lava les pieds de ses disciples. D'ordinaire, la cérémonie se déroule à l'abbaye de Westminster; mais cette année, à cause du jubilé de la cathédrale de Southwark, la reine a décidé de faire tenir le service religieux à ce dernier endroit. Elle était accompagnée du duc d'Edimbourg.

Don du Richelieu Eastview à la famille F. Pilon

Le club Richelieu Eastview a fait don, aujourd'hui, d'une grande quantité de vêtements à la famille Fernand Pilon, dont la maison, située à 1075, boulevard Saint-Laurent, près de Cyrville, a été rasée par les flammes dans la soirée de vendredi dernier.

M. et Mme Pilon et leurs quatre jeunes enfants ont été jetés sur le pavé par suite du violent incendie. Tous leurs biens ont été détruits par les flammes.

La campagne pour venir en aide aux sinistrés a été dirigée par un membre de l'équipe des services sociaux du Richelieu Eastview, M. Marcel Robert. Les membres doivent en plus se cotiser en vue de fournir à la famille un appui financier.

Une épicerie cambriolée

Des voleurs sont entrés dans l'épicerie Domestic Food Market, 595, avenue Gladstone, entre 9 heures et 11h.20 hier soir, et ont pris la somme de $450 cachée dans un sac dans un batteur à steak. Les malfaiteurs sont entrés en forçant la porte arrière de l'établissement.

M. Elia Elias, propriétaire du magasin, a déclaré à la police que les voleurs l'ont certainement vu lorsqu'il a caché l'argent, parce qu'ils n'auraient sûrement pas su où il était déposé. Les détectives Lester Routliffe et Louis Ullrich font enquête.

ON EVACUE LE NORDIC CIRCLE — Des familles habitant la région du Nordic Circle, dans la banlieue d'Ottawa, ont dû évacuer leurs demeures hier soir, à cause de la crue des eaux. Les pompiers d'Ottawa et même le commissaire Roy Donaldson (à gauche) ont prêté main-forte aux "naufragés".

(Photos "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11.30
730	Abitibi	29	28½	29
50	Do P	26¼	26¼	26¼
108	Agnew	7¼	7¼	7¼
150	Algoma	52⅛	52	52
90	Alum	82¾	82½	82¾
175	Alum 4Pc	26½	26½	26½
500	Argus	25	25	25
552	Asbestos	34	33½	34
20	Bank Mont	43½	43½	43½
555	Bank Nat	39	38½	39
14799	Do Rts	1.23	1.21	1.22
546	Bell	45¾	45⅜	45⅝
2253	Brazil	9⅛	9	9⅛
375	Ba Oil	26½	26½	26½
50	Bc Elec	52	52	52
5	Do 5Pc	53¼	53¼	53¼
550	Bc Forest	9⅞	9⅞	9⅞
151	Bc Power	26½	26½	26½
25	Bc Tel	45⅞	45⅞	45⅞
50	Bldg Pro	43½	43½	43½
250	Ca Cement	38¾	38¾	38¾
10	C Iron	26½	26½	26½
15	C Safew	105	105	105
50	C Bank C	41	41	41
535	C Ind	21	21	21
40	CPR	29½	29½	29½
4360	C Petrofi	20⅝	20⅝	20⅝
45	C Vickers	42¾	42¾	42¾
100	Cockshutt	7¾	7⅞	7⅞
1500	Coughlin	16	16	16
745	Smelters	30⅞	30¾	30¾
105	Corby A	17	17	17
1725	Seagrams	31¼	31	31¼
200	Dom Bride	19⅛	19⅛	19⅛
50	Dom Glass	36¾	36⅝	36¾
870	Dom Steel	16¼	16¼	16¼
200	D Stores	32½	32½	32
208	Dom Tar	10½	10½	10½
205	D Textile	7⅛	7⅛	7⅛
75	Dupont	27¼	27¼	27¼
50	Electro	15¼	15¼	15¼
25	Fam Play	28	28	28
210	Foundation	22⅝	22½	22½
1165	Fraser	27¾	27¼	27¾
380	Gatineau	31¼	31⅛	31⅜
325	G Dynam	71½	71	71½
20	G Wares	104½	104½	104
300	Gt Lakes	33⅝	33½	33⅝
5	Gypsum	55	55	55
300	H Smith	53	53	53
100	H B Min	59	59	59
75	Imp Oil	37⅝	37¼	37⅝
170	I Acep	60	59⅝	60
75	Imp Tob	11	10⅞	11
176	Int Nickel	63⅝	63½	63⅝
100	Int Util	36	35⅝	36
100	Inter Pipe	27	27	27
100	Laurentide	12⅜	12¼	12⅜
250	MacMillan	31⅝	31⅜	31¾
7	Mailman	92	92	92
375	Massey	9½	9½	9½
45	Do P	102¼	102¼	102¼
50	McColl	35⅛	35⅛	35⅛
5	Mitchel Rob	21	21	21
25	Molson	22¾	22¾	22¾
400	Mtl Loco	16¼	16¼	16¼
100	Morgan	19	19	19
490	Noranda	90	89½	90
40	Ogilvie	35½	35½	35½
100	Powell Riv	42⅝	42¼	42⅝
20	Pow Corp	58	58	58
300	Price	47	47	47
35	Pr Trans	12	12	12
10	Royal	52	52	52
750	Shawinig	54¼	55⅛	54¼
25	Do 4Pc	51¾	51¾	51¾
200	Simpsons	18½	18¼	18½
125	Steel	43½	43½	43½
20	Un Steel	15½	15½	15½
115	Walker	67	67	67
100	Weston	90	90	90
600	Triad Oil	4.90	4.90	4.90

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11.30
3002	Anglo C P	49	39¾	40
360	An Nfld	11⅜	11⅜	11⅜
300	Arcan	1.05	1.00	1.05
250	Brown	15¼	15⅛	15¼
247	Do 1stP	110	110	110
50	Cdn P P	65	65	65
1	Cr Zeller	67½	67½	67½
75	Dom Eng	26	26	26
6005	Fleet	2.25	2.20	2.25
110	Ford	110½	110½	110½
325	Que Tel	15½	15½	15½
5	Sangamo	10½	10½	10½
5	Stand Pav	32	32	32
90	Que Tel R	1.10	1.10	1.10
208	Trades Fin	47⅜	47⅜	47⅜
125	Wind Hotel	40	39⅞	40
	MINES			
100	Acanic	6.65	6.65	6.65
27700	Amer	.40	.39	.39½
14200	Ascot	.54	.53	.54
500	Base Hurst	2.80	2.80	2.80
300	Beaucage	6.00	6.00	6.00
2000	Bellechas	.50	.50	.50
40800	Bouscad	.26½	.25	.25
4300	Cal Uran	.51	.48	.48
19600	C Lithium	2.74	2.40	2.50
1600	Can Met	2.40	2.30	2.40
100	Cassiar	8.25	8.25	8.25
5000	Chimo	1.95	1.95	1.95
2000	Celta	.15½	.15	.15
1000	C Cent C	.15	.15	.15
6400	Coulee	2.95	2.84	2.85
500	Cournor	.10	.10	.10
1000	D Asbest	.21	.21	.21
550	East Sulliv	6.00	6.00	6.00
600	East Met	1.05	1.02	1.02
2700	Headway	2.80	2.80	2.80
500	Fab	.48	.48	.48
300	Falcon	.24	.23¾	.24
500	Guipor	.40	.40	.40
950	Hollinger	.18¼	.18	.18¼
800	Inspir	2.60	2.58	2.60
2000	Iso	.49	.47	.47
1000	Kenmayo	.07¼	.07¼	.07¼
13100	Kontiki	.27	.26	.26
34000	Lafayette	.10	.10	.10
2000	Lavalie	.12	.11¼	.12
93100	Lingside	.22	.21	.21
1500	Louvic	.37	.35	.37
1000	MacKenzo	.57	.57	.57
200	Maritimes	2.85	2.85	2.85
300	Min Corp	.18½	.18½	.18½
2000	Mogador	.70	.70	.70
6100	Molyb	2.00	1.95	1.95
4000	Monpas	.05	.04½	.05
1000	N Alger	.32	.32	.32
2500	N Del hi	1.20	1.20	1.20
1000	N Fortun	.72	.72	.72
5000	N Highri	.45	.45	.45
9925	N Pacific	2.40	2.31	2.31
3000	N Santia	.09	.08½	.09
2000	N Vinray	.05½	.05½	.05½
500	Nudulama	.70	.70	.70
4500	Parbec	.32	.30	.30
9000	Que Chib	.48	.47	.48
10350	Q Copper	4.25	4.00	4.15
4500	Q Yellow	.07½	.07	.07½
2400	Radiore	2.25	2.15	2.20
2000	Royran	.13	.13	.13
3400	Sherritt	5.90	5.75	5.90
3000	Standard	.32	.32	.32
11500	Steeloy	.30	.28	.30
1100	Steep R	9.15	9.10	9.15
200	Sullivan	7.90	7.90	7.90
5000	Tache	.14	.13	.14
5000	Tazin	.17	.16	.17
5000	Tible	.19	.18	.18
2000	Un Mont	.58	.55	.55
800	Virginia	1.30	1.28	1.30
9800	Weedon	.30	.29	.30
1000	Wendell	.10	.10	.10
1000	W Tungs	.13	.13	.13
	HUILES			
500	Phillips	1.25	1.25	1.25
129	Tritor	.67	.66	.66
2500	Westh	.74	.74	.74

Total des ventes ¾ 11 h. 30: Ind., 59,000; mines et huiles, 412,600

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
310	Abitibi	28¾	28¾	28¾
500	Acad Uran	.15	.15	.15
200	Alta Dist	2.00	1.95	2.00
25	Argus P	114	114	114
100	Do V t	1.65	1.65	1.65
100	Algom Debs	97½	97½	97½
75	Algoma	51⅝	51⅝	51¾
10	Aluminium	82½	82½	82½
5250	Am Leduc	1.61	1.60	1.61
5	Anglo Expl	16	16	16
510	Anacon	3.45	3.45	3.45
107	Anglo Cdn	4.65	4.65	4.65
1000	Apex Res	.05	.05	.05
1000	Arcan	1.10	1.10	1.10
23	Argus P	11½	11½	11½
500	Arjon	.17	.17	.17
79200	Ascot	.54½	.53	.53
410	Atlas Steel	14	14	14
32000	Atlin-Ruf	.31	.30	.31
2000	Aumacho	.18	.18	.18
1000	Aumaque	.13½	.13½	.13½
500	Avillabona	.12	.12	.12
250	Bailey Sel A	8.20	8.20	8.20
190	Banff	2.34	2.34	2.34
7040	Bankfield	.12¼	.11	.11
60	Bank N S	54¼	54¼	54¼
1125	Barnat	1.16	1.16	1.16
2200	Barvue	1.35	1.35	1.35
3800	Do Wts	.45	.44	.45
2800	Barymin	2.60	2.59	2.60
2200	Base Met	.85	.83	.83
7657	Baska	.67	.65	.65
41000	Bath Min	2.95	2.70	2.70
9200	B-Duq	.42	.38	.42
1300	Beaucage	6.20	6.00	6.20
9100	Beaver Lodge	.75	.73	.74½
50	Beaver Lumb	.17	.17	.17
3150	Belcher	.56	.54	.54
334	Bell Tel	45	45¾	45¾
11695	Do Rts	1.23	1.22	1.23
500	Belleterre	2.09	2.09	2.09
11500	Beta Gam	.40	.39½	.39½
30000	Bevcourt	.19	.18	.18
1000	Bidgood	.08	.08	.08
1000	Bobjo	.30	.30	.30
2500	Bonville	.17	.16	.16
11500	Boymar	.13	.12¼	.12¼
80	Brazil	9	9	9
1900	Brilund	2.40	2.30	2.35
2200	Black Bay	2.20	2.16	2.20
220	BA Oil	26¼	26¼	26¼
10	BC Elec 4¾ Pc P	104	104	104
100	BC Forest	10	10	10
300	Broul Reef	1.50	1.48	1.48
3500	Brunhurst	.16	.13	.13
500	Brunsman	.20	.20	.20
200	Buckles	1.10	1.10	1.10
2500	Bufadison	.09½	.09⅜	.09⅜
38000	Buff Cdn	.29	.28	.29
52892	Buff Rl	.16	.15	.15
50	Build Prod	43½	43½	43½
1000	Bulldog	.12	.12	.12
2709	Bunk Hill	.40	.40	.40
50	Burns A	82	82	82
8000	Callinan	.36	.35	.35
387	Camp Chib	8.10	8.10	8.10
700	Camp R L	10	10	10
42400	Can Met	2.30	2.23	2.27
105	Can Cem	39	39	39
250	C Cer - C Stone	11⅜	11⅜	11⅜
15	Can Life	177	177	177
5	Can Malt	79½	79½	79½
600	C Oil Lands	3.55	3.55	3.55
110	C Bank Com	41¼	41¼	41¼
70	Cdn Brew	26¼	26¼	26¼
16100	C Brit Emp	.87	.87	.87
275	C Celan $1.75 P	35	35	35
107	C Hydro Car	8¾	8¾	8¾
1200	Cdn Dev Pete	1.85	1.80	1.85
20	Cdn Dredge	20¼	20¼	20¼
1100	C Malart	.46	.45	.45
300	Cdn Oil	18¾	18¾	18¾
200	CPR	29½	29½	29½
1806	Cdn Petrofina P	20½	20¾	20½
7200	Cdn P L Pete	2.00	1.95	2.00
50	C Vickers	42½	42½	42½
2500	Cattle	3.70	3.70	3.70
1000	Cent Leduc	1.53	1.53	1.53
1200	Cent Lake	.86	.86	.86
800	Centremag	.09¼	.09¼	.09¼
3000	Chamberlain	.28	.28	.28
200	Chart Oil	1.75	1.75	1.75
150	Chem Res	3.45	3.45	3.45
1500	Cheskirk	.10	.09½	.09½
500	Chesterville	.38	.38	.38
25000	Chimo	1.95	1.90	1.94
1500	Chromium	2.10	2.10	2.10
500	Cit-Lar	.12½	.12½	.12½
900	Cobalt	1.05	1.01	1.02
100	Cockshutt	7¾	7¾	7¾
8750	Coin Lake	.20	.18	.18
34700	Coldstream	.51	.48	.48
1000	Coll'wood	6	6	6
105	Conf Life	205	201	201
1000	Conro	.47½	.47½	.47½
76500	Con Bellekeno	.55	.50	.54
4000	Con Astoria	.19	.18	.18
1000	Con Dragon	.42	.42	.42
2500	Con C Cad	.17	.16	.17
22450	C Denison	7.50	7.60	7.60
1000	C Discovery	3.00	2.99	3.00
1000	Con Gillies	.15	.15	.15
8500	C Halliwell	.60	.59	.60
200	Con Howey	4.00	5.00	4.00
5200	Con Matarrow	.17¾	.17	.17
400	Con Mic M	2.60	2.60	2.60
4600	C Mosher	.65	.69	.65
185	Con Smelt	30¾	30¾	30¾
1500	Con Nichol	.33	.32	.33
1100	Con Northland	.57	.55	.57
8000	Con Orlac	.15¾	.15	.15
2500	Con Peak	.12	.12	.12
8000	Con Nerus	.64	.61	.64
18800	C Ranciwk	1.55	1.55	1.50
2350	C Sannorm	.26	.24	.26
100	C West Pet	2.60	2.60	2.70
250	Con Gas	.90	.90	.90
	Dec. telff			
700	Conner Cli	1.67	1.60	1.70
5000	Conner Mang	.15	.14½	.15
500	Corbv A	.16	.17	.17
1850	Con Sudbur	2.37	2.20	2.20
26600	Coulee	2.95	2.80	2.80
2000	Cournor	.10¼	.10	.10
1285	Cusco	.26	.26	.26
1809	Croft Uran	.67	.66	.67
2500	D'aragon	.20	.19	.20
500	Decoursey	.95	.95	.95
2800	D'Eldona	.27	.26	.27
200	Del Rio	1.19	1.19	1.19
43200	Detta	.34	.32	.34
510	Dist Seag	31¼	31	31
2500	Dom Asbestos	.23	.22	.23
250	Dom Fndry	19⅜	19⅜	19⅜
20	D Steel Ord	16⅜	16⅜	16⅜
110	Dom Tar	10½	10½	10½
25	Dom Text	7⅛	7⅛	7⅛
4000	Dyno	2.06	2.05	2.05
1000	E Amphi	.12	.12	.12
22900	East Met	1.04	1.00	1.00
50	Eddy	39	39	39
1500	Eldrich	.52	.52	.52
500	El Pen-Rey	.09¾	.09¾	.09¾
22000	El Sol	.11	.10	.10
500	Estella	.10½	.10½	.10½
10	Falcomb'g	23½	23½	23½
30	Fam Play	28¼	28¼	28¼
125	Fanny F	26	26	26
7700	Faraday	2.44	2.41	2.41
500	Fed Pete	4.20	4.20	4.20
220	Ford A	111	110	111
3000	Francoeur	.09	.09	.09
125	Fraser	27⅜	27⅜	27⅜
400	Frobisher	4.05	4.05	4.05
1100	Gaitwin	.54¼	.54¼	.54¼
1000	Geneva	.17½	.17	.17
5500	Glenora	.20⅞	.19¾	.20⅞
1100	God's L	.68	.68	.68
11000	Goldale	.30	.28	.28
2000	Goldcrest	.17	.17	.17
11400	G F Uranium	1.06	1.00	1.00
250	Gold Man	2.15	2.15	2.15
5500	Goldhawk	.25	.25	.25
24400	Grah Bousq	.50	.47	.49
600	Grandu	4.50	4.50	4.50
6500	Grandines	.16½	.16	.16
300	G N Gas	6	6	6
500	Gr Sweet Grass	3.00	3.00	3.00
100	Gridoil	10½	10½	10½
57400	Gulf Lead	.39	.35	.35
1200	Gunnar	15	14⅜	14⅜
100	Gurney	3.50	3.50	3.50
7200	Gwillim	.22	.21	.22
600	Guelch	1.15	1.14	1.15
23000	Har-Hib	.12½	.12	.12
500	Hasaga	.20	.20	.20
54900	Headway	2.82	2.70	2.70
2000	Heath	.09½	.09⅛	.09½
3500	High-Bell	.43	.43	.43
870	Hollinger	18	18	18
550	Home Oil	9.20	9.20	9.20
1500	Hom Y K	.19	.18½	.18½
205	Hud Bay	58⅞	58¾	58⅞
100	Husky	8.00	8.00	8.00
1000	Hy-Charg	.10	.10	.10
25	Imp Bank	47	47	47
75	Do Wts	14¾	14¾	14¾
100	Imp Oil	37½	37½	37½
5500	Ind Lake	.06	.05¾	.06
335	Inglis	11½	11½	11½
2200	Inspiration	2.58	2.55	2.59
300	Int Mil P	91	91	91
360	Int Nickel	68⅝	68½	68⅝
110	Interp P L	27¼	27	27
2500	Jacknife	.08½	.08½	.08½
10300	Jaculet	.21	.19	.21
1000	Jellicoe	.11	.11	.11
500	Joburke	.14	.14	.14
14000	Jonsmith	.65	.65	.65
8000	Keyboycon	.19	.18	.19
225	Labrador	10¼	10¼	10¼
100	Lake Cinch	1.85	1.80	1.80
25	Labatt	22	22	22
6700	L Dufault	1.35	1.31	1.35
4500	Lake Ling	.20	.20	.20
500	L-Osu	.24	.24	.24
5000	Lavalie	.12½	.11	.12
1100	Leitch	.62	.60	.60
3900	Lencourt	.17	.16	.17
4600	Lexindin	.98	.95	.97
1100	Lib Pete	3.35	3.30	3.30
420	Loblaw B	78	72	73
12772	Lomega	.09½	.09	.09½
3100	Lorado	4.15	4.05	4.10
4100	Louvic't	.38	.36	.37
1500	Lyndhurst	.71	.70	.71
2000	Lynx	.08½	.08½	.08½
500	Macfie	.14	.14	.14
7500	Mackeno	.58	.56	.58
300	Macmill B	31⅞	31⅞	31⅞
500	Madsen	1.70	1.70	1.70
39300	Magnet	.19	.17	.18
500	Marbenor	.13	.13	.13
500	Marcus	.09½	.09½	.09½
800	Marigold	.31	.31	.31
21300	Maritime	2.35	2.70	2.70
1500	Martin	.23	.21	.21
100	Massey	9½	9½	9½
30	Do P	102	101¾	101¾
75	McColl	35	35	35
15	Do P	101½	101½	101½
500	McKenzie	.39	.39	.39
9400	McMarmac	.44	.42	.42
800	Mentor	1.50	1.50	1.50
200	Merc Chipman	1.30	1.30	1.30
500	Merrill	.78	.78	.78
100	Merrill Pete	8.80	8.80	8.80
3700	Meta Uran	.57	.56	.56½
1000	Mindamar	.82	.80	.82
1500	Minda-Scot	.08¼	.08¼	.08¼
10	Min Corp	12	12	12
25	Mont Loco	16¼	16¼	16¼
4000	New Pacalta	.08¼	.08¼	.08¼
13100	New Rouyn	.18½	.17	.17
500	New Taku	.20½	.20½	.20½
6850	New Thurb	.45	.43	.45
1700	Nickel Rim	1.42	1.38	1.38
200	Nipissing	2.45	2.45	2.45
4000	Nisto	.11⅛	.11	.11
100	Noranda	89¼	89½	89¼
3200	Norgold	.71	.70	.71
30	Normetal	4.00	4.00	4.00
1600	Norpax	.29	.29	.29
1000	Nor Inca	.14	.14	.14
500	N Rankin	.46	.46	.46
14750	North Trin	.12½	.10⅝	.12½
9500	North Can	.45	.45	.45
12200	Nudulama	.70	.68	.68
152000	Obaska	.09¾	.09	.09¼
7000	Orama	.27	.24	.24
5500	Ori Select	.06	.05	.06
4000	O'Leary	.40	.40	.40
7500	Jockey Club	11¾	11¾	11⅞
5150	Opemiska	3.95	3.90	3.95
1000	Pac East	.12	.12	.12
1500	Paramaq	.12½	.12	.12
4500	Parbec	.32	.31	.31
5520	Pardee	1.68	1.65	1.65
200	Peace Riv	8.00	8.00	8.00
100	Perc Gurt	.11	.11	.11
1000	Petrol	.42	.42	.42
125	Pick Crow	1.35	1.35	1.35
800	Pioneer	2.04	2.03	2.03
19850	Pitch-Ore	.17	.16	.16¼
500	Ponder	.89¾	.89¾	.89¾
100	Pow Riv	42¾	42¼	42¼
8500	Prem Bord	.05	.04½	.04½
200	Pronto Uran	7.80	7.75	7.75
1000	Purdy Mica	.15¾	.15¾	.15¾
500	Que Chib	.47	.47	.47
34850	Que Cop	4.30	3.95	4.25
625	Que Lithium	17	16¾	17
3700	Q Meallurg	3.90	3.80	3.85
5200	Que Nickel	1.55	1.51	1.55
1000	Queenston	.20	.20	.20
220	Quemont	21⅞	21¾	21¾
7900	Radiore	2.30	2.15	2.15
2200	Rayrock	1.00	.96	1.00
500	Reef Pete	.11	.11	.11
49800	Regcourt	.24	.23	.24
12100	Rix Athab	1.75	1.70	1.75
11000	Roche	.41	.39	.40
20	Royal Bk	.52	.52	.52
11000	Rupununi	.04¼	.04	.04
35	Russell	16¾	16¾	16¾
100	San Ant	1.95	1.95	1.95
2500	Sand Riv	.23	.23	.23
1010	Sapphire	4.60	4.55	4.60
500	Secur Free	2.10	2.10	2.10
86	Shawin	53¾	53½	53¾
4580	Sherritt	5.95	5.75	5.95
50	Sicks	28½	28½	28½
500	Sil Miller	1.00	1.00	1.00
600	Simpsons	18⅝	18½	18⅝
500	Stadacona	34½	34½	34½
60	Steel Can	43¾	43¾	43¾
81100	Steeloy	.31	.28	.28½
1900	Steep Rock	9.15	9.05	9.05
1000	Sud Cont	.36	.35	.36
260	Sullivan	7.90	7.90	7.90
675	Sup'Test Ord	21¾	21	21
25	Switson	3.00	3.00	3.00
100	Sylvanite	1.54	1.54	1.54
36500	Tandem	.18½	.17¾	.18½
580	Teck-Hugh	3.05	3.00	3.00
5600	Thom Lund	.55	.50	.50
75	Tor Iron A	22⅜	22⅜	22⅜
30	Tor Dom Ba	44¾	44⅜	44⅜
1000	Towagmac	.09½	.09½	.09½
200	T Fin A	47½	47	47⅛
35	Do 5 Pc P	48½	48½	48½
500	Trans-Emp	1.78	1.78	1.78
12500	Trans Era	.42	.38	.41
125	Trans-Mt	32¼	32	32
14100	Trend Pete	.21	.20	.21
5900	Triad Oil	4.90	4.85	4.90
50	Un Gas	40½	40½	40½
1150	U Asbestos	5.80	5.70	5.70
25	U Fuel B	29½	29½	29½
300	Un Keno	7.00	7.00	7.00
4200	U Montauban	.57	.54	.54
100	Un Oils	1.15	1.15	1.15
100	Vanadium	7¼	7¼	7¼
825	Ventures	29	28¼	28¼
6400	Vicour	.59	.58	.59
200	Walker	67½	67	67¼
25	Wat Equip	10	10	10
2900	Wekusko	.10	.09½	.10
7500	West Ash	.18	.15½	.18
2500	W Tungst	.12½	.12½	.12½
726	Weston	90	89	90
600	Wilrex	2.23	2.23	2.23
1000	Winrich	.56	.56	.55
1500	Windward	.16½	.15	.15
3000	Winora	.31	.30	.30
300	Wr Harg	2.15	2.15	2.15
500	Yellorex	.11	.11	.11
200	Yk Bear	1.60	1.60	1.60
100	Yukeno	.14	.14	.14
18460	Zenmac	1.17	1.08	1.09
500	Zulapa	.64	.64	.64
	CURB			
150	Ang Cdn Pulp	40	40	40
85	Anglo Nfld	11½	11¼	11½
200	Brown	15¼	15¼	15¼
255	Do 1st P	119	100½	119
50	C Cottons P	15	15	15
138	C Indust New	21¾	21¾	21¾
100	C Paper	65	65	65
9000	Dalhousie	9¾	15¾	15¾
100	Do Pont	97¼	97¼	97¼
50	Int Pap	97¼	97¼	97¼
100	Rolland	7.05	7.05	7.05
15	Steel Co	47½	45¾	47½
15	Tyler Co	34½	34¼	34¼

Ventes totales: 3,148,000

Le monde financier

L'ex-gouverneur de la Banque du Canada, M. Graham TOWERS, qui s'est retiré l'an dernier, après 20 années de service, sera peut-être le président de la commission royale d'enquête la plus considérable de l'histoire sur l'économie canadienne. Des autorités fédérales ont laissé entendre hier que le gouvernement pourrait bien avoir l'idée de nommer M. Towers comme président de la commission qu'on projette d'instituer afin d'étudier les perspectives de la production nationale pour l'avenir et les possibilités d'exportation pour le commerce canadien. C'est le ministre des Finances, M. Harris, qui a annoncé mardi soir, la création de cette commission, au cours de son discours du budget.

Annexe de treize étages à la gare Centrale à Montréal

MONTREAL (P.C.)—Les Chemins de fer nationaux ont annoncé hier la construction d'un édifice de 13 étages annexe à la Gare centrale; il abritera des bureaux.

Il portera le nom de Terminal Centre Building; dans le cadre du réaménagement de l'entourage de la Gare centrale, qui englobe la construction de l'hôtel Reine Elizabeth, un autre édifice de 28 étages et l'Aérogare déjà existante, ce sera le premier édifice dont le National-Canadien ne sera pas propriétaire.

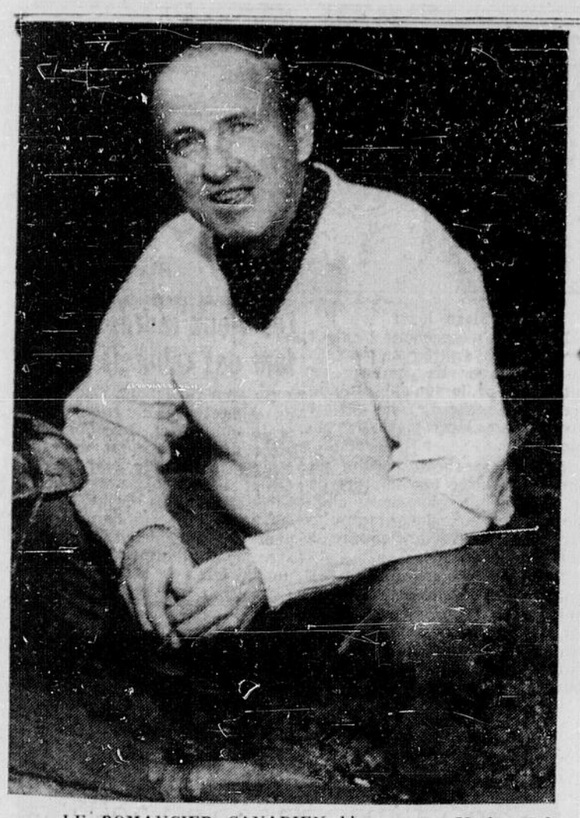
Les travaux préliminaires doivent débuter dans une dizaine de jours. On s'attend à ce que la construction soit terminée en mai 1956. On n'a pas divulgué le nom des propriétaires.

Edifice de $8,600,000 construit par la Ford

TORONTO (P.C.)—Un édifice d'environ $8,600,000 sera construit dans la région de Toronto par la Ford Company of Canada Ltd.

L'endroit exact où sera érigé le siège social de la compagnie n'a pas encore été choisi. L'édifice sera terminé dans environ trois ans.

Physionomie



LE ROMANCIER CANADIEN bien connu. Morley Callaghan, a gagné le prix Maclean, avec sa 12e oeuvre intitulée "The Man with the Coat". Ce prix, d'une valeur de $5,000, est décerné à un roman canadien choisi par les éditeurs de Maclean. Pour la première fois, la revue Maclean publiera dans un seul numéro une nouvelle entière, à peine abrégée. (Cliché "Le Droit")

Deux postes de météo russes au Pôle nord

LONDRES (P.A.) — L'Union soviétique annonce aujourd'hui qu'elle projette de maintenir en permanence deux postes météorologiques sur des îles de glace flottantes, à proximité du pôle nord.

Le premier poste, connu sous le nom de "Pôle nord 4", a été aménagé il y a un an, et le deuxième, "Pôle nord 3", trois jours plus tard. Le personnel des bombardiers russes pourrait tirer grand profit des rapports de ces postes en cas de guerre.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles
6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Scènes d'opérettes
7.30—Récital
7.45—Un docteur de chez-nous
8.00—Curé de village
8.30—La petite fille Espérance
9.30—Rendez-vous avec Colette
9.55—Intermède
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Connaissance de l'homme
11.00—Le monde ce soir
11.15—Au p'tit bonheur
11.50—Nouvelles et résultats sportifs
12.00—Musique de danse
12.30—Nouvelles
12.35—Hymne national
12.37—Hors des ondes

CKOY-OTTAWA
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe
7.00—Nouvelles
7.10—Cross Talk
7.15—Dick Haymes
7.30—Calling on Melody
7.45—Music for P.M.
8.00—Tournabout
8.30—Cross Section
9.00—Assignment Abroad
9.15—Memo from the U.N.
9.30—Lorne Greene
9.35—Dancing with Dorsey
10.00—Nouvelles
10.05—Fron Warren
10.30—Mellow Moods
10.45—Bx Time in Sports
11.00—Nouvelles
11.10—Midnite Matinee
11.30—Sports
11.35—Nouvelles
12.05—Midnite Matinee

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports at 6.00 — HFC
6.15—Club Time
6.30—News — Globe
6.35—Club Time
7.00—News
7.10—Sports Diary — Ottawa Const. & Fin.
7.15—Roving Reporter
7.29—News Headliner — Alka Selt.
7.30—Passing Parade — Cities SER.
7.45—T.B.A.
8.00—Footloose Among the Pygmies
8.30—Club Crosby
9.00—News — Hayley
9.05—Can. Capers
9.15—Baseball Preview
9.30—Morgan Manor
10.00—Melodiers
10.30—Showbill — Rotary Club
11.00—News — Fridg. Dealers
11.15—Sports Final
11.20—Showbill
12.00—News — La Paloma
12.05—Open House
12.30—Sport Scores
1.00—News — La Paloma
2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, CRO-OTTAWA
6.00 News — Werner
6.00—CBC News, Wheather & Sports
6.15—Program Summary
6.30—International Commentary
6.55—The Homely Virtues
7.00—Rawhide
7.15—Special Red Cross Show
7.30—Guest Time
7.45—Citizen's Forum
8.00—"What People Say"
8.30—Appointment With Agostini
9.00—Wayne & Shuster
9.30—Conversation
10.00—CBC National News Roundup and Points of Views
10.30—Eventide
11.00—Nocturne
11.30—Winnipeg Drama
12.00—CBC News

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
5.45—Sur nos ondes
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Fantaisie
6.30—Le Survenant
6.45—Un homme et son péché
7.00—La revue de l'actualité
7.15—La famille Plouffe
7.30—Tambour battant
7.45—La boite à chansons
8.00—Le curé de village
8.30—Le théâtre Ford
9.30—Au bord de la rivière
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Connaissance de l'homme
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Fin des émissions

VENDREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles
6.00—Radio - Sacré-Coeur
6.15—Réveil au chant du coq
6.30—Nouvelles
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.05—Devotional Period
8.30—Musical March Post
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
9.15—Breakfast Club
9.45—National School Broadcast
10.00—N. S. B.
10.15—Kindergarten...
10.30—M. MacDonald
10.40—R. Harding
10.45—Nouvelles
10.48—Food Facts and Food Fashions
11.00—Musical Program
11.15—Rosemary
11.30—Your Good Neighbour
11.45—Laura Ltd.
12.00—Nouvelles
12.15—"The Passion"
12.30—Farm Br.
12.59—Signal-horaire
1.00—Informations — Météo
1.15—Orchestral Concert
1.45—Musical Program
2.00—Orchestral Time
2.15—T.Can Matinee
3.00—Religious Drama
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Informations
4.03—Play It Safe
4.30—Encores
4.45—Encores
5.00—Operation Safety The Little Loyalty
5.15—Lullaby in Rhythm
6.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
8.00—Ouverture du Poste
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Les plus beaux disques
9.00—Radio-journal
9.05—Le comptoir du disque
9.30—Radio-Bigoudi
10.00—Fémina
10.15—Musique
10.30—La Passion, de Charles Pégur
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—"Leon des Ténèbres", de Couperin
12.00—La danse des Morts — Honegger et Claudel
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
3.00—Le drame de l'amour infini, le R.P. Vincent de Paul Perret
4.00—Le chemin de la Croix, de Dubré
5.00—Les plus beaux disques
5.30—Le premier crucifix, le cercle de Maîtres, de Winnipeg

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.55—Musical Clock
7.48—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.25—metéo
8.30—Nouvelles
9.00—Tubby Time
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe
11.05—Make Believe
11.00—Informations
12.00—Informations
12.05—Church News
12.15—Music Box
12.25—Sports
1.00—Corliss Archer
1.30—Nouvelles

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports
6.15—Club time
6.30—Informations
6.35—Club Time
7.00—Informations
7.10—Sports Diary
7.15—Club Time
7.29—News Headlines
8.00—Black Museum
8.30—This is Ottawa
9.00—Informations
9.05—Can Cayers
9.15—Baseball Preview
10.30—Showbill Rotary Club
11.15—Sports Final
11.20—Showbill
12.00—News
12.05—Open House
12.30—Sport Scores
1.00—News
2.00—News
4.00—News
5.00—News
6.00—News

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Informations
6.10—Sports
6.15—Programme des émissions
6.30—Commentaire international
6.35—The Homely Virtues
7.15—Moods in Jazz
7.00—Elma Ekaler Chorl Group
7.30—John Fisher Report
7.45—Organ Recital by Maitland Farmer
8.00—Curtain Melodies
8.30—Toronto Symphons "Pop Concert"
9.30—Songs of my People
10.00—CBC National News Roundup and Tree Farming in Scandanavia
10.30—Sports Page
11.00—Orchestre de chambre de Vancouver
11.30—Théâtre de Vancouver
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Sur nos ondes
6.30—Musique
6.45—Un homme et son péché
7.00—La revue de l'actualité
7.15—Musique
7.30—Le choeur Bach, direction: George Little
8.00—Le premier des trois jours
8.30—Concert "Pop" de Toronto
9.30—L'invité de la terre
10.00—Radio-journal
10.15—Un homme est mort
10.30—Le choeur Palestrina
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Fin des émissions

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles
6.00—Radio - Sacré-Coeur
6.15—Réveil au chant du Coq
6.30—Nouvelles
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.05—Chronique sportive
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations matutinales
8.30—Chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—Chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Comédies musicales
10.30—Disques pour enfants
11.00—Musique sur demande
12.00—Nouvelles
12.05—L'album de la chansonnette
12.40—Reveil rural —
12.59—Signal-horaire
1.00—Richard Malthy et son orchestre
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—Opéra "La Bohème" Puccini)
5.45—Nostal

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.55—Musical Clock
7.48—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.25—metéo
8.30—Nouvelles
9.00—Tubby Time
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe
11.05—Make Believe
11.00—Informations
12.00—Informations
12.05—Church News
12.15—Music Box
12.25—Sports
1.00—Corliss Archer
1.30—Nouvelles
1.35—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Eddy Thomas
3.00—Nouvelles
3.30—Western Hit Parade
4.05—Al Chrysler
4.30—Chansonnetes
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.30—Open House — McCoy
7.00—News — Ind Coal
7.05—Sunny Jim
7.30—News — Rankin
7.35—Weathervane — HFC
7.40—Sunny Jim
8.00—News — Peoples
8.10—Sportsreel — Booth
8.15—Sunny Jim
8.30—News — Malmberg
8.35—Sunny Jim
9.00—News — Ormes
9.05—Casino
9.45—Blinky — Ogilvy
10.00—News — Carson
10.05—Children's Club
10.45—Young Canada Bible Hour
11.00—News — Robertson, Pingle & Tilley
11.05—Sunny Jim
11.55—News
12.00—Eddy Arnold — Green Furnt
12.15—Farmer's Notebook — Ritchie Feeds
12.30—News — Bellman
12.33—Eddy Arnold — Nixon
12.40—The Plainsmen
12.55—Brock's Bird Clinic
1.00—News
1.10—Casino
1.30—Memory Matinee
2.00—News — Wonder
2.05—Memory Matinee
2.55—News
3.00—Casino
3.30—Memory Matinee
3.55—News
4.00—Campus Corner
5.00—News Headlines
5.01—Campus Corner
5.55—News

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
7.00—Wake Up To Music — Local
7.30—CBC News
7.35—Wake Up To Music — Local
8.00—CBC News — Gordon Howard Sports
8.15—Morning Devotions
8.30—Musical March Past
9.00—CBC News
9.05—Music In The Morning
10.00—Who's Herb Gott
10.30—Hits & Encores
11.00—Musical Program
11.15—Stu Davis Show
11.30—Prelude To Afternoon
12.00—BBC News & Commentary
12.15—Junior Farm Club
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Sounds Fun
12.59—Dom. Obs. Time Signal
1.00—CBC News & Weather
1.15—This Week
1.30—World Church News
1.45—Newfoundland Sindrift
2.00—Metropolitan Opera
5.30—Songs To Grow On
5.45—Great Days In Canadian Sports

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
et
CBF-FM (95.1 Mc)
7.00—Radio-journal
7.05—L'Opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'Opéra de quat'sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisie
10.00—L'heure des enfants
10.30—Musique pour les jeunes
11.00—Les plus belles mélodies
11.30—Musique de ballet
12.00—Musique légère
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Chansonnettes
2.00—L'opéra du "Metropolitan, "Orphée", de Gluck

Radio-Cinéma-Musique

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE JEUDI 7 AVRIL 1955
3.00—Rêve, realite
4.00—Film: "Sucre d'erable et coopération"
4.30—Le coin des jeunes: "Les aventures de Guignol et Barbarin: "Une partie de chasse"
5.00—Let's Make Music
5.30—Club des 16
6.00—Anne-Marie
6.30—Tabloid
6.50—CBC-TV News
7.00—Star Showcase: "The scearch"
7.30—Dinah Shore
7.45—Croyez-le ou non
8.00—Press Conference
8.30—L'heure du concert
9.30—Kraft Thea... The Story of Mary Surratt, de John Patrick
10.30—Passport to Danger
11.00—CBC-TV News
11.15—Feature film: "Le chemin du ciel"
LE VENDREDI 8 AVRIL 1955
3.45—Junior Science
4.00—Mr. Wizard
4.30—Films: Cathedral City and The Green Girdle
5.00—Maggie Muggins
5.15—Uncle Chichimus Tells a Story
5.30—Grenier aux images
6.00—Leslie Bell Singers
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Lenten Chorale: Christ Church Cathedral, Ottawa
7.30—Living
8.00—Ecce Homo
9.00—Music for the Passion
9.00—Barbara's Easter Party
9.30—Uncle Chicimus' Revue
10.00—Behold the Man
11.00—CBC-TV News
11.15—English Feature Film: "Driftwood"
LE SAMEDI 9 AVRIL 1955
11.00—Concert pour la jeunesse
3.30—Cowboy Corner — "Western Gold"
4.30—Lassie
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Le coin des jeunes: "Les aventures de Guignol et Barbarin: "Aux mains des peaux rouges"
6.00—C'est la loi
6.30—Canadians in Khaki
6.45—Weather and News
7.00—Life is Worth Living
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
9.00—On Camera: "The Man", by Roy Bradbury
9.30—NHL Hockey — Detroit Red Wings vs Montreal Canadiens
10.45—The Fraynes
11.00—CBC-TV News
11.10—Billy O'Connor
11.30—Wrestling

CBFT — CANAL 2
Montréal

LE JEUDI 7 AVRIL 1955
2.00—Mire et musique
3.00—Rêve, realité
4.00—La Cuisine de la Bonne Humeur
4.15—Mire et musique
5.30—Club des 16
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi et moi
7.45—Croyez-le ou non
8.00—Qui était cet homme?
9.00—Mire
9.30—Anne-Marie
10.00—Pastor Angelicus
11.30—Dernières nouvelles
11.32—A l'affiche demain
MONTREAL
LE VENDREDI 1er AVRIL 1955
3.00—Mire et musique
5.30—Le Grenier aux images
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Images canadiennes de la Passion
8.30—Chemin de la Croix, de Claudel
9.30—Long métrage "Ecce Homo"
10.40—Reportage "Congrès marial", Cap de la Madeleine
11.20—Dernieres nouvelles

CBMT — CANAL 6
Montreal

LE JEUDI 7 AVRIL 1955
...Music
3.55—Today on CBMT
4.00—The Earth and its People
4.30—Telestory Time
4.45—Hobby Workshop
5.00—Let's Make Music
5.30—Howdy Doody
6.00—Janet Dean
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Star Showcase
7.30—Dinah Shore
7.45—Pot-pourri
8.00—Press Conference
8.30—Amos 'n' Andy
9.00—Ford Petit
9.30—Kraft TV Theatre
10.30—Passport to Danger
11.00—CBC News
11.15—Fabian of Scotland Yard
11.45—The Passer-by
MONTREAL
LE VENDREDI 8 AVRIL 1955
9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
3.55—Today on CBMT
4.00—Mr. Wizard
4.30—Cathedral City and Green Girdle
5.00—Maggie Muggins
5.15—Uncle Chichimus
5.30—Howdy Doody
6.00—TBA
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—TBA
7.30—Living
8.00—Leslie Bell Singers
8.30—The Plouffe Family
9.00—Good Friday Progra...
9.30—TBA
10.00—Behold the Man
11.00—CBC News
11.15—TV Theatre

WIRI — CANAL 5
Plattsburg

LE JEUDI 7 AVRIL 1955
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House with Hostess, Ruth Foote and Helper, Bird Berdan
5.00—Bar 5 Ranch with Foreman, Chet Bosworth and the TV WIRI Puppeteers
6.00—Music Hall Varieties — Featuring America's Greatest Musical Entertainers
6.15—Chet's Den with Chet Hazen at the Hammond Electric Organ
6.30—The Weatherman with William E. Knight, Meteorologist
6.40—Sports with Bird Berdan
6.45—News — Dick Hildreth, Reporting
7.00—Terry and the Pirates — "Chinese Legacy"
7.30—Flash Gordon
8.00—Championship Bowling
8.30—T.B.A.
9.00—Adventure Theatre — "Catmen of Paris" with Carl Esmond and Adele Mara
10.00—News Sports Bird Berdan
10.15—The late show — "Symphony of Living", Evelyn Brent, Al Shears
LE VENDREDI 8 AVRIL 1955
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House with Hostess, Ruth Foote and Helper, Bird Berdan
5.00—Bar 5 Ranch with Foreman, Chet Bosworth and the WIRI Puppeteers
6.00—Music Hall Varieties — Featuring America's Greatest Musical Entertainers
6.15—Chet's Den with Chet Hazen at the Hammond Electric Organ
6.30—The Weather with William E. Knight, Meteorologist
6.40—Sports — Bird Berdan
6.45—News with Dick Hildreth, Reporting
7.00—"Ramar of the Jungle" with John Hall
7.15—"Jungle Terror"
7.30—HelenMcCaull Show
8.00—"Paris Precinct" — Louis Jourdan & Claude Dauphin
8.30—Janet Dean, Registered Nurse
9.00—... Karloff "New Invisible Man"
9.30—T.B.A.
10.00—News Sports — Bird Berdan
10.15—Charlie Chan ... Over New-York"

WMVT — CANAL 3
Burlington

LE JEUDI 7 AVRIL 1955
...00—Today
9.00—Test Pattern
12.00—For the Ladies
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Across the Fence
1.15—Road of Life
1.30—... with Lou Racke Feat. Fi... "Jack of Diamonds"
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl — Helen Workman
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—... — Dusty Boyd Westr. Fi... "Packer"
6.30—Newstime — J. A. Sullivan
6.45—Weatherwise — Stuart Hall
6.50—Sports Digest — Tony Adams
7.00—My Hero
7.30—Armchair Adventure
8.00—You Bet Your Life — Groucho Marx
8.30—This Is Your Life
9.00—Dragnet
9.30—Four Star Playhouse
10.00—The Big Picture
10.30—Follow That Man
11.00—Final Edition — Bill Mitten
11.10—Movie Museum
Burlington
LE VENDREDI 8 AVRIL 1955
7.00—Today
9.00—Test Pattern
12.00—For the Ladies
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Across the Fence
1.15—Road of Life
1.30—Coffee Hour with Lou Racke Feat. Film: "Silent Witness"
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl — Helen Workman
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales — Dusty Boyd Film: "King of The Pecos"
6.15—This Is Your Government Gov. Joseph B. Johnson of Vt.
6.30—Newstime — J. A. Sullivan
6.45—Weatherwise — Stuart Hall
6.50—Sports Digest — Tony Adams
7.00—Real Chrome Roundup
7.30—Armchair Adventure

WMTW — CANAL 8
Poland Spring

LE JEUDI 7 AVRIL 1955
2.30—Half-Hour Theatre — 'Easy Money' — Onslow Stevens
3.00—The Big Payoff
3.30—Mid-Afternoon News
3.35—Hollywood Matinee — 'Probation' — Betty Grable
4.45—Love of Life
5.00—Adventure Serial — 'Rex and 'Rinty' Chapter I
5.30—Mountain Playhouse — 'Two Gun Man' — Ken Maynard
6.00—Tri-State News
6.10—Watch Your Weather
6.15—The Early Show — 'Chan in London' — Ray Milland
7.15—John Daly and The News
7.30—The Lone Ranger — 'Sawtelle Saga's End'
8.00—Public Defender — Aids a parolee
8.30—Climax ! — 'Champion' — Rory Calhoun and Geraldine Brooks
9.30—Pond's Theatre — 'The Forger' — Kurt Kasner
10.30—The Eddie Cantor Show
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—Sports Final

Sketch religieux de Lise Lavallée

A l'occasion de la Semaine Sainte, CBFT a inscrit à l'horaire du Jeudi Saint un texte de Lise Lavallée qui s'intitule *Qui était cet homme?*

Cet homme, c'est Judas. On suppose que, trente ans après la Passion, Lazare, Marie-Madeleine et Marthe, rendus en Provence selon la tradition, se remémorent les événements qui ont entouré la mort du Christ. Et leur pensée à tous trois est occupée par le souvenir de Judas. Pourquoi a-t-il vendu son maître?

Lazare, Marie-Madeleine et Marthe attribuent chacun des mobiles différents au traître, dont on découvre le visage humain par des rappels de scènes vécues du temps du Christ, scènes auxquelles Lazare, Marie et Marthe furent mêlés.

Un texte très beau, très direct, de Lise Lavallée fouille les divers états d'âme de Judas — ceux que lui prêtent les trois amis du Christ, le ressuscité et ses deux soeurs. Ces personnages seront évoqués par les interprètes suivants: Gilles Pelletier, Judas; Ginette Letondal, Marie-Madeleine; Yolande Roy, Marthe; Bertrand Gagnon, Lazare; Jean-Louis Paris, la voix de Jésus.

Jacques Landry réalisera *Qui était cet homme?* de Lise Lavallée, assisté de Geneviève Houle.

Les décors sont signés Alexis Chiriaeff, et les costumes, Richard Lorain.

Qui était cet homme? passera à CBFT le Jeudi Saint, 7 avril, de 8 heures à 8 h. 30 du soir.

Cinéma

CAPITOL — "The Country Girl" (2) 12.40-2.50-5.05-7.51-9.25.
CARTIER — "A Star is Born" (3) 12.30-2.37-5.41-8.45. "Valley of the Sun" (7) 2.12-5.16-8.20.
CINEMA DE PARIS — Mercredi 6 avril: "L'athlète aux mains nues" (7) 1.05-4.40. "Le Père Damien" (7) 2.45-6.20-9.55. — Lundi, mardi, jeudi, vendredi — 4, 5, 7, 8 avril — "L'athlete aux mains nues" (7) 4.41-8.20. "Le Père Damien" (7) 6.25-10.00.
CENTRE — "Chief Crazy Horse" (1). "Caroline Cannonball" (2).
EASTVIEW — "Duel in the Jungle" (2). "The Stanger Wore a Gun" (2).
ELGIN — "Three for the Show" (7).
LITTLE ELGIN — "Little Fugitive" (2) 1.55-3.35-5.40-7.45-9.50.
ELMDALE — "Athena" (2). "Bowery to Bagdad" (2).
FRANCAIS — "Manon des sources" (2) 1.00-3.15-8.00. "Loyola, chevalier du Christ" (1) 1.50-6.35.
GLEBE — "Passport to Pimlico" (2) 1.55-3.15-8.40. "This Happy Breed" (2) 3.20-6.40-10.05.
IMPERIAL — "Frenchie" (7). "The White Orchid" (8).
LAURIER — "Andalousie" (1) 1.00-3.50-6.50-9.45. "L'île des pygmées" (2) 2.40-5.40-8.35.
LINDEN — "Royal Wedding" (7) 1.55-5.00-8.25. "Desperate Moment" (2) 3.00-6.30-10.00.
MAYFAIR — "Suzan Slept Here" (3). "The Boy from Oklahoma" (2).
MONTCALM — "Stranger on the Prowl" (2) 6.46-10.10. "Man in Hiding" (5) 8.30.
NELSON — "Smoke Signal" (1) 6.30-9.45. "Ricochet Romance" (2) 8.25.
ODEON — "Six Bridges to Cross" (2) 12.55-2.50-5.05-7.20-9.35.
REGENT — "A Streetcar Named Desire" (7) 1.21-5.22-9.23. "Dial "M" for Murder" (2) 3.54-7.36.
RIALTO — "Sabre Jet" (1) 1.50-5.05-8.15. "Strange Witness" (3) 3.30-6.40-9.50.
RIDEAU — "The Raid" (1). 1.00-3.45-6.26-9.15. "Pirates of Tripoli" (2) 2.25-5.10-7.50-10.40.
SOMERSET — "Sabrina" (2) 1.00-4.05-8.10. "Rear Window" (2) 2.00-6.00-10.05.
WESTBORO — "So Big" (1) 6.30-9.47. "Duffy of San Quentin" (3) 8.25.

Cote morale du cinéma

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
Film recommandé pour sa valeur artistique
Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Sketch religieux de Lise Lavallée

A l'occasion de la Semaine Sainte, CBFT a inscrit à l'horaire du Jeudi Saint un texte de Lise Lavallée qui s'intitule *Qui était cet homme?*

Cet homme, c'est Judas. On suppose que, trente ans après la Passion, Lazare, Marie-Madeleine et Marthe, rendus en Provence selon la tradition, se remémorent les événements qui ont entouré la mort du Christ. Et leur pensée à tous trois est occupée par le souvenir de Judas. Pourquoi a-t-il vendu son maître?

Lazare, Marie-Madeleine et Marthe attribuent chacun des mobiles différents au traître, dont on découvre le visage humain par des rappels de scènes vécues du temps du Christ, scènes auxquelles Lazare, Marie et Marthe furent mêlés.

Un texte très beau, très direct, de Lise Lavallée fouille les divers états d'âme de Judas — ceux que lui prêtent les trois amis du Christ, le ressuscité et ses deux soeurs. Ces personnages seront évoqués par les interprètes suivants: Gilles Pelletier, Judas; Ginette Letondal, Marie-Madeleine; Yolande Roy, Marthe; Bertrand Gagnon, Lazare; Jean-Louis Paris, la voix de Jésus.

Jacques Landry réalisera *Qui était cet homme?* de Lise Lavallée, assisté de Geneviève Houle.

Les décors sont signés Alexis Chiriaeff, et les costumes, Richard Lorain.

Qui était cet homme? passera à CBFT le Jeudi Saint, 7 avril, de 8 heures à 8 h. 30 du soir.

Récital du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, carillonneur du Dominion, le dimanche de Pâques, 10 avril, de 3 heures à 4 heures de l'après-midi.

1. Fantaisie pour Carillon — R. Donnell
2. The Crucifixion — God So Loved the World — J. Stainer
3. Faust — Holy Angel — C. Gounod
4. Chants religieux de Pâques
   (a) Victoire — Palestrina
   (b) Louons d'un coeur joyeux — Bach
5. Kammenoi — Ostrow — A. Rubinstein
6. St. Matthew Passion — O Sacred Heart — J. S. Bach
7. Cavalleria Rusticana — Easter Hymn — P. Mascagni
8. Chants religieux:
   (a) O Fifii et Fifiae — A.S.M.
   (b) Easter Hymn — Davidica
9. Jesus, Joy of Man's Desiring — J. S. Bach
   O Canada
   God Save the Queen.

Il y aura aussi un programme de musique, le lundi de Pâques, 11 avril, de mid à 1 heure.

Le Canada demandera l'extradition de Sisco

MONTREAL (P.C.)— Le gouvernement canadien a l'intention de demander l'extradition de Michel Sisco, actuellement aux Etats-Unis afin de lui faire subir un procès dans une affaire de stupéfiants.

"RIDE CLEAR OF DIABLO" en couleur, avec Audie Murphy
"MR. SCOUTMASTER" avec Clifton Webb
LINDEN
S-1681 - DAILY AT 1 P.M.

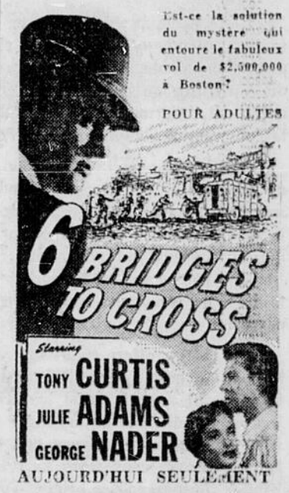
CINEMA de PARIS
PROGRAMME SPECIAL POUR LA SEMAINE SAINTE POUR TOUTE LA FAMILLE

Robert LUSSIER
LE PERE DAMIEN
LE PELERIN L'ENFER

La vie d'un saint

L'ATHLÈTE aux MAINS NUES
OLIVIER MATHOT
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h, 45.

CARTIER
2 films en CinemaScope
"A STAR IS BORN"
Judy Garland - James Mason
"VALLEY OF THE SUN"
Matinée, 50c — Soirée, 65c

Est-ce la solution du mystère qui entoure le fabuleux vol de $2,500,000 à Boston?
POUR ADULTES


AUJOURD'HUI SEULEMENT
ODEON

— A l'affiche ce soir —
— En technicolor —
"PALOUSIE"
Luis Mariano — Carmen Sevilla
DEUXIEME FILM
"L'ILE DES PYGMEES"
Johnny Weismuller — Ann Savage
A l'affiche vendredi-samedi
"THE ROCKET MAN"
Charles Coburn — Anne Francis
"MASSACRE CANYON"
Phil Carey — Audrey Totter
NOTRE THEATRE SERA FERME JUSQU'A 5 HEURES VENDREDI-SAINT.
LAURIER

CONCERT TREMBLAY
Hors-série
LUNDI, 16 mai
Au CAPITOL
GIGLI
COMMANDES POSTALES
Un blanc de commande sera envoyé à ceux qui sont sur notre liste, et il PARAITRA aussi dans le "Droit" de LUNDI et de MERCREDI.

VENTE DE FIN DE SAISON !
DISQUES
• COLUMBIA
• VICTOR
• DECCA
• LONDON
• CORAL
• MERCURY
• QUALITY
• CAPITOL
• REMINGTON
RABAIS DE 50%
OUVERT TOUTE LA JOURNEE, VENDREDI et SAMEDI
DELROY Sales LTD
180, RUE RIDEAU — 6-7151

20th Century-Fox presents
"A Man Called Peter"
In CINEMASCOPE
Color by DE LUXE * In the wonder of STEREOPHONIC SOUND

ODEON
Commençant DEMAIN !

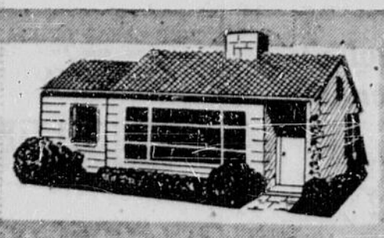
MONTCALM
Magnifique programme à l'écran et sur la scène
"Stranger On The Prowl" — Paul Muni - Joan Lorring
"Man In Hiding" — P. Henreid - Lois Maxwell
SUR LA SCENE — CE SOIR à 8 h. 20
SOIREE DE VARIETES CANADIENNES
Commanditée par Raoul Landriault

TOMORROW! TECHNICOLOR HITS!
WIDE VISION SCREEN
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
"SECRET OF THE INCAS" CHARLTON HESTON ROBERT YOUNG
RHONDA FLEMING TERESA BREWER GENE BARRY GUY MITCHELL AGNES MOOREHEAD
THOSE REDHEADS FROM SEATTLE
PLUS CARTOON & LATEST NEWS
30c TILL 1 P.M.
Aujourd'hui : "MANON DES SOURCES" "LOYOLA CHEVALIER DU CHRIST"

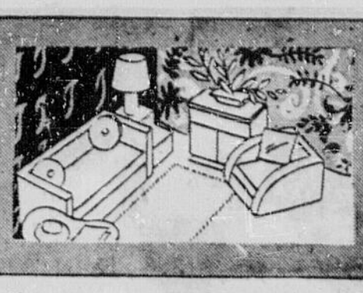
SPECTACLE DE MINUIT DIMANCHE !!
LES PORTES OUVRENT A 12.05 — TOUS LES SIEGES: 50c
EN PROGRAMME REGULIER LUNDI et MARDI
WIDE VISION SCREEN DALHOUSIE AT RIDEAU
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
LEO GORCEY "MR. MUGGS RIDES AGAIN"
KILLER LEOPARD
JOHNNY SHEFFIELD
PLUS CARTOON & LATEST NEWS
30c TILL 1 P.M.

A FIGHTING LEGEND LIVES AGAIN...
CHIEF CRAZY HORSE
OUR FIRST IN CINEMASCOPE
VICTOR MATURE SUZAN BALL JOHN LUND
COLOR BY TECHNICOLOR
PLUS Judy Canova
CAROLINA CANNONBALL
SOIREE: Adulte .45 Etudiant .35
MATINEE Adulte .55 Etudiant .45
CENTRE

NELSON — Cont. à partir de 1 h. ven. et sam. Dana Andrews et Piper Laurie "SMOKE SIGNAL" Marjorie Main et Chill Wills dans "RICOCHET ROMANCE"
IMPERIAL — 2 films en couleurs "THE WHITE ORCHID" William Lundigan - Peggie Castle "FRENCHIE" Joel McCrea - Shelley Winters
RIDEAU — Deux films en technicolor "PIRATES OF TRIPOLI" Paul Henreid - Patricia Medina "THE RAID" Van Heflin



Le chez-soi et son charme...



CHEMINEE D'EXTERIEUR, ILLUSTRATION No 73

Des pique-niques dans votre cour peuvent être réalisés très facilement. Il y a de la différence à manger au grand air, que ce soit à l'ombre d'un vieux pommier, ou à ciel ouvert. Un pique-nique à la maison exige la même préparation. Préparez tout comme si vous alliez à l'étranger.

Cette cheminée peut assurer la réussite de nombreux et intéressants pique-niques près de la maison. Elle est facile à construire mais d'un double usage, pouvant servir aussi d'incinérateur. Avant de construire ou même d'acheter des matériaux que les patrons spécifient, informez-vous auprès des autorités locales si on permet la construction de cheminées à l'extérieur.

Si vous en avez la permission, veuillez situer la cheminée dans un endroit sur votre propriété où la fumée ou les étincelles n'ennuieront pas vos voisins et ne seront pas un danger pour les voisins. Il faudra prendre soin de placer la cheminée loin des arbres et des arbrisseaux qui pourraient être endommagés par la chaleur. Lorsque vous serez prêt à construire, mettez la cheminée dans une position de façon que l'ouverture soit face aux vents. Cela empêchera la fumée de souffler dans votre visage.

Le patron offert ci-dessus explique exactement comment faire la fondation et a des illustrations montrant comment poser les briques. Il spécifie aussi les briques et les matériaux à utiliser. Il n'est pas difficile de mélanger le ciment et de poser les briques, vous apprendrez cela avec peu de pratique. Une fois que vous l'aurez essayé, vous serez surpris de constater comme vous êtes habile. Le posage des briques vous sera utile de deux façons. Non seulement vous érigerez une cheminée, mais vos nerfs en profiteront aussi, car cela reposera votre esprit tout en vous donnant de l'exercice nécessaire pour votre bonne santé. La concentration et l'effort physique requis sont une bonne combinaison qui a une bonne valeur thérapeutique. Conséquemment, pour l'agrément à la maison, et pour les pique-niques dans votre cour, construisez maintenant cette cheminée à l'extérieur. Envoyez 40c pour le patron de cheminée de pique-nique no 73 au "Droit", Ottawa.

Première qualité de bois à parquet

On nous demande souvent: "qu'entendez-vous par première qualité de bois franc à plancher?" Voici la réponse: Pour toutes les largeurs et épaisseurs, cette qualité doit être pratiquement exempte de tout défaut. On ne considérera pas comme défaut la gamme des différentes teintes de couleur naturelle du bois. Les longueurs régulières de cette qualité devront être mises en paquet et contiendront du bois de 2 à 16 pieds de longueur, selon le débit de la production. Dans les paquets, la proportion des longueurs de 2 à 3 pieds inclusivement sera ce que les approvisionnements fourniront jusqu'à concurrence de 25 pour 100.

Description de la qualité

Cette qualité joint l'apparence à la durée et l'endroit de ce bois est exempt de tout défaut qui autrement nuirait franchement à l'apparence du parquet une fois fini ou encore à sa durée. A noter que le standard d'apparence est celui d'un parquet et non d'un meuble bien poli. Pour être pratique, la première qualité admettra de légères ternissures, à l'occasion, un noeud minuscule ne dépassant pas ⅛ de pouce de diamètre et une maillure ou nervure de vert foncé ou noir n'ayant pas plus d'un quart (¼) de pouce de largeur et 3 pouces de longueur (ou encore l'équivalent, soit une légère fente de séchage ne dépassant pas ½ pouce de longueur); à l'occasion également du bois moucheté, de petites loupes, un grain légèrement tordu ou autre défaut semblable qui peuvent aisément disparaître aux méthodes ordinaires de sablage, une fois le bois de parquet posé. Est admis dans cette qualité le bois à parquet avec dessous quelque peu concave mesurant au plus 12 pouces de longueur et n'apparaissant pas à l'une ou l'autre des deux extrémités, ou bien les languettes parfaites réduites de moitié pour une distance ne dépassant pas 25 pour 100 de la longueur de la pièce. L'endroit doit être libre, exempt de toute fente et le bois doit être sain.

Aux finis à plancher il faut une base solide de contreplaqué de sapin

Le grenier que vous allez utiliser aura besoin d'un bon couvre-plancher. Le linoléum, le tapis d'un mur à l'autre ou la tuile d'asphalte sont des solutions valables.

Quoi que vous choisissiez, la surface résiliente aura besoin d'une base solide. Les fabricants de tels couvre-planchers recommandent souvent le contreplaqué de sapin Douglas. Les grands panneaux de sapin Douglas se présentent en feuilles de 4 x 8 couvrant rapidement les planchers.

Ces panneaux aux joints libres donnent une base solide, durable, avec la surface la plus unie pour les couvre-planchers et il en résulte un parquet de meilleure apparence.

Les teintures donnent aux cuisines une chaude couleur

Une cuisine en bois véritable aux armoires et portes teintes de sorte que le grain naturel du bois ressorte, telle est le dernière vogue dans la décoration des foyers canadiens.

Le chaud coloris du bois naturel est porté au sommet d'un mouvement qui s'écarte du froid blanc d'hôpital des cuisines d'il y a quelques années. On y arrive en utilisant largement des finis clairs sur le bois et en employant des couleurs gaies.

On peut maintenant se procurer des teintures à bois en plus de 150 nuances dont chacune conserve le dessin du grain naturel du bois. Elles offrent de larges possibilités dans les jaunes, les rouges, les bleus et les verts pour rehausser la couleur des parquets, des rideaux et des accessoires.

Avec la tendance croissante à construire soi-même autour de la cuisine, la préférence pour les armoires, comptoirs et encastrages en bois grandit également. Une des raisons est que non seulement le contreplaqué de sapin Douglas rend le travail du bricoleur plus facile mais aussi qu'il permet une large sélection de finis magnifiques.

Fini naturel

Aujourd'hui, nombre de gens préfèrent donner à la boiserie de la cuisine un fini naturel qui fait ressortir tout le charme du grain et des ondulations. Des teintes riches donnent une chaude et cordiale atmosphère à toute la pièce.

Les cabinets de cuisine devraient être durables et faciles à nettoyer. Les armoires en contreplaqué de sapin sont remarquables à ces deux points de vue lorsqu'elles sont finies avec de la teinture et de la cire. Faciles à entretenir, elles n'exigent qu'un frottage occasionnel avec un linge ciré pour protéger leur fini.

Le grain nu du contreplaqué devrait recevoir une couche étanche de "shellac" réduit moitié avec de l'alcool dénaturé ou du bouche-pores transparent réduit avec des parties égales de térébenthine ou d'huile minérale.

Sablage léger

La couche d'étanchéité (sealer) devrait être frottée en travers du grain avec un morceau de jute (burlap), lorsqu'elle est bien sèche, la couche de fond devrait être passée légèrement au papier sablé.

La surface reçoit ensuite un fini essuyé avec une teinture de la nuance que vous aurez choisie. La teinture devrait ensuite être protégée avec une couche de vernis ou cire.

Nombre de ménages fabriquent leurs propres cabinets de cuisine et armoires encastrées au moyen des panneaux de contreplaqué de sapin qu'ils se procurent chez leur marchand de bois local. D'autres achètent des cabinets pré-fabriqués ou les font construire par des menuisiers spécialisés, suivant leurs propres spécifications.

Les vieux cadres font des cabarets

On peut facilement improviser un cabaret avec un vieux cadre ovale ou oblong. Découpez une pièce de contreplaqué de sapin Douglas suivant la grandeur du dos et fixez-le solidement. Le cabaret peut être peint suivant votre choix de couleurs ou l'on peut conserver le grain naturel avec de la teinture essuyée ou un fini ciré.

Cette tablette murale est facile à faire simplement en copiant le patron de papier sur le bois pour ensuite découper et assembler. Le patron est pleine grandeur, vous n'avez donc pas besoin d'être un mathématicien la réalisation. Vous ne faites que suivre les indications une par une.

Quoique les renseignements soient donnés avec le patron pour la finission de la tablette, naturellement vous êtes celui qui décidera de l'agencement des couleurs. Cela dépendra de l'appartement où vous installerez la tablette et de l'usage à laquelle vous la destinez. Par exemple dans un petit logis, vous désirerez peut être l'installé dans la cuisinette pour pouvoir y ranger un ensemble pour déjeuner. Dans un vivoir elle peut servir pour mettre en montre les objets de votre collection ou autres articles décoratifs. Il n'existe pas d'appartement où cette tablette ne peut vous rendre service. Elle peut être peinturée d'une couleur pour assortir les murs ou les autres garnitures de la pièce. Dans une pièce moderne, le bois naturel fait très bien. Pour un contraste de couleurs, on peut peinturer l'intérieur de la tablette d'une couleur, la tablette et les rebords d'une autre. Quelques-uns aux idées artistiques aiment à rayer l'arrière d'un papier-tenture décoratif et à agencer les teintes de fond de peinture sur la tablette et le cadre.

En suspendant ces tablettes au-dessus d'une table le long d'un mur, on crée l'illusion d'une armoire, d'un buffet ou d'un pupitre élevé, selon la table et l'appartement où cela est placé.

Envoyez 40c en argent ou un mandat-poste (pas de timbre s.v.p.), pour le patron de tablette murale Maryland No 24 à:

Le Droit, Ottawa.

CONSTRUISEZ VOUS-MÊME par ÉCONOMIE

PRODUITS DE MARQUE Masonite — * MATÉRIAUX ISOLANTS TEN-TEST — CONTRE-PLAQUÉS I.P.

PLANS GRATUITS d'intérieurs, de meubles, de jouets . . . Voyez votre fournisseur de matériaux ou demandez directement les dépliants illustrés au Dép. C-14

INTERNATIONAL FIBRE BOARD & PLYWOOD SALES LIMITED
Gatineau, Québec *Marque déposée

Entrepreneurs et futurs propriétaires!
AVANT DE CONSTRUIRE CONSULTEZ-NOUS POUR . . .
CHASSIS 40 différentes grandeurs prêtes pour livraison
• PORTES • ESCALIERS • ARMOIRES • FINITIONS INTERIEURES
MIGNEAULT & FILS
332, rue St-André, Gatineau
Tél. MO. 3-4884

GYPTEX Peinture pour fini grenu

DONNE UN NOUVEAU ET LUXUEUX FINI À LA PLANCHE MURALE

Maintenant, vous pouvez, à peu de frais, conférer un cachet de beauté à toute planche murale dont les joints ont été traités. Impossible de vous tromper . . . étalez simplement la PEINTURE GYPTEX POUR FINI GRENU au pinceau, dans les couleurs attrayantes de votre choix . . . ensuite, tapotez-la avec une éponge ou un journal enveloppé dans un linge. Ceci donne un fini grenu moderne aux grandes surfaces unies des murs et plafonds en plâtre. C'est le fini peu coûteux, facile à appliquer, qui convient à n'importe quel genre de mur. Les instructions faciles à suivre sont imprimées sur chaque paquet. Procurez-vous, chez votre marchand, un dépliant donnant tous les détails. Couleurs standard: Ivoire, Chamois Désert, Vert d'Eau, Bleu Horizon, Gris Argent, Rose Coquille et Blanc.

Fabrication exclusive par
Gypsum, Lime and Alabastine, Canada, Limited
Vancouver Calgary Winnipeg Toronto-3 Montréal-3

UN PRODUIT GLA 14-549

A. Amyot & fils
275, boul. St-Joseph — Hull PR 7-5204
BOIS et MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MENUISERIE: portes et châssis
SPECIALITES (toujours en entrepôt)
• CONTREPLAQUES
• PLANCHES MURALES
• ISOLATION
• BARDEAUX D'ASPHALTE
• ARBORITE et DURO-LAM
• TUILES BARKER et BARCLAY
• SERRURES "WISER"
• PORTES DE GARAGES CRAW-FIR et FLEETWOOD.

FRAZER DUNTILE CRUSHED STONE
FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED
Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassée.
Distributeurs de la dynamite CIL
130, rue SPARKS 5-1407

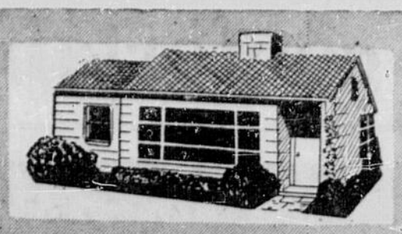
AUVENTS D'ALUMINIUM AIR SHADE
En montre préalable chez vous avec DES PHOTOS EN TRUE DIMENSIONS
Echantillons miniatures — Techniciens — vendeurs experimentés AUCUN ENGAGEMENT

AIR SHADE Vous offre de nombreux avantages sans coûter davantage
Beauté et réalisme inégalés — Choix de 17 couleurs — Nouveaux coloris pastels — fabrication souple ou rigide, bords ombrés exclusifs — A prix raisonnables, ou si vous le désirez en combinaison d'aluminium et de fibreglass
ALUMINUM AWNING & WINDOW SALES CO.
264 chemin Richmond. OTTAWA 3
Tél.: PA 2-3652
LOOK AT AIR SHADE THE AWNING THAT INVITES COMPARISON

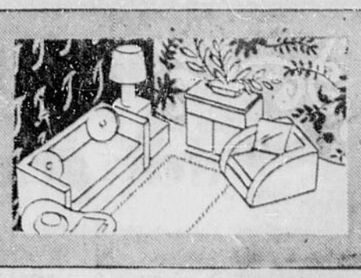
"Parlons-en avec Thibault Lumber"
Voilà qui est bien, parce que nous pouvons vous aider grandement dans la réalisation de votre futur nouveau foyer. Nous vous aiderons à construire une maison SUIVANT VOS BESOINS . . . une maison qui grandira avec votre famille . . . une maison qui durera bien des années.
MODE DE FINANCE
$1,000 à $3,000 — 6 mois à 3 ans pour payer
THIBAULT LUMBER
147, chemin Marier. Eastview SH. 6-8141

"Je m'en sers partout chez moi"

HARMOTONE Velvet FINI D'INTÉRIEUR ALKYD
FINIS d'intérieur HARMONITE
LAKKO ÉMAIL 4 HEURES
O.P.W PEINTURE DE MAISON d'intérieur
EMAIL PORSOLAK Super Blanc
O.P.W PEINTURES



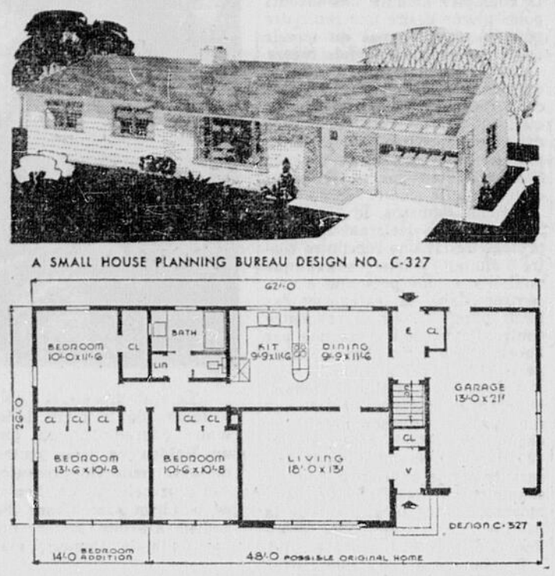
Le chez-soi et son charme...



Chaleur conservée grâce à un panneau de contreplaqué

Si votre cheminée tire bien, vous perdez probablement de la chaleur lorsque le feu n'est pas allumé. Pour empêcher la chaleur de la pièce de s'échapper, découpez un panneau de contreplaqué de sapin Douglas de ¾ de pouce suivant les dimensions de l'ouverture.

Les bords du panneau peuvent être doublés de feutre pour fermeture hermétique. Le panneau peut être peint suivant la nuance de la pièce ou bien on peut conserver le grain naturel du sapin Douglas avec une variété de finis.



A SMALL HOUSE PLANNING BUREAU DESIGN NO. C-327

DESSIN C-327. Cette maison est spécialement intéressante parce qu'elle peut être construite en deux unités, la première comprenant une chambre à coucher et la seconde de deux chambres à coucher de bout. Une telle addition comporterait un minimum de modifications sur la première unité. Les plans comportent une construction en bois, du lambris avec face partielle de pierre, des bardeaux d'asphalte, une entrée couverte, un garage à même et un sous-sol toute la grandeur de la maison.

Il y a trois chambres à coucher avec armoires, grande salle de bain, vivoir et cuisine-salle à manger combinés. Superficie de plancher 1243 pieds carrés et cubage 23,617 pieds cubes, le garag non compris.

Pour avoir de plus amples renseignements à propos du DESSIN C-237, écrivez à Small House Planning Bureau, St. Claud, Minn. Au Canada, Small House Planning Bureau of Canada, St. John, Nouveau-Brunswick.

Table de travail en contreplaqué de sapin sur machine à laver

Le dessus de cette étincelante nouvelle laveuse automatique peut devenir une table de travail sans crainte d'abimer un fini dispendieux.

Il s'agit ici de ne pas perdre d'espace dans votre cuisine compacte lorsque la machine à laver ne sert pas. On peut y arriver en faisant un écran à rabattre qui couvre la surface de la laveuse.

Mesurez la largeur de la machine et la distance du devant au mur, puis coupez une feuille de contreplaqué de sapin Douglas suivant ces dimensions. La tablette de contreplaqué peut être couverte de linoléum ou autre matière recouvrante.

Le panneau devrait être fixé à des pentures sur le mur un peu plus haut que le sommet de la laveuse. Des amortisseurs en caoutchouc semblables à ceux des sièges de toilette peuvent être fixés sous la tablette. Un dispositif de boutonnage en cuir sert à retenir la tablette contre le mur lorsque la machine à laver est utilisée.

Le contreplaqué enjolive les vieux calorifères

Les vieux et laids calorifères sont comme des squelettes de fonte dans quelques-unes des plus belles de nos anciennes maisons canadiennes; c'est un déshonneur esthétique qu'il faudrait tenir loin de notre vue et de notre esprit.

Ce n'est pas sans une dépense plus que raisonnable qu'on peut se défaire de ces laideurs. Mais d'attrayantes boites peuvent être disposées autour des calorifères à peu de frais par le bricoleur qui veut embellir son foyer.

Avec une touche d'imagination, quelques heures de travail, et un peu de contreplaqué de sapin Douglas, le laid calorifère peut se transformer en belle bibliothèque ou attrayant cabinet.

Cachez-moi cela

Les célibataires en chambre dans de vieilles maisons, les jeunes couples entreprenant de remodeler un appartement et les propriétaires de belles vieilles maisons seront surpris de l'aisance avec laquelle ils peuvent dissimuler dans un coin cette laideur calorifique. Ils seront également étonnés de l'effet que produira la disparition du monstre de fonte.

Non seulement un couvre-calorifère bien dessiné cachera un accessoire peu élégant mais il aidera à chauffer la pièce plus efficacement en concentrant et en dirigeant la chaleur dans la pièce.

La boite devrait être fabriquée de façon à entraver le moins possible le mouvement de l'air au-dessus du calorifère. Le monstre métallique doit "respirer" et il est essentiel de lui en donner les moyens, surtout au plancher et près du sommet.

L'efficacité du chauffage est accrue si l'on fixe une feuille d'aluminium sur un panneau de contreplaqué de sapin Douglas qu'on place contre le mur en arrière du calorifère. Cela réduit la perte de chaleur par l'absorption de la muraille et cela dirige réellement la chaleur vers la pièce.

Le camouflage le plus simple pour un calorifère est une boîte à trois cotés faite de contreplaqué de sapin qui sert à masquer la monstruosité mais qui constitue en même temps une élégante addition à la pièce. Construite de façon à pouvoir être enlevée facilement pour époussetage, cette boite peut être peinturée pour s'assortir aux murs ou être finie de façon à laisser voir la beauté naturelle du grain.

Ce couvercle est fait aisément avec du contreplaqué de sapin. Les bouts, le devant et le dessus peuvent être fixés avec des vis ou des clous à finir. Le panneau de devant est ouvert au bas en sorte que le retrait serve non seulement à empêcher les marques mais aussi à laisser circuler l'air du plancher autour du calorifère.

Le retrait

Le retrait s'assortit bien aux meubles encastrés (built-in) du voisinage et il rend le nettoyage plus facile car la poussière ne peut s'amasser sous le calorifère. Les ouvertures de ventilation peuvent être découpées avec un vilbrequin et une scie passe-partout. On peut acheter une grille de métal ou de bois et la fixer à la place des ouvertures de ventilation si l'on veut un ouvrage plus fini.

Avec de l'imagination et un petit peu plus de travail, ce couvercle de base, à trois faces, peut être promptement transformé en une variété de combinaisons de tablettes, cabinets, rayons à livres, tiroirs et autres unités d'entreposage.

Que faire . . .

D. Comment puis-je réparer du plâtre fendillé ou brisé autour de la baignoire?

R. On peut donner au mur un nouveau fini en tuile plastique. Couvrez la zone à finir à nouveau avec du contreplaqué de sapin Douglas à colle imperméable, de ¼ de pouce, comme fond pour la tuile. Puis posez la tuile suivant les instructions des manufacturiers.

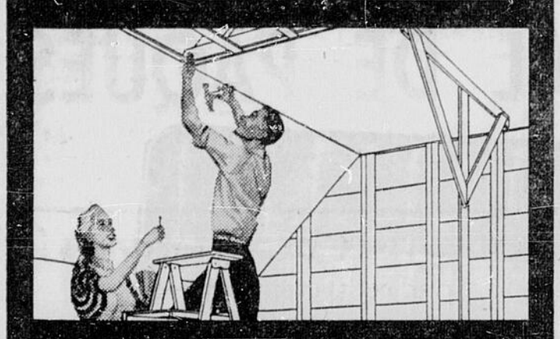
D. Comment puis-je réaliser un bon peinturage sur un vieux mur en contreplaqué de sapin Douglas? Je crains que le remplissage blanc des trous de clous ne paraisse à travers la peinture.

R. Au matériel de remplissage ajoutez un peu de peinture de la couleur de celle que vous emploierez pour la finition. De cette façon, il n'y aura pas de taches blanches à travers la couche de peinture.

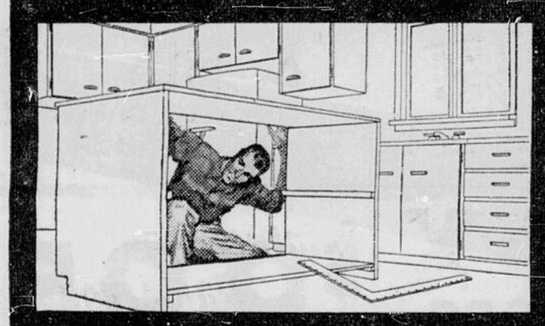
faites-le mieux avec du

CONTRE-PLAQUÉ EN SAPIN DOUGLAS

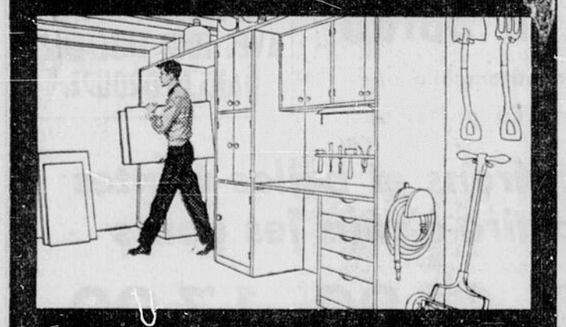
SYLVAPLY



Votre famille augmente? Pourquoi alors ne pas transformer le grenier en chambres à coucher pour vos enfants? Vous ajouterez de la valeur à votre maison et les murs et plafonds seront plus vite faits si vous utilisez les grands panneaux en bois véritable Sylvaply; ils recouvrent 32 pieds carrés d'un seul coup (ce qui réduit considérablement le nombre des joints).



Vous économiserez en faisant vos armoires, tablettes de cuisine, etc., avec du Sylvaply de ¾" qui dispense d'une charpente. A la scie électrique ou à main, il se coupe aussi nettement que tout autre bois, mais peut se clouer près des bords sans se fendre et permet des joints simples (collés et cloués) . . . autre raison qui fait du Sylvaply le plus populaire des matériaux de rénovation.



Si, pour gagner de l'espace, vous aménagez votre cave, profitez-en pour faire des armoires supplémentaires. Il est facile de construire des armoires et des placards en Sylvaply (voir le dessin); il a tous les avantages du bois véritable . . . en plus de ceux qui lui sont propres. Les grands panneaux de ½" ou ¾" dispensent d'une charpente, accélèrent le travail et lui donnent une apparence professionnelle.

En plus des panneaux réguliers de 4' x 8', vous pouvez désormais vous procurer le Sylvaply en "petits panneaux pratiques" qui faciliteront encore votre tâche. En vente chez votre marchand de bois, dans les dimensions de 12" x 36" et plus, ils se transportent facilement (vous pouvez même les glisser dans le coffre de votre voiture).

faites-le mieux avec du

CONTRE-PLAQUÉ EN SAPIN DOUGLAS

SYLVAPLY

En vente chez les marchands de bois d'un océan à l'autre

MACMILLAN & BLOEDEL LIMITED 5562-F

VENDEURS AUTORISES SYLVAPLY

GATINEAU LUMBER & BUILDERS SUPPLY CO.
GATINEAU, QUE. MO. 3-5314

PAPINEAUVILLE LUMBER CO. LTD
PAPINEAUVILLE, QUE. Tél. 6

M. ZAGERMAN & CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW, OTTAWA 8-5204

ATTENTION

PROFITEZ DE NOTRE PLAN POUR VOS REPARATIONS OU AMELIORATIONS A VOTRE PROPRIETE

- Nous avons tout pour la construction
- Vous pouvez acheter à partir de $100 jusqu'à $2,000
- Aucun dépôt nécessaire
- Jusqu'à 24 mois pour payer

POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, VOYEZ

Green Valley Lumber Ltee

"TOUT POUR CONSTRUIRE N'IMPORTE QUOI"

SIGNALEZ SH. 6-4633

300 CHEMIN MONTREAL EASTVIEW

LES SERVICES

Maintenant disponibles...

de

2 ENORMES NOUVELLES

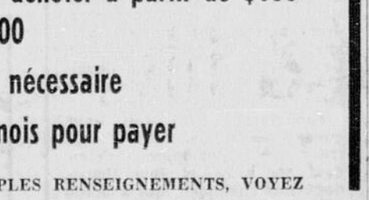
GRUES

pour les constructeurs et entrepreneurs

Nous sollicitons les demandes concernant la location de ces récentes additions à l'équipement de Hugh M. Grant Limited. Importants renseignements: puissance de levage de 20 tonnes; longueur maximum du mât de charge de 105 pieds; manoeuvrable tout comme un gros camion. Téléphonez, écrivez.

Spécialistes en—

- Installations de conduites d'eau et d'égouts
- Excavation et nivelage
- Tous genres de remplissages



- Service complet de location de machineries
- Pour renseignements et estimations, écrivez ou téléphonez

HUGH M. GRANT LIMITED

322, rue Catherine — OTTAWA Tél.: 6-7165

Ne souffrez pas de la chaleur cet été...

ISOLEZ

★ ★ ★ ★ ★ ★

TELEPHONEZ A

l'INDEPENDENT

A PA 2-3481 POUR DES

CARRES D'ISOLEMENT
Carrés de 2 po. $2.76 le carton de 60 pi. carrés
Carrés de 3 po. $2.56 le carton de 40 pi. carrés
Carrés de 4 po. $2.46 le carton de 30 pi. carrés

ISOLEMENT DE ROCKWOOL
Laine granulée $1.30 le sac — 5 pi. cubes.

ISOLEMENT VERMICULITE
Micafil, $1.35 le sac — 4 pi. cubes

"L'isolement vous assurera un foyer frais, confortable en été et un foyer chaud, épargneur de combustible en hiver."

INDEPENDENT

COAL AND LUMBER CO. LTD.

1950, rue Scott (angle Clifton), Ottawa 3

TELEPHONE: PA2-3481

★ ★ ★ ★ ★ ★

- Beaucoup d'espace de stationnement
- Bureaux et "Hobby Shop" ouverts jusqu'à midi, les samedis
- Plan d'amélioration de foyer disponible
- Estimations gratuites

★ ★ ★ ★ ★ ★

HUILE COMBUSTIBLE "Heco" EFFICACE

Contrats d'huile "VIGILANT"

MAINTENANT DISPONIBLES

PAS DE LIMITE DE TEMPS

Garantie indéfiniment

LIVRAISON AUTOMATIQUE

Service de 24 heures

Fournaises à l'huile à air chaud sous pression

Service de brûleur à l'huile de 24 heures

John Heney & Son Ltd.

88, rue Metcalfe. 2-9451

"Plus de 87 ans de service impeccable de combustible"

Tout ce qu'il faut pour construire...

Bois bruts et préparés	Pin blanc 1", 1½", 2" plané 4 faces	Moulures chromées
Sheetrock	Pin à tablettes	Barclay
Rocklath	Ten-Test	Clous
Wallboard	Insul Board	Laine isolante
Planchers de bois mou et franc	Plasswood	Tôle d'aluminium et galvanisée
Moulure de bois	Plywood de merisier et sapin	Louvres en aluminium
Arborite	Tuiles de cheminée	Papier de construction
Masonite	Bardeaux, revêtement d'asphalte	Bardeaux d'amiante
Portes de merisier, de "fir" et d'acajou	Ciment plastique	Tuyaux de fibre Nocorode
Serrurerie	Tuiles Styrotile	Chaux - ciment - plâtre
Coins et lattes métalliques	Peinture Crown Diamond	Pinceaux

• *PRIX ECONOMIQUES* • *SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE*

GATINEAU LUMBER & BUILDERS SUPPLY LTD.

GATINEAU, QUE. TELEPHONE: MO. 3-5314

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

ICI ET LA... Ev Tremblay, qui depuis plusieurs saisons s'occupe de la jeunesse sportive d'Ottawa et de la région, espère organiser une ligue junior de football encore plus puissante pour la prochaine saison. On se souviendra que la Ligue junior interprovinciale de football connut un superbe succès l'année dernière, même si seulement trois équipes étaient en opération. Pour la prochaine saison, Tremblay espère aligner quatre équipes dans ce circuit, et il semble maintenant pouvoir facilement réussir. Il est évident que Hull, St. Anthony et le Cobra-Lancer seront de nouveau représentés dans ce circuit et que le Woodroffe viendra s'ajouter à ces trois équipes régulières. Tremblay espère que son circuit sera encore plus puissant la saison prochaine et que les champions pourront enfin rivaliser avec les équipes de l'extérieur. Les Tigres de Hull gagnèrent le titre la saison dernière, mais ne furent pas favorisés lorsqu'ils en vinrent aux prises avec les Sham-Cats de Verdun en finale du Québec. Ils semblaient supérieurs à cette équipe, mais une erreur vers la fin de l'engagement leur coûta la victoire. Cette saison, l'on espère que les monarques de la région pourront présenter une tenue supérieure et même participer à la finale canadienne.

Tremblay songe sérieusement à l'avenir de ce circuit junior et il a l'intention de former une clinique pour les jeunes athlètes qui sont intéressés au football. Au début de la saison de football, tous les jeunes de la région Ottawa-Hull seraient invités à une clinique et d'importants conseils seraient donnés par des étoiles de football des Rough Riders. Si Tremblay réussit à accomplir ce projet, il est certain qu'il réussira à former d'excellents joueurs de calibre junior pour les années à venir.

Les courses sous harnais semblent assurées d'un éclatant succès au parc Connaught, cette saison, alors que ce sera probablement le seul important spectacle sportif présenté à Ottawa durant l'été. Avec la disparition du baseball triple-A, les sportifs n'auront qu'à surveiller les trotteurs et ambleurs à l'oeuvre. Les courses sous harnais à la piste du chemin d'Aylmer doivent débuter le 23 mai prochain pour se prolonger jusqu'à la fin de septembre. S'il faut en croire les déclarations de M. T. P. German, d'excellents trotteurs et ambleurs seront à l'oeuvre cette année à la piste du parc Connaught. L'année dernière, lorsqu'il a été décidé de présenter des courses sous harnais après que les pur-sang eurent abandonné les activités, la situation ne fut pas facile pour les premières semaines, mais des foules nombreuses assistaient régulièrement aux derniers programmes réguliers de course sous harnais, et semblaient très intéressées. Alex Mellon et Marc Séguin ont beaucoup contribué aux succès remportés la saison dernière, et ces deux experts seront de retour à leur poste durant la prochaine saison de courses et ils ont déjà dévoilé qu'ils s'étaient procuré les services d'excellents chevaux.

La présente série finale de la coupe Stanley entre les Canadiens et les Red Wings de Détroit pourrait facilement se terminer en quatre joutes consécutives. Du moins, c'est ce que les directeurs et les joueurs des Red Wings espèrent. Si l'on en juge par la dernière partie entre ces deux équipes, les Habitants n'ont aucune chance de triompher au moins durant une joute. Mais il faut cependant déclarer que les joutes de hockey se suivent, mais ne se ressemblent pas, et les Canadiens devraient au moins remporter une victoire dans cette série. Leur tâche n'est pas facile, puisque quelques joueurs ne sont pas en parfaite condition et qu'ils doivent affronter un club alignant des athlètes qui sont parfaitement reposés depuis le début des éliminatoires. Les Wings disposèrent rapidement des faibles Maple Leafs de Toronto en quatre joutes consécutives, pendant que les Canadiens furent obligés de batailler ferme pour vaincre les agressifs Bruins de Boston, et cela après le fameux incident Richard, qui a beaucoup nuit au moral de tous les joueurs. Même si les Wings sont beaucoup plus puissants que les Habitants durant cette série, nous ne croyons pas qu'ils puissent disposer des Montréalais en quatre joutes consécutives.

Phil Watson, instructeur du Frontenac, n'est pas satisfait de Ching McDonald

La troisième joute de la série Toronto-Québec sera disputée au Colisée ce soir

QUEBEC — (P.C.) — Au dire de l'instructeur Phil Watson, les Frontenacs de Québec doivent vaincre l'influenza, les Marlboros de Toronto et l'arbitre Ching McDonald, s'ils veulent participer à la finale pour la coupe Memorial.

Watson, le fougueux coach de l'équipe junior des champions du Québec, a dit dans une interviou que McDonald "décerne des punitions alors qu'il est à 60 pieds de l'infraction et semble vouloir arbitrer les trois quarts de la joute à lui seul".

McDonald et Stan Pratt, tous deux d'Ottawa, sont les deux arbitres de cette série du meilleur de sept entre Québec et Toronto pour le droit de faire face au champion de l'Ouest canadien dans la finale pour la coupe.

Toronto et Québec ont gagné chacun une partie pour égaliser la série.

Joute ce soir

Les Marlboros et l'instructeur Turk Broda sont arrivés aujourd'hui à Québec pour la troisième joute qui sera disputée ce soir au Colisée. La quatrième partie aura lieu ici, samedi ou dimanche.

"McDonald doit aimer s'entendre et être remarqué quand il siffle, dit Watson. Il siffle tout le temps."

"Je n'ai rien d'officiel à me plaindre. Il nuit au jeu des deux équipes."

Watson a dit qu'il aimerait bien voir Hap Shouldice, également d'Ottawa, en charge du sifflet dans la série, mais la C.A.H.A. ne changerait pas d'officiels en plein milieu d'une série quand une seule équipe a à se plaindre. Shouldice est arbitre présentement dans la semi-finale pour la coupe Allan entre les Moncton Hawks et les Dutchmen de Kitchener-Waterloo.

Même alignement

Watson a dit qu'il était pris avec le même alignement, même si la lutte contre la maladie fait des progrès après avoir affaibli les joueurs, et que Pat Presley a le nez fracturé.

Les Marlboros constituent une équipe passablement dure, dit Watson. "Dans la première joute, mes gars ont patiné avec aise, mais après la grippe, ils étaient trop faibles pour patiner de la même façon et encaissèrent de rudes coups.

Quelques joueurs de Toronto furent terrassés par la grippe plus tôt, mais ils étaient revenus en bonne forme pour cette série.

Watson a ajouté que "s'il pouvait obtenir un meilleur rendement de sa troisième ligne", et un support sincère des partisans de la ville de Québec, les Frontenacs ont une bonne chance de remporter la série.

Laissez-moi vous aider
Dit M.
J. G. Templeton
à Ceux qui Souffrent de
Douleurs RHUMATISMALES et ARTHRITIQUES

Mes T-R-C Templeton ont apporté à des milliers de gens le soulagement qu'ils désiraient. Laissez-les vous aider. Procurez-vous une boîte de T-R-C à 79c ou à $1.50 chez votre pharmacien, aujourd'hui. T-15-4F

Ezzard Charles est assuré de $10,000 contre Arthur . . .

EDMONTON (P.C.)—Le combat qui sera livré ici lundi soir entre l'ancien champion mondial Ezzard Charles et Johnny Arthur, jeune champion poids lourd de l'Afrique du Sud, avait été cédulé pour Syracuse, N.Y.

Bobby Pops Evans, protégé de Arthur, n'a pas pu en venir à une entente. Il a refusé une offre de $4,000 comprenant les droits de télévision, affirmant qu'il ferait probablement plus ici.

"Nous ferons plus d'argent, Evans a dit hier. La commission internationale de boxe peut garder son argent de la T.V. Nous voulons ramener le monde aux arènes".

Jake Mintz, co-gérant de Charles, dit: "Nous voulons savoir ce que goûte l'argent canadien".

Pour les deux boxeurs, la cueillette sera bonne. Il ne reste plus que des billets réservés à vendre à des prix variant de $15 près des câbles, à $3. On s'attend à une recette brute entre $50,000 et $30,000. Charles recevra la somme de $10,000 et un pourcentage.

L'aréna d'Edmonton peut contenir 10,000 personnes, mais on s'attend à une foule estimée par le promoteur Jack Berry, entre 5,000 et 8,000.

Pittsburgh saisit une avance confortable

En remportant une victoire serrée de 3-2 sur les Bisons de Buffalo

Bob Solinger enregistre le but gagnant — Les Hornets mènent cette série finale par trois victoires contre un seul revers

BUFFALO, New-York (P.C.) —Deux points de sutures ont été nécessaires pour refermer une coupure à la tête de Bob Solinger, mais, ce dernier a tout de même enregistrer le but victorieux, lorsque les Hornets de Pittsburgh ont remporté une victoire de 3-2 sur les Bisons de Buffalo pour saisir une avance de trois victoires contre un revers en finale de la Ligue américaine de hockey. Cette série est de quatre joutes dans sept pour la possession du trophée Calder.

Solinger était posté en avant des filets des Bisons, lorsque Frank Mathers capitaine des Hornets lança d'environ 15 pieds. Le disque frappa le grillage derrière les filets des Bisons, et le retour de ce lancer frappa Solinger à la tête et le disque retomba dans les filets des perdants.

Ray Frederick, brillant cerbère des Bisons, fut aussi surpris que les 9,675 partisans, qui assistèrent à cette quatrième joute de la série finale.

Deux joutes en arrière

Les Bisons sont donc présentement deux joutes en arrière et la série se poursuivra à Pittsburgh, samedi soir. Les deux équipes reviendront à Buffalo, si une sixième joute est nécessaire. Cette joute serait alors présentée dimanche soir.

Les Pittsburgh saisirent une avance de 1-0 durant la première période, lorsque Willy Marshall compta avec l'aide de Balfour et Hannigan à 10:48 de cette première session. Les Bisons se rallièrent cependant durant la deuxième période pour saisir une avance de 2-1. Dick Gamble égalisa alors les chances avec l'aidé de Ken Wharram et Sam Bettio à 17:30 et Pete Babando dont l'avance à son équipe en comptant après avoir accepter des passes de Ed Slowinski et Red Sullivan. Les Hornets égalisèrent cependant les chances tout juste avant la fin de la reprise, lorsque le capitaine Frank Mathers compta avec l'aide de Solinger et Marshall.

Le troisième but compté par les Hornets durant la troisième période est donc accordé à Solinger, parce qu'il a été le dernier joueur à toucher au disque.

Les Hornets présentèrent un superbe jeu offensif et ils excellèrent également à la défensive pour arrêter presque tous les efforts des Bisons. C'était la deuxième fois durant cette série que les Bisons subissaient la défaite devant ses partisans. Dimanche soir, ils furent défaits par 4-3.

ALIGNEMENTS

Buffalo— Buts, Frederick; défenses: Sullivan, Raglan, Pilote et Wright; avants: Gamble, Wharram, Bettio, G. Blair, Slowinski, Babando, Pennell, C. Blair, Jankowski et Hayden.

Pittsburgh — Buts, Mayer; défenses: Burega, Mathers, Gariépy Price et Résume; avants: Foley, Timgren, Hannigan, Marshall, Balfour, Hassard, Caffery, Solinger et Barbe.

Arbitre, Jack Mehlenbacher; juges de lignes: Red Dunn et Bob Carse.

Sommaire:

Première période

1—Pittsburgh, Marshall (Balfour, Hannigan) 10.48

Punitions: Caffery, 1.28; Barbe, 5.36; Babando, 12.38; Pennell, 16.41 et Solinger, 16.46.

Deuxième période

2—Buffalo, Gamble (Wharram, Bettio) 17.30

2—Buffalo, Babando (Slowinski, Sullivan) 18.01

4—Pittsburgh, Mathers (Solinger, Marshall) 19.31

Punitions: Burega, 6.46; Pilote, 11.38; Foley, 12.18 et Réaume, 18.15.

Troisième période

5—Pitt[illegible], Solinger (Mathers) 10.53

Punitions: Bettio, 4.48; Hannigan, 5.20; Réaume, 13.57 et Hannigan, 15.30.

Carter veut un combat contre DeMarco ou Basilio

NEW-YORK (P.A.) — Willie Ketchum, gérant du poids léger Jimmy Carter, a dit hier que le champion de 135 livres abandonnerait son titre s'il pouvait obtenir un combat contre le gagnant du combat pour le championnat welter, entre Tony DeMarco et Carmen Basilio.

Jimmy a pratiquement éliminé tous les aspirants de la catégorie des poids légers. Il a fait combat nul contre DeMarco à Boston.

Saddler aimerait rencontrer le champion Carter

BUTTE, Montana. — (P.C.) — Le champion mondial des boxeurs poids plume désire une rencontre pour le championnat du monde de la catégorie des poids légers.

Sandy Saddler, qui a disposé de Kenny Davis, de San-Francisco, à Butte, mardi soir, a déclaré qu'il est prêt à tenter sa chance dans une rencontre pour le championnat poids léger. Le titre de Saddler n'était pas en jeu dans cette bataille contre Davis.

Charlie Johnston, le gérant de Saddler, en déclarant que son protégé désire une rencontre contre Jimmy Carter, a expliqué qu'il n'y a plus personne à rencontrer dans la catégorie des poids plume. Pour sa rencontre contre Davis, qu'il a gagnée par knockout en cinq rounds, Davis pesait 129 livres et quart.

A New-York, Willie Ketchum, le gérant de Carter, a déclaré que son protégé abandonnerait son championnat de la catégorie des 135 livres si on lui donnait l'assurance d'une rencontre pour le championnat mondial des mi-moyens, contre le gagnant de la bataille de championnat, entre Tony DeMarco et Carmen Basilio.

Ketchum a déclaré que Carter se prépare actuellement à son combat du 20 avril, à Washington, contre Orlando Zulueta. Le titre de Carter ne sera pas en jeu dans cette rencontre. "Nos plans s'arrêtent là pour le moment", a ajouté Ketchum.

Carter est lui aussi d'avis qu'il a balayé et épuisé à peu près tous les boxeurs de sa catégorie. Il a déjà livré un combat nul à DeMarco, à Boston, et est convaincu qu'il est mûr pour une rencontre de championnat mondial mi-moyen.

Le club groceteria Leblanc a remporté les honneurs de la Ligue indépendante intermédiaire Sacré-Coeur en disposant facilement du Holden en trois joutes consécutives. La dernière joute fut présentée à l'aréna de Navan. Sur cette photo, l'on voit les monarques de la Ligue Sacré-Coeur. Première rangée, de gauche à droite, Robert Boucher, Roger Marquis, Claude Demers, mascotte, Jean-Marie Charbonneau, Jacques Poirier, Charles McCann, Bernard Tremblay. Deuxième rangée, même ordre, Aurèle Leblanc, propriétaire, Lucien Grenier, capitaine, Marcel Leduc, Roger Prud'homme, Jacques Dussault, Jean Guitor, Roger Lesage, Gilbert Villeneuve, instructeur. Etaient absents, lorsque cette photo fut prise, René Dussault et Hubert Demers, gérant.

(Photo Jacques Potvin)

Cockell considère son match pour le titre, "comme une autre tâche"

SOUTHAMPTON, Angleterre (P.C.) — Don Cockell a déclaré hier qu'il considère son match de championnat mondial des poids lourds contre Rocky Marciano "tout simplement comme une autre tâche." Puis il a ajouté que c'est une bataille qu'il livrera pour la plus grande gloire de la Grande-Bretagne.

Le champion poids lourd d'Angleterre et de l'Empire britannique a déjà entrepris la première étape de son voyage qui le conduira à San Francisco, où il se battra contre Marciano, le 16 mai. Cockell s'est embarqué hier soir à bord du Queen Mary. Le gros océanique doit quitter Southampton aujourd'hui.

Cockell, à qui les experts ne concèdent que très peu de chances de victoire — ses chances sont cotées à 1-5 — a refusé de partager l'opinion des chroniqueurs sportifs américains, à l'effet que Marciano disposera de lui avec grande facilité.

"J'ai déjà eu la presse contre moi, tant ici qu'à l'étranger", a déclaré Cockell. "Le principal est que les journalistes soient intéressés à la rencontre. Pourvu que ma boxe me rapporte de l'argent, je suis heureux."

Le champion britannique de 26 ans n'a voulu faire aucune prédiction sur l'issue de la rencontre. Il a tout simplement déclaré qu'il a extrêmement hâte de monter dans l'arène contre Marciano. Il a ajouté qu'il ne s'est dressé aucun plan bien défini. "Je me mettrai en aussi bonne condition que possible, puis j'attendrai ma chance", a-t-il confié aux journalistes.

Les Gunners ont raison par 65-62 des Shaffers

SAULT-SAINTE-MARIE, Ont. — (P.C.) — Les Gunners du Sault ont défait de justesse les Shaffers d'Ottawa par le compte de 65-62, hier soir, pour prendre une avance de 2-1 dans la série du meilleur de cinq pour le championnat de l'Est du Canada au ballon panier senior.

La quatrième partie de la série sera disputée ici, vendredi.

La joute d'hier soir fut la plus excitante de la série. Les Gunners ont dû se rallier pour essuyer une avance de 17-15 à la 10e minute, et par la suite sont demeurés en avant jusqu'à la victoire.

Le Sault-Sainte-Marie était en avant par 37-33 à la demie.

Jerry Kahle a conduit les vainqueurs avec 16 points. Il ne réussit que trois paniers réguliers, les 10 autres points venant sur des lancers gratis. Lou Lukenda suivait Kahle de près avec 15 points sur six paniers réguliers et trois lancers gratis. Orval Dietz a réussi 10 points pour les Gunners, tous dans la première demie.

Glen Pettinger, des Shaffers, fut le meilleur compteur avec 17 points, Tommy Holmes en a compté 16 et Avatus Stone et Abelson, 8 chacun.

Des rumeurs sans aucun fondement

MELBOURNE, Australie — (P.A.) — Avery Brundage jeta hier un premier coup d'oeil sur les commodités olympiques d'Australie, et eut tôt fait d'en venir à la conclusion que les rumeurs à l'effet que les Australiens ne sont pas 100 pour cent derrière les Jeux de 1956 sont sans fondement.

Brundage, président du comité olympique international, s'est rendu en Australie après avoir entendu des rapports voulant que les Australiens soient très peu enthousiastes dans leur préparation à accueillir les milliers d'athlètes qui se rendront chez eux pour prendre part aux Jeux. Il avait été rapporté aux Etats-Unis, que la construction des locaux d'accommodation n'avançait guère.

"Vous avez été victimes de mauvaise publicité", a déclaré Brundage aux officiels olympiques. Il leur a affirmé que tous les endroits qu'il a visités semblent adéquats, et qu'il tentera de détruire la mauvaise publicité que l'on a faite aux Australiens.

FERME
VENDREDI SAINT
QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPAN
"Le magasin au service personnel"
Ouvert tous les jours de 8 h. à 6 h.
Fermé le mercredi à 1 h. p.m.
122, RUE RIDEAU TEL.: 3-5601

On se prépare au 16e tournoi de quilles du R.A.

Le 16e tournoi annuel des cinq quilles du R.A. débutera bientôt à Ottawa et les organisateurs de cette classique désirent que les équipes intéressées s'inscrivent d'ici le 15 avril. M. F. Toone, président du comité des quilles, recevra les inscriptions à la Chambre 1173, Edifice temporaire No 3.

Le tournoi sera disputé pour le trophée Bilsky et l'équipe gagnante pourra le conserver durant toute l'année. Plusieurs autres prix en argent et en nature seront donnés aux gagnants des diverses rondes du tournoi, pour la meilleure corde, la meilleure série, etc.

A moins de changements à la dernière minute, le tournoi sera disputé sur les allées du Maple Leaf.

Il est donc temps plus que jamais de faire parvenir vos inscriptions à qui de droit, en vous servant de formules du bureau du R.A. ou simplement par lettre. Il faut indiquer le ministère, le nom de l'équipe, le capitaine de l'équipe, le numéro de téléphone, l'adresse au complet, les noms des joueurs et leur matricule comme membre du R.A.

Le tournoi des maîtres débute aujourd'hui

AUGUSTA, Ga. — (P.A.) — Cinquante-neuf golfeurs professionnels et 19 amateurs prendront part aujourd'hui à la première ronde du tournoi des maîtres de 1955 qui a connu depuis 21 ans des progrès qui le classe second à l'omnium National.

Sam Sneac, trois fois vainqueur du tournoi des maîtres, et champion défendant son titre, et Ben Hogan, deux fois champion, qui a perdu à Snead l'an dernier, sont en tête du groupe de golfeurs.

Les autres du groupe qui ont plusieurs années d'expérience dans les divers tournois sont Cary Middlecoff, Lloyd Mangrum, E. J. Dutch Harrison, Ed Furgol, Julius Boros, Lew Worsham, Byron Nelson et Jackie Burke.

Mike Souchak, ancien joueur de football et meneur dans le classement des golfeurs rémunérés cette saison, est le roi des jeunes golfeurs.

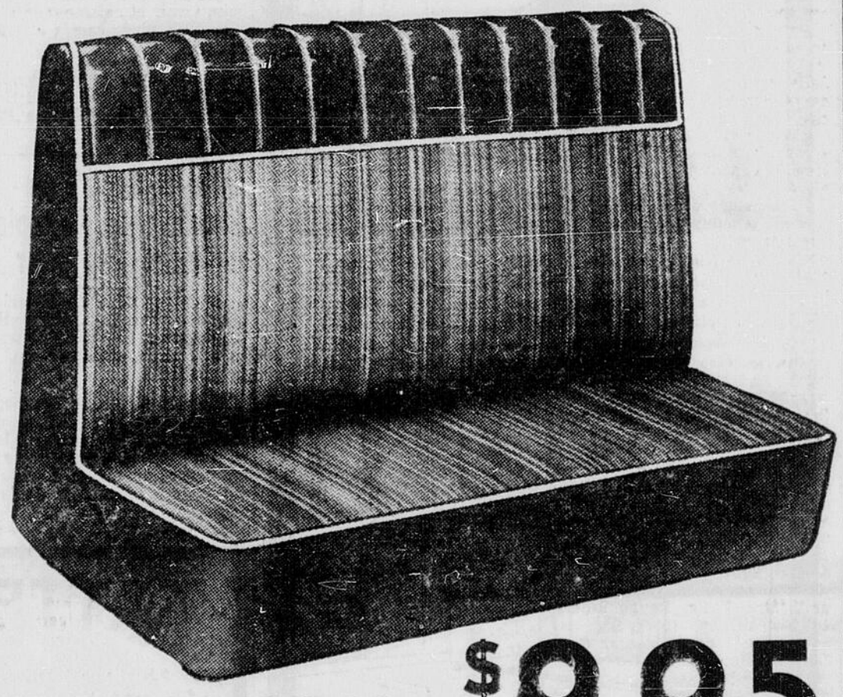
Le parcours du Augusta National s'étend sur une distance de 6,950 verges. Il a la réputation d'être un des meilleurs terrains de golf au monde. La normale est de 36-36—72.

En vedette
ELLES RASENT MIEUX, PLUS RAS, PLUS VITE

● Vous avez le visage impeccable et vous vous sentez revigoré lorsque vous vous êtes rasé selon la méthode Gillette — avec une lame bleue Gillette dans votre rasoir. Pour plus de commodité, achetez-les dans les porte-lames avec compartiment pour lames usagées. Format 20 lames $1.00— format 10 lames 50¢ (Paquet ordinaire, 5 pour 25¢).

Gillette—Au premier plan depuis plus de 50 ans!...

SPÉCIAL DE PÂQUES



HOUSSES $9.95

Beau tissu de fibre confectionné pour s'ajuster à votre automobile.

Spécial en Saran
Donnez à votre automobile une apparence neuve du printemps.

UN COUSSIN GRATIS AVEC TOUT ENSEMBLE DANS CE GROUPE.

Beaux patrons et belles teintes pour plaire à tous les goûts

12.90 14.90 17.90

Complètes pour sièges avant et arrière

Bicyclette Super Cycle

$39.95

L'EGALE DES BICYCLETTES QUI SE VENDENT $15.00 DE PLUS

Voyez notre assortiment complet de tous les genres

EPARGNEZ SURement!

CTC CANADIAN TIRE CORP'N
The SIGN of SERVICE

CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE

119, Chemin RICHMOND
Téléphone PA. 2-6578
(N. M. MacNish)

178, rue KENT
Téléphone 6-3608
(E. Leros)

Les Wings confiants de triompher, ce soir

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

En attendant l'éclosion des tulipes

Si le dernier exercice annuel, dans le domaine du sport, a été mauvais pour nos lecteurs, que penser de nos cousins de Montréal?

Nous avons perdu le baseball et le hockey mais les frères Cantor ont sauvé l'Auditorium.

A Montréal, on a subi des pertes non moins rudes. Le baseball de l'Internationale a fléchi au double point de vue jeu et finances. Les pur sang ont été remplacés par les trotteurs et ambleurs à Blue Bonnets. Chuck Hunsinger a lancé le ballon à un compagnon invisible à Toronto, faisant cadeau de la coupe Grey à Edmonton dans la dernière classique présentée au Varsity Stadium... avant le gala de Vancouver.

Au hockey, les Canadiens semblaient se rendre à un championnat de la Nationale et reprendre la coupe Stanley quand Al Laycoe réussit à faire éclater le volcan de Maurice Richard. Clarence Campbell s'est chargé du reste!

Quant à notre propre bilan, il est encore pire.

On veut faire revivre la "Ligue de la Cité" au hockey senior et les Anciens de l'Académie de la Salle espèrent ranimer l'intérêt de la Basse-Ville l'automne prochain.

Chez les juniors, le Shamrock a détrôné le Saint-Charles d'Eastview. Les incidents de l'avant-dernière partie laisseront à jamais un goût amer chez ceux qui en furent témoins. Heureusement que Des Smith, ancien Bruin de Boston, a vendu l'idée d'un gala des Anciens au club des Lions et au bénéfice de l'Ottawa Boys Club.

Le succès prodigieux de la joute hors-concours entre nos anciennes gloires du hockey et celles de Montréal-Toronto est venu jeter du soleil dans nos coeurs. Grâce au précieux concours des sportsmen de Montréal et du Forum.

Si nous vous avons ennuyés avec le triste bilan de nos promoteurs et de nos équipes, c'est en vue de songer à l'avenir. A Ottawa, les frères Cantor veulent sauver l'Auditorium du désastre. A Hull, Bob Guertin espère bientôt doter ses concitoyens d'un amphithéâtre. Et les Rough Riders, au football, ont réorganisé une équipe de façon encourageante. De plus, Jim McCaffrey est maintenant président de l'Union canadienne de rugby.

Cela console de nos épreuves dans le domaine du ski. La petite Anne Heggvelt, les frères Tommy et autres ont été victimes d'accidents mais Claude Richer, lauréat du trophée Gil-O. Julien en 1951, est en meilleure forme que jamais comme roi du "cross country".

Le courrier du matin nous apporte une nouvelle source de consolation. L'érudit Wilfrid Gascon, en effet, nous écrit pour rappeler une fois de plus que le drapeau tricolore canadien fêtera cette année son centenaire. Espérons avec M. Gascon que nos institutions nationales sauront marquer le centième anniversaire de façon convenable. Bravo, M. Gascon!

* * *

LE MONDE MERVEILLEUX DU SPORT — Vern de Geer, spirituel et encyclopédique chroniqueur de la "Gazette", rappelle avec raison que les journalistes ont oublié le major Joe Lamb dans le glorieux défilé de lundi dernier au Palais Cantor... comme Tommy Shields du "Citizen", Walter Gilhooly du "Journal", Teddy Graham et Stew Adams, Joe Lamb a été un admirable officier au cours de la deuxième guerre mondiale... la joute de ballon au panier, demain soir, au Sault Sainte-Marie, marquera-t-elle le chant du cygne de nos champions?... les Gunners de l'endroit ont vaincu le Shaffer 65-62 hier soir dans la troisième joute de la finale de l'Est canadien... le Sault mène donc 2-1... un voile de deuil couvre toujours Montréal... les Wings s'amusent ce soir au Forum et Jack Adams peut pérorer avec joie... le centre Bob Bailey des Hornets de Pittsburgh est dans la vallée de l'humiliation... Bob Giddens nous envoie sa plus récente édition de ICE HOCKEY WORLD.. la manchette intéressera nos lecteurs: "Les Lions sont de retour à Wembley"... l'équipe de hockey de Sonny Rost rencontrait les Panthères de Perth, sous Tommy Forgie, pour célébrer l'occasion... les vieux favoris Bobby Dennison et Bob Kelly étaient revenus du continent avec Stu Robertson... Dave Maguire jouait pour Perth avec Bruce Hamilton... et Giddens, ancien as de l'Université d'Ottawa et de Harvard, rappelle aux magnats canadiens du hockey qu'ils n'ont pas dépensé trop d'argent en messages d'encouragement aux "Vs" de Penticton lors de leur épopée en Allemagne... le député Wilfrid (Bucko) McDonald, le physiothérapiste Jos. Tremblay, les députés Dan McIvo, Maurice Bourget, Jean Richard, Omer Gour et autres se proposent de présenter un trophée au président Denys Paré de la Galerie parlementaire de la Presse comme enjeu du prochain concours athlétique entre parlementaires et chevaliers de la plume... il est qu'estion d'un tournoi de golf au lieu d'une joute de balle molle... le trophée sera au doux souvenir du plus grand athlète de la première moitié du XXe siècle, feu Lionel Conacher, tombé au champ d'honneur en mai 1954.

SYLVIO MANTHA, fabuleux as de la défense des Canadiens dans les années 20 et une partie des années 30, rappelait à Roger Léger de CKCH, Jean-Paul Cardinal et à votre chroniqueur l'autre soir à l'Auditorium qu'il se destinait au baseball comme joueur de deuxième but plutôt qu'au hockey mais qu'un malheureux accident de jeu lui coûta sa carrière sur le losange.

"En jouant, je me suis fait démolir le coude droit de sorte que je ne pouvais lancer comme auparavant quand je me suis rapporté au camp de Syracuse," précise le populaire Sylvio, frère de Georges qui dirige les Terrains de Jeux de Montréal, après avoir participé, lui aussi, à l'épopée du bleu-blanc-rouge.

"Je demeure passionné par le baseball tout en m'intéressant avec non moins d'intérêt au hockey. Comme instructeur des juniors, j'ai pu constater que la ville de Hull demeure une pépinière de bons athlètes. J'ai eu quelques excellents juniors au hockey. Il n'y a pas de doute qu'avec votre propre patinoire, Hull pourra produire de grands ligueurs."

Les instructeurs Jim Skinner et Dick Irvin ne font aucune prédiction

Irvin se servira de Béliveau, ce soir, même s'il n'est pas encore rétabli de son infection à la bouche — Les partisans des Canadiens ne peuvent croire ce qui arrive à leurs protégés

MONTREAL — (P.C.) — C'est un groupe assez confiant que formaient hier soir les Red Wings de Détroit, à leur arrivée en gare, à Montréal, où se continuera la série finale pour la coupe Stanley, contre les Canadiens de Montréal. En fait, la troisième joute aura lieu dès ce soir, au Forum.

Vainqueurs de leurs deux premières joutes de la série par des comptes de 4-2 et 7-1, les Red Wings sont maintenant les grands favoris pour disposer des Canadiens à brève échéance. A moins que les Canadiens n'affichent une tenue bien supérieure à celle qu'ils ont affichée dans les deux premières joutes, il est douteux que la série se prolonge bien au-delà de la quatrième joute, qui sera disputée à Montréal samedi soir.

"Je ne suis qu'une recrue à ce poste d'instructeur, et je n'oserai pas faire de prédictions", a déclaré Jimmy Skinner, le pilote des Wings. "Il est inutile de vous dire que je suis très satisfait de mes Wings tels qu'ils sont actuellement.

"Je sympathise beaucoup avec Dick Irvin, l'instructeur des Canadiens. Il a eu une dure saison. Prenez la suspension de Richard — et toutes sortes de choses du genre — ce n'est pas de nature à vous relever le moral.

"Mais je ne crois pas que la présence de Richard dans cette série aurait apporté une différence considérable dans l'issue des joutes. Lorsque vous perdez un homme-clé, vous avez tout simplement à vous habituer à vous passer de ses services. C'est ce que nous avons fait lorsque Lindsay a été blessé. Vous vous souvenez que Ted a manqué 14 parties. Pourtant, pendant son absence, nous n'avons perdu qu'une seule joute. Et en 1950, au cours des éliminatoires, les Wings étaient privés des services de Gordie Howe, qui était malade. Pourtant, le club s'en est bien tiré."

Aucune prédiction

Chose assez surprenante, Irvin a bien pris ces deux défaites de son club. Il a été de bonne humeur tout le long du trajet Détroit — Montréal. Il n'a cependant voulu faire aucune prédiction sur l'issue de la série.

Irvin fera jouer Béliveau dans la joute de ce soir, même s'il n'est pas encore remis de son infection à la bouche.

Dickie Moore, qui a perdu les nerfs contre Lindsay, mardi soir, sera également à son poste. La crise de Moore lui a coûté une mineure, une mauvaise conduite, une punition de match et une amende de $75.

Le président Clarence Campbell a déclaré hier soir que cet incident sera probablement clos, qu'il ne compte pas sévir contre Moore. Il était présent à la joute et a vu le fougueux Dickie sortir de ses gonds. Le président a cependant déclaré qu'il n'a pas encore analysé le rapport que l'arbitre a fait de la joute.

Partisans des Canadiens

Peu importent les sanctions que Campbell pourrait prendre, et peu importe l'humeur d'Irvin, le fait demeure que les partisans des Canadiens sont remplis de dépit au sujet de la tenue de leurs favoris, un dépit tel que vous pouvez le trancher au couteau.

Ce dépit a commencé à s'emparer sérieusement des partisans du club montréalais après son humiliant échec de 7-1, mardi soir, aux mains des Red Wings de Détroit. Les Wings détiennent actuellement une avance de 2-0 dans cette série qui se continuera ce soir, au Forum de Montréal.

Les Wings, qui peuvent maintenant se vanter d'avoir gagné leurs 15 dernières parties en ligne, sont grandement favoris pour mettre fin à cette finale sans trop de délai.

Pour l'amateur de hockey montréalais, le temps ne semble pas si lointain où l'on parlait de la faiblesse des Red Wings de 1954-1955.

A ce moment-là, les Red Wings avaient glissé en troisième place et étaient loin d'afficher la tenue qui, le printemps dernier, leur avait donné la coupe Stanley.

Plus les Wings sombraient, plus les chances des Canadiens de remporter la coupe Stanley montaient — semblait-il.

Les rôles sont maintenant renversés et la question du jour est maintenant: "Qu'est-il arrivé aux Canadiens?"

Lors de la joute de mardi soir, on les a décrits comme une équipe faible à l'attaque, vacillante à la défense, et poreuse dans la très grande majorité de ses attaques, avec point particulièrement faible au centre, tant à l'offensive qu'à la défensive.

Leur piètre performance a suscité les commentaires les plus divers dans les journaux de la métropole. Un chroniqueur montréalais a même suggéré la question de "décapitation en masse" à moins que l'équipe ne démontre plus d'esprit combattif.

Les Canadiens sont actuellement privés des services de Maurice Richard, leur bouillant ailier droit sous le coup d'une suspension jusqu'à la fin des éliminatoires, pour la part qu'il a prise dans l'affaire de Boston, le 21 mars dernier. Jean Béliveau, leur as de centre, souffre actuellement d'une infection buccale qui l'a empêché d'absorber de la nourriture solide depuis quelques jours.

Les Canadiens sont revenus à Montréal par train, hier soir. L'instructeur Irvin, s'il se propose de faire de grands changements, ne les a communiqués à personne.

Il a été question qu'il tourne les yeux du côté des Saguenéens de Chicoutimi et leur demande du renfort. Les Saguenéens ont été mis hors des éliminatoires de la ligue professionnelle du Québec mardi soir. Jim Bartlett, l'habile joueur d'avant des Saguenéens, pourrait bien recevoir un appel d'urgence.

Un autre problème auquel Irvin doit faire face est le fait que les autres clubs vers lesquels il pourrait se tourner pour du renfort sont eux-mêmes engagés dans leurs propres éliminatoires.

Erskine est le choix de Alston

WASHINGTON (P.C.)— Walter Alston, gérant des Dodgers de Brooklyn, a déclaré hier que Carl Erskine sera le lanceur de son club lors de la joute d'ouverture à Ebbets Field, mardi prochain. Les Dodgers feront alors face aux Pirates de Pittsburg. Alston a déclaré que c'est Don Newcombe qui lancera la deuxième joute des Dodgers, au Polo Gorunds de New-York, le 14 avril, contre les champions du monde, les Giants de New-York.

Les Cardinaux éprouveront à nouveau de la difficulté à cause de leurs lanceurs

Par la Presse associée

A moins que Eddie Stanky soit un autre homme cette année, vous pourrez facilement parier $5 et en gagner $10 si vous êtes certains que l'agressif petit instructeur des Cardinaux de Saint-Louis a murmuré quelque chose comme ceci, hier, "Mon Dieu, pas une autre saison comme l'année dernière".

Ce n'est peut-être pas ce qu'il murmura, mais c'est tout de même très près. Ce qui devrait certainement inquéter l'instructeur Stanky, aujourd'hui, est la piètre tenue des lanceurs Harvey Haddix et du courageux Vic Raschi, hier. Les White Sox de Chicago frappèrent plusieurs coups sûrs contre ces deux lanceurs pour remporter une victoire facile de 13-3. On se souviendra, que la saison dernière, les Cardinaux terminèrent en sixième position précisément à cause de la faiblesse des lanceurs.

Jusqu'à présent cette saison et alors que la Ligue nationale de baseball inaugurera une nouvelle saison dans quelques jours. Haddix n'a pas connu trop de succès. En cinq joutes amicales durant la période d'entraînement, Haddix a accumulé un record de 0-3. Raschi, qui souffre d'un mal de dos, en était à sa première apparition de la période d'entraînement.

Le joueur des White Sox, qui connut le plus de succès contre ces deux lanceurs, fut le gros joueur de premier but Walt Dropo, qui frappa un circuit de trois points contre Haddix et qui réussit un circuit de deux points contre Raschi.

Dans la première joute, qui a été présentée dans un stadium des majeures, cette saison, les Dodgers de Brooklyn blanchirent les Sénateurs de Washington, 6-0. Carl Erskine, qui a été choisi pour lancer lors de la journée d'ouverture contre les Pirates de Pittsburgh, la semaine prochaine, fut touché pour dix coups sûrs et il a été le premier lanceur des Dodgers à participer aux neuf manches.

Les Tigres perdent

Billy Hoeft, qui tente toujours de devenir un lanceur régulier avec les Tigres de Détroit, n'alloua que deux coups sûrs, dont l'un un circuit à Hank Aaron, en six manches lorsque les Tigres subirent un revers de 2-1 contre les Braves de Milwaukee. Warren Spahn fut le lanceur gagnant, lorsque les Braves brisèrent une égalité de 1-1, grâce à deux simples, un but sur balles et un ballon sacrifice contre le lanceur George Zuverink à la huitième manche.

Les Indiens de Cleveland remportèrent une victoire de 3-2 sur les Giants de New-York, lorsque Dave Pope frappa un double à la dixième manche. Jim Hearn fut très impressionnant en ne donnant qu'un point mérité durant les sept manches qu'il lança. Il frappa également un circuit.

Sammy White frappa un circuit à la quatrième manche alors que deux coureurs étaient sur les buts pour briser un duel de lanceurs entre Ike Delock, du Philadelphie, et Murray Dickson, et les Red Sox remportèrent une victoire de 9-3. Jackie Jensen et Grady Hatton firent compter cinq points alors qu'ils frappèrent chacun un circuit pour le Boston. Earl Torgeson et Del Ennis frappèrent chacun un circuit pour les Phillies.

Les Orioles de Baltimore remportèrent un gain de 3-2 sur les Pirates de Pittsburgh, lorsque le lanceur de relève Roger Bowman accorda un but sur balles avec trois coureurs sur les buts.

Par la Presse canadienne

A Roanoke, Virginie

Philadelphie, N	001	101	000	3	6 0
Boston, A	100	302	30x	6	10 0

Dickson, Cole (7) et Lopata; Delock, Susce (7) et White. G.: Delock. P.: Dickson. C.: Torgeson, Ennis; Bos.: White, Hatton, Jensen.

A Little Rock, Arkansas

Chicago, A	124	005	100	13	19 2
St-Louis, N	010	020	000	3	14 1

Harshman, Fornieles (6) et Lollar; Haddix, Raschi (5), Jacobs (7) et Sarni. G.: Harshman. P.: Haddix. C.: Chi.: Dropo (2); St-L.: Repulski.

A Lake Wales, Floride

Toronto, Int.	001	401	210	9	15 1
Denver, AA	000	000	000	0	2 2

C. Johnson, Hoover, Shore et Griffin; Terry, Cicotte, Garmon et D. Johnson.

A Deland, Floride

Minneapolis, AA	000	022	002	6	7 0
Rochester, Int.	000	103	30x	7	8 2

Margeroni et Sawatski; Wright, Smith et Burbrink.

A Vero Beach, Floride

Montréal, Int.	010	001	024	8	8 2
St-Paul, AA	210	100	013	8	11 6

Jeute suspendue après 9 manches — limite

Ferriss, Wiegand (6) et Bucha; Valdez, Dewitt (7) et Yelen, Seamen (8).

A Charlotte, Caroline du Nord

Cleveland, A	101	000	000	1	3 8 1
New-York, N	100	010	000	0	2 4 0

10 manches

Score, Narleski (5), Moesi (10) et Naragon; Hearn, Wilhelm (6) et Grasso. G.: Narleski. P.: Wilhelm. C.: N.-Y.: Hearn.

A Lynchburg, Virginie

New-York, A	005	516	101	19	18 2
Lynchburg, P L	101	000	100	2	4 1

Byrne et Silvera; Rauber, Lawrence (4), Dewey (4), McCombie (7) et Ramsey, Troxell (4), Donnelly (8). G.: Byrne. P.: Rauber. C.: N.-Y., Rizzuto, Mantle, Slaughter, Carey.

A Burlington, Caroline du Nord

Pittsburgh, N	000	200	000	2	6 1
Baltimore, A	000	020	001	3	7 1

Law, Bowman et Mangan; Kretlow et Batts. G.: Kretlow. P.: Bowman.

A Lakeland, Floride

Toledo, AA	100	004	030	8	10 3
Buffalo, Int.	002	200	02i	7	11 0

Bratkowicz, Allen et Queen; Bruce, Sharkey, Ramiey et Streuli.

A Leesburg, Virginie

Omaha, AA	011	021	000	5	14 1
Columbus, Il	000	023	10x	6	9 3

Gheney, Lunz (6) et Riggan; Kume, Guie (4), Duser (6) et MacKay, Robertson (7).

A Evansville, Indiana

Milwaukee, N	000	100	010	2	4 2
Détroit, A	100	000	000	1	3 1

Spahn, Jay (8) et White; Hoeft, Zuverink (8) et Wilson. G.: Spahn. P.: Zuverink. C.: Mil.: Aaron.

A Plant City, Floride

Augusta, SAL	100	002	001	4	9 0
Syracuse, Int.	020	101	01x	5	7 1

Thomson, Melensen (5) et Sass; Cardwell, Lee (5) et Tully.

A Washington, D.C.

Brooklyn, N	022	101	060	12	11 0
Washington, A	000	000	000	0	10 0

Erskine et Campanella; Porterfield, Currie (6), Ramos (8) et Oldis, Korcheck (6).

G.: Erskine. P.: Porterfield. C.: Bkn.: Furillo.

Richie Ashburn, des Phillies, serait le nouvel "homme de fer" du baseball

NEW-YOKK (P.C.)—Ne souriez pas lorsqu'on vous parlera de Richie Ashburn et qu'on vous le décrira comme le nouvel "homme de fer" du baseball. Le dynamique joueur de champ centre des Phillies de Philadelphie pourrait bien en effet s'avérer le plus durable joueur dans l'histoire de la ligue Nationale.

Personne ne confond jamais le petit Richie avec des géants comme Ted Kluszewski, des Reds de Cincinnati ou Gil Hodges, des Dodgers de Brooklyn. Il a plutôt l'air de ces fragiles acrobates que vous voyez au sommet des pyramides humaines dans les cirques. Mais le fait demeure que Ashburn continue à prendre part à toutes les joutes de son club, tandis que des joueurs plus gros et supposément plus robustes doivent se reposer.

A la fin de la saison 1954, Ashburn avait pris part à 730 parties consécutives depuis le 7 juin 1950. Le record de la ligue Nationale est de 822 parties consécutives. Il a été établi par Gus Suhr, 1er but des Pirates de Pittsburgh, de 1931 à 1937.

A moins qu'il ne soit blessé, Ashburn devrait abaisser le record de Suhr vers le 1er août prochain. Il n'a plus que 92 parties à jouer pour atteindre cette marque.

Le record des ligues majeures est de 2,130 parties consécutives et il a été établi par feu Lou Gehrig, fameux 1er but des Yankees de New-York. Ce record n'est pas à la veille d'être abaissé ni par Ashburn ni par aucun joueur actuellement dans les deux circuits majeurs.

Ashburn commentait récemment ses chances d'égaliser le record de Suhr. Au camp d'entraînement des Phillies, à Clearwater, en Floride, où on l'interviewait, Ashburn déclara: "Il fut des fois où l'on aurait dû me retirer de l'alignement et m'envoyer sur le banc, mais je fus assez chanceux de demeurer au jeu."

En 1948, en dépit d'une fracture d'une main, Ashburn prit part à 117 parties. C'est cette année-là qu'il se mérita le titre de meilleure recrue de la saison. Il ne manqua pas une seule des joutes de Phillies au cours de la saison 1949. Il dut se reposer vers le milieu de la saison 1950, mais il fut en mesure de commencer sa série de joutes consécutives le 7 juin. Il vint bien près de manquer une couple de joutes en août dernier, à cause de la luxation d'un muscle, mais le calendrier des Phillies prévoyait un congé de trois jours et la situation était sauvée.

Pops Evans croit que Arthur pourra gagner le titre mondial poids lourd

EDMONTON (P.C.) — Bobby Pops Evans est un gérant de boxeurs de 61 ans. Les cheveux blancs et l'air très alerte, Pops Evans a dirigé nombre de bons boxeurs, mais il n'a jamais été le gérant d'un champion.

Evans est "dans les affaires" de la boxe depuis 40 ans. Il a eu sous sa tutelle le fameux Sam Langford, le célèbre "Boston Tar Baby". Il est cependant d'avis qu'en Johnny Arthur, un gaillard de 25 ans qui détient actuellement le championnat sud-africain, il a en mains le plus jeune et le plus prometteur jeune boxeur en droit d'aspirer au championnat mondial des poids lourds.

Arthur, un homme à peu près inconnu sur ce continent en dépit de son imposant record à l'étranger, se battra à Edmonton, lundi soir, dans ce que l'on dit être la plus importante bataille jamais organisée au Canada. Le champion sud-africain rencontrera en effet Ezzard Charles, l'ancien champion mondial des poids lourd, dans une bataille de dix rounds.

Advenant le cas où l'as sud-africain disposerait du rusé vétéran qu'est Charles, il serait en plein sur la voie d'une bataille de championnat contre Rocky Marciano.

Certains sont cependant d'avis que le nouveau venu a été opposé à Charles beaucoup trop tôt. A ceux-là Arthur répond: "Il vous faut, tôt ou tard faire vos débuts dans la haute société. On nous a offert ce combat contre Charles et nous l'avons accepté".

"Vous vous battriez contre ces autres boxeurs peu connus faisant allusion à Jimmy Walls et à Eddie Red Cameron, pendant des années sans jamais aller nulle part." Arthur, dans deux combats antérieurs disputés sur ce continent, a knockouté Walls et Cameron en trois rounds.

Evans a précisé que tout devrait aller pour le mieux contre Charles, et qu'advenant une victoire, il demandera à Jack Solomons, le promoteur britannique, d'opposer son protégé à Don Cockell de Grande-Bretagne, en juin prochain.

Cockell, qui disputera le championnat poids lourd à Marciano en mai, à San Francisco, a déjà rencontré Arthur à Johannesburg, l'an dernier. Le champion poids lourd de l'Empire britannique avait dû se contenter d'une décision après 15 rounds. Et l'élégant Sud-Africain le mit dans de mauvaises postures à deux reprises au cours de la rencontre.

Evans est cependant prêt à admettre que son jeune protégé en a beaucoup à apprendre, plus particulièrement en ce qui a trait à son jeu de pieds et à sa stratégie défensive. Et lorsque le jeune boxeur déclare qu'il aime se battre, son vieux gérant ne peut s'empêcher de lui faire un rapprochement entre la boxe et les cartes.

"Tout comme au poker", déclare-t-il, "il faut qu'un homme soit fin, qu'il mette ses cartes sur la table et attende l'autre tour."

Hockey

HIER

LIGUE AMERICAINE

Finale de la coupe Calder

Pittsburgh, 3; Buffalo, 2

(Pittsburgh mène la série de 7 parties, par 3-1)

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Finale de la coupe Stanley

Détroit à Canadiens.

(Détroit mène la série de 7 parties par 5-0)

COUPE MEMORIAL—Finale de l'Est Marlboros de Toronto à Québec

(Série égale 1-1, dans 7 parties)

Les émeutiers du Forum de Montréal ont écopé d'amendes variant de $25 à $100

MONTREAL — (P.C.) — Des amendes variant entre $25 et $100 ont été imposées hier à 27 hommes trouvés coupables d'avoir pris une part active à l'émeute du 17 mars dernier, au Forum de Montréal, lors d'une joute de hockey de la ligue Nationale, entre les Canadiens de Montréal et les Red Wings de Détroit.

Réal Arseneault, 19 ans, qui s'est avoué coupable à l'accusation d'avoir résisté aux policiers qui tentaient de l'arrêter et à celle d'avoir troublé la paix, a été condamné à un total de $100 d'amendes. Il a également dû fournir un cautionnement de $200 pour garantir sa bonne conduite pendant un an.

Tous les accusés ont dû fournir ce cautionnement de $200 pour garantir leur bonne conduite. Le juge Emmett J. McManamy, en imposant les sentences, a déclaré que "l'on peut remercier la Providence qu'il n'y ait pas eu de blessés ni de pertes de vie dans cette affaire." A défaut de cautionnement, les accusés devront passer trente jours en prison.

Les troubles ont commencé lorsqu'une bande d'écervelés ont lancé une bombe lacrymogène dans le Forum et ont sauvagement manifesté contre le président Clarence Campbell, de la ligue Nationale. Campbell a été conspué et hué pour avoir suspendu Maurice Richard, des Canadiens, qui avait frappé un joueur des Bruins et un juge de lignes de la ligue Nationale, lors d'une joute disputée à Boston quelques jours plus tôt.

Raymond Vaillancourt, 25 ans, a été condamné à une amende de $50 et aux frais de Cour pour avoir nui à un policier dans l'exercice de ses fonctions.

Le juge McManamy, en commentant que l'affaire avait été discutée dans les journaux des Etats-Unis et de l'Europe, sans compter ceux du Canada, a déclaré qu'il avait sérieusement réfléchi avant d'imposer les sentences.

Un autre homme impliqué dans cette affaire subira son procès le 14 avril. Il a déjà refusé d'avouer sa culpabilité à une accusation de voies de fait — plus précisément — d'avoir écrasé une tomate sur la personne du président Campbell.

Entre temps, un groupe de compagnies d'assurances ont déclaré qu'elles tenteront de percevoir de la ville les montants des dommages causés lors des émeutes. Les montres d'une cinquantaine de magasins ont été enfoncées, et les voleurs ont fait main-basse sur un grand nombre d'articles. Aucun estimé officiel des dommages n'a été fait.

Il n'y eut aucune manifestation subséquente après ces désordres du 17 mars, et la police a pris des mesures pour en éviter la répétition.

La retraite de Reynolds est officielle

LYNCHBURG, Virginie (P.A.) — La retraite d'Allie Chief Reynolds est devenue officielle hier, lorsque le nom de l'ancien as lanceur des Yankees de New-York a été placé sur la liste des joueurs à leur retraite.

Reynolds, souffrant alors d'un mal de dos chronique, avait fait part, dès le mois de janvier, de ses intentions de prendre sa retraite. Ce n'est qu'hier, cependant, que la direction des Yankees a reçu une demande formelle de l'ancien fameux droitier que son nom soit placé sur la liste des joueurs à leur retraite.

Reynolds, maintenant âgé de 37 ans, a passé 13 ans dans les majeures. Il a conservé un record de 182 victoires contre 107 défaites. Il partage avec Red Ruffing, un autre ancien lanceur des Yankees, l'honneur d'avoir remporté le plus grand nombre de victoires dans les séries mondiales, soit un total de sept.

MERCI OTTAWA!

L'assistance débordante à la présentation par le club Lions de la première

"SOIREE DES VIEUX PROFESSIONNELS"

fut plus qu'encourageante pour les organisateurs, les vieux professionnels qui ont quitté leur retraite et l'Ottawa Boys' Club dont les fonds pour la construction d'un local en profitera substantiellement.

Pour employer les mots des anciens champions du hockey des années passées qui vinrent de l'extérieur de la ville . . . "Nous serons prêts volontiers à revenir l'an prochain pour aider toute entreprise des Lions!"

Merci encore, les amis. Vous avez encore une fois démontré votre sympathie pour les efforts des Lions en faveur d'une oeuvre méritante.

LE CLUB LIONS D'OTTAWA

Des Smith, président.

"Soirée des vieux professionnels"

Le seul service direct pour WASHINGTON

COLONIAL AIRLINES

Tél. 5-7281 ou voyez votre agence de voyage

"Skycruiser" moderne à 4 moteurs avec départ quotidien à 11:45 a.m. pour Washington via Syracuse. Bonnes correspondances à Syracuse pour Buffalo, Rochester et les villes à l'ouest. Aussi, très bonnes correspondances à Washington pour la Floride et l'ouest.

$36.40

Envolée locale via Massena, Watertown, Syracuse et Washington départ quotidien à 11:10 a.m.

Le seul service direct pour New-York
Seul "Colonial" dessert la "canalisation" du St-Laurent.

dragnet

Inspiré du sergent Joe Friday du spectacle de télévision Dragnet, nous présentons notre conception en gabardine mélange de nylon, à l'épreuve de la pluie.

Seulement $29.50

Aussi de gabardine de coton, $27.95

shaffer's

MAGASIN POUR HOMMES

Rue Rideau — Ottawa

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

CHARRON — A M. et Mme Ernest Charron (née Béatrice Boyle à l'hôpital Grace d'Ottawa, est né un fils, mardi le 22 mars 1955, un petit frère pour Jean et Claire. Baptisé sous les prénoms de Joseph-Ernest-Raymond-Gérard. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Gagnon oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Teresa McConville. 1-80

COUROUX — M. et Mme Florian Couroux (née Roberte Tremblay) annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur fille, le 26 mars 1955, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, baptisée le 3 avril en l'église du T. S. Rédempteur de Hull, sous les prénoms de Marie, Roberte, Cécile, Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Florian Tremblay, oncle et tante; porteuse, Mme Arthur Tremblay, grand-mère de l'enfant. 1-80

RACINE — M. et Mme Marcel Racine (née Myreille Barrette) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, le mercredi 6 avril 1955, à l'Hôpital général d'Ottawa. La mère et l'enfant se portent bien. 1-80

VILLENEUVE — M. et Mme Roméo Villeneuve (née Madeleine Hébert) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils le 25 mai 1955 à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, baptisé le 3 avril 1955 en l'église du Sacré-Coeur de Hull par le R. P. Fernand Lalumière o.m.i., sous les prénoms de Joseph-Mirald-Marc. Parrain et marraine, M. et Mme Aldège Villeneuve, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Eugénie Hébert grand-mère. 1-80

Mariages (3)

MADAME LEO LAROUCHE, de Hull annonce le prochain mariage de sa fille Madeleine, avec M. Maurice Berthiaume, fils de Mme Honoré Berthiaume et de M. Berthiaume décédé. La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi le 30 avril prochain à 9 heures, en l'église du T. S. Rédempteur de Hull. 3-81

Perdu-Trouvé (4)

CHAPELET en cristal perdu. Le nom Isabelle Laurin est inscrit à l'arrière de la croix. PR 7-5740 4-82

PORTE-MONNAIE (wallet), nom Roland Labelle, Thurso, Qué. Somme d'argent. Licence d'automobile. Récompense. 2-8077. 4-82

TRANSMISSION d'automobile perdue mardi dans Hull, récompense. PR7-8669. 4-80

On demande (agents) (5)

OPPORTUNITE! Saison idéale pour partir en affaires avec ligne de nécessités domestiques. Si vous aimez la vente écrivez à Familex, Dépt. 1, Montréal 24 ou téléphonez à M. Joanisse, Ottawa. SH6-6213. 5-82

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialiste en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son Tél: 8-0301

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens, Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (72)
Inventions (66A)
Imprimeurs (43)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (53)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (36A)

On demande (agents) (5)

CHANCE EXCEPTIONNELLE!

pour spécialistes en appareils auditifs

Des franchises pour la vente exclusive d'appareils auditifs, manufacturés par une compagnie de réputation internationale.

Voici l'occasion exceptionnelle pour les spécialistes en appareils auditifs de se procurer une franchise rémunérative dans leur centre, pour un appareil auditif dont la vente se promet extraordinaire.

Les demandes pour les franchises devront être adressées à:

CASE 95 — LE DROIT

On demande (hommes) (6)

JEUNE homme comme vendeur dans magasin de marchandises sèches. Position permanente. Salaire selon expérience. Bon bilingue. Steinberg, 53 William, Ottawa. 6-80

REPRESENTANTS demandés pour Ottawa-Hull-Thurso-Hawkesbury, âgés de 30 à 55 ans. Expérience du public nécessaire. S'adresser à 131 George. Tél: 3-1018. PR7-9291. 6-83

JEUNES HOMMES

POUR LA VENTE.
AUTOMOBILE EXIGEE.
AMBITIEUX, BILINGUE.
BON TRAVAILLANT.
ASSURANCE GROUPE.
SALAIRE ET COMMISSION.

S'adresser

JEAN-PAUL GROULX

le matin entre
9 et 11 heures
Téléphone 3-9370

6

COMMIS DE BUREAU

DEMANDE

ayant quelques connaissances du système de crédit ou du travail de perception

Le travail consiste à aider à la vente au comptoir et à régler le crédit. Doit être bilingue et âgé de 25 à 35 ans.

- Travail permanent
- Assurance groupe couvrant l'employé et ses dépendants
- Intéressante caisse de retraite

Ecrivez mentionnant âge, expérience et qualifications

à

CASE POSTALE 91,
LE DROIT

6

VENDEUR bilingue, adjoint du gérant dans Rayon des vêtements pour garçonnets. Bon salaire initial pour celui qui a l'expérience et le désir de travailler. S'adresser chez A. W. Kritsch Ltd., 106, rue Rideau. 6-81

(hommes ou femmes) (6A)

VASTE ORGANISATION D'OTTAWA
demande
PLUSIEURS COMMIS

Positions offrant du travail intéressant et de belles chances de promotion après avoir fait preuve d'aptitudes. — Salaire variant entre $1,800 et $2,760 par année, selon la compétence. Les candidats doivent posséder un diplôme d'Ecole supérieure ou l'équivalent et être âgés d'au moins 20 ans. Quant aux postulantes, elles doivent être célibataires.

Prière de donner âge et tous détails sur l'instruction et l'expérience.

CASE 96 — LE DROIT

6-A

On demande (femmes) (7)

REPASSEUSES

expérimentées dans les

CHEMISES

EMPLOI PERMANENT

SUPERIOR CLEANERS

319, RUE RIDEAU

7

DAME d'âge moyen pour garder enfant, âge scolaire, en échange de chambre et pension. — Après 5 heures, PR 7-7060. 7-82

On demande (hommes et femmes) (6B)

SOLLICITEURS pour vendre nos offres spéciales d'anniversaire. Haute commission. Pas d'expérience nécessaire. Faire demande à New Paramount Studios Ltd., 104 rue Sparks. 6B-84

VENDEURS
ET
VENDEUSES

Pour emploi régulier ou à demi temps dans l'agréable arrondissement de la Bijouterie à crédit la plus avantageuse de la vallée outaouaise.

Il nous faut immédiatement des vendeurs à temps régulier pour notre personnel permanent, de même que des vendeurs et des vendeuses à temps partiel pour tous nos magasins dans Ottawa et Hull.

Les positions de vendeurs à temps régulier offrent les salaires les plus attrayants et d'autres avantages en plus des bénéfices courants aux employés.

Les vendeurs à temps partiel reçoivent un taux élevé de l'heure et peuvent travailler aux heures de leur choix.

S'ADRESSER en PERSONNE SEULEMENT A

JACK SNOW

CREDIT JEWELLERS LTD.,

112, RUE SPARKS

6-B

On demande (femmes) (7)

DEMANDEE: Cuisinière expérimentée, quelques connaissances de l'anglais, travail de jour; références. 2-2771. 7-81

FEMME ou fille avec expérience et références, pour soin des enfants, légers travaux de maison, dernières commodités. Couchera ici. Anglaise. $25 par semaine. 4-2195 ou 3-8880. 7-80

OPERATRICE MACHINE A COUDRE

PLEIN temps ou temps partiel. Signaler 4-1174 entre 8 h. et 5 h. 30. 41, rue Booth. 7-80

PERSONNE sérieuse pour prendre soin d'une petite fille pendant que la mère travaille. Bon salaire; couchera ici. Case 94, Le Droit. 7-80

VENDEUSE à temps partiel pour le rayon des chaussures d'enfants. De préférence une personne bilingue et possédant expérience. Adressez-vous à Mlle Frappier, Shaffers Limited, 147, rue Rideau. 7-81

On demande (servantes) (8)

COUPLE demandé pour travailler sur ferme; équipement moderne; expérience nécessaire; références; bilingue. Ecrire Case 92, Le Droit. 6-80

SERVANTE pour ouvrage général; famille 2 enfants. Signaler 3-6827. 8-80

On demande (instituteurs) (9)

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES D'OTTAWA

demande

INSTITUTEURS
ET
INSTITUTRICES

POUR TERME 1955-56

Classes régulières ou pour enseignement des sujets spéciaux.

Plan de congé de maladie en vigueur et cédule de salaires fournis sur demande.

S'ADRESSER A

AIME ARVISAIS

secrétaire

159, rue MURRAY, OTTAWA

9

On demande (instituteurs) (9)

Plantagenet District High School Board

PROFESSEUR demandé, femme de préférence, pour 7 septembre 1955. Sujets à enseigner: Anglais IX, Etudes sociales IX ou Mathématiques IX, Géographie X et XI, Français XI et XII. Mentionner les années d'expérience et le salaire désiré. J. Sarto Leduc, sec-trés. B.P. 140, Plantagenet, Ontario. 9-7, 9, 12 avril

INSTITUTRICE d'école secondaire, ayant compétence pour l'enseignement des sujets suivants: français approfondi, français de base et orientation. Salaire selon l'échelle de la Fédération des instituteurs. Adressez votre demande à Victor Mallette, secrétaire-trésorier, Commission scolaire annexée à Paincourt, R.R. 2, Bear Line, Ont. 9-82

INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour enseigner les grades 1, 2, 3, 4 et pour 5, 6, 7 et 8. Salaires $2100 et $2300. Ecole séparée no 2 Balfow, Chelmsford. Gaëtan Leclair, secrétaire, RR2 Chelmsford, Ont. 9-84

On demande (logements) (10)

APPARTEMENT chauffé, 3 ou 4 pièces, dans centre paroisse Notre-Dame, Hull, pour personne seule. Case 125, Le Droit. 10-7, 9, 16 avril

URGENT: 1er mai, maison ou appartement 2 ou 3 chambres à coucher, près école protestante, Val-Tétreau ou Wrightville de préférence. Loyer raisonnable. PR 7-1351. 10-81

(On demande (emplois) (11)

FEMME demande ouvrage à la journée, références. Tél: 8-5596. 11-86

MENUISIER consciencieux demande réparer maisons et bâtir armoires modernes. SH9-1577. 11-80

On demande (divers) (13A)

ACHETONS meubles et poêles; payons plus hauts prix. Allons chercher. 5-8658. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. 4-6737. 13A-300

PRENDRAIS enfant en pension, le jour seulement. Hull. 4-5686. 13A-82

On demande propriétés (13B)

ACHETERAIS maison 5 pièces, dans Gatineau. Appeler MO3-4897. 13B-81

JEUNE couple demande maison 3 pièces, gros filage pour 15 mai, PR7-5587. 13B-81

PROMPTS résultats! Confiez la vente de votre propriété, ferme, terrain ou commerce à:
COMPAGNIE D'IMMEUBLES RICHELIEU
137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-4044
13B-300

MAISON demandée, au moins 3 chambres à coucher, grande cuisine ou petite salle à manger. Loyer raisonnable. SH 6-8355. 13B-80

A vendre (propriétés) (14)

$1,500 OU PLUS

CHOISISSEZ parmi les centaines de propriétés que nous avons à vendre. N'hésitez pas. Appelez immédiatement un de nos représentants.
Robert Boult, 5-6538.
Jos Desjardins, PR7-6407.
Laurent Gaboury, PR7-4261.
Maurice Gravelle, PR1-2771.
Omer Knight, PR1-1621.
René Poirier, PR7-1035.
Donat St-Martin, PR1-1317.
Raymond Séguin, PR7-4233.
COMPAGNIE D'IMMEUBLES RICHELIEU
137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-4044
14-300

CYRVILLE — Près du Star Top. Nouveau bungalow, grand jardin. $9,000. George Howith. Courtier-assurance, immeuble 2-5687. 14-300

MAISON 7 pièces, système chauffage air conditionné; peut être convertie en duplex si désiré. Gatineau Mill. MO3-4898. 14-89

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
127 George Ottawa
Tél: Bureau 2-7384

ROCKLAND: Bungalow featheredge, 2 chambres à coucher; chauffage air chaud à l'huile. $5,500; $2,400 à compte. Adélard Génier, 3-7831.
EASTVIEW, rue Vachon: Duplex imitation brique, 5 pièces et chambre de bain 3 morceaux, chaque logis. $10,000; $3,000 à compte. Adélard Génier, 3-7831
BOUL. MONTCLAIR — Semi-bungalow neuf, 3 chambres à coucher; chauffage à l'huile. Photo coop 5096. Conrad Sigouin, 8-6479.
OTTAWA-OUEST — Maison à 3 étages louée présentement comme 3 logis. Chauffage à l'huile; près des édifices des Statistiques. Photo coop 5154. Demandé $10,500. Conrad Sigouin, 8-6479.
LOCALITE CENTRALE: 1 maison à 4 étages et un double à 3 étages en brique. Demandé, $17,900 pour les deux. Photo coop 5153. — Conrad Sigouin, 8-6479.
BUNGALOW neuf en stuc, Wrightville, 2 cham. à coucher, $8,900 — $3,000 comptant. A. Richard, 3-5343.
GATINEAU MILLS — Double, 1 logis de 6 pièces et un de 8. $5,000. — $2,500 comptant. A. Richard, 3-5343.
NAVAN — Bungalow neuf, 2 ch. à coucher. $5,000 — $2,000 comptant. A. Richard, 3-5343.
GATINEAU MILLS — 4 logis de 4 pièces chacun et salle de bain de 3 pièces. $18,000 — $8,000 comptant. A. Richard, 3-5343.
LE petit chaperon rouge aimerait d'emblée cette coquette maison du Lac des Fées en brique tenue avec beaucoup de soins, arrangée avec goût. Salon double, 3 chambres à coucher, salle de bain moderne. Terrain superbe. Boul. Moussette, $9,500— $2,500 à compte. Agent, Eugène Lavoie, 2-7384. Soir PR7-4071.
RUE Brodeur, Lac des Fées — Choix de deux jolies maisons en brique, modernes, avec salles de bain en bas. Une de six pièces, l'autre de 4. $8,000 et $8,800. Eugène Lavoie, 2-7384. Soir PR 7-4071.
RUE SPRINGFIELD, maison moderne dans district résidentiel, 6 pièces, grandes chambres à coucher chauffage à l'huile $16,000 — $6,000 à compte. A. Génier 3-7831.
PRETS sur hypothèques. Nous représentons de bonnes compagnies. Informez-vous des conditions.

DONALD G. CHARBONEAU LTEE
COURTIER EN IMMEUBLE
340, RUE McLEOD
2-9604 — 3-4059

MAISON APPARTEMENTS et COMMERCE
RUE WELLINGTON-O.
$5,500
COMPTANT

C'est un édifice moderne situé dans le centre commercial de la rue Wellington près de l'église Saint François d'Assise.

Le commerce de nouveautés, jouets, articles d'écoliers, etc., est bien établi; les revenus des 3 logements sont excellents.

Pour informations détaillées, s.v.p. appeler notre bureau.

RABAIS DRASTIQUE
ACCEPTERA
$12,000.00
$3,000
COMPTANT

Pour charmant bungalow à Wrightville. Cette demeure comprend 2 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine et chambre de bain moderne (tuiles), solarium et chauffage air chaud à l'huile. Un grand parterre et un jardin entourent la maison.

Représentant exclusif
LUCIEN LAPOINTE
2-9604 — 4-1447

JOS LEBLANC
SH 6-0331 — SH 9-2802

RUE SAINTE-CECILE — Bonne grande maison de 7 pièces et chambre de bain. $9,000; $2,000 à compte. Termes faciles.
RUE SAINT-ANDRE — Série de 6 maisons en brique; 6 pièces et chambre de bain chacune. Chauffage individuel central. Très bon placement à $45,000.
WRIGHTVILLE — Rue Bourque, bon duplex réduit à $17,000. Système eau chaude à l'huile. Bon revenu. Eugène Picard, 2-5863. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

ANDRE TESSIER
Assurance — Immeuble
162 Hôtel-de-Ville, Hull. PR1-1853
Le soir: PR 7-5200
F. Côté, PR 7-5639.
A. Duval: PR 7-4477.
R. Groulx: MO 3-5194.

Déposez votre loyer à la banque en vous achetant une propriété. Déménagez pour une dernière fois.

RUE FRONTENAC: Triplex fini imitation de pierre, avec très bons revenus. $13,500.
RUE LAURIER: 4 logis de trois chambres à coucher chacun. — $12,500.
BOUL. SAINT-JOSEPH: 4 logis très bien construits, avec système central et bons revenus. — $21,000.
RUE JEANNE D'ARC, près boul. Saint-Joseph: Maison neuve de 1½ étage, ayant 3 chambres à coucher, système de chauffage central. Paiements faciles. — $11,000.

Aubaines

RUE BRODEUR, près église St-Joseph et autobus: Maison de guerre agrandie, donnant 3 logis avec revenus de $140 par mois. Paiements mensuels de $41 par mois, incluant taxes, capital, intérêts, assurance. — $8,500.
RUE LOIS, près Montcalm: Duplex très bonne qualité. $12,000.

En vaut la peine

RUE BISSON, à quelques pas de la nouvelle école du Lac des Fées. Joli bungalow 2 chambres à coucher, fini brique; système central; paiements faciles. $9,500.

Bungalows

de première qualité.
RUES Emond, Amherst, Caron, Trudeau, etc.

En dehors de Hull

MAISONS de tous genres à Pointe-Gatineau, Gatineau, East-Templeton, Wilson's Corner.

Edifice avantageux

RUE DUPONT, occupé comme restaurant et résidences: grand terrain loué à commetrce de taxi. Rapporte $450 par mois. $15,000 à compte. $30,000.

Placement exceptionnel

RUE VICTORIA, à 200 pas de l'église Notre-Dame, bâtisse en brique de 5 logis, rapportant $305 par mois. Aussi bas que $5,000 à compte et jusqu'à 25 ans pour payer. $30,000.
AGENCE de stores vénitiens et accessoires à vendre dans une ville en pleine croissance. — Avantages illimités pour personne sérieuse. Termes. $600.
MAGASIN pouvant servir à la vente de produits pharmaceutiques, épicerie et articles divers. Petit inventaire et fixtures. — Termes faciles. $2,300.
14-300

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA, Courtiers
2-2691

DUPLEX moderne, stuc et featheredge, avec Dovercourt. Bas comprend 4 chambres à coucher; le haut, 2 chambres à coucher. Chauffage air chaud à l'huile. Lot 51x82. Garage. Termes et possession à discuter. Prix: $17,700.
RUE BOLTON, près Sussex, sur lot 33x99: maison en bois, pour famille, comprenant 4 grandes chambres à coucher, boudoir et balcon; vivoir 14x13'6"; salle à manger 21'4"x14'3"; et cuisine 14'5"x13'6". Fournaise à l'huile "Iron Fireman", à eau chaude, neuve; garage. Possession. Prix $11,900.

Avenue Parkdale

RESIDENCE en stuc, comprenant 4 chambres à coucher, vivoir, salle à manger et cuisine, solarium, salle de bain 3 morceaux; escalier conduisant à grenier non fini. Chauffage air chaud, charbon; garage double. Lot 33x100. Possession. Prix: $10,700.
SOIR: 3-6677 ou 3-7906. 14-81

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835

Le service n'est jamais trop bon. Nos agents le soir:
Georges Groulx, PR 7-8947
Julien Groulx, PR 7-8850
G.-H. Groulx, fils, PR 1-1721
WRIGHTVILLE — Paroisse St-Raymond, maison comprenant cuisine, salon, salle à dîner, 2 chambres à coucher et chambre de bain complète. Prix $9,000., $5,000 à compte. Balance termes.
HULL-COMMERCE de livraison bien établi, comprenant un camion Chevrolet 1953 tout équipé. Revenu annuel $7,000. Prix pour le tout $2,000.
HULL-rue St-Etienne — Maison finie en stuc, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à dîner, chambre de bain complète, grande cave avec système de chauffage à l'huile. Prix $10,000 $3,000 à compte.
HULL-Edifice comprenant plusieurs logis et épicerie licencié faisant $100,000 d'affaires annuellement. Revenus des loyers $6,500 par année. Prix $75,000, conditions avantageuses. 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau Ottawa

COIN Principale et Pine: Petit bungalow fini, sur terrain 50x100; à 100 pieds du transport d'autobus, comprenant 2 chambres à coucher, salon, cuisine et cuisine d'été. Fini papier brique. Prix, $4,000. M. Dupont, SH 6-1122.
PLACEMENT exceptionnel Bassesville, 8 logis de 5 pièces chacun dans deux superbes bâtisses en brique. Revenu annuel $6,700.00. Dépenses environ $2,000.00 Offert à $60,000.00. M. Lafrance 3-5015.
BASSE-VILLE, bâtisse en brique contenant 4 logis donc un modernisé de 4 très grandes pièces, disponible, $30,000.00, termes. M. Lafrance 3-5015. Termes faciles.
ORLEANS — 2 terrains 80x270. Prix, $1,250; moitié comptant. N. Potvin, 4-3426.
LAC SAINTE-MARIE, Qué. Moulin à scie complet avec moteur "Diesel"; usine de portes et châssis entièrement outillé; excellente résidence de 6 pièces, 2 cabines à louer, garage double et remise à bois. Le tout sur grand terrain longeant le Lac-Sainte-Marie, offert à sacrifice pour régler banqueroute. $10,000 Termes faciles. 14-300

A VENDRE OU ECHANGER

SEMI-BUNGALOW neuf; prendrais maison usagée à compte. PR 7-4474. 14-300

ROCKLAND, Ont. Duplex, $7,900. Revenu $1,080. Termes. Ecrire: Case 41, Le Droit ou 4-3604. 14-81

Exclusive Construction Co.

Soumettez-nous vos projets de construction ou d'amélioration. Tracés, estimations et prêts préparés. Terrains et maisons à vendre. M. Papineau, SH 6-0702. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

TROIS MAISONS
PRETES POUR OCCUPATION
IMMEDIATE
LOCATION:
RUE FRECHETTE — HULL

PROJET
J. G. BISSON CONSTRUCTION
LTEE

- Finition en brique et plâtre
- 3 chambres à coucher
- Cuisine moderne
- Chambre de bain tuile de plastique
- Chauffage à air chaud à l'huile

BATI SUR TERRAIN
DE 60 x 100

Paiement initial:
$1,050.

VISITEZ CETTE
MAISON MODELE
de 2 h. p.m. à 8 h. p.m.

Tél.: PR. 1-1464

14

BUNGALOW moderne, 5 pièces, près église. — 72 Notre-Dame, Aylmer. MU 4-6350. 14-82

DUPLEX doit être construit rue Carillon, devrait être terminé en juin. PR7-8544. 14-300

MAISON 5 pièces, $3,500. Rue Michaud, Pointe-Gatineau. PR7-6066. 14-100

POINTE-GATINEAU: Maison 6 pièces. Après 5 heures, appeler PR 7-4148. 14-83

7 PIECES. Possession immédiate. Partiellement meublées, sur grande route no 8, 10 milles à l'est de Hull. Taxes $30 par année. $6,500. 5-3418. 14-80

BUNGALOW neuf, non achevé, 28x30, $4,500. 22, rue Richer, Wrightville. PR 1-1269. 14-82

MAISON 2 logis, 12 pièces grande cave, J. Allaire, 10 rue Henri Buckingham. 14-81

MAISON 6 grandes pièces, peut être convertie en 2 logis à peu de frais. Près nouvelle imprimerie. S'adresser 241 Laurier, Hull. PR 7-7994. 14-82

CASSELMAN, Ontario, Maison de deux logis à deux étages. Ecrire à Alex Matte, Casselman, Ont. 14-81

PROPRIETE, une acre, près de la route, électricité disponible. G. Maloney, Cantley, Qué. 12R31. 14-81

VALERY CHENIER
154B Champlain, Hull. — 4-2600

J'AI de bons acheteurs pour duplex, triplex, entre $6,000 et $9,000. Appelez-moi immédiatement.
FORTIER — Triplex, 4, 4 et 5 pièces, entrée privée, 3 chambres de toilette, cave cimentée, garage, grand terrain. $6,800; $2,500 à compte.
PRES LARAMEE, boul. St-Joseph Trois logis privés, un 4e pas fini, extérieur en stuc, toiture neuve, filage, plomberie neufs. Cave cimentée. Terrain 66x100. $10,500; $4,000 à compte.
PRES LAVAL et Principale: 3 logis de 6 pièces, chambres de bain complètes. $15,000; termes. 14-300

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview

EASTVIEW— Joli bungalow 4 pièces moderne, grande cuisine, prix $10,500.00 — $2,500 à compte.
EASTVIEW: Semi-bungalow neuf comprenant 3 chambres à coucher, vivoir avec fenêtre panoramique, cuisine et chambre de bain moderne. Chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé, $12,900; $2,200 à compte; $60 par mois pour la balance. Appelez-nous pour plus amples renseignements.
RUE PERKINS, Ottawa: Maison en stuc, de 3 chambres à coucher, chauffée à l'eau chaude. Logis additionnel avec entrée privée, comprenant 3 pièces. Revenu actuel de ce logis, $68 par mois. Prix demandé pour le tout, $13,500. 14-300

ROGER MURPHY
Assurance — Immeuble
45 Rideau 2-6521

Agent: F.-E. Francoeur, SH9-2500
L. Amyot, 5-8029
RICHARD CIRCLE — Semi-bungalow en stuc, converti en duplex; fournaise à l'huile, air chaud. Revenu $110 par mois. Prix demandé $14,000. Pour détails appeler P. E. Francoeur, SH 9-2500.
RUE SHERBROOKE — 2 duplex en brique, fournaise dans la cave; revenu $180 par mois. Prix demandé, $15,000. Pour détails, appeler P. E. Francoeur, SH 9-2500.
RUE HOLLAND — Maison en brique de 3 chambres à coucher et commerce. Fournaise à l'huile. Prix demandé, $17,500. Pour détails appeler L. Amyot, 5-8029. 14-300

A vendre (terrains) (14b)

LOT de 40 x 100 rue Laramée. Prix $1,250. N. Potvin 4-3426 14b-300

GRAND terrain, rue Marengère Pte-Gatineau. S'adresser 58 St. Antoine, Pte-Gatineau. 14B-85

TERRAIN 75x70 à vendre. PR7-7885. 14b-83

A vendre (commerces) (15)

APPELEZ immédiatement. Nous avons le commerce que vous cherchez. Restaurants, épiceries, boucheries, épiceries licenciées, salons de coiffure, motels, hôtels.

COMPAGNIE D'IMMEUBLES RICHELIEU
137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-4044
15-300

A vendre (commerces) (15)

MAGASIN moderne comprenant épicerie, quincaillerie; le seul dans le village; près église, banque et école. Bon chiffre d'affaires. Aussi maison neuve; paroisse française. Cause de vente: maladie. Ecrire Case 124, Le Droit. 15-82

A vendre (hôtel) (15A)

HOTEL licencié, bière et vin. Route Trans-Canada, Montréal-Ottawa. Ecrire Case 122, Le Droit. 15A-81

A vendre (fermes) (16)

FERME, 5 milles de Thurso, Rang 7 — 108 acres, avec ou sans roulant. S'adresser Lucien Legault, R.R. No 2 Thurso, Qué. Tél: 605-R6. 16-80

EMBRUN, ONTARIO

FERME 100 acres, 16 bêtes à cornes, machinerie, camion neuf, sucrerie, électricité; un mille du village. A. Gervais. Tél: 35 s 2-1 16-82

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste. 137 Hôtel-de-Ville. Hull PR 7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7-8h.30. 214 boul. Saint-Joseph. PR 7-5602. 78-300

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE. Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes. 161 est, ave Laurier. Tél. 4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h et 7 à 8h. p.m. et sur rendez-vous Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, L.M. C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR 7-5811. 80-300

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 112 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull. PR 7-9130. Rayons-X. Chirurgie. 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Spécialiste, yeux, nez, gorge, oreilles. PR 7-7517. 192 Principale, Hull. 80-300

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1622. Spécialité en chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135 rue Gloucester. Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L. M.O.C. Médecine maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, rue Laurier est. Spécialité: chirurgie osseuse. fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m sur rendez-vous. Tél: 2-5537

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités. Médecine—Physiothérapie — sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3h. p.m. et sur rendez-vous. Tél. 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467 rue Rideau. Spécialité: maladie des enfants exclusivement. Consultations de 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél. 4-2240.

L'envers de la médaille ...

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

TENEZ BIEN VOTRE BONNET DE PAQUES!

NOUS LE FAISONS ENCORE

Venez partager le butin à l'occasion de la GIGANTESQUE VENTE d'AUTOS USAGEES chez

MYERS

IL NOUS FAUT LIQUIDER $150,000 d'autos

1954 CHEVROLET, sedan Styleline. Chaufferette A/C. Modèle de démonstration. Garantie de service d'une auto neuve. Epargnez des centaines de dollars à ... $1,795

1953 OLDSMOBILE Super sedan de luxe 88. Chaufferette A/C, hydramatique double portée. Pneus à parois blanches. Fini noir jais, en état de premier ordre. — Garantie "O.K." Notre coût $2,383. VOTRE COUT ... $2,095

1953 DODGE, sedan Regent. Chaufferette A/C, radio, verre "Eze-Eye". Munie de la transmission "overdrive" pour l'économie et le rendement. Eprouvez-la sur la route aujourd'hui. Garantie "O.K." Notre coût $1,689. VOTRE COUT ... $1,395

1953 PONTIAC Chieftain, sedan 8 de luxe. Chaufferette A/C. Pneus à parois blanches. Etat d'origine en entier. Un propriétaire. C'est le meilleur modèle Pontiac. Garantie "O.K." Notre coût $2,174. VOTRE COUT ... $1,695

1952 MONARCH à toit dur Montcrey. Voici un attrayant modèle sport fini corail Seatone avec toiture noir jais. Entièrement équipée avec chaufferette A/C, radio, conduite automatique. Pneus à parois blanches. Garantie "O.K." Notre coût $2,015. VOTRE COUT ... $1,695

1952 CHEVROLET de luxe, sedan 4 portières. Chaufferette A/C, tranamission "Powerglide". Vous trouverez ce modèle très confortable pour la famille. Garantie "O.K." Notre coût $1,410. VOTRE COUT ... $1,195

1951 BUICK, décapotable à toit dur Super Riviera. Chaufferette A/C, radio de commande, Dynaflow. Beau fini deux tons vert métallique. Vous crierez et vous soupirerez lorsque vous examinerez cette magnifique voiture! Garantie "O.K." Notre coût $1,890. VOTRE COUT ... $1,595

1951 DODGE Regent, sedan. Chaufferette A/C, bleu marine originale, telle que neuve, très propre. Garantie "O.K." Notre coût $1,326. VOTRE COUT ... $995

1950 OLDSMOBILE 6 coupé club. Beau fini bleu pâle. Entièrement propre d'un bout à l'autre. En plus, bons pneus et radio. Chaufferette A/C. Garantie "O.K." Notre coût $1,303 VOTRE COUT ... $995

1950 STUDEBAKER, sedan Champion, 2 portières. Chaufferette A/C, radio et "overdrive" pour économie. Belle aubaine! Notre coût $1,212. VOTRE COUT ... $845

1948 CHRYSLER, sedan 6. Chaufferette et dégivreur ... $575

1947 DODGE, sedan de luxe. Chaufferette et dégivreur ... $295

1951 NASH, sedan Statesman. Chaufferette A/C, plaques 1955 ... $645

1945 MERCURY, sedan. Radio et chaufferette ... $325

1946 OLDSMOBILE, sedanette 6. Chaufferette, hydramatique ... $495

1946 CHEVROLET, sedan, chaufferette ... $375

1951 STUDEBAKER Champion "6", sedan, chaufferette air climatisé ... $595

1950 HUDSON Peacemaker "6", sedan, chaufferette air climatisé ... $495

1949 VANGUARD, sedan, Chaufferette air climatisé ... $395

Ne manquez pas le plus grand événement de cette année en fait de VENTE de meilleures autos usagées.

Ouvert tous les soirs

MYERS MOTORS LIMITED

AVE LAURIER-OUEST

17

$41.03 PAR MOIS ACHETENT une FORD 1949

Sedan Tudor de commande, radio, chaufferette, entièrement remise au point.

Choix d'autres autos neuves et usagées.

Budget Motors

"MEILLEURES AUTOS USAGEES"

PARC DE LA RUE DALHOUSIE

293, rue DALHOUSIE 4-6838

17

A vendre (automobiles) (17)

SPECIAUX DES VACANCES DE PAQUES! AUTOS USAGEES "ACHATS SURS"

1951 MERCURY, décapotable. Chaufferette, radio, parois blanches. En parfaite condition ... $1,545

1950 FORD, décapotable. Un seul propriétaire, radio. Chaufferette, etc. ... $1,075

1953 STUDEBAKER, décapotable. Chaufferette, radio, "overdrive", etc. ... $1,575

1953 MERCURY, 6 passagers, coupé, chaufferette, radio ... $1,825

1953 METEOR, sedan. Meilleure condition. Chaufferette, etc. ... $1,595

1954 FORD, sedan, 2 tons, radio, chaufferette ... $1,825

1953 FORD Tudor, chaufferette, etc. Comme neuve ... $1,595

1950 PLYMOUTH, sedan, 2 portières, chaufferette, etc. ... $875

1951 CHEVROLET, sedan, 2 portières, chaufferette ... $1,045

1950 METEOR Tudor, chaufferette, etc. ... $895

1950 METEOR, sedan, chaufferette, radio ... $945

1951 MERCURY, 6 passagers, coupé, chaufferette, radio, etc. ... $1,245

1951 MERCURY, sedan. Radio, chaufferette, etc. ... $1,235

1949 METEOR Tudor, chaufferette, etc. ... $795

1948 MERCURY, sedan, chaufferette, etc. ... $595

AVIS SPECIAL!

LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

BLONDIN MOTORS LIMITED

Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor

192-198, Montcalm, HULL

Tél.: PR. 7-5251

17

1951 METEOR "Victoria" en parfait état, pneus neufs. $1,000. Après 6 h., PR 7-8045.

17-85

FORD 1938 très propre aubaine PR7-3330.

17-82

MAURICE MOTORS
Un emplacement
537 Rideau Tél: 4-1834

1955 FORD et METEOR. Livraison immédiate.
1954 CHEVROLET sedan de luxe, 6,000 milles, $1,695.
1953 CHEVROLET sedan de luxe entièrement équipée, pas une égratignure. Prix raisonnable. $1495.00
1955 AUTOS toutes marques, tous modèles, $250 en dessous du prix de liste.
1952 CHEVROLET convertible, à toit dur; entièrement équipée; très belle. $1,495.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, originale; 15,000 milles garantis.
1951 BUICK super dynaflow, sedan 2 portes, entièrement équipée. $1,295.
1950 MERCURY sedan, entièrement équipée. $995.
1950 CHEVROLET de luxe, modèles sedans et coaches, entièrement équipées; trois au choix. De $975 à $1,075.
1948 DODGE, Plymouth et Chevrolet; radios, chaufferettes; 4 au choix. De $595 à $695.
1947 PLYMOUTH sedan, radio, chaufferette, dégivreur. $595.
1946 CHEVROLET coach, moteur remis à neuf; pneus neufs. $495.

Trois spéciaux

1949 KAYSER sedan, moteur et pneus neufs; lits jumeaux. $550.
1947 STUDEBAKER Champion, sedan mécanisme en parfait état; carrosserie a besoin de réparatinos. $550.00
TOUTES nos autos sont garanties. Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m., pour vous accommoder.

17-300

REUBEN'S AUTO SALES
Grand terrain pour vous servir, 452 Rideau, angle Chapel.
5-2055

1952 BUICK Riviera, toit dur, radio, chaufferette, Dynaflow, verre teinté, 2 nuances, très propre. $2295.
1953 MERCURY coach, radio, chaufferette, pneus à parois blanches, 2 nuances, original, $1695.
1953 METEOR sedan, automatique, radio, chaufferette, pneus à parois blanches, 2 nuances, aujourd'hui seulement, $1495.
1952 CHEVROLET coach, propre, bon état, peu roulé $1450.
1953 BUICK Riviera, toit dur, ra-
1952 FORD coach, une des plus belles en ville, $1295.
1951 MONARCH sedan, radio et chaufferette, overdrive, pneus à parois blanches, original 22,000 milles. Vous ne pouvez manquer celle-là.
1951 AUSTIN sedan Immaculate condition, comme neu .f
1951 CHEVROLETS, coach et sedan, modèles de luxe, radio et chaufferette, $1095.
1951 METEOR Custom coach, très propre partout, $995.
1950 FORD sedan, radio, chaufferette; très propre. $795.
1950 MONARCH décapotable, radio, chaufferette, overdrive. Nouveau toit. Une vraie auto Hollywood.
1950 PONTIACS, coach et Torpedo, votre choix à partir de $895.
1949 STUDEBAKER, 6 passagers, Starlight, coupé, auto de famille, $750.
1949 AUSTIN sedan. Spécial d'aujourd'hui, $350.
1947 PONTIAC sedan, radio et chaufferette, moteur reconditionné. $595.
1936 BUICK sedan bonne condition. $100.
OUVERT le soir jusqu'à 9 heures. Conditions faciles ou échange.

17-300

A vendre (automobiles) (17)

1947 CHEVROLET Fleetline spécial; moteur neuf, très propre. 40½ Dumas. PR 1-2716.

17-80

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: 5-6895

1955 CHEVROLET sedan.
1953 AUSTIN sedan.
1953 BUICK sedan.
1953 FARGO ½ tonne, livraison.
1953 CHEVROLET Sedan
1952 CHEVROLET sedan.
1952 CHEVROLET toit dur, décapotable
1952 FORD coach.
1951 CHEVROLET sedan et coach
1951 STUDEBAKER V8 sedan
1951 CHEVROLET Hard Top-Convertible
1951 VANGUARD sedan.
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1950 DODGE sedan.
1950 FORD décapotable.
1950 MERCURY convertible.
1950 METEOR coach.
1950 MONARCH sedan.
1950 OLDSMOBILE sedan.
1949 METEOR sedan, $495.
1949 AUSTIN sedan
1949 à 1953 DODGE Station Wagon.
1949 FORD sedan
1949 MORRIS convertible
1948 CHEVROLET ¾ tonne à panneaux. $395
1948 CHEVROLET de livraison ¾ tonne. $375.
1948 MERCURY, 3 tonnes, avec bascule
1948 FORD coach
1947 MONARCH Opera Coupé
1947 BUICK sedan.
1946 FARGO 3 tonnes, avec bascule $595.
1942 FORD panel $139.00
1941 PLYMOUTH coupée, $149.00
1931 PLYMOUTH, $45.00
LIVRAISON de toutes marques d'auto neuves.
Aucun comptant requis.
LAROCQUE Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales.

17-300

VOYEZ notre magnifique étalage D'AUTOS USAGEES DE $145 à $3,695

CABELDU

5-3321 Soir: 6-2722

17

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 127 George 2-7884.

17-300

1948 OLDSMOBILE tout équipée, très propre, 117 Kent, Hull.

17-82

1949 CAMION "Fargo" 2 tonnes $350.00 aussi 1949 MERCURY 3 tonnes. $250.00. Tél: PR7-2067.

17-85

1952 OLDSMOBILE sedan, chaufferette, air climatisé, pneus tout neufs. Garantie. Réellement ce qu'il y a de mieux. Echange et conditions de paiements acceptés. Roméo Lajoie, 4-0280.

17-300

SI vous êtes marié et que votre crédit est bon, un très bas paiement initial sera demandé. — 1949 Dodge $699; $25 à compte, $35 par mois; 1948 Pontiac, $10 à compte, $28.50 par mois; 1950 Austin, $410; $20 à compte, $29 par mois; 1940 Cadillac Custom, modèle continental, $218; $16 par mois. 1939 Chevrolet coupé, $85; 1937 Camion Chevrolet à panneaux, $75. Fagan Motors Ltd., 1339, rue Bank, 4-7195. Soir: 8-2347.

17-80

1942 MERCURY, $125. Appeler SH6-4144.

17-81

1940 FORD coach, moteur neuf, 3 pneus en très bonne condition $175.00. 42 Rouville, Hull.

17-81

OCCASION: 1950 Ford sedan. Cause: départ du Canada. Après 6 heures, PR 1-2034.

17-84

MARCOUX MOTOR SALES
36 Reboul, Hull. — PR 1-1676

1954 CHEVROLET sedan neuf.
1953 BUICK sedan Dynaflow.
1953 CHEVROLET Bel Air, sedan
1951 PLYMOUTH sedan.
1951 METEOR sedan.
1951 CHEVROLET sedan de livraison.
1951 AUSTIN sedan.
1951 MORRIS sedan.
1948 DODGE sedan.
1947 BUICK sedan.
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. — Echanges acceptés.

17-81

ACHETEURS DE CAMIONS

SECURITE FUTURE TRAVAIL GARANTI

Nous avons quelques nouveaux modèles de camions à bascule à vendre.

TRAVAIL GARANTI.

Il nous faut un bon paiement à compte et bonnes références.

APPELEZ

M. GARDEN

6-5368

17

1951 FORD coach, radio, bon état, $1,095. Echange et conditions de paiements acceptés. — Roméo Lajoie, 4-0280.

17-300

A vendre (automobiles) (17)

1950 CHRYSLER "Club coupé" équipée au complet; un propriétaire. Tél: 5-6548.

17-82

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter
AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101

17-300

LE TEMPS DE PAQUES EST LE TEMPS DES DECAPOTABLES

1953 AUSTIN, décapotable, état de salle de montre, moins que 5,000 milles.

1952 NASH Rambler, décapotable, toute équipée, comme neuve. Très économique.

Pour ce qu'il y a de mieux en valeurs et conditions faciles, adressez-vous à

Budget Motors

"MEILLEURES AUTOS USAGEES"

PARC DU WEST END

1306, rue WELLINGTON

17

A vendre (divers) (18)

VISITEZ LE PLUS GRAND DEPARTEMENT DE MEUBLES USAGES D'OTTAWA

PAS D'OFFRES RAISONNABLES REFUSEES

Notre département déborde actuellement et il s'ensuit que le choix est des meilleurs! Vous serez étonné du montant d'argent que vous pouvez épargner sur l'achat de meubles et d'accessoires chez nous.

CONDITIONS:
COMPTANT ou CREDIT

Tout ce que nous vendons est garanti être satisfaisant ou l'argent est remboursé. — Conditions: comptant ou crédit.

Ouvert 6 jours par semaine.

En tout, nos commis parlent six langues, à savoir le français, l'italien, l'ukrainien, le polonais, le russe et l'anglais.

G. H. Johnson's Furniture Ltd.

Département d'échanges

111, rue Murray

Juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By.

5-5147

Bas coût d'exploitation — Bas prix.

18

ARTICLES de ménage. S'adresser 48B Victoria, Hull.

18-82

BAIGNOIRES éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence Ottawa

18-300

BICYCLETTE de fille, pneus ballons, presque neuve. Valeur $80 pour $40. PR 7-3382.

18-81

BICYCLETTE C.C.M., homme, (semi-racer), 3 vitesses, 3 mois d'usure. $50. 259 Notre-Dame, Hull. PR 7-4448.

18-80

BICYCLETTE d'homme presque neuve, bons pneus, très propre 54 St-Florent, Hull. Tel. 5-5295

18-80

BLOCS de ciment et de cendres de toutes grandeurs. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684.

18-300

BOIS neuf 2x4 plané, 4 cents le pied aussi portes de toutes sortes neuves et usagées. Thibault 63 St-Florent PR7-9120

18-300

CABINET de cuisine, $20. Dinette, sièges rembourrés, 5 morceaux $25. H. R. Paquin, 80 Eddy.

18-300

CAPITONNAGE, il est temps maintenant, avant la ruée du printemps, de faire capitonner votre ensemble chesterfield, vos fauteuils de salon, vos chaises chromées, etc., avec la garantie habituelle de Johnson d'entière satisfaction. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, 5-5147.

18-300

CARROSSE Gendron, presque neuf. S'adresser: 3, rue De-La-Salle, Hull. PR 7-5195.

18-82

CHAISE de barbier, miroir et tout l'outillage nécessaire pour un salon de barbier. $700. 3-1168

18-300

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS

MEILLEURE qualité $6.50 le bidon de 5 gallons M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204.

18-300

A vendre (divers) (18)

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations Roy Typewriter, 187 Principale Hull. — Tél. PR 7-3012

18-300

DIVANS pour solder, $29.50. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111 rue Murray, 5-5147.

18-300

ENSEMBLE de chambre à coucher, 3 morceaux, fini chêne limon. Commode, bureau double, lit tête-bibliothèque. Prix régulier $229, prix de vente $179. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, 5-5147.

18-300

GLACIERE pour campement très propre émaillé blanche, 337 Shakespeare, SH9-1775, après 5.30.

18-81

LESSIVEUSES automatiques, toutes les marques, modèles 1955, prix régulier $399; prix de vente $299. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, 5-5147.

18-300

LESSIVEUSES CONNOR, 80e anniversaire, spécial, $209.50 moins $60 d'allocation d'échange pour votre vieille lessiveuse, nonobstant l'âge ou l'état. Vous paierez seulement $149.50. Légères conditions budgétaires hebdomadaires. Garantie de 2 ans sur toutes les pièces. G. H. Johnson Furniture Store, 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By. 5-5147.

18-300

LOUEZ un réfrigérateur électrique, $5 par mois. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray 5-5147.

18-300

LOUEZ un piano, $5.00 par mois. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111 rue Murray, 5-5147.

18-300

MEUBLES et accessoires. Chaque jour est jour d'aubaine chez Johnson's Furniture, 111, rue Murray. Rabais allant jusqu'à 40 pour cent. La salle de montre de Johnson s'étend en profondeur d'une rue à l'autre et déborde de produits manufacturés de réputation nationale. Termes 10 p.c. à compte dans la plupart des cas, balance deux ans pour payer. Vos vieux meubles ou accessoires acceptés comme premier paiement ou en acompte partiel sur le premier paiement. Les réductions de prix chez Johnson sont authentiques. On donnera gratuitement toute marchandise sur laquelle un client peut prouver que le prix en a été majoré avant de la mettre en vente. Notez les item-échantillons annoncés un peu partout dans les pages d'annonces de ce journal. G. H. Johnson's Furniture Store, 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, 5-5147. Frais d'exploitation peu coûteux, veut dire bas prix.

18-300

MACHINE à bois, avec moteur 550 watts $600.00. Tél: PR7-2067

18-85

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943

18-300

MACHINERIE pour cordonnerie à vendre. Equipement complet. Bon état. Une aubaine. PR 7-8134.

18-83

MANTEAU de printemps pour fillette de 12 à 13 ans. 162 Bolton, 2e étage, 5-9472.

18-80

MANTEAU et costume, 16 et 14 ans, printemps; uniformes garde-malade. PR 7-3737.

18-82

MANTEAU bleu, taille 14. Après 5 h. 30, PR 1-2725.

18-80

MATELAS, sommier à ressorts, toutes les grandeurs. $19.95. — G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, 5-5147.

18-300

MEUBLES pour chalet d'été, poêle à l'huile, sofa-lit, chaises, fauteuils, bureaux, 3-9264.

18-82

MEUBLES réparés et remis à neuf par les experts de Johnson, satisfaction garantie. Faites remettre à neuf les dessus de votre table à dîner, buffet et bureau, maintenant, avant la ruée du printemps. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, 5-5147.

18-300

MOBILIER salle à dîner, poêle électrique, bon état, 310 Clarence, 4-1143.

18-81

NESBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334

18-300

PARC pour bébé, $9. Appeler PR7-4001.

18-82

POELE "Findlay", bois, charbon, émaillé blanc, bon marché. Lessiveuse "Connor" émaillé blanche, bonne condition, bon marché. PR7-6691.

18-81

PROJECTEUR sonore, 16 mm, comme neuf, $160, avec vues. Casier 123 Le Droit.

18-82

RADIO tourne-disque avec disques; mobilier de salon et autres articles. SH 9-1013.

18-82

RADIO combiné, avec tourne-disques automatique 3 vitesses, modèle 1955, empaqueté, prix régulier $219; prix de vente $169. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, 5-5147

18-300

A vendre (divers) (18)

RANGETTE "Sunshine", 6 mois d'usure, pour moitié prix 293 Laramée (arrière).

18-80

REFRIGERATEURS, nouveaux modèles 1955, 7p.c. $189.50. Nouveaux modèles 1955, 9p.c. $219.50. Réfrigérateurs de marques réputées, nous ne mentionnons pas les marques sur demande des manufacturiers. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111 rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du Marche By, 5-5147.

18-300

REPARATIONS d'appareils de réfrigération. Garantie courante de satisfaction complète par Johnson. G. H. Johnson's Furniture Store, 111, rue Murray. 5-5147.

18-300

LIONEL REFRIGERATION

VENTE et service rapide en frigidaires et lessiveuses. Réfrigérateur et lessiveuses usagés $40 et plus. PR7-1304.

18-103

2 TABLES — "billard" $300.00 chacune. S'adresser 60 Dumas Hull.

18-82

TAPIS toutes les grandeurs, toutes les couleurs. Axminsters Wiltons, Broadlooms, poils tordus, Rabais spéciaux. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, 5-5147.

18-300

TELEVISEURS à presque le prix de gros. Oui, nous pouvons vous vendre un téléviseur de marque réputée par tout le pays, à presque le prix du gros. Tous des téléviseurs 1955 flambant neufs, avec lampe-image aluminisée, entièrement garanti par la manufacture. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, à l'ouest de Dalhousie, près du marché By. 5-5147.

18-200

VENTE de bric-à-brac dans l'édifice du marché, le 9 avril.

18-80

A vendre (ou à échanger) (19)

EPICERIE et poste d'essence "Fina" à vendre ou à échanger pour une ferme. Léo Tremblay, Thurso, Qué. Tél: 219.

19-85

A louer (bureaux) (21)

A SOUS-LOUER

jusqu'au mois d'octobre 1956, avec la priorité de renouveler bail.

NOUVEL EDIFICE

comprenant deux bureaux séparés, grand bureau général avec guichets, grande entrée, très grande salle de conférence, immense sous-bassement et terrain de stationnement privé, pouvant stationner 50 voitures. Louons à prix ridiculement bas.

Venez voir cet édifice superbe à 1725, rue BANK, OTTAWA, édifice Tom Crawford, ou appeler 2-5116 avant 5 h. p.m.

Occupation immédiate avec balance du loyer d'avril GRATUIT.

21

DEUX BUREAUX attenants, doivent être loués au complet, site central, service d'ascenseur. Espace de stationnement si exigé. Tél: 4-3655.

21-81

(A louer (logements) (22)

APPARTEMENT, chambre, cuisine, salon, bain, chauffé, $65. 39 Lett, Ottawa. PR7-4474.

22-81

APPARTEMENT 3 pièces, chambre de bain. — 324 Champlain, Hull.

22-82

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces; garage si désiré. Libre. 42 Leduc.

22-85

APPARTEMENT 4 pièces, chambre de bain complète, chauffé, prélarts, eau chaude, $75. 100 Delorimier, Wrightville.

22-83

APPARTEMENT, 2 chambres à ccucher Hull, $75.00. Tél: 5-8366 ou 6-4416.

22-85

APPARTEMENT, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. Gatineau. MO3-4579.

22-85

APPARTEMENT moderne, poêle, réfrigérateur, 2 chambres à coucher $90.00. SH6-0194.

22-85

APPARTEMENT neuf, près nouvelle imprimerie, Hull, 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine moderne, salle de bain, balcon et entrée en avant et en arrière, chauffage "baseboard". $160, par mois PR7-6724.

22-80

APPARTEMENT moderne chauffé, 4 pièces, poêle. 20 Vaudreuil, Hull.

22-80

APPARTEMENT 4 pièces chauffé, réfrigérateur. $75. — PR 7-1956 après 6 h. 30 soir.

22-102

APPARTEMENT 4 pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, bien situé, Eastview. $85. 5-6956.

22-80

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, poêle électrique. Sous-sol. $55. Libre immédiatement. 65 Laval, Hull. PR 7-5854.

22-82

(A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, chambre de bain complète. 40 Jogues, Wrightville.

22-83

APPARTEMENTS 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain complète; chauffés; poêles électriques, réfrigérateurs, stores vénitiens; lessiveuse, essoreuse, antenne de télévision. $110 par mois. 400, chemin de Montréal. SH6-6900 entre 8 et 4 heures.

22-82

AYLMER un seul logis libre 1er mai, enfants acceptés, eau chaude. $55.00. MU4-5522.

22-80

DUPLEX 5 pièces. Occupation immédiate. PR 7-4463 entre 7 et 9 h. p.m.

22-82

EAST TEMPLETON Logis 5 pièces libre 1er mai. $40 par mois. MO3-4729.

22-81

GATINEAU, logis 3 pièces, au deuxième. $36.50. Tél. 2-6168.

22-80

LOGIS 2 pièces avec chambre de bain, éclairé, garage $50. Adultes. Hurdman's Bridge. 3-9760.

22-80

LOGIS 2 pièces, très propre, chambre de bain très propre. 248 Champlain, Hull. PR 1-1432.

22-81

LOGIS 3 grandes pièces, garage et cour seule. PR1-3179.

22-81

LOGIS 4 pièces pour couple sans enfants. PR7-5729.

22-80

LOGIS 2 pièces pour couple avec jeune bébé, ou couple âgé, 349 Chemin de Montréal.

22-81

LOGIS 2 pièces, couple, libre 1er mai. 152, Bourque, Wrightville.

22-81

2 LOGIS à Pointe-Gatineau appeler PR7-3165.

22-84

3 NOUVEAUX duplex, Ottawa-Ouest, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, grande cuisine; chauffés. $135. 6-1610.

22-85

MAISON à louer, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, salle de bain. S'adresser à 136, boulevard Saint-Joseph, Hull. PR7-6505.

22-82

MAISON, 4 pièces, 2 chambres à coucher, chambre de bain complète. Case 93, Le Droit.

22-80

ORLEANS Logis, 3 pièces, couple avec un ou deux enfants. L. Bisaillon, R.R. No 1, Orléans, Ont.

22-85

POSSESSION immédiate ou 1er mai. Appartement (sous-sol) grand salon, 1 chambre à coucher, cuisine, chambre de bain, chauffé, éclairé. Autobus à la porte, rue St-Charles, Eastview, SH6-0548. Après 7 heures, soir.

22-80

WEST-END: 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine, chambre de bain, balcon; nouvellement décorés. Signaler 8-4177R. E. Racine.

22-80

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée ou non. 206½ Guigues, Ottawa. 3-6088.

23-80

CHAMBRE meublée, dans belle localité, près autobus. PR 7-2044

23-80

CHAMBRE avec privilèges pour personne qui travaille. S'adresser avant 8 h., 106 Leduc.

23-83

CHAMBRE pour femme ou fille, 174 Eddy, PR 1-2373.

23-83

CHAMBRE avec privilèges. Tél: 5-0186.

23-82

CHAMBRE pour homme sobre, libre 11 avril. PR 7-9164.

23-85

2 CHAMBRES, logis neuf, eau chaude; privées, chauffées et éclairées; 1er mai. 421, boul. Blake, Eastview.

23-80

CHAMBRES non meublées; privilège de cuisson. 161 Bolton, 4-0250 ou 5-5505.

23-300

COTE-DE-SABLE: — 2 chambres non meublées, en avant, pour couple; libres 30 avril. 3-5915.

23-82

COTE-DE-SABLE, femme ou fille, chambre en avant, bien meublée; usage du réfrigérateur, téléphone et buanderie. $28. — 6-4650.

23-80

EASTVIEW: Grande chambre moderne. 4-1094.

23-80

GRANDE chambre meublée, eau chaude, usage du téléphone. — 211 Bruyère.

23-80

GRANDE chambre claire, chauffée, entrée privée; non meublée. Filage pour cuisson légère. Rue York. 4-4736 de 9 à 6; soir: 3-1752.

23-82

JOLIE chambre, maison tranquille, convenant une personne. Libre 1er mai. $30. 219 Daly, Ottawa.

23-80

COTE-DE-SABLE — Chambre très propre pour homme, références. 5-7845.

23-85

2 CHAMBRES pour hommes. — S'adresser 14 Garneau, Hull.

23-81

WRIGHTVILLE: Grande chambre et cuisine chauffées; entrée privée. PR 7-3369.

23-81

WRIGHTVILLE: Chambre meublée; une personne; gril, privilèges. $5. PR 7-6255.

23-85

A louer (divers) (24)

ROBES mariées filles d'honneur soirée, voiles diadème, mantes tourrure PR 7-7980

24-300

ROBES DE MARIEES, fille d'honneur, bouquetières, mantes, tuxedos. 163 Bolton, Ottawa. 5-5506

24-300

ROBES de soirée mariées filles d'honneur tout dernier cri Tél 4-2253 634 Saint-Patrice

24-300

A louer (commerce) (24A)

AYLMER Qué. — Rue Principale, magasin avec ou sans logis, chauffé bon pour tout commerce. 3-8525.

24a-93

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861

26-300

CHAMBRE et pension pour trois hommes. Lits simples. Central. 5-8967.

26-82

CHAMBRE meublée, pension si désirée. 28 Sainte-Hélène, Hull.

26-80

CHAMBRE et pension pour deux hommes, dans maison privée. PR 7-6736.

26-83

CHAMBRE et pension pour deux hommes distingués. 123 Saint-Henri, Hull.

26-86

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393.

29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 814, rue Wellington. Tél: 8-0310.

29-300

Service d'automobiles

CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO

PATTERSON MOTORS LTD.

478, rue Elgin 6-3654

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiales, les abréviations, les signes $, ¢, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion ... $1.25
Insertions subséquentes 100
In memoriam 50 mots 1.25
Le mot additionnel ..... .03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate $0.10
3 insertions consécutives $0.09
6 insertions consécutives $0.08
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE 3-4061

entre 5 h. et 8 h. p.m. appelez 3-4066

POP

Automobiles et accessoires (29)

BATTERIES à louer pour toutes sortes d'autos. Remorquage jour et nuit. Réparations. 5-1303. Parties, 2-0892. 29-mar., jeu.

Transfert-camionnage (30)

BOUDRIAS FRERES: transfert glace, Déménagement, 25 Dumas. PR7-6992. 30-300

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — 4-1201. 30-300

ENTREPOSAGE de meubles empaquetage, envois, déménagement local et longue distance Jackson Moving & Storage Ltd Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

GOUGEON RADIO TELEVISION
VENTE et service. 86A Montcalm, Hull. PR7-4996. Service 9 à 10 p.m. 31-86

INSTALLATION d'antenne de téléviseur $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

MAC'S
POUR service rapide en télévision et radio, signalez 2-6845. 312 Rideau. 31-96

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-300

Combustible (32)

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE

HUILE A POELE (Distillée)

21.3¢ le gallon

Aussi

HUILE A FOURNAISE (Brute)

CHARBON DE TOUTES SORTES

COKE "La SALLE"

D. GRANDMAITRE

131, ch. de Montréal, Eastview 2-3505 et 2-3506

32

ALBERT MAURICE. PR 7-7715. Slabs bois mou; slabs bois franc sec. 32-92

ATTENTION
CAMILLE LEVESQUE. Nous livrons par 25 gallons, huile distillée à 0.25c; 45 gallons et plus 21.3c. 347 Laramée, PR 7-4652 32-101

LAMBERT — Slabs mous. $9.00 la corde; voyage $3.00. $5.50 Slabs francs, $14.00; voyage $4.50 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

J. A. MAURICE — Bois de chauffage de toutes sortes; huile à chauffage 21.3 — PR 7-9614. 32-82

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3; réservoirs à l'huile neufs, 200 gallons $30.; slabs de bois mou sec, $11 la corde coupée. 1, rue Walker. — PR 7-7386. 32-300

SLABS bois mou $10; gros voyage $3.50; slabs bois franc, $16; gros voyage $5. Tél: PR 7-9972. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$20 à $2,500
Tél.: 3-1149
argent accordé le même jour
COMMUNITY FINANCE
48, RUE RIDEAU
37

Personnel (39)

HOMMES, FEMMES! Vieux à 40, 50, 60! Désirez-vous jeunesse, entrain normal? Les comprimés toniques Astrex regaillardissent les corps faibles, "vieux", qui manquent de fer. Format de présentation seulement 60c. Toutes pharmacies. 39-7, 14, 21 avril

SALON de beauté, et barbier Demers, 246 Dalhousie vous invite à venir les encourager. Nous coiffons sans rendez-vous. Tél: 4-2649 — coiffeuse Yvonne Demers — Barbier Emile Durand 39-99

SOUVENIRS de première communion, choix complets d'articles religieux. Visitez ou écrivez Mortbay's 419 Somerset West. 39-100

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½, Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres 56, rue Eddy, Hull PR 7-2347 Léon Dompierre, propriétaire résidence, 5, rue Fontaine. — PR 7-9826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS. 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Couvreurs (62)

J.-H. MEILLEUR
Entrepreneur — Ferblantier — Couvreur. Estimations gratuites. 238 Montcalm, Hull. PR 7-7929. Le soir: PR 7-6462. 62-300

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

Réparations (63)

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A Gratton Inc., 163A Principale, Hull. 5-7429. 63-300

REPARATIONS de montres, tige et couronne ou grands ressorts. $1.75. J. P. Gratton, 161 Laval, près Marier. App. 1. Eastview. 63-81

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Poussins (65)

COUVOIR ST-RAYMOND
GEORGES PICHER
101, rue St-Raymond, Hull-Sud, P.Q. — PR 7-2448
Aviculteurs
Achetez vos poussins dès maintenant.
Santé! Vigueur! Rusticité!
Trois qualités que vous êtes assurés de trouver chez nos poussins.
Races disponibles
Pure Plymouth Rock Barré, Pure Light Sussex, Hybrides New-Hampshire x PRB, Hybrides Light Sussex x PRB. 65-300

COMMUNIQUEZ avec nous tout de suite en vue d'obtenir notre liste de prix pour les Bray d'avril et donnez-nous votre commande. C'est le mois populaire d'achats de poussins, aussi choisissez la race ou les croisements que vous désirez. Livraison immédiate ou plus tard. Tous les produits de notre couvoir portent l'approbation canadienne. Agents: Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa. Tél: 2-7701; Ovila Noël, Kazabazua. 65-30 mars, 6 avril

POUSSINS approuvés au Canada, provenant de notre troupeau Pullorum accrédité, inspecté, garantissant la ponte. Rocks barrés et Rocks croisés rouges. E. A. McKillican, Moose Creek, Ont. 65-300

COUVOIR COOPERATIF PAPINEAUVILLE P. Q.
AVICULTEURS! voulez-vous faire de l'argent avec vos oeufs en 1955? Oui... alors organisez-vous pour avoir de gros oeufs à vendre à partir de juillet, quand leur prix sera élevé. Vous y réussirez en achetant vos poussins immédiatement. Commandez-les aujourd'hui même du Couvoir Coopératif de Papineauville. Les poussins du Québec sont synonymes de santé, vigueur et production économique. Pour des oeufs abondants et une chair savoureuse, achetez les poussins certifiés du Québec. A prix égal, le Couvoir Coopératif de Papineauville vous donne plus de qualité. Et rappelez-vous: "En achetant vos poussins" plus à bonne heure, vos oeufs vous rapportent davantage. 65-87

VOS poussins doivent être en croissance actuellement, après avoir été bien surveillés au début. Il en est ainsi des Hillside qui battront la marche sur le marché un peu plus tard. Notre couvoir de vieille réputation loge un vaste choix de races et de croisements, y compris les Ames, In-Cross, et quelques poussins en croissance. Communiquez avec nous pour plus de détails. Agent: P.-E. Levesque, Casselman. 65-80

Monuments (69)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE, monuments, 375 chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

200 monuments
à 10% de réduction
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. Avant d'acheter venez comparer nos prix. Monuments pour $45.00. Saint-Martin et Fils. 359 Maisonneuve, Hull. PR7-5832. 69-300

Remerciements (74)

CARRIER: — Mme Emma Carrier, Mme Louis et Paul Carrier, Mmes Rita Ladouceur et Viola Lauzon ainsi que leurs enfants désirent remercier bien sincèrement tous leurs parents, voisins et amis tant de la ville que de l'extérieur qui, à l'occasion de la perte d'un époux chéri, d'un père tendrement aimé, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par l'offrande de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, soit par des visites ou par l'assistance au service funèbre. Merci tout spécial à MM. les abbés J.-E. Martin, Henri Fairfield, Achille Gratton, Wilfrid Bray, René Bergeron, Oscar Archambault. Aux révérendes soeurs Sainte-Jeanne-d'Arc, aux religieuses et au personnel de l'hôpital St-Vincent, aux religieuses Visitantines ainsi qu'aux religieuses du Précieux Sang. Merci aussi aux membres des autorités fédérales provinciales et civiles, à son Honneur Mlle la mairesse C. Whitton, aux représentants du Ministère Fédéral de l'Agriculture, division de la Botanique, central Canada Exhibition Association, de la Société d'Horticulture, d'Ottawa, du Service Municipal de la Santé, de la Société d'Horticulture de Carleton sud, du Lions Club d'Ottawa, le Grand Collège des Sténographes Bilingues Lafortune, aux membres de "L'Oréol de Paris" New-York, aux anesthésistes de l'Hôpital général Queens, New-York, au personnel de "Jean Landry et Cie", Montréal.

Mme Emma Carrier, épouse, Louis et Paul Carrier, fils, Mme Rita Ladouceur, fille, Mme Viola Lauzon, fille. Petits enfants. 74-80

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

Des soumissions cachetées, bien indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 h. p.m. (heure avancée de l'Est),
LE MERCREDI, 27 AVRIL 1955,
pour réparations et modifications aux appareils de ventilation, à Pembrwawa, Ontario, dossier 122-20-P2-8.

Les plans, devis et formules de soumissions requis peuvent être obtenus par les principaux entrepreneurs de la section des plans de la D.C.L., chambre 156, à l'adresse ci-dessous. Un dépôt de $25 payable à Defence Construction (1951) Limited est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et les devis ne sont pas retournés en bon état, le ou avant le quatorzième jour suivant l'adjudication du contrat.

Les plans et devis sont en montre aux Builders' Exchanges à Ottawa, Kingston, Sudbury, bureau succursale de la D.C.L. à Toronto et à l'adresse ci-dessous.

Chaque soumission doit être faite sur les formules prescrites et être accompagnées d'un dépôt de sécurité tel qu'exigé dans les documents de soumissions. Ledit dépôt indemnisera le propriétaire contre la perte au cas du retrait de l'heureux soumissionnaire subséquent à l'acceptation de la soumission.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J. D. JENNISON, secrétaire,
Immeuble temporaire # 4,
56, rue Lyon,
Ottawa, Ontario.

VILLE D'OTTAWA
Département de l'embellissement et des travaux
EGOUT DE TEMPETE

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par son secrétaire, chambre 504, hôtel de ville, immeuble Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, jusqu'à midi le mardi 19 avril 1955, pour la construction d'un égout tempête dans l'avenue Industrial, du chemin Russell à la rue Nord-Est, boulevard Station.

Les plans, devis, informations et formules de soumissions peuvent être obtenus sur demande au bureau du directeur de l'embellissement et des travaux, chambre 703, immeuble Transportation, Ottawa.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et spécialement si seulement une soumission est reçue, la ville se réserve le droit de la rejeter.

N. R. OGILVIE,
Greffier de la ville.

SOUMISSION
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENTS

Des soumissions cachetées, clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 2 h. p.m., le MARDI, 19 AVRIL 1955, pour le dossier No 121-3-6-D4, projet No 15/54: installation d'un dispositif de distribution électrique, comprenant le système d'alarme et l'agencement pour l'éclairage des rues pour un projet de 50 maisons à Deep River, Ontario.

Les plans et devis de même que les formules de soumissions peuvent être obtenus par des entrepreneurs généraux ou en électricité à l'adresse indiquée ci-bas.

Un dépôt de $100.00 est exigé pour chaque série de plans et documents. Deux séries de plans et documents sont à la disposition de ces entrepreneurs s'ils désirent soumettre. Ce dépôt sera confisqué si ces plans et documents ne sont pas retournés intacts et en bon état à ce même bureau dans les dix jours qui suivront l'adjudication du contrat.

Les sous-entrepreneurs et les fournisseurs peuvent examiner les plans au: Toronto Builder's Exchange, 1104, rue Bay, Toronto, Ont.; Ottawa Builders' Exchange, 575, avenue Laurier, Ottawa, Ont., et à ce bureau.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie telle qu'exigée dans les documents de soumission. Ce dépôt servira à indemniser le propriétaire contre la perte advenant le retrait du soumissionnaire choisi à la suite de l'adjudication du contrat.

Tous les chèques doivent être payables à la Société centrale d'hypothèques et de logements.

La plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

H. I. STRICKER, ing. pub.,
40 avenue Eglinton est,
Toronto 12, Ont.

L'équipe juvénile "A" de Buckingham connait d'éclatants succès cette saison et elle est présentement engagée dans une série de deux dans trois avec le Manotick. Le Buckingham a déjà enregistré une victoire de 10-8 et il doit affronter le Manotick à nouveau, ce soir, à l'aréna de Smiths Falls. Les représentants de Buckingham sont, première rangée, de gauche à droite, Henry Lawlis, Normand Desjardins, Léo Lajoie, mascotte, George Guénette, André Bisson, Gilbert Charlebois, Réjean Lapointe. Deuxième rangée, même ordre, Jacques Fillion, Pierre Hayes, Luc Chénier, Bernard Lavergne, capitaine, Jimmy Living, Aimé Racine, entraîneur, Don Neylin, André Guénette, assistant-capitaine.

(Photo Des Chatelets, Buckingham)

Saint-Eugène, Ont.

Baptême

SAINT-ENGENE, Ontario — (D.N.C.) — M. et Mme Simon Brunet, née Délima Gravel, sont heureux d'annoncer la naissance d'un garçon baptisé, Joseph-Gérald-Jean. M. Patrick Lefevre et Mlle Thérèse Brunet, oncle et tante de l'enfant, étaient parrain et marraine. La mère portait son enfant aux fonts baptismaux où M. l'abbé Gérald Labrosse conférait le baptême à l'enfant.

Va-et-vient

Mme Raymond Labrosse et Mme Eugène Quesnel se rendaient, récemment, à Montréal, pour visiter la dépouille mortelle de M. J.-Alfred Levaque, autrefois de Saint-Eugène, et assistaient aux funérailles chantées à Greenfield Park par le R.P. Yvon Levaque, O.M.I., fils du défunt.

M. Arthur Bertrand se rendait, à Ottawa, récemment pour visiter Mme Bertrand, à l'Hôpital général.

Mme Wilfrid St-Denis, Montréal, passait quelques jours chez M. et Mme Raymond Labrosse, récemment.

Mlle Alexina Charlebois, de Hammond, rendait visite à Mlle Clara Charlebois, ces jours derniers.

Mme Mabel Renaud passait quelques jours à Vankleek Hill, pour visiter ses parents et ses amis.

Récemment M. l'abbé Arsène Hébert et M. François Séguin présidaient, en la salle paroissiale, une réunion qui groupaient quelques cultivateurs et Dames Fermières en vue d'organiser l'établissement rural et ses services.

M. le curé Adrien Brosseau, de Sainte-Anne-de-Prescott, visitait, M. le chanoine Duprat, ces jours derniers.

Le R.P. Préseault, c.s.v., du Collège Bourget, et cinq collégiens, prenaient le souper chez M. le chanoine Duprat, dernièrement et se joignaient à la chorale pour le chant des Sept Paroles du Christ. M. Gilles Labrosse, M. François Séguin, M. Jacques Martin, d'Eastview, M. et Mme Gaëtan Schings; M. Jean Raizenne; M. et Mme Paul Lamoureux, de la paroisse du Sacré-Coeur, apportaient aussi leur concours dans l'interprétation de ce Concert Sacré.

Mlle Lorraine Surprenant, étudiante au couvent de la rue Rideau, est actuellement en convalescence dans sa famille.

ORLEANS, ONTARIO
SOUMISSIONS POUR ECOLE

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné, jusqu'à 5 h. p.m., LE JEUDI 21 AVRIL 1955, pour la construction d'une école de huit (8) classes.

Les plans, les devis, les instructions soumissionnaires et les formules de soumissions peuvent être obtenues de RENE RICHARD, architecte, 194, rue Fontaine, Hull, P. Q.

Un chèque visé pour $25.00 est requis comme dépôt pour obtenir les plans et les devis.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Signé: Raymond GROULX, sec.-trés.,
Ecole séparée # 15,
Gloucester.
159, rue Murray, Ottawa, Ont.

SOUMISSIONS POUR FUEL-OIL RAFFINE POUR CERTAINS EDIFICES D'OTTAWA (ONT.) AINSI QUE POUR LA FERME EXPERIMENTALE CENTRALE, OTTAWA

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la mention précitée, seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est),
LE MERCREDI, 27 AVRIL 1955,
pour la fourniture du fuel-oil raffiné canadien suivant pour 1955-1956:

Environ 1,243,400 gallons légaux d'huile de classe # 2 et 370,000 gallons d'huile de soute "C" (classe 6) et 18,000 gallons d'huile de classe 1 pour Ottawa; 90,000 gallons d'huile de classe # 5 seront requis.

On peut obtenir les cahiers des charges et les formules de soumission au bureau du chef des achats et des approvisionnements, ministère des Travaux publics, édifice Garland, Ottawa.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur les formules fournies par le ministère et en conformité des conditions qui y sont énoncées.

Le ministère se réserve le droit d'exiger de tout adjudicataire, avant de donner la commande, un dépôt de cautionnement soit sous forme d'un chèque visé, établi au nom de l'honorable ministre des Travaux publics, tiré sur une banque constituée sous l'empire de la loi sur les banques ou de la loi des banques d'épargnes du Québec, et représentant dix pour cent du montant de la soumission, conformément aux règlements sur les contrats du gouvernement présentement en vigueur, soit sous forme d'obligations au porteur du Canada avec coupons non échus ou de la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada et de ses compagnies constituantes, dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le gouvernement du Canada.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Chef des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 29 mars 1955.

PAVAGE D'ASPHALTE

Des soumissions seront reçues jusqu'à midi, le 15 avril 1955, pour environ 8,400 tonnes d'asphalte mélangé pour pavé, cet asphalte à être répandu sur la surface de différents projets.

Les détails et formules de soumission peuvent être obtenus du soussigné à 291 avenue Carling, Ottawa. La soumission la plus basse, ou toute autre, ne sera pas nécessairement acceptée.
Postes vos soumissions à:

H. R. Cram,
Directeur et secrétaire général adjoint,
291 avenue Carling,
Ottawa, Ontario.

Construction d'autostrade sur la Gatineau

Des soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à midi, LE 28 AVRIL 1955, pour la construction d'environ quatre (4) milles de chemin y compris le nivelage, l'égouttage, la fourniture et l'installation de ponceaux dans les environs de "Old Chelsea", Qué.

Les plans, devis, formules de contrat, conditions générales du contrat et renseignements aux soumissionnaires seront disponibles le 12 avril 1955, à 291, avenue Carling, Ottawa, Ontario, pour la somme de dix dollars ($10.00), qui ne sera pas remboursable.

Un chèque visé, se chiffrant à 5% de la valeur totale de la soumission devra accompagner chaque soumission.

La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

Postes vos soumissions à: —

H. R. CRAM,
Gérant général adjoint et secrétaire,
Commission du district fédéral
291, avenue Carling,
OTTAWA, Ontario.

Leverone ne peut entrer au stadium de Kansas City

KANSAS CITY (P.C.) — Nathaniel Leverone, président du comité de direction des Athlétiques de Kansas City, s'est vu interdire l'entrée au stadium municipal de Kansas City où les Athlétiques de cette ville doivent faire leurs débuts dans la ligue Américaine, mardi prochain. Laverone voulait tout simplement voir si les travaux d'aménagement du parc progressaient.

"Je suis peiné, mon ami", lui a déclaré un ouvrier. "mais vous ne pouvez entrer." Il lui a expliqué que les gens ordinaires ne pouvaient tout simplement entrer et venir inspecter les travaux à leur guise.

Leverone a expliqué qu'il n'avait pas jugé à propos d'expliquer à l'ouvrier qu'il était copropriétaire du club qui jouerait dans le parc. Il était sur le point de partir lorsqu'un autre ouvrier identifia Leverone, se souvenant de l'avoir vu à un programme de télévision présenté la semaine précédente.

Ste-Anne-de-Prescott

Baptêmes

SAINTE-ANNE-DE-PRESCOTT, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Romain Ranger (Yvette Lefebvre) ont le plaisir d'annoncer à leur parents et amis la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Jean-Louis. Parrain et marraine, M. Rosaire Ranger et Mlle Yolande Ranger, frère et soeur de l'enfant. Porteuse Mme Paul Titley.

M. et Mme Gérard Bonin font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Bonin. Porteuse, Mme Fernand Bonin, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Adalbert Thauvette, sont les heureux parents d'une fille, baptisée, sous les prénoms de Marie-Raymonde-Claire. Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Desforges. Porteuse, Mlle Huguette Asselin, tante de l'enfant. C'est au bébé de M. et Mme Thauvette que revient l'honneur d'avoir vu le jour le premier en 1955.

Va-et-vient

Mme Rosaire Diotte, était de passage à Montréal, ces jours derniers.

M. Denis Lortie rendait visite à ses parents, M. et Mme Bruno Séguin, de Saint-Eugène, Ont. au cour de la semaine dernière.

Mlle Jeannine Sabourin, de Rigaud, visitait ses parents, M. et Mme Bruno Sabourin, en fin de semaine.

Mme J. Perrier, de Moose-Creek, passe quelque temps avec sa fille, Mme Donat Sabourin.

Val-Albert, Ont.

Soirée récréative

VAL-ALBERT, Ont. (D.N.C.) — Un groupe de jeunes artistes de Moonbeam présentaient, récemment, à Val-Albert, une soirée récréative qui a été couronnée de succès, si l'on en juge par l'assistance nombreuse.

Le programme comprenait des chants de toutes sortes, de la musique ainsi que quelques saynètes. Le tout s'est terminé par le tirage de deux paniers d'épicerie que gagnèrent Mme Trottier, de Moonbeam, et M. François Dumais, de Val-Albert.

Assemblée

Les Dames de Sainte-Anne de Val-Albert ont tenu, récemment leur assemblée mensuelle, au sous-sol de l'église paroissiale.

On peut éviter les marques de marteau lorsqu'on enfonce des sections de contreplaqué de sapin Douglas dans un espace resserré en utilisant un tampon de laine pressée ou un tampon à chassures comme bloc intermédiaire. On peut alors frapper raide sans risque de marquer la surface.

Spéciaux pour fin de semaine

OEUFS FRAIS, cat. "A"		52c
JUS DE PAMPLEMOUSSES	48 oz.	27c
PAIN TRANCHE	chacun	15c
CAFE CHASE & SANBORN	lb.	1.07
THE TENDER LEAF	½ lb.	53c
OLIVES "CORONATION"	16 oz.	39c
BLE-D'INDE NIBLETTS	14 oz.	2/37c
MOUTARDE SCHWARTZ	16 oz.	23c

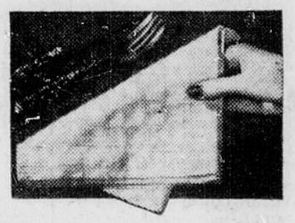
Fruits et légumes

PAMPLEMOUSSES		5/29c
CONCOMBRES		23c
OIGNONS VERTS	2 pqts	25c
ORANGES SUNKIST	no 288 douz.	37c
POMMES McINTOSH	3 lbs.	39c

Viandes de choix

POULES, cat. "A"		45c
JAMBON PIQUE-NIQUE	lb.	39c
JAMBON COTTAGE	lb.	59c
BACON MAIGRE	lb.	49c
ROTI LARD EPAULE	lb.	33c

Le luxe de la toile sans frais de lavages!



Serviettes de table Kleenex*

Le prestige de la toile avec l'économie du papier!

*Marque déposée

40 serviettes 27c

POIRIER FRÈRES
175, KING EDWARD Tél. 3-7707 - 8

ARTICLES DE COLLECTIONNEUR

Antique...

Cette rare arbalète avec gâchette avec chien fixe est munie d'un canon à cannelage profond équipé pour tirer des balles. Une cousine de l'arbalète anglaise, elle était l'une des armes les plus sûres de son époque.

AUJOURD'HUI — la carabine 30.06 Husqvarna Hi-Power est un superbe exemple de l'art de l'armurier.

Son art en plus de l'oeil rapide du chasseur ont fait de la chasse au gros gibier un sport très populaire.

En mettant sa grande habileté contre l'instinct astutcieux du gros gibier, l'élite des chasseurs a besoin de patience, de savoir-faire et d'un long entrainement.

Thomas Adams

AMHERSTBURG, ONT. DISTILLERS LIMITED VANCOUVER, B.C.

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

A la section Mgr Laurendeau, Windsor

Vous avez compris que le reproche que j'ai fait à la péninsule est un reproche d'ami. Je n'aurais rien écrit de semblable, si je ne voulais comme toujours vous faire le plus de bien possible. Autant que vous-mêmes, je pense à ce qui peut faire votre honneur. Lisez bien maintenant ce qui suit:

Un Canadien n'est pas heureux, s'il abandonne sa langue ou sa religion, ou les deux à la fois.

Or, si j'en crois certains chiffres, sur cent Canadiens français de la péninsule, 18 ont passé aux sectes protestantes.

Plus de 40 p. 100 ne parlent plus français. Voyez le manque de Fierté où ça pousse: ni plus ni moins qu'à l'apostasie.

Les apostats se trouvent toujours parmi ceux qui abandonnent leur langue.

Croyez-vous qu'ils sont heureux? Non, et la preuve c'est qu'ils se cachent. Ils commencent par s'éloigner des milieux français, puis des milieux catholiques. Ils ont honte d'eux-mêmes.

De nos jours, chez vous comme un peu partout au Canada, nombre de catholiques sont peu éclairés, peu convaincus, donc peu sincères. Chez les Canadiens français comme chez les autres. Pour être bons catholiques, il faut l'être à cent pour cent.

C'est la même chose chez les Canadiens français. Il faut l'être cent pour cent, ou faire preuve d'un manque d'intelligence, de coeur ou de Fierté. Or, avec de tels compatriotes, sans patriotisme, sans respect pour notre langue, on fait assez facilement des apostats.

Ces deux malheurs, je veux vous en préserver. C'est pour votre vrai bonheur que je travaille avec vos prêtres, votre inspecteur, vos maîtres et vos maîtresses, à vous garder Catholiques et Canadiens français, cent pour cent. Ai-je raison?

Voilà pourquoi quand je vois tant d'enfants indifférents, je m'attriste.

Mais quand ils viennent au Royaume, je reprends confiance et je leur offre, comme depuis 35 ans, mon plus affectueux dévouement.

Mes souhaits de Pâques —

ONCLE JEAN

A la section Dominique Savio, Saint-Joachim

Votre rapport sur la fête du Pape en votre école est vraiment édifiant. Vous avez dit ce qu'il convenait de dire en pareille circonstance.

Parler d'un si bon Père, c'est un grand bonheur. Moi, qui ai eu la joie de lui parler, surtout de lui parler de mes petits amis de l'Ontario, je vis dans une suite de souvenirs délicieux. Depuis quatre ans, soit depuis le 19 décembre 1950, je ne passe pas un jour sans me rappeler cette émouvante entrevue. Je vous souhaite pareil bonheur.

Il faudra continuer à prier pour le Pape. Il a beau être le meilleur des pères, il est souvent injurié par ses ennemis. Des millions d'enfants catholiques sont forcés par les communistes d'insulter son nom. Car, en plusieurs pays, notre saint Pape ne cesse de recevoir des injures. Les ennemis du Pape, ne l'oubliez jamais, sont les ennemis du bon Dieu.

Donc, offrez chaque journée de classe ou de congé pour que le bon Dieu protège le Chef de l'Eglise, son Vicaire sur la terre. Quand on aime le Pape, on aime le bon Dieu, dont il est le représentant sur la terre.

ONCLE JEAN

"Le Droit" dans toutes les écoles

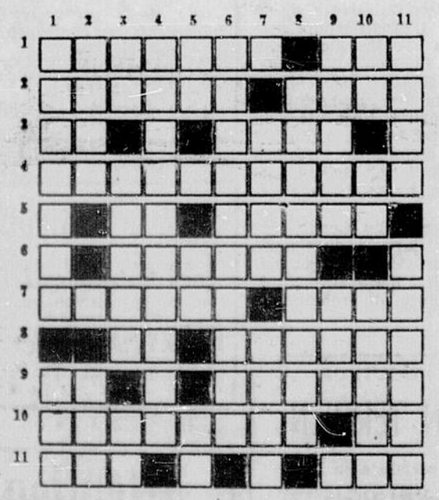
"Le Droit est le journal officiel des Canadiens français, la voix bénévole de l'Association, le propagandiste de nos sociétés nationales et religieuses, le défenseur de nos écoles. Il est le seul quotidien de langue française dans l'Ontario, titre qu'il porte avec honneur depuis quarante-et-un ans.

"Le Droit" est en même temps le seul journal quotidien au Canada à donner une page entière à la jeunesse écolière. Il est le seul à propager les sections juvéniles, véritables cellules de vie nationale, que les compatriotes des autres provinces nous envient. Depuis près de quinze ans, l'un de ses rédacteurs a parcouru à trois reprises toute la province, afin d'apporter lumière et réconfort à nos magnifiques maîtres et maîtresses des écoles bilingues. Pour sauver la jeune génération contre le danger de perdre sa langue maternelle et sa foi, notre journal a consenti des sacrifices sans nombre.

En retour, n'est-il pas simplement convenable que TOUTES les écoles bilingues soient abonnées au Droit"?

ONCLE JEAN

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — Ce qui soutient une chose — Femme du fils.
2 — Galère à trois rangs de rameurs — Souverains.
3 — Onze — Partie du corps humain.
4 — Qui se rapporte à la betterave.
5 — Nom du soleil, chez les Egyptiens — Belle constellation de la zone équatoriale.
6 — Bois récemment poussés dans les terres labourables.
7 — Choses envoyées — Nom des groupes des corps reproducteurs, chez les fougères.
8 — Conjugaison — Mesurer au stère.
9 — Du verbe boire — Qui renferme beaucoup d'érudition.
10 — Enfouir — Négation.
11 — La plus vile populace — Article simple pluriel.

VERTICALEMENT

1 — Sulfure naturel d'antimoine — Beau, devant une voyelle.
2 — Mari de Bethsabée — Sans inégalités.
3 — Lettre grecque — Suspension des hostilités — Equerre.
4 — Lyre des anciens, à cinq cordes.
5 — Métal jaune — Du verbe rire — Petit ruisseau.
6 — Relever en sens contraire les cheveux.
7 — Peu fréquent — Marque le superlatif.
8 — Qui enlève avec violence.
9 — Sculpteur français né à Monaco, mort en 1845 — Sale, vilain.
10 — Du verbe rire — Dans — Souveraine.
11 — Employer, se servir — Dommages.

Solution du problème d'hier

G	O	U	A	I	L	L	E	R	I	E
U	■	S	I	■	I	I	■	A	R	T
S	O	U	S	T	R	A	I	R	E	■
T	I	R	■	■	A	N	T	E	■	P
A	L	A	C	R	I	T	E	■	T	E
T	■	I	R	A	S	■	R	■	O	U
I	N	R	I	■	■	V	A	O	U	R
F	E	E	■	A	N	A	T	I	F	E
■	G	■	E	■	A	■	I	■	F	U
M	U	L	T	I	F	L	O	R	E	S
A	S	■	■	R	E	I	N	E	■	E

A la section Pie XII, Noëlville

Il y a donc des petits cordigères, chez vous? J'en suis des plus heureux. J'en connais dans ma paroisse, et ce sont les enfants les plus dignes de confiance.

Quand on est cordigères, on étudie la vie prodigieuse de saint François d'Assise, cet amour de Dieu qui chantait en son coeur. Cela se fait tout seul, quand on a, par exemple, le bonheur de vivre quelques heures à Assise. Un bonheur qui fut le mien les 22 et 23 décembre 1950, quand les petits Franco-Ontariens, d'en dehors d'Ottawa, payèrent mon voyage en Europe.

Vous ne seriez pas cordigères que je vous inviterais à imiter, le plus près possible, la vie ardente du Stigmatisé. Ce pourrait être une magnifique résolution de Pâques.

Je vous souhaite, pour la communion de Pâques, le coeur adorateur de sain François d'Assise, et les plus belles vacances du monde, en plus.

ONCLE JEAN

A la section Marie-Immaculée, Belle-Rivière

Votre petit président a raison: il ne faut pas changer de résolution souvent. C'est un futur lauréat en philosophie.

Mais à toute la section de se féliciter. Elle a dignement célébrer une très belle fête en l'honneur de la T. S. Vierge. Une fête un peu oubliée, en plein carême. C'est la T. S. Vierge elle-même qui vous en exprimera son contentement: n'est-elle pas la Mère de toutes grâces, la Reine du monde et du ciel?

Ne cessez pas de donner beaucoup de soin à la langue parlée. Vous faites des progrès, vous paraissez encouragés et fiers de vos essais; gardez cet enthousiasme qui doit aller grandissant. Et c'est si beau, un enfant qui parle bien français. J'entends encore de petits Français de France causer entre eux: c'est une musique.

Je vous attends aussi beaux à la reprise des classes. Apportez Jésus de Pâques à l'école.

ONCLE JEAN

A l'école Saint-Jean-Baptiste de Belle-Rivière

C'est à mon tour de vous exprimer des remerciements. Rien de plus gentil que votre petite lettre du 1er avril. C'est le plus savoureux poisson d'avril que j'ai jamais reçu. Le lac Sainte-Claire est vraiment riche.

Je ne sais pas si ces petits mots vous arriveront à la veille de vos vacances de Pâques. Ils iront plus probablement vous rejoindre à Pâques même. Accueillez-vous avec bonne grâce, parce que d'avance j'y mets la communion de Pâques pour vous, tout spécialement. En ce jour où le premier à se réjouir fut le Coeur de Jésus Ressuscité, il semble qu'on peut demander toutes les faveurs désirables. Je lui demande donc pour vous la grâce insigne de répondre généreusement à la volonté de Dieu.

Joyeuses Pâques et heureuses vacances.

Le bon P.G.S. ira vous saluer en mon nom.

ONCLE JEAN

Pâques dans notre vie

(lecture pour les maîtres)

Dans l'année liturgique, Noël et le temps mystérieux de l'Avent, qui prépare les coeurs, par le contact des prophètes, offrent l'attrait d'une grande douceur, mais Pâques précédé du long et méritoire carême, Pâques que chaque chrétien conquiert après avoir franchi la semaine sainte est la fête des coeurs adultes, c'est-à-dire: ceux qui doivent un sens à la souffrance, au don de soi, ceux pour qui la croix du calvaire devient un symbole de foi, une réclame aux bonnes volontés assoiffées d'idéal.

Pour participer à la Pâque en effet, il faut être de ceux-là qu'a choisis le Christ, les conviant au banquet eucharistique pour une plus grande intimité, les conviant en même temps au jardin des olives, au prétoire devant Pilate, puis au Calvaire après le dur pèlerinage à travers les rues de Jérusalem.

Mais Jésus n'a pas fini d'expérimenter les hommes. Tous ceux qu'Il avait lui-même préparés par trois années d'enseignement y compris la prédication éloquente des miracles, ceux-là faillirent à la tâche et il fallut le coup de vent de l'Esprit-Saint au jour de la Pentecôte pour les remettre sur pieds avec la volonté de s'employer à quelque chose.

Depuis lors, le Christ n'achève pas de pardonner aux fuyards; et chaque chrétien motive sa fuite, ses reniements, ses chutes, sur la pierre qui l'a fait chopper, quand elle était pour lui occasion de mérite.

Les Apôtres ont eu cette franchise de se regarder intérieurement avec honte, peut-être avec dégoût, et comme saint Pierre de se fatiguer à pleurer, pour ne pas mettre sur d'autres épaules, le poids de leur lâcheté.

Mais nous chrétiens qui avons la prétention d'être leurs disciples, comme il nous manque cette humilité dans l'aveu de nos fautes, cette justice qui nous fera dire devant Dieu: je suis le libre agent de ma forfaiture, et je le confesse pour la réparer et me guérir désormais de toute lâcheté.

Et puis quel vent vous faudra-t-il à nous, pour nous mettre définitivement sur pieds et nous pousser à la marche, puisque la vie chrétienne ne suppose pas d'arrêt.

Comme il avait compris le Christ, ce grand chrétien, ce Louis Veuillot dont la plume mit la lumière en son siècle, quand il écrivit: "Ce n'est pas dans les rues de Jérusalem, des rameaux à la main, que je voudrais me voir à côté de Jésus, mais dans le prétoire lorsqu'on lui crachait au visage, ou sur le chemin du Calvaire; lorsqu'il était meurtri et déchiré. C'est là surtout que je l'aime et que je l'adore; c'est là que je le sens mon Dieu; c'est là que je suis plus près de lui..."

Une fois de plus cette année encore, nous avons rappelé le triomphe humain du Christ au jour des rameaux, nous avons, unis de coeur à ces millions de chrétiens qui par tout l'univers ont foi au Christ, nous avons participé à la fête intime des amis, au banquet eucharistique, commémorant l'inoubliable soir de la Cène, nous avons fait à Jésus hommage de notre bien pauvre bonne volonté au moment de sa mort sur le gibet du Calvaire, puis au matin de Pâques, nous revivons en un vouloir nouveau.

Nous n'avons pas comme les Saintes Femmes de l'Evangile, l'ambition de visiter un cadavre, d'embaumer un Christ mort pour l'enfouir dans un sépulcre et ensuite l'oublier. Nous avons à la mémoire ces paroles de l'ange: "Vous cherchez Jésus de Nazareth qui a été crucifié; Il est ressuscité comme il l'avait dit..."

Et sa divine résurrection crée pour nous le devoir de vivre, mais il n'y a pas de vie possible pour nous si Jésus n'habite pas en nous, lui qui a dit: "JE SUIS LA VOIE, LA VERITE ET LA VIE".

P. Hubert, o.f.m.cap.
L'Echo de Saint-François

En trois mots

Pendant ces jours saints, excellons en esprit de piété.

* * *

Une semaine consacrée à la Passion doit être une semaine embellie de sacrifices.

* * *

Montrez que vous êtes de vrais chrétiens, en vous intéressant aux souffrances de Notre-Seigneur.

Oncle Jean

Anagramme

Ensemble de choses pareilles,
De même fabrication,
De termes frappant nos oreilles,
D'objets analogues, dit-on.
Département de notre France,
Dans un pays très montagneux,
Au cours d'eau près de la Durance
Et du Rhône torrentueux.

Réponse: Série. — Isère.

Question d'histoire

— Dans laquelle de ses batailles fut tué le roi Gustave-Adolphe?

— Dans sa dernière, M'sieur.

Bonne fête

LE JEUDI 7 AVRIL 1955
Charlebois, Maurice, 11 ans, Val Gagné.
Lemieux, Roger, 14 ans, Aldfield.
Piché, Denise, 11 ans, Deschênes.
Poirier, Denise, 14 ans, Sturgeon.
Renaud, Maurice, 14 ans, Hull.
Renaud, Suzanne, 15 ans, Hull.
Richard, Hortense, 10 ans, Malartic.
Touchette, Raymond, 9 ans, Thurso.
Vital, Ovila, 13 ans, Sherbrooke.

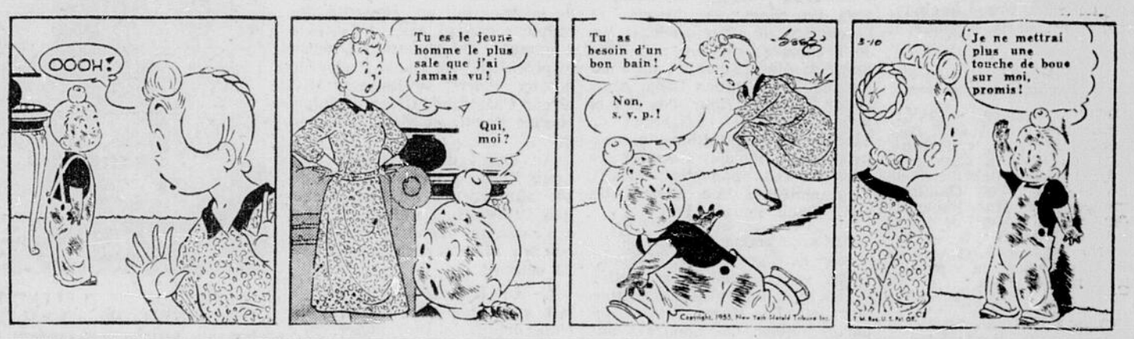
LE VENDREDI 8 AVRIL 1955
Boulanger, Lise, [illegible] an.
Cossette, Paul, 15 ans, Blue Water.
Dupont, Pierre, 6 ans, Pendleton.
Peladeau, Gilles, 12 ans, Alfred.
Remy, Alice, 5 ans, Ottawa.
Richard, Paul, 11 ans, Malartic.
Rochon, Denis, 9 ans, Rockland.
Tremblay, Daniel, 12 ans, Ottawa.

NIMBUS — par J. Darthel

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

LOUISE et LOUIS — par Seeg

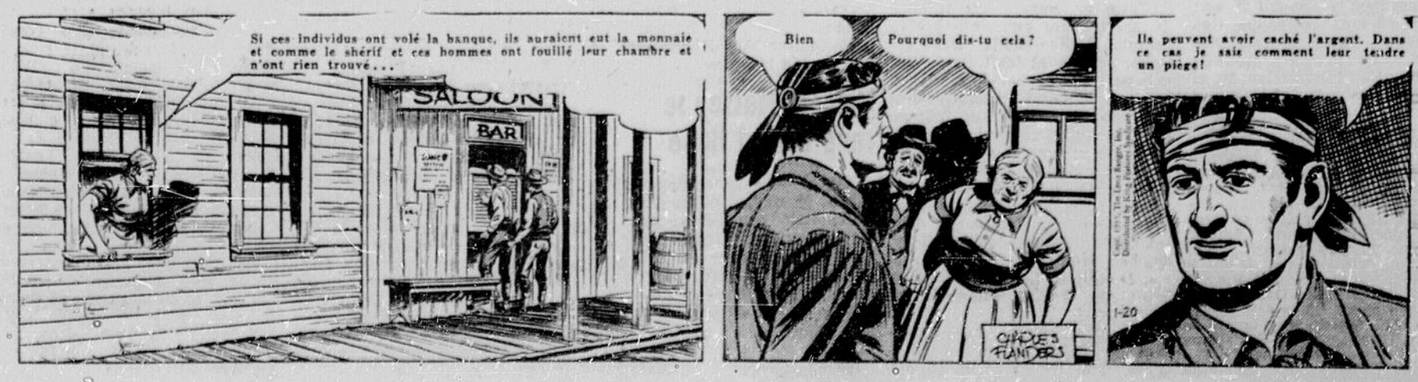


MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel

LE FANTOME — par Wayne Boring

MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker



Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

Après deux semaines seulement à la télévision canadienne (CBOT du moins), le pianiste Liberace a facilement conquis ses auditoires. Même s'il n'est pas bon chanteur, Liberace a une personnalité si originale et un petit air si gentil qu'on ne peut lui en vouloir.

Son émission est présentée dans un décor très simple (des fleurs à l'occasion de Pâques), ce qui donne d'autant plus d'importance à la musique qu'il interprète. Liberace est un as du piano: toutes ses interprétations sont fidèles à la pensée des compositeurs. Exception faite, bien entendu, de ses adaptations particulières, comme "Easter Parade" hier soir.

Une demi-heure de musique agréable et connue! Voilà qui est plus que l'on puisse dire d'autres émissions de variétés qui donnent trop d'importance aux danses dont l'écran de télévision est saturé.

* * *

Quelqu'un pourrait-il cependant m'éclairer sur le point suivant? Est-ce le jeu de Liberace sur le clavier ou son apparence générale (ses dents, son sourire et sa peignure en particulier) qui lui ont valu la popularité dont il jouit aujourd'hui? . . .

Certains veulent que ce soient et sa dextérité et sa maîtrise, d'un côté, et sa personnalité, d'autre part; d'autres rattachent son succès à l'un ou à l'autre des deux atouts. De toute façon, il prend, unanimement chez la gent féminine, généralement chez le sexe fort . . .

* * *

Le ténor George Murray a fait piètre figure à l'émission On Stage hier soir, et c'en est assez pour me convaincre qu'il lui manque, pas la voix, mais quelque chose de plus important encore. Lorsqu'un chanteur est rendu au point où il prend quelques temps d'avant sur la musique, il est temps qu'on lui fasse la leçon. En plus d'attaquer la chanson "Easter Parade" sur un ton pas mal indifférent — ce qui caractérise d'ailleurs George Murray — il a "fourché" au beau milieu de la chanson, et n'eût été ce vieux truc du métier que les chefs d'orchestres ont toujours sous leurs chapeaux, il aurait dû faire comme Jacques Normand en ce jour historique et commencer à siffler . . .

* * *

La répétition de "Laughter is a Boy", à Medic, hier soir, est l'une des rares reprises que l'on puisse absorber sans rechigner. Le drame de ce petit gars persécuté parce qu'il a une infirmité de la bouche qui l'empêche presque de parler est si réaliste et si bien rendu qu'une deuxième séance se supporte bien. Incidemment, "Laughter is a Boy" est jugée comme l'une des plus belles réalisations à l'enseigne Medic.

* * *

Depuis un mois environ que je tente d'obtenir un rapport détaillé sur les progrès des travaux d'érection de la tour et d'installation du poste français, mais jamais de nouvelles! Le vieux dicton "pas de nouvelles, bonnes nouvelles" mentirait-il dans le cas de CBOT et de CBOF-T?

* * *

A l'écran aujourd'hui: 5h., Let's Make Music; 5h.30, Club des 16; 6h., Anne-Marie; 6h.30, Tabloid; 6h.50, nouvelles; 7h., Star Showcase: "The Search", avec Robert Ayres et Tilda Thamar, deux agents qui travaillent pour la cause de la liberté; 7h.30, Dinah Shore; 7h.45, Croyez-le ou non; 8h., Press Conference: l'invité est M. Eugène Forsey, directeur des recherches au Congrès canadien du travail; 8h.30, L'Heure du concert: le ténor Jean-Paul Jeannotte, le baryton Robert Savoie et la basse Joseph Rouleau dans "La Passion selon saint Jean"; George Little dirigera un choeur de 25 voix et l'orchestre de 28 musiciens; 9h.30, le théâtre Kraft présente "The Story of Mary Surratt", de John Patrick, avec Doreen Lang, Alexander Scourby, Anne Pearson et Bruce Gordon; l'assassinat de Lincoln et la punition des responsables; 10h.30, Passport to Danger; 11h., nouvelles; 11h.15, long métrage, "Le chemin du ciel" (cote morale 1).

* * *

Au programme demain: 3h.45, Junior Science; 4h., Mr. Wizard; 4h.30, courts métrages: "Cathedral City", une visite à Canterbury, et "The Green Girdle", les parcs autour de Londres; 5h., Maggie Muggins; 5h.15, Uncle Chichimus; 5h.30, Le grenier aux images; 6h., Leslie Bell et sa chorale; 6h.30, Tabloid; 6h.50, les nouvelles; 7h., musique d'orgue de la Christ Church Cathedral, à Ottawa; 7h.30, Living; 8h., Ecce Homo; 9h., Barbara's Easter Party; 9h.30, Uncle Chichimus Revue; 10h., "Behold the Man"; les événements de la Semaine sainte mimés; 11h., les nouvelles; 11h.15, long métrage anglais, "Driftwood" (cote morale 1) . . .

* * *

Le film "Ecce Homo", qui passe à 8 heures demain soir, a déjà été montré dans des cinémas locaux. C'est le drame de la Croix, interprété par la troupe "Les compagnons de la Croix". La réalisation est entièrement dans l'atmosphère de la semaine sainte.

Décès

FERRUCIO, Geromini — Décédé subitement le jeudi 7 avril 1955, Geromini Ferrucio, célibataire, à l'âge de 62 ans, demeurant au 152, rue Hôtel-de-Ville, Hull. Il repose aux salons Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull. Funérailles le samedi 9 avril à 1 h.55 p.m., pour libera à 2 h., en l'église Notre-Dame-de-Grâces de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-81

DESJARDINS, Mme Eloida — Dans un hôpital local, le lundi 4 avril 1955, est décédée Eloida Jubinville, épouse de feu Charles Desjardins, autrefois de Clarence Creek, Ont., à l'âge de 81 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires J. Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, Ont. Funérailles le vendredi 8 avril à 10.15 a.m., pour l'église Sainte-Félicité de Clarence-Creek, Ont., pour un libera à 10.30. Inhumation au cimetière paroissial. Un service sera chanté la semaine prochaine. 70-80

LAGACE - DUBOIS, Sophie — A la résidence de sa fille, Mme John Lalonde, Templeton, Qué., est décédée à l'âge de 77 ans, Sophie Bélanger, épouse de feu Benjamin Lagacé et de feu Florian Dubois. La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame Gatineau, en route pour Sudbury, Ont. Funérailles le samedi 9 avril, de la Coopérative funéraire, pour l'église Saint-Jean-de-Brébeuf où le libera sera chanté. Inhumation au cimetière paroissial. 70-80

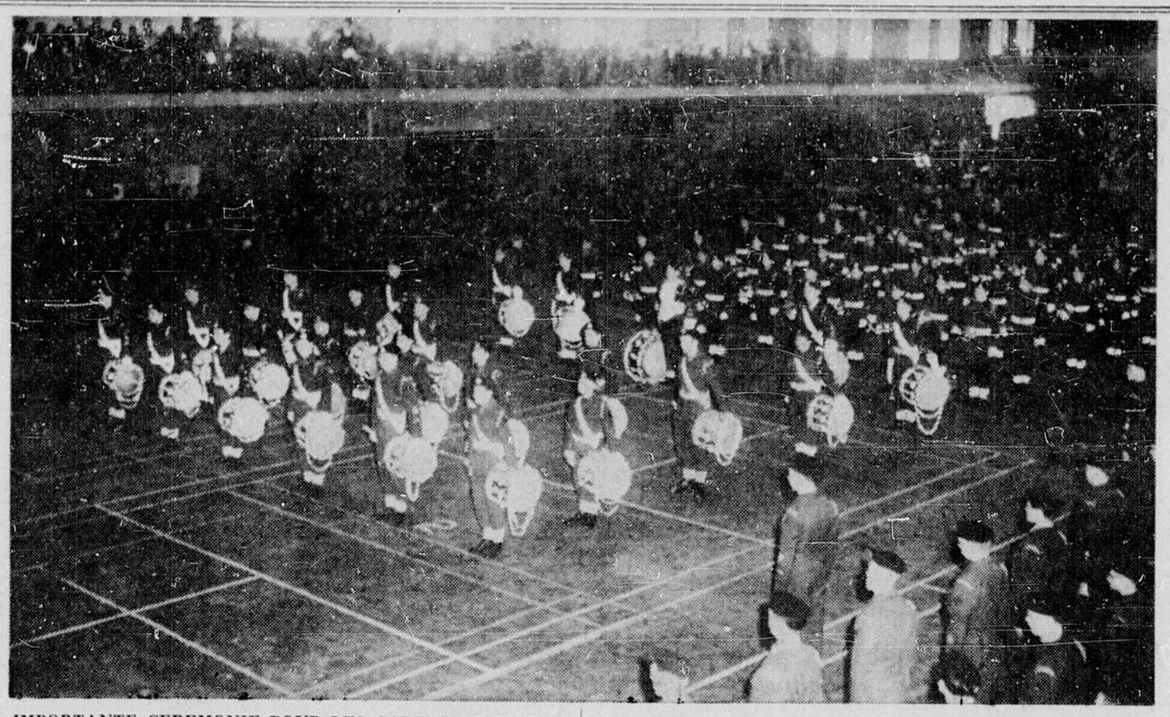
LARAMEE, Joseph — A sa résidence, à London, Ont., le lundi 4 avril 1955, est décédé Joseph Laramée, époux de Georgina Gagné et fils de feu Joseph Laramée et d'Alexina Bélanger, à l'âge de 53 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 259 Saint-Patrice. Funérailles à 2 h. p.m., le samedi 9 avril, en l'église Saint-François-de-Sales, Pointe-Gatineau. Inhumation au cimetière paroissial. 70-80

MARENGERE, Mme Alice — Le mecredi 6 avril 1955, est décédée dans un hôpital local, Alice McLoed, à l'âge de 52 ans et 6 mois, épouse de René Marengère, de la rue Marengère, Hull-Sud. La dépouille mortelle sera exposée vendredi, aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph. Les funérailles auront lieu le lundi 11 avril à 7 h. 40 a.m., pour l'église Saint-Raymond où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-81

ROCHON, Mme Julia — Décédée subitement à sa demeure, 297, chemin de Montréal, Eastview, le mardi 5 avril 1955, à l'âge de 78 ans, Julia Poulin, épouse bien-aimée de Télesphore Rochon. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, le samedi 9 avril à 10 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes où un libera sera chanté à 11 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-80

ROCKBRUNE, Mme Anna-Elizabeth — Décédée à sa demeure, 4 Adéline, Ottawa, le mercredi 6 avril 1955, Anna-Elizabeth Tarson, épouse d'Isidore Rockbrune, à l'âge de 68 ans. Funérailles le samedi 9 avril à 7 h. 45 a.m., des salons Gauthier, 733 Somerset-ouest, pour service en l'église Saint-Gérard à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-80

ROWAN, Frank — Dans un hôpital de Buckingham, le mardi 5 avril 1955, est décédé à l'âge de 85 ans, Frank Rowan, époux de feu Mary Kenney. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Honoré Cadieux, 87, rue Principale-nord, Buckingham. Départ des salons à 1 h. 45 p.m., le vendredi 8 avril, pour l'église Notre-Dame-de-la-Victoire où un libera sera chanté à 2 h. Messe de requiem le lundi 11 avril à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-80



IMPORTANTE CEREMONIE POUR LES CADETS DE L'ACADEMIE DE-LA-SALLE — Les membres du corps des cadets no 211 de l'Académie de La-Salle d'Ottawa se sont rassemblés hier après-midi au Manège militaire de Salaberry pour l'importante cérémonie de l'inspection annuelle. Les cadets étaient sous le commandement du lieutenant-colonel Jean-Yves Desjardins, officier-cadet, assisté du commandant en second, le major Raymond Le Cavalier, et de l'adjudant, le major Gaston Charron. Nous apercevons ci-dessus le corps de clairons et de tambours qui a interprété trois marches, "Buckingham March", "Washerwoman" et "Fresnoy March", trois compositions du capitaine C. A. Day. Le lieutenant-colonel Conrad Legault, commandant du Régiment de Hull a fait la revue du corps des cadets lequel est affilié au Régiment de Hull et au Corps royal canadien des Signaleurs.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Club Richelieu Ottawa-Hull

On prépare les grandes fêtes du 10e anniversaire

Le club Richelieu Ottawa-Hull a tenu, hier midi, la première réunion d'affaires de 1955, qui est l'année du dixième anniversaire du club. Cette réunion a eu lieu lors du déjeuner hebdomadaire, au Château Laurier, sous la présidence du Dr Henri Robinson.

Les différents membres du bureau de direction et présidents de comités qui ont présenté des rapports étaient assis à la table d'honneur. On remarquait, outre le président: Me Louis Farley, le notaire Pierre DesRosiers, MM. Edgar Chartrand, Gérard Lépine, Horace Racine et Maurice Bélanger.

Au début de la réunion, Me Louis Farley a parlé des fêtes du 10e anniversaire du club Richelieu Ottawa-Hull, qui auront lieu à l'automne. L'anniversaire sera célébré plus particulièrement le 22 octobre.

Le Dr Robinson, président, a fait un résumé des activités du club, depuis le 1er janvier. Il a souligné que le club avait tenu une quinzaine de réunions depuis cette date. Le rapport de la dernière réunion d'affaires a été présenté par M. Maurice Bélanger, secrétaire.

D'autres rapports ont également été présentés: rapport du secrétaire sur les activités sociales et médicales, par M. Maurice Bélanger; rapport du trésorier, présenté par le Dr Horace Caza, en l'absence de M. Jacques L'Heureux; rapport du comité des initiatives, pas M. Gérard Lépine; rapport de l'équipe des programmes, par M. Horace Racine, et rapport du comité du fonds de réserve, par le notaire Pierre DesRosiers.

M. Georges Pelletier a dirigé le chant en choeur durant le déjeuner.

INSPECTION ANNUELLE DES CADETS DE L'ACADEMIE DE LA-SALLE—Le lt-col. C. Legault, officier-commandant du Régiment de Hull, a fait la revue des cadets de l'Académie De-La-Salle, hier après-midi, au Manège de Salaberry. Le lieutenant-colonel a en outre assisté aux démonstrations et exercices des cadets. Le capitaine Fred Evans, de Kingston, l'instructeur en chef Roméo Lalonde, et le R. Frère Arsène, directeur de l'Académie, faisaient aussi partie du groupe d'inspection, qui a fait la tournée dans les rangs.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Expériences sur l'utilisation de la "vidéo" dans les écoles

TORONTO (Spécial)— Le comité consultatif national sur les émissions scolaires a recommandé aujourd'hui à Radio-Canada de continuer ses expériences sur l'utilisation de la télévision dans les écoles.

La recommandation est contenue dans un rapport sur les premières expériences menées en novembre dernier. Le rapport de 64 pages publié par la Société Radio-Canada s'appuie sur les constatations faites par 500 instituteurs auprès de 18,000 enfants qui ont participé à l'expérience.

Selon le comité consultatif, les résultats indiquent en général que les émissions préparées conjointement par les instituteurs et les radiodiffuseurs apportent une contribution à l'appui de l'enseignement, mais que d'autres expériences sont nécessaires pour déterminer la nature et l'ampleur de cette contribution.

Cette initiative est due au comité consultatif, qui représente les départements de l'Instruction publique des dix provinces, la Fédération canadienne des instituteurs et d'autres groupements éducationnels, sous la présidence du Dr H. P. Moffatt, sous-ministre de l'Education en Nouvelle-Ecosse.

Les émissions furent tracées par un comité spécial d'instituteurs et réalisées par le service de télévision de Radio-Canada, à Toronto, sous la surveillance du service des émissions scolaires de Radio-Canada. Des auteurs, acteurs et instituteurs ont pris part aux émissions réalisées. L'Office national du film réalisa trois des émissions sur pellicule. Les huit télémissions, destinées aux élèves des 5e, 6e, 7e et 8e années, furent montrées à 17 postes de Radio-Canada et privés, vues et entendues dans 205 écoles, principalement dans les villes de Saint-Jean, Sydney, Québec, Montréal, Toronto, Ottawa, Hamilton, London, Windsor, Winnipeg, Régina, Edmonton et Vancouver.

Les programmes furent évalués en détail par 513 instituteurs, dont 94 pour 100 en ont jugé la valeur instructive élevée ou moyenne. 93 pour 100 des instituteurs ont recommandé la continuation des émissions. Partout, les écoliers furent enthousiasmés et plusieurs classes firent parvenir à Radio-Canada des exemples des travaux faits à la suite des programmes. A Détroit, 50 écoles publiques virent les émissions et les jugèrent excellentes.

Les vacances de Pâques débutent dans les écoles

Les élèves des écoles séparées et publiques d'Ottawa entrent en vacances ce soir et jouiront de 9 jours de repos puisque les classes ne reprendront que le 18 avril prochain.

Ce sera aussi un repos pour les instituteurs et les institutrices, mais la majeure partie d'entre eux participeront soit aux assises du congrès de l'Association de l'Enseignement français en Ontario, à Ottawa, la semaine prochaine, ou iront à Toronto participer au congrès annuel de la fédération ontarienne des instituteurs des écoles primaires.

A cette occasion aussi, Ottawa recevra la visite des candidats au concours final de français qui participeront aux célébrations de la Semaine française.

Vincent Massey se rend à Port Hope

(P.C.) — Le gouverneur général M. Massey, a quitté hier soir la capitale canadienne pour aller passer les vacances de Pâques à sa résidence de Port-Hope, en Ontario. Il retournera à Ottawa le 16 avril prochain.

Son fils et secrétaire, M. Lionel Massey, ainsi que sa belle-fille et ses trois petits-enfants, l'accompagnent.

RICHELIEU EASTVIEW

L'importance du recrutement aux clubs Richelieu

M. Olivier Lefebvre, ex-président général et gouverneur de la Société Richelieu, dans une causerie qu'il a prononcée, hier soir, au Richelieu Eastview, a insisté sur l'importance du recrutement et sur les qualités de caractère qu'on doit rechercher dans les recrues.

Il a rappelé encore ce que doit être un bon Richelieu. "C'est un homme incorruptible; un homme que la richesse ne peut séduire; un homme également honnête dans les grandes et les petites choses; un homme actif qui ne se laisse pas décourager par les échecs. C'est aussi un homme qui n'a pas deux lignes de conduite: une pour sa vie personnelle et une autre pour les affaires publiques.

"C'est un individu qui met les intérêts communs au-dessus des intérêts personnels et privés, qui tient sa parole et demeure fidèle à ses amis, dans la joie comme dans la douleur, et qui ne rougit surtout jamais ni de sa foi, ni de sa langue, ni de ses traditions."

"C'est peut-être là un tableau un peu idéalisé, a déclaré M. Lefebvre, mais il vaut mieux tout de même être guidé dans le choix des membres par ces normes si belles et si élevantes que par certaines autres qui appauvrissent la mentalité de nos clubs et en affaiblissent dangereusement la structure."

Le conférencier a insisté sur ce choix minutieux des candidats qui sont appelés à faire partie d'un club Richelieu qu'il considère comme "une agglomération d'hommes d'affaires aux occupations multiples, imbus d'un profond esprit de charité et qui, dans leur élan, choisissent l'enfance malheureuse pour cible de leurs dons et de leur générosité".

"Choisissons donc nos membres avec beaucoup de discernement, a conclu M. Lefebvre. Choisissons des membres adaptables à l'esprit Richelieu, à cet esprit de sincérité, de franche camaraderie et de dévouement."

Le conférencier, présenté par le Richelieu Ovide Proulx, a été remercié par Emmanuel Reny.

M. Lefebvre a prononcé sa causerie en marge de l'initiation de quatre nouveaux membres, dont MM. Edouard Tourangeau, Hector Malouin, Evariste Renaud et Léo Lamy.

A l'occasion de ce dîner hebdomadaire, un membre du Richelieu Ottawa-Hull, M. Wilfrid Langevin, a remis au club Eastview un don de $25 au nom de la brasserie Carling. Le don a été fait en marge du grand tirage organisé par le club en vue de créer des fonds pour ses oeuvres de charité.

La papeterie officielle peut-elle servir à annoncer de la gomme?

(P.C.) — Convient-il de poster des annonces de gomme à mâcher dans des enveloppes destinées à l'usage des membres de la Chambre des communes? C'est ce que s'est demandé hier M. George Hees.

Le député conservateur-progressiste de Toronto-Broadview a déclaré à la Chambre des communes qu'une circulaire de la Worldwide Gum Co. de Granby, portant la signature d'un membre du Parlement, a été postée dans des enveloppes de la Chambre des communes.

M. Hees a dit qu'il ne s'agit pas là d'une affaire à tout casser, mais "je ne crois pas que cela cadre avec la dignité de la Chambre que d'envoyer des annonces de gomme dans des enveloppes officielles de la Chambre des communes".

Il a souhaité que le ministre des Postes intérimaire, M. Pickersgill, "aborde la question avec l'honorable député concerné et voit à ce que cette pratique soit discontinuée".

Plus tard, en dehors de la Chambre, M. Hees a dit que la circulaire portait la signature de Marcel Boivin, député libéral de Shefford. Il ajouta que les enveloppes, qui étaient scellées, n'étaient point franc de port, c'est-à-dire qu'elles n'étaient point envoyées gratuitement en vertu du privilège accordé aux membres du Parlement.

M. Pickersgill a répondit que le ministère des Postes juge qu'il n'a pas le droit de vérifier le contenu des enveloppes scellées. Il appartient à chaque membre du Parlement de faire l'usage qu'il convient de la papeterie de la Chambre.

Un autre barrage sera construit à Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — L'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent projette d'aménager un autre barrage, exclusivement canadien, dans le canal de Cornwall.

A cette fin, elle vient d'exproprier 52 acres, situés en grande partie entre le canal et la route no 2.

Les propriétaires intéressés viennent de recevoir leurs mandats d'expropriation.

L'arrondissement des Neuf-Milles, où se trouvent la cour à charbon de l'usine Smith et l'école West-Front, n'est pas touché.

Au nombre des principaux établissements expropriés se trouvent: la cour à charbon de la compagnie Lally-Munro, l'entrepôt de la compagnie d'essence Shell, la maison J. E. Anderson, le motel Riverdale, l'hôtel Motor-Cornwall, le restaurant Dapo et autres.

On sait que l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent se propose d'exproprier, en tout, plus de 50,000 acres aux fins de la canalisation.

Des villages entiers doivent disparaître sous l'onde.

Parents et instituteurs

L'Assemblée annuelle de la Fédération des Associations de Parents et d'Instituteurs de langue française d'Ontario aura donc lieu jeudi prochain le 14 avril, au Couvent de la rue Rideau; entrée rue Waller.

L'Ordre du Jour:

9.00: Inscription des déiégués. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée annuelle: secrétaire archiviste. Rapport général de l'année: rapport du président général, rapport du trésorier général. Rapport succinct des associations locales. Choix d'un comité des élections et d'un comité des résolutions.

Midi: Déjeuner-causerie au cafétéria du Couvent (Prix du billet pour le repas: $1.50). Le conférencier invité sera le sympathique secrétaire de la Faculté des Sciences sociales, économiques et politiques de l'Université de Montréal M. Gérard Lemieux qui nous parlera du "Mouvement familial de langue française". Courte période de questions.

2.30: Programme de la nouvelle année: a) Orientation générale du mouvement. b) Relations extérieures: affiliations. c) Le Bulletin: formule, contenu, sujet général, polygraphie ou impression, destination: exécutifs ou tous les membres: mot du Révérend Père Mignault et questions; mot de la Révérende Soeur Marie-Lionel, directrice; mot du trésorier et questions. d) Listes de livres: enfants et adultes — M. Claude Aubry. e) Initiatives nouvelles. f) Campagnes publiques: livres sur les étalages — Dr Malo. théâtres e films. g) Réorganisation intérieure de la Fédération: 1. Modifications à la constitution — Me Luc-André Couture. 2. Division par régions: visiteurs régionaux; inspectorats. 3. Utilité du Conseil d'Administration, actuel. 4. Nécessité d'un secrétariat permanent. 5. Budget régulier: cotisations, abonnements au Bulletin? Budget supplémentaire: tirage de la Fédération.

4.00: Rapport du Comité des résolutions. Rapport du Comité de sélections. Allocution du président général élu.

5.00: Clôture du congrès: O CANADA.

LE DOCTEUR
JEAN TERRIEN
Spécialiste en
CHIRURGIE
189, ave Bronson, Ottawa
Tél. 2-3100

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5h. à 8h.
Le samedi: 1 h. à 4h.
3-4066 PETITES ANNONCES | 3-4067 LIVRAISON DU JOURNAL

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics
ENSOLEILLE, FRAIS

MINIMUM (cette nuit) 22
MAXIMUM (demain) 42

Généralement nuageux avec bruine ou neige légère aujourd'hui. S'éclaircissant en soirée. Ensoleillé et frais demain. Vents du nord-ouest de 20 milles aujourd'hui, s'adoucissant en soirée. Sommaire pour vendredi: ensoleillé et frais.

Les températures enregistrées hier:

Dawson 4, 31; Victoria 44, 60; Edmonton 38, 69; Régina 28, 52; Winnipeg 28, 37; Churchill 2, 12; Port Arthur 19, 34; White River 10, 28; Kapuskasing 9, 24; Sault-Sainte-Marie 23, 36; North Bay 16, 40; Sudbury 18, 41; Muskoka Airport 21, 41; Windsor 29, 57; London 29, 55; Toronto 30, 57; OTTAWA 32, 55; Montréal 38, 58; Québec 36, 43; Saint-Jean 32, 38; Halifax 32, 34.

Arsenault demande que le Fédéral participe aux fêtes de l'Acadie

Le député libéral du comté de Bonaventure, dans le Québec, M. Bona Arsenault, a présenté un grief, hier, à la Chambre des communes du fait que **"le Gouvernement canadien n'a pas encore manifesté son intention de contribuer financièrement à l'organisation des fêtes acadiennes qui se dérouleront en diverses parties des Provinces maritimes et de la province de Québec au cours de l'année"**, afin de célébrer, comme il se doit, le 200e anniversaire de la déportation des Acadiens dont la tragédie a été à jamais immortalisée par le poème épique de Longfellow: "Evangéline".

"Ces démonstrations organisées tant au Canada qu'aux Etats-Unis en hommage à la survivance et à la renaissance du peuple acadien, intéressent plus d'un million de Canadiens et d'Américains d'origine acadienne," a alors déclaré M. Arsenault.

Le député de Bonaventure a aussi exprimé l'opinion que ces fêtes ne pouvaient laisser indifférents les Canadiens de langue anglaise des Provinces maritimes qui collaborent généreusement à leur élaboration, tout comme leurs compatriotes de langue française, cependant que le Gouvernement de l'Etat de la Louisiane lui-même, a déjà versé un montant considérable au fonds d'organisation de ces manifestations **chez nos cousins d'origine acadienne de cette partie des Etats-Unis.**

Alors M. Arsenault a parlé des différents voyages d'amitié qui seraient organisés, cet été, vers ce qui était autrefois l'Acadie française, dont celui du Conseil de la Vie française qui a déjà organisé un fructueux voyage de Canadiens en Louisiane.

Parlant dans le même sens, le député des Iles de la Madeleine, dans le Québec, M. Charles Cannon, dont 90 p. 100 des électeurs sont de descendance acadienne, a, lui aussi, demandé au Gouvernement fédral de contribuer à défrayer les dépenses d'organisation de ces fêtes.

"On parle de la survivance française au Canada, a dit M. Cannon, **et l'on admire ce que les Canadiens français, comme peuple distinct du peuple acadien, ont fait mais, je dis, moi, que les Acadiens ont encore plus de mérite que les Canadiens français parce qu'ils ont été non seulement conquis, mais conquis et dispersés et qu'ils sont revenus à travers un grand nombre de difficultés et qu'ils ont surmonté des troubles sans nombre pour revenir dans leur pays. Ils ont encore plus de mérite que les autres et ils méritent d'avoir l'appui du Gouvernement dans leurs efforts pour célébrer le deuxième centenaire."**

Enfin le député de Nicolet-Yamaska, M. Maurice Boisvert, a conclu ce débat en rappelant qu'une partie de son comté avait été surnommée la Petite acadie à cause de l'origine des personnes qui habitent cet endroit et il a alors demandé que le Gouvernement fasse quelque chose dans le sens de la demande de M. Arsenault.

Poursuite contre l'Association de l'Exposition

Mme veuve Sadie Bodnoff, d'Ottawa, intente une poursuite civile contre l'Association de l'Exposition du Canada central par suite de blessures qu'elle a subies dans un accident survenu sur les terrains de l'Exposition, le 24 août 1954. Elle réclame à titre de dommages et intérêts le montant de $50,000. La réclamation a été déposée ce matin au bureau des poursuites de la Cour suprême d'Ontario.

La plaignante prétend qu'en tombant dans un trou pratiqué dans un plancher d'une salle de bain sur les terrains de l'Exposition elle s'est infligé de multiples blessures qui l'ont rendue pratiquement invalide. Elle soutient que l'Association de l'Exposition du Canada central a fait preuve de négligence coupable en n'érigeant sur les lieux aucun signe avertisseur du danger.

Mme Bodnoff est représentée par l'étude légale Mirsky, Soloway, Assaly et Houston.

La poursuite de Carroll contre la ville est rejetée

La poursuite civile au montant de $90,000 intentée contre la ville d'Ottawa par M. Ernest Carroll, âgé de 27 ans, de Montréal, a été rejetée, hier après-midi, en Cour suprême d'Ontario par Son Honneur le juge Aylen. La cause n'est pas allée au jury.

M. Carroll a prétendu qu'à l'occasion d'un pique-nique des employés du Pacifique-Canadien à la plage de Britannia Bay, en août 1952, il s'est fracturé la colonne vertébrale en plongeant d'un quai érigé sur la plage. Il a soutenu que la ville aurait dû ériger sur la plage une pancarte quelconque avertissant les nageurs du danger de plonger dans l'eau peu profonde en cet endroit particulier.

Son Honneur le juge Aylen a cependant déclaré qu'il n'avait pu découvrir de matière suffisante pour prouver qu'il y avait négligence de la part de la ville.

La ville était représentée par l'adjoint du chef du contentieux, M. D. D. Diplock, et par Me Rowell K. Laishley, C.R.

Charbon
"Vikingized"
"Plus de 87 ans de service impeccable en combustible"
JOHN HENEY & SON
LIMITED
88, rue Metcalfe Tél.: 2-9451

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman Tél.: 3-7769

Attention
Vente de bric-à-brac
A
49, rue CLARENCE
SAMEDI
le 9 avril